

CZWARTEK
12.11.1998

DZIENNIK
REGIONALNY
BIAŁYSTOK
ŁOMŻA
SUWAŁKI

Nr 220 (14125)
Nakład 23 000 egz.

70 gr

GAZETA

Współczesna



TWOJE OSIEDLE
W GAZECIE

Twoje osiedle
w Gazecie Współczesnej

Od 18 XI br. wznowiamy
na łamach Gazety prezentację
osiedli Białegostoku.
DZWOŃ ZA DARMO

0-800-127-067

Podziel się z nami problemami
i sukcesami twego osiedla.
O szczegółach piszemy
na stronie 5.

Inne śluby inne rozwody

Za trzy dni ślub kościelny zostanie zrównany w skutkach prawnych ze ślubem cywilnym. Do zawarcia związku małżeńskiego wystarczy obojgu małżonkom ukończenie 18 lat. Rząd zaproponował też wprowadzenie instytucji separacji małżeńskiej. Małżonkowie pragnący się rozjeść będą mogli wybrać rozwód bądź separację.

O ślubach i rozstaniach po nowemu
piszemy na str. 3.

PAMIĘTAJ!
Już jutro nowy konkurs

TWOJA
FRAJDA

GRATKA
NASZA

W dzisiejszej gazecie
12 stron!
dodatku
z bezpłatnymi
ogłoszeniami
drobnymi.

GRATKA
NASZA

REKLAMA

WYPOSAŻENIE BIUR
I SKLEPÓW



NOVUS

15-516 Białystok
ul. Ciołkowskiego 90
tel. 732 95 98

JUŻ
RUSZYLIŚMY
Z NOWĄ
PROMOCJĄ

DAEWOO
Dobry wybór

W Polsce jest zaledwie kilku mianowanych egzorcystów. Wczoraj w Kleosinie k. Białegostoku odbył się ich pierwszy zjazd.

Szatan omija dobrych ludzi

Wywoływanie duchów, stawianie tarota, klątwy, satanistyczne praktyki i transowa muzyka – to główne przyczyny opętania człowieka przez szatana. Księża-egzorcysty, zajmujący się wypędzaniem złych duchów z człowieka, spotkali się wczoraj w domu rekolekcyjnym Księży Werbistów w Kleosinie pod Białymstokiem.

Szacuje się, że co roku kilkaset nowych osób różnych narodowości zostaje opętanych przez szatana.

– W Polsce można mówić o dwudziestu przypadkach opętań rocznie – twierdzi ks. Marian Polak, michalita. – Jednak złe moce nie mają dostępu do osób, które czynią w swoim życiu dobro. Szatan nie może nikogo zmusić do grzechu. Jeżeli człowiek wybiera zło, opierając swoje życie tylko na przyjemnościach, wtedy sam otwiera się na złe moce.

Zdaniem księdza Benedykta Barkowskiego, egzorcysty, rektora Domu Zgromadzeń Księży Werbistów w Kleosinie, ludzi, którzy pozwalili się opętać złym mocom, można podzielić na trzy grupy. Pierwsza grupa to osoby, które świadomie przywołują zło, np. wywołując duchy czy stawiając tarota, druga to ludzie odprawiający praktyki satanistyczne lub słuchające satanistycznej – opartej na odruchach aktu seksualnego i wywołującej trans – muzyki. Trzecią grupę stanowią ofiary przekleństw (typu „a niech cię diabeł...” czy „a bodaj cię pokręciło”).



Jak wypędzić diabła z ciała człowieka, opowiadali kapłani: ks. Marian Polak, ks. Zdzisław Karabowicz i ks. Benedykt Barkowski

Wypędzaniem złych mocy z człowieka zajmują się księża-egzorcysty. Odbywa się to podczas specjalnych obrzędów liturgicznych.

– Egzorcyzm to modlitwa, w której Kościół mocą zlecenia samego Chrystusa prosi Boga o odsunięcie podstępów i złości szatana od konkretnego człowieka – wyjaśnia ksiądz

Benedykt Barkowski. – Pierwszym i głównym egzorcystą jest biskup, ale może on też dać innemu kapłanowi władzę wypędzania złych mocy z człowieka.

W Polsce jest zaledwie kilku mianowanych egzorcystów. Wczoraj w Kleosinie odbył się ich pierwszy zjazd, na który przybyło czterech księży-egzorcystów i 17 księży-kandydatów na egzorcystów, wydelegowanych m.in. z diecezji łomżyńskiej, drohiczyńskiej, gdańskiej, koszalińskiej, siedleckiej i

szczecińskiej. Uznali oni za konieczne powołanie przy Episkopacie Polski osoby, która będzie koordynowała ich działania. Ustalili też, że spotkania egzorcystów będą odbywały się w jednym z warszawskich klasztorów, co najmniej dwa razy w roku.

(dona, aż)

Więcej o opętaniach przez złe duchy i praktykach egzorcystów będzie można przeczytać w piątkowym wydaniu „GW”.

Podejrzewany o dokonanie w Białymstoku czynów
lubieżnych prawdopodobnie dziś zostanie uwolniony

Psychoza trwa

Białostoccy policjanci we wtorek zatrzymali 20-letniego mieszkańca os. Dziesięciny podejrzanego o popełnienie kilku czynów lubieżnych i rozbójów na nieletnich chłopcach. Zatrzymany przyznał się do winy. W trakcie prowadzenia czynności procesowych okazało się wczoraj, że najprawdopodobniej to nie on jest poszukiwanym lubieżnikiem. Wszystko wskazuje na to, że dziś w południe 20-latek zostanie wypuszczony na wolność.

Od 20 września do 29 października młody mężczyzna sześciokrotnie atakował chłopców, wracających ze szkoły do domu lub bawiących się. Napastował dwu- i trzyosobowe grupy dzieci na os. Zielone Wzgórza, Nowe Miasto, Słoneczny Stok, Leśna Dolina, Pietrasze. Po obezwładnieniu nieletnich i przywiązaniu ich do drzew dopuszczał się czynów lubieżnych oraz okradał swe ofiary.

Ciąg dalszy na str. 2.

80 lat temu zmartwychwstała Rzeczpospolita

Hołd geniuszowi

Władze województwa i miasta, lokalni parlamentarzyści, duchowieństwo, żołnierze, policja i licznie przybyli białostoczanie oddali wczoraj hołd marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu i bohaterom walk o niepodległość Rzeczpospolitej. W środę minęła 80. rocznica odzyskania przez naród polski niepodległości.

Białostockie obchody Święta Niepodległości rozpoczęła o godz. 11 msza święta w Bazylice Katedralnej, celebrowana przez metropolitę białostockiego abp. Stanisława Szymeckiego. W nabożeństwie uczestniczyli m.in.: prezydent Białegostoku Ryszard Tur, wojewoda białostocki Krystyna Łukaszk, posłowie i se-

natorowie Ziemi Białostockiej oraz kombataneci i poczty sztandarowe. Po wspólnej modlitwie goście i wierni przeszli pod pomnik marszałka Piłsudskiego. Uroczystości uświetniła wczoraj swoim udziałem konna jazda – jednostka kontynuująca tradycję 10. Pułku Ułanów Litewskich. Kilkunastu jeźdźców wzbudziło nie skrywane zainteresowanie, szczególnie najmłodszych białostoczan.

Do tłumnie zebranych pod pomnikiem mieszkańców Białegostoku przemówili prezydent Ryszard Tur oraz wojewoda Krystyna Łukaszk.

Ciąg dalszy na str. 2.



Uroczystości 80-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości uświetniła wczoraj konna jazda

Hołd geniuszowi

Cd. ze str. 1.

Oboje zwrócili uwagę na zbawczy wpływ Opatrzności Bożej, która sprawiła, że po prawie półtora wieku niewoli Polska odzyskała wolność i niezależność.

– Są w dziejach każdego narodu chwile przełomowe. Dla nas Polaków taką chwilą był 11 listopada 1918 r. Po 123 latach niewoli pękły kajdany – mówiła wojewoda Krystyna Łukaszuk. – Nie można tu zapomnieć o tym, jak niebagatelne znaczenie miała w dziejach siła sprawcza Opatrzności Bożej. To Ona sprawiła, że

to, co wydawało się niemożliwe, stało się realne.

– Opieka Boska sprawiła, że Rzeczpospolita zmartwychwstała jako państwo – wtórował jej prezydent miasta Ryszard Tur.

Łukaszuk i Tur zwrócili również uwagę na ogromną rolę wybitnej jednostki w kreowaniu losów całego narodu.

– Dziś, 11 listopada, w 80 lat po wywalczeniu niepodległości, spójrzmy na ten pomnik i złożmy hołd geniuszowi – zwróciła się do białostoczan Krystyna Łukaszuk.

Prezydent i wojewoda zaapelowali też do młodych ludzi, aby dzisiaj, kiedy wydarzenia tamtych dni pozostały już tylko na kartach książek i na starych fotografiach, pielęgnowali pamięć o nich i tradycję w sobie oraz aby otaczali „czcią i miłością Rzeczpospolitą”, mając w świadomości, że wolność i niezależność narodu to wartość nadrzędna.

(u)

Informacje dotyczące obchodów także na stronach regionalnych.

Psychoza trwa

Cd. ze str. 1.

Organy ścigania przez długi czas trzymały informację o lubieżniku w tajemnicy. Jednak już po pierwszych napadach zastępcą komendanta rejonowego policji, mł. insp. Bazylem Andrzejuk powołał specjalną grupę, która zajęła się ściganiem zbrojnego. Sprawę potraktowano priorytetowo, tym bardziej iż lubieżnik doskonale zdawał sobie sprawę z tego, że policja go ściga, ale pewne przesłanki wskazywały na to, że był z tego zadowolony.

Zatrzymany 20-latek od razu przyznał się do winy. Wszystkie poszlaki się zgadzały: trądzik na twarzy, rysopis, piskliwy głos przechodzący w śmiech.

Prokurator prowadząca sprawę, po długim przesłuchaniu przedstawiła 20-latkowi 13 zarzutów dotyczących rozbojów i czynów lubieżnych.

W trakcie prowadzenia czynności procesowych pojawiała się jednak coraz więcej wątpliwości, czy zatrzymany jest rzeczywiście poszukiwanym zbrojnym.

– Wyjaśnienia podejrzanego okazały się rozbieżne w istotny sposób z faktami zebranymi przez policję – powiedział nam wczoraj wieczorem podinsp. Krzysztof Kasprzak, rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego policji w Białymstoku. – Pod koniec jego zeznań można było odnieść wrażenie, że się z nami bawi. Możliwe, że nie jest on wcale winny, a przyznał się tylko po to, by „zaistnieć”. Zdarzają się tacy ludzie...

Podczas konfrontacji poszkodowane przez lubieżnika dzieci zeznały, że schwytany 20-latek jest podobny do sprawcy, ale że to nie ten sam.

Jeśli prokurator zrezygnuje z utrzymania zarzutów wobec 20-latka (bardzo możliwe, iż tak się stanie), to podejrzwany zostanie dziś w południe wypuszczony na wolność. Mimo to, jak zapewnił nas podinsp. Krzysztof Kasprzak, policja nadal będzie badać sprawę 20-latka, by potwierdzić lub wykluczyć jego winę.

(jg)

Szerzej na temat poszukiwań lubieżnika napiszemy w wydaniu magazynowym.

Burzliwy związek zakończyło zabójstwo

W alkoholowej atmosferze

Sąd Wojewódzki w Białymstoku uznał 57-letnią kobietę oskarżoną o zabójstwo konkubina, za winną zarzucanego jej czynu. We wtorek skazał ją na 10 lat pozbawienia wolności i 3 lata pozbawienia praw publicznych. Wyrok jest nieprawomocny.

Mężczyzna zginął w maju tego roku w jednym z bloków przy ul. Żabiej, w centrum Białegostoku. Miał 59 lat. Nietrzeźwa konkubina zadała mu dwa ciosy nożem w okolice serca. Przyznała się do tego zarówno policji i prokuraturze, jak i w trakcie pierwszej rozprawy przed sądem. Wyjaśniła, że dokonała tego w stanie silnego wzburzenia, ze względu na alkohol, którego konkubent nadużywał i jego zażyłe stosunki towarzyskie z sąsiadką. Zdaniem oskarżonej, cios zadała nożem, którym wcześniej rzucił w nią właśnie konkubent.

Zdaniem prokuratora, te wyjaśnienia były jedynie sposobem obro-

W Euroregionie Niemen

Pieniądze do wzięcia

Sto tysięcy ECU przeznaczyła Unia Europejska na dofinansowanie tzw. małych projektów o charakterze transgranicznym. O pieniądze można się ubiegać tylko do początku stycznia przyszłego roku w suwalskim biurze Euroregionu Niemen.

Fundusz Małych Projektów Euroregionalnych to jeszcze jedno z przedsięwzięć realizowanych w ramach bardzo rozbudowanego unijnego programu Phare.

– Na dofinansowanie z funduszu mogą liczyć wyłącznie niedochodowe organizacje pozarządowe, a więc władze lokalne, izby handlowe, instytucje społeczne, stowarzyszenia zawodowe czy kulturalne, które już nawiązały bądź zamierzają nawiązać współpracę transgraniczną. Przy tym nie ma tu jakiegokolwiek ściśle określonej dziedziny. Projekty mogą dotyczyć zarówno działań o charakterze społecznym, jak i przedsięwzięć w sferze handlowej, kulturalnej, naukowej, a nawet sportowej – tłumaczy Grażyna Sobiecka, dyrektor suwalskiego biura ERG.

Już teraz wiadomo, że maksymalna kwota dofinansowania będzie wynosić 10 tys. ECU, natomiast minimalny udział własny musi obejmować 25 proc. całkowitych kosztów projektu. Termin składania wniosków do ERG, który jest dysponentem funduszu oraz będzie odpowiedzialny za rozpatrzenie nadesłanych projektów, upływa z dniem 4 stycznia 1999 roku.

– Przewidywalimy trudności natury technicznej – mówi G. Sobiecka. – Obowiązująca przy składaniu wniosków procedura rzeczywiście wymaga wytłumaczenia. Dlatego też zapraszamy wszystkich zainteresowanych na specjalne szkolenia, które odbędą się: 19 listopada w Białymstoku, a 20 – w Suwałkach. Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać kontaktując się z nami telefonicznie pod suwalskim numerem (0-87) 56-50-270.

(gram)

Włamanie do prokuratury

Oryginalny żart?

Mężczyzna, który w nocy z 1 na 2 września tego roku włamał się do biura podawczego Prokuratury Rejonowej dla Miasta Białegostoku, stanął przed sądem. Prokuratura Wojewódzka oskarżyła go we wtorek o usunięcie 33 aktów spraw oraz dwóch książek korespondencyjnych, którymi nie miał prawa rozporządzać. Sprawca przyznał się do zarzucanego mu czynu.

W budynku przy ul. Suraskiej w Białymstoku mieszczą się dwie prokuratury rejonowe – miejska i terenowa. Oskarżony wypchnął okno i dostał się do pomieszczenia biura podawczego na parterze. Zabrał akta, które już następnego dnia porzucił w rejonie ogródków działkowych, o czym zresztą telefonicznie powiadomił policję. Ostatecznie dokumenty z powrotem wróciły do Prokuratury.

Mężczyzna ma 33 lata, jest z zawodu operatorem maszyn i urządzeń leśnych. Utrzymuje się z prac dorywczych. Przyznał się do zarzucanego mu czynu, przy czym, według oficjalnej wersji, był to nietypowy żart.

(RAF)

Ekspresem

■ Pecha miała pięćosobowa „grupa specjalna”, która w nocy z wtorku na środek wykonała skok na sklep kosmetyczno-przemysłowy przy ul. Kowalskiego w Suwałkach. Całą piątkę zatrzymano w kilka godzin po włamaniu w jednym z tutejszych mieszkań. Po dokładniejszym przeszukaniu lokalu znaleziono również skradzione kosmetyki.

■ Wczoraj o godz. 12.20 straż pożarna została wezwana do wybuchu pieca centralnego ogrzewania w znajdującym się w budowie budynku, położonym w podbiałostockich Fałtach. W wyniku tego zdarzenia zawaleniu uległa ściana szczytowa budynku, więziąc pod gruzami właściciela tego obiektu. Straty

oszacowano na 4 tys. zł, a mężczyzna ze złamaną nogą i urazami głowy trafił do szpitala.

■ W środę rano brak swojego auta stwierdził właściciel zielonego volkswagena passata SWK 6465 o wartości 25 tys. zł. Pojazd skradziono w Mikołajkach.

(MS, gram)

BEZPŁATNA INFOLINIA

Dziś dyżuruje red. Barbara Kociakowska

TEL. 0-800-127 067



Wierzący lud ma wycucie prawdziwej wolności i umie ją odróżnić od wolności pozornej - powiedział kardynał Józef Glemp, prymas Polski podczas wczorajszej mszy św. w warszawskiej archikatedrze św. Jana Chrzciciela w intencji Ojczyzny

W Święto Niepodległości

W otoczeniu życzliwych

W czasie obchodów Święta Niepodległości prezydent Aleksander Kwaśniewski powiedział, że Polska ma za sobą niełatwy czas, kiedy dzięki pracy kolejnych rządów, wysiłkowi całego społeczeństwa stała się krajem wiarygodnym, szybko rozwijającym się, stabilnym politycznie i gospodarczo.

„Za nami niełatwy czas, obecnie dzięki cierpliwości i konsekwencji w spełnianiu celów, które przed dziesięć laty wybraliśmy, dzięki pracy kolejnych rządów, wysiłkowi całego społeczeństwa i jego gotowości do ponoszenia wyrzeczeń jesteśmy krajem wiarygodnym, stabilnym politycznie i gospodarczo, szybko rozwijającym się. Będziemy w NATO, włączamy się do struktur, które udowodniły swoją sprawność i skutecz-

ność. Taka jest wola większości Polaków” - mówił prezydent. Podkreślił, że Polska jest „krajem przyjaznym wobec sąsiadów, otoczoną przez bliskich i życzliwych partnerów, otwartą i tolerancyjną wobec świata”.

Jego wystąpienia na Placu Józefa Piłsudskiego w Warszawie słuchali prezydenci: Litwy - Valdas Adamkus, Rumunii - Emil Constantinescu, Węgier - Árpád Göncz i Ukrainy - Leonid Kuczma. Na honorowej trybunie byli też premier Jerzy Buzek, marszałkowie Sejmu i Senatu - Maciej Płażyński i Alicja Grześkowiak, prymas Polski kard. Józef Glemp, członkowie rządu, korpus dyplomatyczny. Na placu zgromadzili się kombatanaci, harcerze i mieszkańcy stolicy. (PAP)

Zdaniem TK

Kłamca może być prezydentem

Dwa zapisy ustawy lustracyjnej są niezgodne z prawem - orzekł we wtorek Trybunał Konstytucyjny. Nie blokują one jednak działania całej ustawy. Zakwestionowane zapisy mówią o możliwości wznowienia zakończonego postępowania lustracyjnego oraz o odbieraniu autorom fałszywych oświadczeń prawa wyboru na prezydenta RP.

Werdykt ten podlega jeszcze rozpatrzeniu przez Sejm, który może go odrzucić większością 2/3 głosów. Jeżeli nie zostałby odrzucony, parlament musiałby poprawić zakwestionowane zapisy.

AWS będzie dążyć do odrzucenia w Sejmie orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego w sprawie ustawy lustracyjnej - zapowiedział podczas wczorajszej konferencji prasowej Kazimierz

M. Ujazdowski. Trybunał uznał, że nie można wznowić zakończonego postępowania lustracyjnego oraz że osoba, która złożyła fałszywe oświadczenie lustracyjne, nie może być automatycznie pozbawiona prawa wyboru na prezydenta. „Nie podzielimy argumentów TK” - mówił Ujazdowski. Jego zdaniem, osoba, która składała w swoim oświadczeniu lustracyjnym, nie powinna mieć prawa ubiegania się o urząd prezydenta. „Nie można kłamać w majestacie” - podkreślał Ujazdowski. Dodał jednocześnie, że „całości orzeczenia AWS się cieszy”. „Nareszcie lustracja rusza” - powiedział. Jeżeli w Sejmie nie uda się zebrać większości 2/3 zdolnej do odrzucenia orzeczenia TK, wówczas zakwestionowane przepisy nie będą obowiązywać. (PAP)

Rząd chce wprowadzić instytucję separacji małżeńskiej

Razem ale osobno

Rząd chce wprowadzić do polskiego systemu prawnego instytucję separacji małżeńskiej - poinformowała po wtorkowym posiedzeniu rządu minister sprawiedliwości Hanna Suchocka. Małżonkowie, którzy uznają, że nastąpił rozkład ich związku, będą mogli wybrać: rozwód lub separację.

Separacja nie będzie traktowana jako „stopień pośredni” do rozwodu - powiedziała minister sprawiedliwości. Dodała, że wprowadzenie instytucji separacji umożliwi zalegalizowanie „rozkładu pożycia małżeńskiego” u tych osób, które na przykład ze względów religijnych nie chcą zdecydować się na rozwód, a chcą, by z ich rozjeżdża się „wynikały określone konsekwencje prawne”.

W przypadku orzeczenia przez sąd separacji, małżonkowie nie będą mogli zawrzeć innego związku. W każdej chwili będą mogli jednak odstąpić od separacji, bez konieczności zawierania ponownego związku małżeńskiego, tak jak to było w przypadku rozwodu - wyjaśniła Suchocka. Warunkiem orzeczenia przez sąd separacji będzie bowiem tylko „zupełny rozkład pożycia małżeńskiego”, a nie tak jak w przypadku rozwodu - „zupełny i trwały rozkład”.

Wiceminister sprawiedliwości Janusz Niemcewicz podkreślił, że pozostałe skutki prawne separacji

będą podobne jak w przypadku rozwodu - sąd będzie orzekał np. o podziale majątku i przyznawał jednej ze stron opiekę nad dzieckiem, określał obowiązek alimentacyjny. Jedną z niewielu różnic ma być możliwość zobowiązania małżonków w separacji „do wzajemnej pomocy, jeżeli wymagają tego względy słuszności”. „Chodzi o sytuacje, w których ze względów losowych jeden z małżonków separowanych potrzebuje pomocy. Ponieważ małżeństwo nadal istnieje, a pozostaje tylko w separacji, taki obowiązek powinien spoczywać na jednym z małżonków” - twierdzi Niemcewicz.

Suchocka podkreślała, że „nawet w sytuacji rozkładu pożycia małżeńskiego nie będzie możliwe orzeczenie separacji, jeżeli miałoby uciec na tym dobro małoletnich dzieci”. Według minister sprawiedliwości, separacja występuje w wielu krajach europejskich i jest tam instytucją, z której „dość często się korzysta”.

Instytucję separacji wprowadza przyjęty we wtorek przez rząd projekt nowelizacji ustaw: kodeks rodzinny i opiekuńczy, kodeks cywilny, kodeks postępowania cywilnego oraz Prawo o aktach stanu cywilnego. Ma wejść w życie po 3 miesiącach od ewentualnego przyjęcia projektu przez Sejm.

Separację próbowano do polskiego systemu prawnego wprowadzić już dwukrotnie. W obu przypadkach, w 1994 i 1996 roku, projekty odpowiednich ustaw zostały jednak odrzucone przez parlament.

(PAP)

Zmiany na ślubnym kobiercu

Od 15 listopada ślub kościelny zostaje zrównany w skutkach ze ślubem cywilnym. Jeżeli jednak przyszli małżonkowie zdecydują się na zawarcie związku jedynie w kościele, wówczas wcześniej będą musieli dopełnić formalności w Urzędzie Stanu Cywilnego. Do zawarcia związku małżeńskiego wystarczy będzie obojgu małżonkom 18 lat.

Od niedzieli wchodzi w życie niezbędne zmiany do kodeksu rodzinnego i opiekuńczego oraz Prawa o aktach stanu cywilnego, dostosowujące polskie prawo do Konkordatu zawartego między Stolicą Apostolską a Rzeczpospolitą Polską. Małżeństwo kanoniczne w myśl tej umowy wywołuje takie same skutki, jakie polskie prawo przewiduje dla małżeństw zawartych w USC. Do udzielania ślubów wywołujących takie skutki oprócz kościoła rzymskokatolickiego uprawniony jest m.in.

TP SA na giełdzie

Pierwsze notowanie na warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych akcji Telekomunikacji Polskiej SA odbędzie się 18 listopada - poinformowała we wtorek GPW.

Także 18 listopada akcje TP SA znajdą się w obrocie w notowaniach ciągłych. W obrocie giełdowym na rynku podstawowym znajdzie się 1 mld 141 mln akcji TP SA oraz 49 mln akcji tej spółki sprzedanych w trybie publicznej sprzedaży.

(PAP)

Świąteczna katastrofa

Jeden z samolotów wojskowych, który miał przelecieć nad Warszawą w dniu Święta Niepodległości, rozbił się w środę w Otwocku. Według informacji policji, jeden pilot zginął na miejscu, los drugiego nie jest jeszcze znany. Wojskowa Iskra spadła w samym Otwocku, jednak na terenie nie zabudowanym. Dzięki temu nikomu nie się nie stało.

„Polscy piloci latają na takich samolotach, jakimi dysponuje polskie wojsko” - tak skomentował wczoraj wypadek „Iskry” dowódca Wojsk Lotniczych i Obrony Powietrznej gen. dywizji Kazimierz Dziok.

Bez uprzedzenia

Wicepremier Iraku Tarik Aziz potwierdził wczoraj, iż jego kraj nie zastosuje się do rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ i nie wznowi współpracy z inspektorami ze Specjalnej Komisji ONZ ds. Rozbrojenia Iraku.

Stany Zjednoczone nie uprzedzą Iraku przed ewentualnym uderzeniem sił lotniczych na cele w tym kraju - zapowiedział wczoraj w Waszyngtonie szef kolegium szefów sztabów armii amerykańskiej generał Henry Shelton. Amerykański generał zapewnił, że siły USA w rejonie Zatoki Perskiej są gotowe do uderzenia na Irak, jeśli zostanie im wydany taki rozkaz.

Zginęli w tajdze

Samolot transportowy AN-12 z 13 osobami na pokładzie i żywnością rozbił się wczoraj rano po starcie z lotniska w Krasnojarsku na Syberii. Wszystkie osoby lecące samolotem poniosły śmierć. An-12 spadł i spłonął w tajdze w odległości 25 kilometrów od Krasnojarska. Na pokładzie było 7 członków załogi i 6 osób z obsługi ładunku żywności, transportowanej z Nowosybirsk przez Krasnojarsk do syberyjskiego miasta Mirnyj. Pięć minut po starcie samolot zniknął z ekranów radarów lotniska w Krasnojarsku. Płonące szczątki samolotu dostrzegła załoga samolotu JAK-40. Była to piąta katastrofa samolotu AN-12 w Rosji od marca 1997 roku.

Burza nie przeszkodziła

Do korzystania „w jedność i pokój” z „cennego daru wolności” wezwał wczoraj swych rodaków papież Jan Paweł II. Zwracając się do Polaków na audiencji ogólnej w Watykanie, Jan Paweł II nawiązał do 80. rocznicy odzyskania niepodległości prosząc, by „opieka Matki Maryi Jasnołęskiej Pani zawsze towarzyszyła Ojczyźnie i wszystkim rodakom”. Papież złożył te życzenia w niezwyklej scenie. Tuż po rozpoczęciu audiencji nad Placem św. Piotra w Watykanie rozpięła się ogromna burza. Słowa papieża zagłuszały gromy piorunów, a cały plac utonął w strugach ulewnego deszczu. Większość pielgrzymów opuściła plac. Polacy, których było ok. 1300, nie ruszyli się z miejsc i wysłuchali do końca słów Ojca Świętego.

(PAP)

REKLAMA

**RUSZYLIŚMY
Z NOWĄ
PROMOCJĄ
JUŻ**



DAEWOOD
Dobry wybór

J1015863

Na razie we władzach Białegostoku są tylko reprezentanci AWS-Jedność-Dobro Wspólne

Prezydium bez lewicy

Bogusław Dębski, Marek Kozłowski i Krzysztof Teodoruk zostali wiceprezydentami Białegostoku. Na wtorkowej sesji, wybierając skład prezydium Rady Miejskiej, prawicowi radni nie zgodzili się na objęcie funkcji wiceprzewodniczącego przez Jerzego Półjanowicza z klubu Lewica i Niezależni Razem. Choć miejsce w prezydium Rady jest lewicy obiecane, prawica widzi na tym stanowisku innego radnego.

Zgodnie z wcześniejszymi nieoficjalnymi informacjami, na wtorkowej sesji Rady Miejskiej, prezydent Białegostoku zgłosił do składu Zarządu Miasta pięciu radnych, którzy wcześniej zostali wybrani przez klub AWS-Jedność-Dobro Wspólne. Wiceprezydentami zostali: Bogusław Dębski, dotychczas członek Zarządu Miasta, Marek Kozłowski, dotychczasowy wiceprezydent i Krzysztof Teodoruk, do niedawna dyrektor Miejskiego Zakładu Opieki Zdrowotnej. Natomiast członkami zwyczajnymi Zarządu Miasta zostali: Jan Dobrzyński, kierownik biura eksportu w „Instal” i Krzysztof Sawicki, inspektor nadzoru inwestycyjnego „Wodociągów Białostockich”. Największe poparcie uzyskał Dębski, na którego głosowało 44 radnych. Najmniejsze poparcie spośród kandydatów miał Krzysztof Teodoruk, który otrzymał 26 głosów, ale to wystarczyło, aby zostać wiceprezydentem. Marka Kozłowskiego poparło 33 radnych, Krzysztofa Sawickiego 31, a Jana Dobrzyńskiego 29.

Dokonano też już wstępnego podziału obowiązków pomiędzy członków Zarządu Miasta. Bogusław Dębski zajmować się będzie architekturą, gospodarką przestrzenną, polityką mieszkaniową i zarządzaniem drogami. Do obowiązków Marka Kozłowskiego należeć będzie nadzór nad oświatą, kulturą i sztuką, polityką społeczno-gospodarczą miasta, inwestycjami i komunikacją miejską. Krzysztof Teodoruk zajmie się służbą zdrowia, aktami stanu cywilnego oraz prawami ochrony rodziny. Jan Dobrzyński będzie nadzorować pomoc społeczną, a Krzysztof Sawicki ochronę środowiska i gospodarkę komunalną.

Później – także bez niespodzianek – wybrano dwóch z trzech wiceprzewodniczących Rady Miejskiej. Oba te stanowiska objęli radni AWS-

Jedność-Dobro Wspólne Kazimierz Dudziński, pracownik Urzędu Miejskiego oraz Ryszard Zimnoch, nauczyciel w Katolickim Liceum Ogólnokształcącym i Liceum Ekonomicznym. Kazimierza Dudzińskiego poparło 45 radnych, a Ryszarda Zimnocha 38.

Kandydatów prawicy – zarówno do Zarządu Miasta, jak i prezydium Rady Miejskiej – popierali więc także radni z lewicy. Inaczej stało się, kiedy głosowano nad kandydaturą szefa klubu BKS Lewica i Niezależni Razem Jerzego Półjanowicza, który został zgłoszony na stanowisko jednego z trzech wiceprzewodniczących Rady Miejskiej. Za tym kandydatem głosowało 21 radnych (w tym 18 z lewicy), a 25 było przeciw. Zdaniem jednego z liderów AWS, osoba Jerzego Półjanowicza nie jest akceptowana przez prawicę. Lewica ma wciąż szansę na objęcie funkcji wiceprzewodniczącego Rady, jednak AWS nie chce oficjalnie zdradzać nazwiska osoby z opozycji, którą klub widziałby w prezydium. Niewykluczone, że jest nim reprezentujący organizację prawosławną Antoni Mironowicz, z którym prawica prowadziła już rozmowy na ten temat. Lewica chce jednak sama zdecydować, kto będzie ją reprezentował w prezydium.

Na wtorkowej sesji choć Lewica i Niezależni Razem chcieli ostatecznie załatwić sprawę wyboru trzeciego wiceprzewodniczącego, jednak większościowy klub AWS-Jedność-Dobro Wspólne zdecydował, że wybór zostanie dokonany na następnej sesji w poniedziałek.

– Po tych głosowaniach, nasz klub musi mieć czas na refleksję – stwierdził wiceprezydent Bogusław Dębski.

– Naszym kandydatem będzie jeszcze raz Jerzy Półjanowicz, który przegrał w pierwszym głosowaniu – powiedział po głosowaniach Mirosław Hanusz, rzecznik klubu BKS Lewica i Niezależni Razem. – Przy czym chcemy zaapelować do radnych z AWS o pewne zrozumienie zasad demokracji. Pan przewodniczący Rady Miejskiej, a także wiceprzewodniczący mówili, że chcą pracować dla dobra mieszkańców w ramach demokracji, a są to rządy większości z poszanowaniem praw mniejszości. Inne widzenie demokracji jest złe. Bolszewicy też o sobie mówili, że są demokratyczni. Uważali, że skoro mają większość, mogą zrobić wszystko. Jeżeli klubowi AWS bliższe są te doświadczenia, to trudno będzie współpracować – dodał Hanusz. (ibiz)

WŁADZE BIAŁEGOSTOKU



**Wiceprezydent
Bogusław Dębski**

B. Dębski urodził się 15 października 1953 w Elku. Tam ukończył szkołę podstawową i liceum ogólnokształcące. W 1977 r. ukończył studia na Wydziale Elektroniki Politechniki Gdańskiej, uzyskując tytuł magistra inżyniera elektroniki ze specjalnością w zakresie aparatury kontrolno-pomiarowej. Po studiach podjął pracę w białostockim Biurze jako konstruktor aparatury kontrolno-pomiarowej. 14 grudnia 1981 r. B. Dębski zorganizował strajk przeciwko wprowadzeniu stanu wojennego. W efekcie został aresztowany i skazany na 2 lata pozbawienia wolności. Po zmniejszeniu kary przez Sąd Najwyższy, został zwolniony po 10 miesiącach. Nie mogąc pracować w Biurze, zatrudnił się w Unitra Elmasz, później w Zakładzie Anten BSM, a od 1 marca 1983 w Elektronicznej Spółdzielni Pracy. W 1990 r. powrócił do pracy w Biurze, gdzie pracował do 1994 r. W 1994 r. został radnym miejskim i członkiem Zarządu Miasta. Od 1995 r. był przewodniczącym Klubu Radnych „Jedność”.

Dębski jest członkiem stowarzyszenia „Prawica Polska” i Stowarzyszenia Rodzin Katolickich oraz delegatem na Zjazd Krajowy NSZZ „Solidarność”. Żona Ewa pracuje jako nauczyciel matematyki, ma córkę i syna.



**Wiceprezydent
Marek Kozłowski**

M. Kozłowski urodził się 29 sierpnia 1948 r. w Warszawie. Tam też skończył podstawówkę i liceum ogólnokształcące. W trakcie studiów w SGPiS zaangażował się w działalność sportową. Był sędzią koszykówki, także I ligi. W latach 1970-75 był kierownikiem reprezentacji Polski koszykarek seniorskich, a w latach 1975-80 juniorek. Od 1975 r. pracował w

Stołecznym Ośrodku Sportowym, a od 1977 r. w Polskim Związku Koszykówki. W 1978 r. przeniósł się do Białegostoku do klubu sportowego „Włókniarz”. Dwa lata później został wiceprezesem ds. organizacyjnych klubu. W 1990 r. został wiceprezesem Wojewódzkiej Federacji Sportu w Białymstoku, a trzy lata później naczelnikiem Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu. Od 1990 r. był radnym miejskim i wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej. W 1994 r. wybrany został na wiceprezydenta Białegostoku.

Kozłowski jest bezpartyjny. Pełni funkcję przewodniczącego Komisji Rewizyjnej Związku Miast Polskich i członka Zarządu Unii Metropolii Polskich. Ma żonę i dwóch synów w wieku 11 i 13 lat.



**Wiceprezydent
Krzysztof Teodoruk**

K. Teodoruk ma 48 lat. Jest absolwentem Akademii Medycznej w Białymstoku. Pracę lekarza rozpoczął w Poradni Rejonowej MZOZ w Białymstoku. Przez kilka lat pracował w Szpitalu Miejskim, a później kierował przychodnią w Zakładzie Doskonalenia Zawodowego. Od 1990 do 1995 r. pracował w Zespole Zakładów Opieki Zdrowotnej Zarządu Służby Zdrowia MSW jako lekarz cywilny Oddziału Chorób Wewnętrznych. W 1995 r. został naczelnikiem Wydziału Zdrowia Urzędu Miejskiego w Białymstoku, a w połowie 1997 r. zajął stanowisko dyrektora Miejskiego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Białymstoku. Przez wiele lat opiekował się jako lekarz bokserami drużyny białostockiej oraz był lekarzem kobiecej reprezentacji Polski judo. Od 1995 r. jest członkiem Zarządu Białostockiego Okręgowego Związku Bokserskiego. Jest też członkiem prezydium Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność”. W 1991 r. został wybrany przewodniczącym Sekcji Krajowej NSZZ „Solidarność” Służby Zdrowia MSW. Teodoruk jest żonaty, ma córkę w wieku 15 lat i 11-letniego syna.



**Członek
Zarządu Miasta
Jan Dobrzyński**

J. Dobrzyński urodził się 24 września 1958 r. Ukończył białostockie Technikum Mechaniczne. Później rozpoczął pracę w Białostockiej Fabryce Mebli w Dziale Głównego Mechanika. W 1984 r. przeniósł się do Białostockiej Spółdzielni Mieszkaniowej, gdzie był kierownikiem działu. Od pięciu lat pracuje w Instal, gdzie jest kierownikiem biura eksportu. Jest też członkiem Rady Nadzorczej Instal oraz Rady Nadzorczej „Wodociągów Białostockich”.

Od 1981 r. jest w „Solidarności”. Był m.in. członkiem Zarządu Regionu Białystok. W 1990 r. przystąpił do Porozumienia Centrum. Obecnie jest członkiem władz krajowych i wojewódzkich partii. Dobrzyński jest żonaty. Ma dwoje dzieci: 9-letnią córkę Paulinę i 7-letniego syna Pawła.



**Członek Zarządu Miasta
Krzysztof Sawicki**

K. Sawicki urodził się 24 kwietnia 1960 r. w Sokółce. Szkołę podstawową i Technikum Geodezyjno-Drogowe ukończył w Białymstoku w 1980 r. Później studiował Technologię i Organizację Budownictwa na Politechnice Białostockiej. Studia skończył w 1985 r., uzyskując tytuł magistra inżyniera budownictwa lądowego. Od 1989 r. pracował w budowlanym sektorze prywatnym. W 1993 r. został inspektorem nadzoru inwestycyjnego „Wodociągów Białostockich”. Od trzech lat jest także dodatkowo wykładowcą na Politechnice Białostockiej.

Sawicki jest bezpartyjny. Jest prezesem parafialnego oddziału oraz członkiem zarządu Instytutu Akcji Katolickiej, Rady Osiedla Jaroszkowa oraz Polskiego Towarzystwa Numizmatycznego. Ma żonę Grażynę i czworo dzieci.



**Wiceprzewodniczący
Rady Miejskiej
Kazimierz Dudziński**

K. Dudziński urodził się 1 stycznia 1942 r. w Łapiczych k. Krynek. W 1973 r. ukończył Technikum Mechaniczne, a w 1981 r. studium pomaaturalne o kierunku ekonomia pracy. Dudziński jest wykładowcą z dziedziny BHP. Obecnie kończy studia w Wyższej Szkole Administracji Publicznej w Białymstoku.

W ciągu 40 lat pracy, początkowo – przez 12 lat – pracował jako mechanik samochodowy. Później pracował w Zakładzie Inwestycji i Budownictwa w Białymstoku. W latach 90. był pracownikiem Rejonowego Urzędu Pracy, a ostatnio Urzędu Miejskiego. Przez lata organizował czas dla dzieci i młodzieży przy KKS „Ognisko”. W 1995 r. został przewodniczącym Rady Osiedla Białostockich. Należy do NSZZ „Solidarność”. W wyborach był rekomendowany przez Stowarzyszenie Rodzin Katolickich. Żona K. Dudzińskiego – Irene – pracuje w służbie zdrowia, ma dwie córki i syna.



**Wiceprzewodniczący
Rady Miejskiej
Ryszard Zimnoch**

R. Zimnoch urodził się w 1961 r. w Białymstoku. Ukończył I Liceum Ogólnokształcące. W 1988 r. zakończył studia na Filii Uniwersytetu Warszawskiego w Białymstoku, gdzie uzyskał tytuł magistra. W 1994 r. ukończył studia podyplomowe z historii. Jest nauczycielem i wychowawcą w Katolickim Liceum Ogólnokształcącym i Katolickim Liceum Ekonomicznym. Pełni funkcję prezesa Zarządu Instytutu Akcji Katolickiej. Żona Dorota jest nauczycielką w szkole podstawowej. (ibiz)

Przeciąga się proces przeciwko lekarzom oskarżonym o błąd w sztuce

Proceduralne przepychanki

Po przesłuchaniu wszystkich świadków i otrzymaniu dwóch króćcowo rozbieżnych opinii zespołów biegłych lekarzy z Krakowa i Gdańska, Sąd Rejonowy w Białymstoku po raz kolejny odroczył sprawę przeciwko dwóm miejscowym lekarzom oskarżonym o błąd w sztuce. W efekcie – zdaniem prokuratury – miała umrzeć na stole operacyjnym ofiara głośnego wypadku drogowego.

Do tragedii doszło trzy lata temu, na skrzyżowaniu Legionowej i Skłodowskiej w Białymstoku. Wskutek zderzenia dwóch aut, poszkodowanych zostało kilka osób. Jedną z nich, młoda dziewczyna, zmarła w szpitalu wskutek pęknięcia śledziony i wewnętrznej krwawienia. Rozpoczęły się wówczas dwa procesy – jeden przeciwko sprawcy wypadku, drugi przeciwko lekarzom. Pierwszy zakończył się skazaniem kierowcy, który spowo-

dował wypadek – żony wówczas znanego, białostockiego artysty.

Sprawa dotycząca lekarzy ciągnie się do dzisiaj. Prokuraturę wspiera – w charakterze oskarżyciela posiłkowego – pełnomocnik rodziców zmarłej dziewczyny. We wtorek obrona usiłowała podważyć akt oskarżenia dowodząc, że w nowym kodeksie nie ma przepisu, za złamanie którego lekarze zostali oskarżeni („błąd w sztuce”). Prokuratura twierdziła natomiast, że został on zawarty w nowym przepisie mówiącym o „nieudzieleniu pomocy”. Sąd pozostawił tę sprawę bez rozpoznania, zastrzegając, że wróci do niej po przeprowadzeniu postępowania dowodowego.

Obrona po raz kolejny domagała się przesłuchania przed sądem obu grup biegłych – lekarzy z Krakowa i Gdańska. Uznała to za niezbędne, ponieważ ich opinie w tej sprawie

są krańcowo różne, a sąd powinien wyjaśnić wszelkie wątpliwości. W ostateczności adwokat zaproponował powołanie trzeciego zespołu biegłych, na przykład z... Akademii Medycznej w Białymstoku. To zaś rozbawiło oskarżenie, które wniosło o przesłuchanie obu zespołów biegłych w siedzibie któregoś z sądów (gdańskiego bądź krakowskiego) albo przez delegowanego sędziego. Jak wynikało z pism przysłanych przez biegłych lekarzy z Krakowa i z Gdańska, nie bardzo mogą i chcą oni przyjeżdżać do Białegostoku. Powołując się na swój podeszły wiek, zły stan zdrowia i uciążliwość związane z kilkudniowym wyjazdem.

Sąd ostatecznie zdecydował, że wezwie biegłych raz jeszcze, ale tak, aby sami zaproponowali możliwy do przyjęcia termin rozprawy w Białymstoku. (RAF)

Pamięci gen. Włodzimierza Wołkowickiego i jego synów

Wszystko dla Polski

10 listopada, w przeddzień Święta Niepodległości, prezydent Białegostoku Ryszard Tur i przewodniczący Rady Miejskiej Kazimierz Pierkowski odsłoniли na cmentarzu katolickim w białostockiej dzielnicy Dojlidy, pomnik poświęcony pamięci gen. Włodzimierza Wołkowickiego oraz jego synów: płk. Włodzimierza Wołkowickiego, płk. Aleksandra Wołkowickiego i rotmistrza Mieczysława Wołkowickiego.

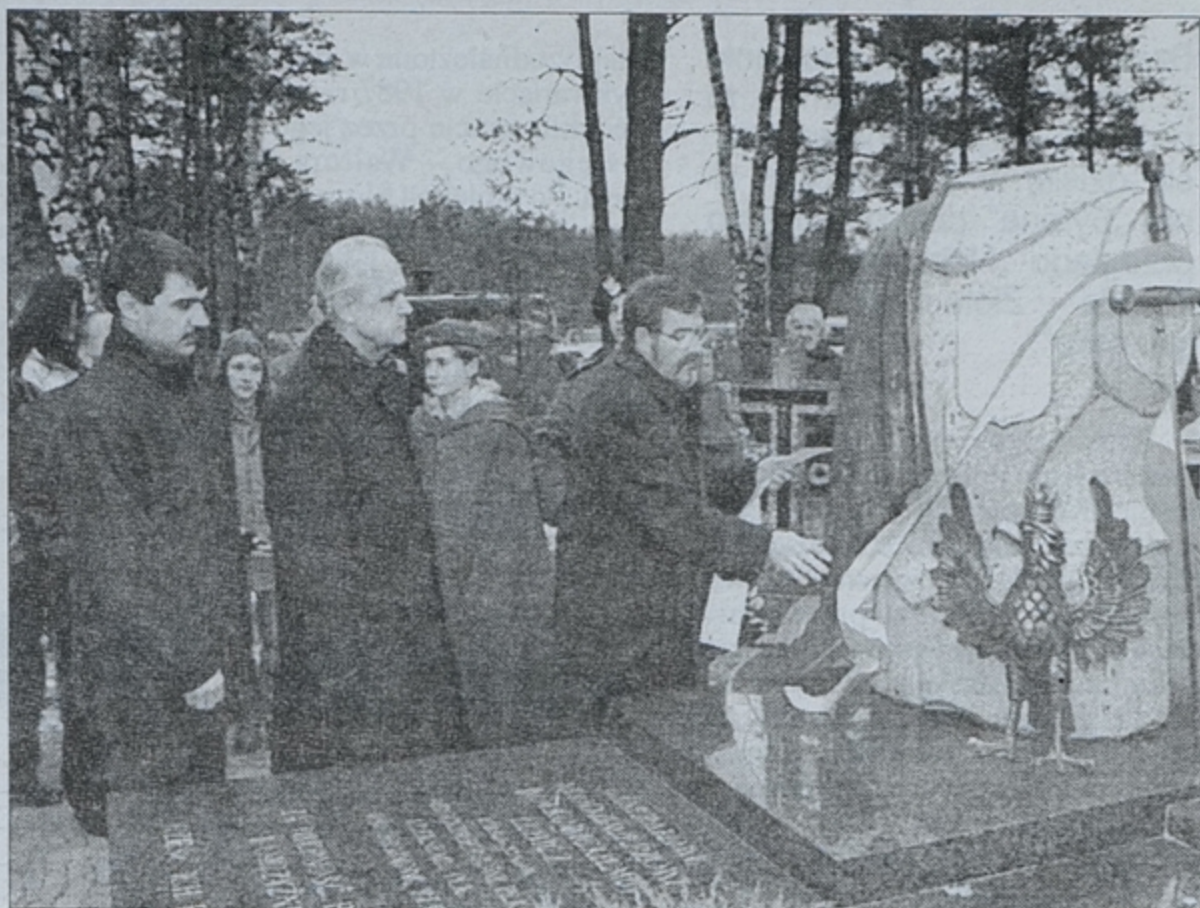
Pomnik poświęcił proboszcz miejscowej parafii pw. Niepokalanego Serca Maryi ks. Stanisław Zdzich. W uroczystości uczestniczyli również szef Regionalnego Sztabu Wojskowego płk Stanisław Bryndza, komendant wojewódzkiej policji Zbigniew Makuch, kompania honorowa 18 Brygady Zmechanizowanej ze sztandarem i orkiestrą, poczet sztandarowy Zespołu Szkół Rolniczych, kombatancki, mieszkający.

Przy pomniku wartę honorową zaciągnęli żołnierze i harcerze. Sylwetkę generała-patrioty przedstawił dyrektor Muzeum Wojska Krzysztof Filipow. Wzruszający wiersz o niepodległej Polsce recytowała uczennica szkoły podstawowej w Zabłudowie Magdalena Kiertowicz. Przy cokole pomnika złożono liczne wieńce i wianki kwiatów. Rozległa się trzykrotna salwa honorowa.

Przed uroczystością odsłonięcia pomnika, w kościele pw. Niepokalanego Serca Maryi ks. Stanisław Zdzich odprawił mszę św. w intencji Ojczyzny, gen. Włodzimierza Wołkowickiego i jego synów, żołnierzy poległych za Polskę.

Gen. Włodzimierz Wołkowicki, herbu Lubiech, gorący patriota, to postać mało jeszcze znana. Pochodził z Grodzieńszczyzny. W 1899 r. zakupił majątek Wólka, w granicach obecnej gminy Sidra. Z myślą o odzyskaniu niepodległości przez Polskę i przygotowaniu niezłomnych kadr dla przyszłego Wojska Polskiego, pięciu swych synów skierował na wyższe wojskowe uczelnie carskie. Zmarł w 1909 r.

Najstarszy syn – Włodzimierz (ur. 1881) już w 1919 r. zgłosił do armii polskiej. Będąc dowódcą 4 Pułku Strzelców Konnych, a następnie 6 Pułku Strzelców Konnych



Odsłonięcia pomnika dokonali przedstawiciele władz miejskich na czele z prezydentem Białegostoku Ryszardem Tur

uczestniczył w wojnie z bolszewikami i obronie Warszawy. W latach 1921–26 jest dowódcą 16 Pułku Ułanów Wielkopolskich i 4 Brygady Kawalerii. Posiadał stopień pułkownika dyplomowanego Sztabu Generalnego. 1 września 1939 r., będąc już w stanie spoczynku, zgłasza do obrony Grodna. Dalsze jego losy są nieznane. Jedne źródła podają, że zginął śmiercią bohatera z rąk sowieckich, a inne, że będąc członkiem AK, poległ w walce z Niemcami.

Drugi syn generała – płk Aleksy Wołkowicki, był uczestnikiem I wojny światowej. Po przebyciu ciężkiej choroby w niewoli niemieckiej oraz na skutek trudnych i skomplikowa-

nych przeżyć wojennych, zmarł w pierwszej połowie lat dwudziestych.

Trzeci syn generała – rotmistrz Mieczysław Wołkowicki, pełnił służbę w 23 Pułku Ułanów Grodzieńskich. W 1939 r., już jako oficer rezerwy, zostaje aresztowany przez NKWD, a żona i córka deportowane na Syberię. Nieznane są ich dalsze losy. Podobnie jak dwu pozostałych synów generała – Światosława i Olega.

Żyją natomiast praprawnukowie Generała: uczennica I klasy XI LO białostockiego LO, 16-letnia Karolina Maria Krutul i uczeń IV klasy XI LO – Michał Sławomir Krutul. Dla nich uroczystość odsłonięcia pomnika była ogromnym przeżyciem.

(h)

Mróz uniemożliwia asfaltowanie

Objazd przez Białostoczek

Do korzystania z objazdów przez osiedle Białostoczek zachęca kierowców samochodów osobowych Wojewódzka Dyrekcja Dróg Miejskich, która prowadzi przebudowę skrzyżowania ulic 1000-lecia Państwa Polskiego i Radzyńskiego.

Początkowo planowano, że na czas układania nowej nawierzchni asfaltowej skrzyżowanie zostanie w ogóle zamknięte na kilka dni dla ruchu samochodów osobowych. Jednak WDDM zdecydowało ostatecznie prowadzić prace przy pełnym ruchu.

Jest to jednak kłopotliwe, dlatego lepiej, aby kierowcy jechali ulicami osiedla Białostoczek – sugeruje Jacek Ziemiński, dyrektor Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg Miejskich w Białymstoku.

Obecnie na skrzyżowaniu mają być układane nowe warstwy asfaltu. Ostatnia może być wylewana jednak tylko przy w miarę wysokiej temperaturze powietrza. Niewielki mróz uniemożliwia więc na razie wykonanie tej części prac.

Drogowcy w niewielkim stopniu poszerzyli ul. 1000-lecia przy samym skrzyżowaniu, co pozwoli na wydalenie drugiego pasa ruchu do skrzyżowania. Dotychczas samochody wykonujące taki manewr blokowały cały ruch samochodów jadących z tyłu. Zlikwidowano też część wysepki przy wyjazdach z ulic Radzyńskiej i Wojska Polskiego. Na koniecie ustawiona zostanie tu sygnalizacja świetlna.

(ibiz)

Wicewojewoda białostocki awansowany na stopień podporucznika rezerwy

Medalowy dzień

Z okazji Święta Niepodległości, ponad 400 rodziców z przyszłego woj. podlaskiego, których trzech i więcej synów służyło w wojsku, zostało odznaczonych – nadanych przez ministra obrony narodowej – złotymi i srebrnymi medalami „Za zasługi dla obronności kraju”.

Blisko 100 rodzicom medale wręczył szef Regionalnego Sztabu Wojskowego płk Stanisław Bryndza i wicewojewoda Józef Klim w trakcie uroczystości, która 11 listopada odbyła się w białostockim Klubie Garnizonowym. Złotym medalem zostali uhonorowani: Nadzieja Pryszczepko, Wiktor Grabowiecki, Stefan Horosko i Stanisław Kundzewicz, których pięciu synów odbyło służbę wojskową.

Jednocześnie też wręczone zostały odznaczenia państwowe, awanse na wyższe stopnie wojskowe, medale „Za zasługi dla obronności kraju” i odznaki „Zasłużony Białostoczczyźnie” wojskowej kadry zawodowej,

oficerom i chorążym rezerwy, pracownikom administracji samorządowej i gospodarczej. Złotym Krzyżem Zasługi został odznaczony płk Marian Piekarski, a Brązowym Krzyżem Zasługi – starszy chorąży sztabowy Jan Łapiński.

Dwie osoby zostały awansowane na stopień porucznika. Wśród szesnastu awansowanych na stopień podporucznika rez. był m.in. wicewojewoda Józef Klim. Nominacje na młodszego chorążego rezerwy otrzymały: Anna Grynczel, Joanna Paszko i Maria Wasyluk.

Serdeczne gratulacje odznaczonym, awansowanym i wyróżnionym przekazał płk Stanisław Bryndza, wicewojewoda Józef Klim i przewodniczący Rady Miejskiej Kazimierz Pierkowski. Do rodziców skierowano podziękowania za wzorowe wychowanie synów oraz życzenia długich lat życia i dobrego zdrowia.

W uroczystości uczestniczyli komendant wojewódzkiej policji Zbigniew Makuch, dowódcy jednostek wojskowych stacjonujących w woj. podlaskim, przedstawiciele organizacji kombatanckich, Obrony Cywilnej i Urzędu Celnego.

(h)



Awans otrzymał wczoraj m.in. wicewojewoda białostocki Józef Klim

II Międzynarodowy Festiwal Tańca Młodzieżowego

W rytmie boogie

Jak tańczy się disco, rap i funky, będzie można zobaczyć podczas II Międzynarodowego Festiwalu Tańca Młodzieżowego, który rozpocznie się w najbliższą sobotę w Wasilkowie.

Organizatorem festiwalu jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Jard”. Tegoroczny Festiwal Tańca Młodzieżowego, tak jak i poprzednie edycje tej imprezy, będzie odbywał się w wasilkowskim kompleksie hotelowym „Nad Zalewem”. Po raz pierwszy jednak impreza ta została połączona z Ogólnopolskim Turniejem

Tańca dla Dzieci Nieślyszących i Słabosłyszących.

Przez dwa dni ponad 450 uczestników z różnych regionów Polski, a także z Czech, Ukrainy, Białorusi i Rosji będzie walczyć o tytuł mistrza w poszczególnych kategoriach tanecznych: disco, rap, funky, disco dance, break dance, elektroniczne boogie, tańce współczesne oraz dance show i miniatury taneczne. Uczestnicy startować będą w dwóch kategoriach wiekowych: do i powyżej 14 lat.

Po zakończeniu konkursu zaprezentują się też Mistrzowie Świata w tańcu współczesnym z 1996 r. – formacja CARO-DANCE z Siedlec.

(dona)

REKLAMA

TWOJE OSIEDLE W GAZECIE

Dziękujemy za informacje, jakie nasi Czytelnicy kierują do redakcji. Zapewniamy, iż obejrzymy wszystkie nie malowane od dziesięć lat klatki schodowe, zwiędzimy zniszczone place zabaw i zdewastowane boiska. Postaramy się interweniować w Państwa interesie u władz spółdzielni, administracji, policji. Jak zauważył jeden z Czytelników, tu nie tylko mówić i pisać, ale rzeczywiście: tu trzeba działać. Te wszystkie problemy poruszamy już za niespełna

tydzień w specjalnym wydaniu Gazyty.

Przypominamy, że od 18 listopada br. wznawiamy prezentację białostockich osiedli. Jako pierwsze przedstawimy Słoneczny Stok i Leśną Dolinę.

Prezentacje będą miały charakter wkładek (czterostronicowych lub obszerniejszych) i będziemy je publikować co tydzień.

Nasz apel do mieszkańców całego Białegostoku trwa nadal. Dzwonicie do nas za darmo. Podzielcie się z

nami problemami, smutkami i radościami, dotyczącymi waszego miejsca zamieszkania.

Nasz bezpłatny telefon czeka – 0-800-127-067. Wśród tych, którzy dzwoniąc do nas zechcą podać swój adres (oczywiście tylko do wiadomości redakcji) rozlosujemy 10 nagród niespodzianek.

Następnymi osiedlami, o których będziemy pisać to Zielone Wzgórza i Starosielec.

Barbara Klem

Z NOWĄ
PROMOCJĄ
JUŻ
RUSZYLIŚMY

DAEWOO
Dobry wybór

J1015884

W białostockim „Forum”

Emigranci kina

Białostocki Ośrodek Kultury zaprasza w najbliższą sobotę i niedzielę (14-15 listopada) do kina „Forum” na przegląd filmowy „Emigranci Polskiego Kina”.

Podczas przeglądu „Emigranci Polskiego Kina” zaprezentowanych zostanie 12 filmów. Pierwszy dzień – sobota – poświęcony będzie polskiemu operatorom filmowym, którzy już od lat pracują na Zachodzie. O godz. 13.30 zostanie więc wyświetlony film Boaza Yakina „Fresh” (zdjęcia Adam Holender). Jest to opowieść o czarnoskórym chłopcu, który prowadzi podwójne życie: chodzi do szkoły, a zarazem jest posłańcem handlarzy narkotyków. Dwie godziny później, o godz. 15.30, rozpocznie się projekcja filmu Agnieszki Holland „Plac Waszyngtona” (zdjęcia Jerzy Zieliński). Jest to adaptacja powieści Henry Jamesa. Akcja filmu dzieje się w XIX wieku w Nowym Jorku. Nieśmiała panna, tyranizowana przez zamożnego ojca, zakochuje się w przypadkowo spotkanym chłopaku, jednak ojciec jest przeciwny ich związkowi...

O godz. 17.30 Andrzej Bukowiecki wygłosi wykład na temat: „Polscy operatorzy w Ameryce”, zaś godzinę później – o 18.30 – rozpocznie się projekcja filmu Quentina Tarantino „Pulp Fiction” (zdjęcia Andrzej Sekuła). Pierwszy dzień przeglądu zakończy film Jerry’ego Zaks’a „Pokój Marvina” (zdjęcia Piotr Sobociński).

W niedzielę zaś w kinie „Forum” zostaną wyświetlone filmy dwóch polskich reżyserów, którzy już zdobyli sobie na Zachodzie miano doskonałych fachowców. Najpierw zobaczymy trzy filmy Jerzego Skolimowskiego: o godz. 13 – „Bariera”, o godz. 14.30 – „Rece do góry”, a o godz. 16 – „Ferdynand”. Następnie zostaną wyświetlone trzy filmy Romana Polańskiego: o godz. 18 – „Dwaj ludzie z szafa”, o godz. 18.15 – „Nóż w wodzie”, zaś o godz. 20 – „Frantic”.

Dla czytelników „Współczesnej” mamy trzy podwójne kamery na przegląd filmowy „Najnowsze kino polskie”. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze zadzwonią dziś, o godz. 12 pod numer tel. 742-32-40.

(dona)

W kinie „Syrena” będzie można obejrzeć najnowsze polskie filmy

Złote Lwy

Sześć filmów oraz spotkania z reżyserami i aktorami – to program rozpoczynającego się dzisiaj w białostockim kinie „Syrena” czterodniowego przeglądu „Najnowsze Kino Polskie – Złote Lwy w Białymstoku”.

Organizatorem przeglądu „Najnowsze Kino Polskie” jest Białostocka Sieć Kin oraz SDKF „...099”, działający przy Politechnice Białostockiej. Podczas przeglądu zostanie wyświetlonych sześć filmów, prezentowanych wcześniej na Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni.

Już dzisiaj o godz. 18 w kinie „Syrena” zostanie wyświetlony film Jana Jakuba Kolskiego „Historia kina w Popielawach” (na XXIII Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych otrzymał główną nagrodę „Złote Lwy”). Po projekcji będzie można spotkać się z Krzysztofem Majchrakiem (zdobycą nagrody dla najlepszego aktora pierwszoplanowego).

Natomiast w piątek o godz. 18 będzie można zobaczyć film Dariusza Jabłońskiego „Fotoamator”, do którego inspiracją stały się kolorowe

slajdy, odnalezione w austriackim antykwariacie w 1987 r., wykonane w łódzkiej górze przez jego głównego księgowego – Waltera Genewina’a. Po projekcji filmu widzowie będą mieli okazję spotkać się z reżyserem – Dariuszem Jabłońskim.

W sobotę zaś kino „Syrena” zaprasza o godz. 15 na film „Spona” w reżyserii Waldemara Szaraka, zaś o godz. 20 zostanie wyświetlony najnowszy film Doroty Kędzierzawskiej

„Nic” (otrzymał specjalną nagrodę jury XXIII FPPF). Po projekcji będzie można spotkać się i porozmawiać z reżyserką.

W niedzielę – w ramach przeglądu „Najnowsze Kino Polskie” – zostaną wyświetlone dwa filmy: o godz. 18 „Kochaj i rób co chcesz” w reż. Roberta Glińskiego, zaś o godz. 20 „Historie miłosne” w reż. Jerzego Stuha.

(dona)

PATRONAT MEDIALNY:

GAZETA
WspółczesnaTELEWIZJA
BIAŁYSTOK

RADIO BIAŁYSTOK

Co, gdzie, kiedy

TELEFONY DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja PKP – 910; Informacja PKS – 936; Informacja Międzyzjazdowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 744-63-45 (7), 94-77; Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej im. Ludwika Zamenhafa – 745-46-00.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17.

SŁUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89; Pediatryczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
– Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę.
– Stomatologiczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

GABINETY ZABIEGOWE:

– Internistyczne dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.
– Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.
– Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowyska 11, tel. 746-00-10.
– Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60.
„Hospicjum” Dom Opatrzności Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę.
„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

DYŻURY APTEK

Ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul.

Mickiewicza 27, tel. 73-23-024.

SZPITAL DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia. Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 7327-570, 7327-694, po godz. 15 tel. 7323-593 dyżurują oddziały: choroby płuc, dzieci, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych. Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206. Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA KARDIOLOGICZNA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, ZAKAŻNY, DZIECIĘCY, DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY + NEUROLOGIA – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41.

POŁOŻNICTWO z GINEKOLOGIA – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 7327-100.

ODDZIAŁ GRUŹLICZ – Specjalistyczny P/Gruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 7412-952.

DZIECIĘCA ONKOLOGIA (tel. 7450-842) – Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, tel. 742-40-31.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgliki w Białymstoku – „PRZED SWITEM” (Kieszeń sceniczna), godz. 11.00.
Białostocki Teatr Lalek – „Jas i Malgosia”, godz. 9.00, „Testament” (spektakl dla dorosłych), godz. 11.00, „Bajka nie tylko o złotej rybce” (Szkoła Podstawowa w Nowym Aleksandrowie), godz. 9.00.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Sposób na blondynkę” (USA, I. 15), godz. 10.30, 12.45, 15.00, 17.30, 20.00, „Nie wierzyć bliźniaczkom” (USA, I. 12), godz. 11.00, 13.00, 17.30, „Maska Zorro” (USA, I. 12), godz. 15.15, 19.45.
„TON” (tel. 743-53-82) – „Zagubieni w kosmosie” (USA, I. 12), godz. 11.00, 18.00, „Co z oczu, to z serca” (USA, I. 15), godz. 13.30, 20.00, „Truman show” (USA, I. 15), godz. 16.00.
„SYRENA” (tel. 744-58-96) – kino szkolne „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.), godz. 8.30, „Fotoamator” (pol., b.o.), godz. 10.00, „Od wesela do wesela” (USA, I. 12),

godz. 14.00, „Lolita” (USA, I. 15), godz. 15.30, 20.30, Festiwal Filmowy „Złote Lwy” w Białymstoku „Historia kina w Popielawach”, godz. 18.00, spotkanie z aktorem Krzysztofem Majchrakiem, godz. 19.45.
„FORUM” (tel. 742-23-70) – „Kod Merkurja” (USA, I. 15), godz. 14.00, 18.00, „Golo i wesolo” (ang.-amer., I. 15), godz. 16.00, 20.00.

MUZEJA

Muzeum Państwowe, Rynek Kościuszki 10. Czynne w godz. 10-17. Wystawy stałe: Galeria malarstwa polskiego, wystawa czasowa „Dzieje i kultura ludu bałtyjskiego”, „Polesie, Polesie”.
Muzeum Historyczne, ul. Warszawska 37 (tel. 741-65-91). Czynne w godz. 10-17 (oprócz dni poświątecznych).
Motyw niepodległościowy w medalierstwie polskim.

Muzeum Rzeźby Alfonsa Karnego, ul. Świętojańska 17 (tel. 732-73-92). Czynne w godz. 10-17 (oprócz dni poświątecznych). Ekspozycja stała: Historia życia twórczego, Pracownia rzeźbiarza, Sztuka dawna i współczesna z kolekcji artysty, Portrety wielkich Polaków.
Muzeum Wojska, ul. Kilińskiego 7 (tel. 741-64-49) – nieczynne z powodu remontu.

GALERIE

Galeria Arsenat, ul. Mickiewicza 2 (tel. 742-03-53), godz. 10-17 z wyjątkiem poniedziałków. Ekspozycje czasowe: „Wystawa Sztuki Współczesnej ze zbiorów Muzeum Okręgowego im. Leona Wyczółkowskiego w Bydgoszczy”.

Śleńdzińskich, ul. Waryńskiego 24a (tel. 651-76-70). Czynna w godz. 10-17 (oprócz sobót). Wystawa stała – pamiątki rodzinne i dzieła artystyczne rodziny Śleńdzińskich, wystawa czasowa „Wiesław Osewski – ilustracje”.

Marszałek, Rynek Kościuszki 17 (tel. 742-22-62). Czynna codziennie w godz. 11-18, wystawa czasowa „Rzeźby – Jarosław Perszko”.

Galeria Sławomira Chudziaka, ul. Wiktorii 12. Terminy zwiedzania należy ustalać pod nr. tel. 732-58-42. Wystawa: „Gwasze Sławomira Chudziaka”.

Galeria Sztuki Ludowej „Pod Strzechą”, ul. Kilińskiego 8 (tel. 732-86-52 w. 43), poniedziałek-piątek w godz. 9.30-16.30.

Galeria El-Art, Rynek Kościuszki 5 (tel. 741-60-10), poniedziałek-piątek w godz. 10-18, w soboty 10-15.

Galeria „Politechnika” Klubu Pracowników Politechniki Białostockiej, ul. Zwierzyniecka 10 (tel. 742-20-41 w. 195) – wystawa „Mikołaj Wolkowicki – malarstwo”.

W Filharmonii Białostockiej

Beethoven z duszą

Jutro w Filharmonii Białostockiej odbędzie się koncert z udziałem Szymona Bywalec – laureata pierwszego miejsca w II Ogólnopolskim Przeglądzie Młodych Dyrygentów im. Witolda Lutosławskiego w Białymstoku oraz Ilana Rogoffa – jednego z najzdolniejszych pianistów izraelskich.

Koncert jest zorganizowany przy współpracy Stowarzyszenia Promocji Kultury im. Aleksandra Tansmana w Łodzi.

Szymon Bywalec – znany już białostockim melomanom z Koncertu Laureatów, który odbył się 30 października – będzie dyrygował Orkiestrą Symfoniczną Filharmonii Białostockiej. W programie: V Koncert fortepianowy Es-dur op. 73 oraz II Symfonia D-dur op. 36 L. von Beethovena.

Pianista Ilan Rogoff jest „obywatelem świata”. Pochodzi z Izraela, ale mieszka na Majorce (wcześniej w Ameryce Południowej). Koncertuje w dziesiątkach krajów Azji, Europy, Ameryki. Jest ceniony szczególnie za interpretację muzyki romantycznej. Jego nagrania utworów Schumanna i Schuberta zostały uznane przez „Records & Recordings” jako najlepsze. Będąc uznanym wykonawcą Chopina, dokonał nagrań dla telewizji BBC do serialu „Notorious Woman” o życiu George Sand.

Początek koncertu o godz. 19. (MN)

60 lat temu

„Uroczystości dwudziestolecia Niepodległości w Białymstoku rozpoczęły się już w czwartek. Całe miasto zostało udekorowane flagami państwowymi. Szereg gmachów państwowych, urzędów, sklepów, przedsiębiorstw i t.p. ozdobiony został pomysłowo chorągiewkami o barwach narodowych oraz portretami Marszałka Piłsudskiego, Prezydenta Rzeczypospolitej i Marszałka Śmigłego-Rydza. Uderzał natomiast brak dekoracji w sklepach żydowskich” – donosiło 12 listopada 1938 r. „Echo Białostockie”.

Przez kilka ostatnich dni białostoczanie mieli okazję obserwować w centrum miasta: na ulicy Lipowej, Suraskiej i Ryńku Kościuszki wspaniałą wiewskę wóz z zaprzęgniętym koniem, na którym siedzieli pokrzykujący aktorzy. Zapraszali oni na specjalny pokaz najnowszego filmu Jacka Bromskiego „U Pana Boga za piecem”, który będzie miał miejsce w piątek o godz. 18 w kinie „Ton”. Również przed samym pokazem filmu odbędą się happeningi w wykonaniu aktorów Białostockiego Teatru Lalek (którzy grają w tym filmie). Na pokaz przyjedzie też reżyser Jacek Bromski, odtwórca głównych ról: Jan Wieczorkowski i Ira Łączina oraz autor muzyki Henry Seroka. (dona)



Pomóżmy Dagmarce

Dagmara Monkos urodziła się 18 kwietnia tego roku z zarośniętymi drogami żółciowymi. Z tego powodu doszło u niej do marskości wątroby. Jedynym skutecznym sposobem leczenia jest w tym przypadku przeszczep tego organu. Inaczej dziewczynka umrze. Operacja musi być przeprowadzona za granicą, ponieważ Dagmarka waży tylko kilka kilogramów.

Rodzice dziecka nie mają pieniędzy na sfinansowanie kosztownego przeszczepu (około 100 tys. dolarów amerykańskich). Jeśli ktoś mógłby pomóc, proszony jest o wpłatę na kon-

to Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Liver”: PeKaO S.A. – Grupa PeKaO S.A. O/Kraków nr 12401431 7007439 2700 401112 001 – „Liver” – z dopiskiem Dagmara Monkos. Pieniądze będą wykorzystane na przeszczep wątroby Dagmarce lub, jeśli dziewczynka nie doczeka operacji, innemu choremu dziecku.

Stowarzyszenie „Liver” założyli rodzice, których dzieci zmarły nie doczekawszy przeszczepu z powodu braku pieniędzy. W ciągu sześciu lat, dzięki ofiarności darczyńców, uratowano życie 41 dzieci. (MN)

Militaria z prywatnych kolekcji

Oglądanie za darmo

Wystawę militariów zorganizował Białostocki Klub Kolekcjonerów z okazji 80. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. Można ją obejrzeć jeszcze dziś w godz. 10-16 w kinie „Forum” przy ul. Legionowej 5.

Ekspozycja jest podzielona na okresy: powstanie styczniowe, Legiony Polskie, okres dwudziestolecia międzywojennego oraz polskie siły zbrojne na Zachodzie. Wśród eksponatów jest dużo szabel, hełmów, bagniet oraz odznaczeń (m.in. wachmistrza Jerzego Nowickiego z 10. Pułku Ułanów Litewskich).

Bardzo ciekawą pamiątką jest Dziennik Urzędowy, w którym opublikowano depesze kondolencyjne po

śmierci Marszałka Józefa Piłsudskiego. Depesze takie nadesłali m.in. Hitler, Mussolini, królowie, cesarze, prezydenci i parlamenty z całego świata. Inną ciekawostką jest czasopismo dla dzieci „Mały Płomycek” z 1 maja 1936 r., poświęcone pamięci Marszałka. Na wystawie znalazły się także liczne rzeźby i fotografie Józefa Piłsudskiego. Są np. oryginalne zdjęcia Piłsudskiego z pistoletem przy boku (rzadkość) oraz z wojny polsko-bolszewickiej, listy poczty frontowej z lat 1919-1920 oraz wydawnictwo relacjonujące spotkanie Marszałka z papieżem Piusem XI.

Wstęp na wystawę jest bezpłatny. (MN)

Wiesław Pusz starostą powiatu białostockiego

Zarząd w komplecie

Czterdziestodwuletni Wiesław Pusz, aktualnie dyrektor Wydziału Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku, zgłoszony przez radnych AWS, został we wtorek, na drugiej sesji Rady Powiatu Białystok, wybrany na powiatowego starostę.

Kandydatura Wiesława Pusza była jedyną zgłoszoną pod głosowanie. Na 43 obecnych radnych za Puszem opowiedziało się 40. Dwóch wstrzymało się od głosu, jeden był przeciwny.

Wiesław Pusz nie jest radnym Rady Powiatu. Ustawa o samorządzie powiatowym nie stawia jednak wymogu, aby członkowie zarządu (więc i starosta) wywodzili się z grona radnych Rady Powiatowej.

Podczas obrad drugiej sesji Rady Powiatu Białystok został też wybrany cały, 5-osobowy Zarząd Rady. Po wyborze starosty radni przystąpili do głosowania nad kandydaturą wicestarosty. Kandydatką na to stanowisko zgłosił zgodnie z przepisami starosta. Celina Wojciechowska (bezpartyjna), aktualny kierownik Urzędu Rejonowego w Białymstoku, została w głosowaniu obdarzona zaufaniem wszystkich radnych i będzie w tej kadencji Rady piastować stanowisko wicestarosty.

Pozostali członkowie zarządu zostali przez starostę wytypowani jako ci, którzy będą kompetentnymi osobami w dziedzinie oświaty, zdrowia i rolnictwa. Dziedziny te Wiesław Pusz uważa za wiodące w powiecie Białystok.

Kwestię koordynowania rozwoju rolnictwa w powiecie białostockim powierzono obecnej dyrektor Giełdy Rolno-Towarowej w Białymstoku Jadwidze Kuteszko. Służbą zdrowia, jego ochroną i polityką prodominującą będzie się zajmować radna Rady Powiatu Ewa Słojewska-Zaręba, która jest kierownikiem laboratorium w Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Łapach. Szkolnictwo, oświatę i kulturę powierzono natomiast radnemu Stanisławowi Łapińskiemu, aktualnie kierownikowi warsztatów w Zespole Szkół Mechanicznych w Łapach.

Najwięcej problemów nastręczyło radnym ustalenie liczby i kompetencji poszczególnych komisji problemowych. Będzie ich w sumie 9, ale głosowanie nad ich zatwierdzeniem odbędzie się na następnej sesji Rady Powiatu Białystok.

Siedziba Rady Powiatu będzie się mieścić w obecnym Urzędzie Rejonowym w Białymstoku. Po 1 stycznia 1999 r. urząd ten zostanie przekształcony w Urząd Starosty.

(u)

Ograniczone fundusze

Z WIESŁAWEM PUSZEM – starostą Rady Powiatu Białystok, rozmawia Urszula Klimczuk

Jak oceniłby Pan rolę starosty w funkcjonowaniu i działalności Rady Powiatu?

– Urząd starosty, tak zresztą jak i Rada Powiatu, to zupełnie nowe twory. To, co mnie czeka na początku, to mnóstwo pracy organizacyjnej, która będzie miała na celu rzeczywiste stworzenie tego urzędu i umożliwienie, i jemu, i mnie, konkretnego i skutecznego działania. Obowiązki rady i starosty są ogromne. Trzeba zorganizować sprawny zespół ludzi, którzy podążają tym zadaniom i będą je rzetelnie realizować. To na początek.

Jakie kwestie i zadania uważa Pan za najważniejsze w powiecie białostockim?

– Wyzaczyłem trzy takie dziedziny. Są to po pierwsze – oświata, szkolnictwo i kultura, po drugie – szeroko pojęta ochrona i służba zdrowia oraz po trzecie – rolnictwo, które jest przecież w tym powiecie dominującą dziedziną gospodarki.

Powiat Białystok, jako jeden z największych w kraju, oczekuje zapewne na dotacje z budżetu państwa. Czy uważa Pan, że taka pomoc jest realna?

– Sytuacja nie wygląda w tej kwestii najlepiej. Przyszłoroczny budżet będzie bardzo oszczędny. Z tego, co

wiem na dziś, zakłada się, że powiaty mają szukać źródeł dochodów głównie wewnątrz, a więc np. z wpływających podatków a nie z zewnątrz. Do końca nie wiadomo jeszcze, jak to będzie, ale w budżecie państwa zaplanowano w przyszłym roku ograniczenie o 75 proc. środków przeznaczonych na nowe zadania (w stosunku do obecnego roku) oraz o 30 proc. środków na inwestycje. Tak więc główna część pieniędzy na działalność powiatu musi wypływać z samego powiatu. Zapewniłbym jednak, że będziemy się oczywiście starać o dotacje państwowe.



Wiesław Pusz, starosta Rady Powiatu Białystok. Urodzony w 1956 r. w Łęczycie (woj. rzeszowski), wykształcenie wyższe – SGGW w Warszawie, Wydział Techniki Rolniczej i Leśnej. Od połowy tego roku dyrektor Wydziału Rolnictwa UW w Białymstoku. Żonaty, dwoje dzieci – syn Jan Krzysztof i córka Marta.

A. Zięt

Knyszyn ma nowego burmistrza, Krypno nowego wójta

AWS „konsumuje” zwycięstwo

Lansowany przez knyszyński AWS Antoni Stefanowicz został wybrany przez Radę Miejską na nowego burmistrza Knyszyna. Na burmistrzowskim fotelu A. Stefanowicz zasiadł po pełniącym tę funkcję od 1989 roku Andrzej Matyszewskim. W Krynieniu AWS i były wójt Mieczysław Ilkowski zaproponowali na wójta gminy białostoczanina Andrzeja Zdanowicza.

Do konfrontacji poglądów i prezentacji pomysłów na gminę wystartowało w Knyszynie trzech pretendentów do funkcji burmistrza. Za konkurentów burmistrza (już były) A. Matyszewski miał wspieranego przez Przymierze Społeczne Andrzeja Daniszewskiego i kandydata radnych AWS (ostatniego przewodniczącego Rady) Antoniego Stefanowicza. Rozstrzygnięcie o wyborze nowego knyszyńskiego wójta przyniosła już pierwsza tura głosowania. A. Stefanowicz poparło 8 radnych AWS i 6 niezależnych, A. Daniszewskiego – 4, a A. Matyszewskiego – 1 (były burmistrz jest też radnym). Na społecznego wiceburmistrza Rada powołała Jarosława Dziegielewskiego, a w skład Zarządu weszli, obok burmistrzów-

skiej pary: Jan Chodko, Stanisław Czarniecki i Ryszard Dworaczek.

Andrzeja Zdanowicza na wójta gminy Krypno rekomendował ostatni wójt Mieczysław Ilkowski, a kandydaturę wsparli miejscowi radni AWS w sile 11 głosów (na 18 ogółem). Do wyborczego starcia na wczorajszej sesji stanęli też Antoni Sleszyński i Andrzej Dziębowski. Rozstrzygnięcie przyniosło już pierwsze głosowanie – białostoczanin A. Zdanowicz uzyskał 14 głosów, A. Dziębowski – 4, a na A. Sleszyńskiego nie głosował nikt z knyszyńskich radnych. Do Zarządu Gminy Krypno AWS zgłosił a radni wybrali także Zdzisława Orłowskiego, Wiesława Laskowskiego, Andrzeja Kuleszę, Jana Gawelko i Marka Konopko.

O nowych władzach Knyszyna i Krynna już niebawem we „Współczesnej”.

(zmo)

Złoci jubileaci

W najbliższą niedzielę, 15 listopada w Urzędzie Stanu Cywilnego w Hajnówce przy ul. A. Zina 1 dziewięć par z miasta i hajnowskiej gminy wiejskiej otrzyma medale „Za długoletnie pożyte małżeńskie”, nadane przez Prezydenta RP. Uroczystość z okazji złotych godów rozpocznie się o godz. 15.

(jc)

Uroczyscie w Sokółce

Główne obchody uroczystości w 80. rocznicę odzyskania Niepodległości przez Polskę odbyły się w Sokółce na placu przed pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego. U stóp Marszałka złożono także wieńce i kwiaty od mieszkańców Sokółki, władz miasta, organizacji społecznych i politycznych, związku kombatanów, zakładów pracy, młodzieży szkolnej i harcerzy. Msze święte za Ojczyznę odprawione zostały w cerkwi pw. Aleksandra Newskiego i kościele św. Antoniego.

Po oficjalnej części obchodów uroczystości w kinie „Sokół” młodzież szkolna z Kamionki Starej przedstawiła część artystyczną. Wystąpił też chór „Sokółskie wrzasy”.

(szo)

Monieckie świętowanie

Msze, apele i ślubowanie

Na dwie parafie i dwie msze święte w intencji ojczyzny przypadło świętowanie 80. rocznicy odzyskania niepodległości w Monikach. Szkoły święto Dnia Niepodległości uczciły uroczystymi apelami i ślubowaniem najmłodszych uczniów.

W rocznicowej mszy w kościele pw. Matki Boskiej Częstochowskiej uczestniczyli pocztą sztandarową SZZ AK, ZBOWiD i Zespołu Szkół Rolniczych oraz nowo wybrane (i jeszcze mało rozpoznawalne) władze gminy Moniki – burmistrz Zbigniew Męczkowski i jego zastępcy Marian Jabłoński, a także kierownik Urzędu Rejonowego Ferdynand Męczkowski (ojciec monieckiego burmistrza). Kaplica parafii pw. św. Alberta Chmielowskiego przyjęła natomiast w gościnne progi sztandar miejscowej „Solidarności” oraz sztandar LO i SP 2 i gminnych radnych z przewodniczącym Józefem Falkowskim. O „uszanowaniu wartości nabytych wraz z uzyskaną przed 80 laty niepodległością” wymowne w treści kazanie wygłosił tu ks. proboszcz Henryk Miron.

Świąteczny nastrój i oprawę wykorzystała SP 2 im. Jana Kochanowskiego, gdzie najmłodszy uczniowie już w przeddzień święta złożyli ślubowanie, a dyrektor szkoły pokaznym piórem

pasował ich na pełnoprawnych uczniów „dwójki”. Uczniowską rotę „Ślubuję być dobrym Polakiem...” z wielkim przejęciem powiedziało w SP 2 75 pierwszoklasistów.

(zmo)



W SP 2 ślubowało 75 pierwszoklasistów

K. Różniakowski

Co, gdzie, kiedy

W RAZIE WYPADKU

POGOTOWIE RATUNKOWE – 999.

STRAŻ POŻARNA – 998.

POLICJA – 997.

SŁUŻBA ZDROWIA

SZPITALA

Bielsk Podlaski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, ul. Kleszczewska 1, tel. 730-22-51.

Choroszcz Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej, pl. Brodowicza 1, tel. 71-91-220.

Sokołka ZOZ ul. Sikorskiego 40, tel. 711-32-41.

Łapy Szpital, ul. Korczaka 23, tel. 715-28-31.

Moniki ZOZ, al. Niepodległości 9, tel. 716-25-52, 716-24-07.

Hajnówka Szpital, ul. Lipowa 190, tel. 684-30-81.

Knyszyn, ul. Grodzieńska 96, tel. 716-71-01, 716-71-93.

Dąbrowa Białostocka, ul. Skłodowskiej 15, tel. 71-21-024.

Siemiatycze, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00.

Szeptkowo GOK, ul. Sienkiewicza 52. Wystawa prac dzieci koła plastycznego z Szeptkowa „Kozarze '98”.

Knyszyn, ul. Grodzieńska 96, tel. 716-71-01, 716-71-93.

Dąbrowa Białostocka, ul. Skłodowskiej 15, tel. 71-21-024.

Siemiatycze, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00.

Szeptkowo GOK, ul. Sienkiewicza 52. Wystawa prac dzieci koła plastycznego z Szeptkowa „Kozarze '98”.

Knyszyn, ul. Grodzieńska 96, tel. 716-71-01, 716-71-93.

Dąbrowa Białostocka, ul. Skłodowskiej 15, tel. 71-21-024.

Siemiatycze, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00.

Szeptkowo GOK, ul. Sienkiewicza 52. Wystawa prac dzieci koła plastycznego z Szeptkowa „Kozarze '98”.

Knyszyn, ul. Grodzieńska 96, tel. 716-71-01, 716-71-93.

Dąbrowa Białostocka, ul. Skłodowskiej 15, tel. 71-21-024.

Siemiatycze, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00.

Szeptkowo GOK, ul. Sienkiewicza 52. Wystawa prac dzieci koła plastycznego z Szeptkowa „Kozarze '98”.

Knyszyn, ul. Grodzieńska 96, tel. 716-71-01, 716-71-93.

Dąbrowa Białostocka, ul. Skłodowskiej 15, tel. 71-21-024.

Siemiatycze, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00.

Szeptkowo GOK, ul. Sienkiewicza 52. Wystawa prac dzieci koła plastycznego z Szeptkowa „Kozarze '98”.

Knyszyn, ul. Grodzieńska 96, tel. 716-71-01, 716-71-93.

Dąbrowa Białostocka, ul. Skłodowskiej 15, tel. 71-21-024.

Siemiatycze, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00.

Szeptkowo GOK, ul. Sienkiewicza 52. Wystawa prac dzieci koła plastycznego z Szeptkowa „Kozarze '98”.

Knyszyn, ul. Grodzieńska 96, tel. 716-71-01, 716-71-93.

Dąbrowa Białostocka, ul. Skłodowskiej 15, tel. 71-21-024.

Siemiatycze, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00.

Szeptkowo GOK, ul. Sienkiewicza 52. Wystawa prac dzieci koła plastycznego z Szeptkowa „Kozarze '98”.

Knyszyn, ul. Grodzieńska 96, tel. 716-71-01, 716-71-93.

Dąbrowa Białostocka, ul. Skłodowskiej 15, tel. 71-21-024.

Siemiatycze, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00.

Szeptkowo GOK, ul. Sienkiewicza 52. Wystawa prac dzieci koła plastycznego z Szeptkowa „Kozarze '98”.

tel. 655-10-07. Moniki, tel. 716-22-81. Czarna Białostocka, tel. 71-01-997. Białowieża, tel. 68-12-597. Supraśl, tel. 71-83-505.

Sokołka, tel. 711-22-77. Hajnówka, tel. 682-20-34. Knyszyn, tel. 716-70-07. Choroszcz, tel. 71-91-997. Tykocin, tel. 718-16-56.

Dąbrowa Białostocka, tel. 71-21-007. Suchowola, tel. 712-40-071. Zabłudów, tel. 71-88-097.

STRAŻ MIEJSKA

Czarna Białostocka, ul. Czajkowskiego 20, tel. 71-01-113. Siemiatycze, tel. 655-56-060.

INFORMACJA PKS

Bielsk Podlaski, tel. 730-24-94. Sokołka, tel. 711-25-26. Łapy, tel. 715-23-24. Moniki, tel. 716-25-21.

Hajnówka, tel. 682-29-47. Dąbrowa Białostocka, tel. 71-21-313.

Siemiatycze, tel. 655-22-04.

INFORMACJA PKP

Bielsk Podlaski, tel. 730-62-66. Sokołka, tel. 711-24-24. Moniki, tel. 716-22-79. Łapy, tel. 715-22-11 (12,13). Hajnówka, tel. 682-42-12.

Dąbrowa Białostocka, tel. 71-21-112. Siemiatycze, tel. 655-52-95.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE

Sokołka, tel. 711-37-21. Moniki, tel. 716-26-23 (do 20.00). Drohiczyń, tel. 655-70-13. Knyszyn, tel. 716-70-10. Dąbrowa Białostocka, tel. 71-21-163.

Siemiatycze, tel. 655-21-28, 655-27-80.

TELEFONY ZAUFANIA

Sokołka, tel. 711-22-70 (po godz. 15.30). Czarna Białostocka, tel. 71-02-306 (godz. 17-20, pn.-pt.). Siemiatycze, tel. 655-28-07.

POGOTOWIE TECHNICZNE

Czarna Białostocka: Pogotowie Energetyczne, tel. 71-01-991. Hajnówka: Posterunek Energetyczny, tel. 683-25-07. Pogotowie Wodociągowe, tel. 682-24-49. Moniki, Pogotowie Elektryczne, tel. 716-27-77.

KINA

BIELSK PODLASKI „ZNICZ”, ul. 3 Maja 4, tel. 730-27-06 – „Mortal Komat 2: Unioestwienie” (USA, I, 12), „Kochaj i... rób co chcesz” (pol., I, 15).

Knyszyn, Izba Regionalna, ul. Rynek 29, tel. 716-70-02. Sokołka, ul. Grodzieńska 1, tel. 711-12-018.

DĄBROWA BIAŁOSTOCKA „LO-TOS” – nieczynne.

DROHICZYN „DANIEL” – „Krzyk 2” (USA, I, 18).

SIEMIATYCZE „CHROBRY” – „Królestwo Zielonej Polany 2: Powrót” (pol., b.o.), „Mafia” (USA, I, 12).

SOKÓŁKA „SOKÓŁ”, pl. Kościuszki 1, tel. 711-25-40 – nieczynne.

MUZEJA

BIAŁOWIEŻA, Muzeum Przyrodniczo-Leśne, Park Pałacowy (tel. 681-22-75), czynne w godz. 9-15 oprócz dni poświątecznych.

BIELSK PODLASKI, RATUSZ, ul. Mickiewicza 56, tel. 730-22-44, czynne w godz. 10-17 (oprócz dni poświątecznych). Wystawy czasowe „Wrzesień 1939 r. w Bielsku Podlaskim”, „Pejzaż puszczarski” – fotografie Jerzego Wójcika, Wojciecha Pacowicza, Mariusza Józwicka.

CHOROSZCZ, Muzeum, tel. 71-911-99, wew. 252, otwarte w godz. 10-15 (oprócz dni poświątecznych).

Ekspozycja wnętrz pałacowych. DROHICZYN, ul. Kopernika 7, tel. 655-70-69 – nieczynne do kwietnia 1999 r.

HAJNÓWKA Muzeum Zabytków Materialnej Kultury Białostockiej, ul. 3 Maja 42, tel. 682-30-16, czynne codziennie w godz. 9-14. Ekspozycja stała: rękodzieło ludowe, narzędzia pracy.

OSOWICZE, Białostockie Muzeum Wsi (tel. 743-60-82) – nieczynne do maja 1999 r.

SUPRAŚL, pałac Opatów – refektarz i kaplica z XVI-wiecznymi freskami, ul. Piłsudskiego 64, tel. 71-83-506, czynne w godz. 9-16 oprócz poniedziałków i wtorków po wolnej sobocie.

SURAZ, Muzeum Archeologiczne Władysława i Wiktora Litwinców (tel. 630-31-16) – czynne codziennie w godz. 8-20.

TYKOCIN, Muzeum, ul. Koźła 2, tel. 718-16-13, 718-16-26, czynne 9-15 (oprócz poniedziałków i dni poświątecznych). Wystawy stałe: Wnętrze Sali Wielkiej Synagogi, Pokój Rabinów, Wieczera Paschalna, Gabinet Glogerowski, Galeria Malarstwa Zygmunta Bujnowskiego, „Wśród pamiętek po prowizorach farmacji”. Wystawa czasowa: „Grafika i rysunek Moniki Piwowarskiej-Kulisy”.

KNYSZYN, Izba Regionalna, ul. Rynek 29, tel. 716-70-02.

SOKÓŁKA, ul. Grodzieńska 1, tel. 711-12-018.

Biebrza przyciąga

Dolina Biebrzy cieszyła się największym zainteresowaniem zwiedzających stoisko woj. podlaskiego na Międzynarodowych Targach Turystyki w Poznaniu, które zakończyły się kilka dni temu.

Województwo podlaskie na targach było prezentowane przez Urząd Wojewódzki oraz Centrum Ekoturystyki Regionalnej „Bocian” z Łomży. Stoisko łomżyńskiej firmy przyciągało z daleka swym wystrojem. Elementy Kurpiowszczyzny zaakcentowane były wycinankami z tego regionu. Dodatkowo prace wykonywano przy zwiedzających – kobieta wytwarzała kurpiowskie wycinanki, zaś mężczyzna wypalał naczyń z wikliny. Stoisko zdobyły wyrzeźbione modele ptaków, które można spotkać na naszym terenie.

Dodatkowo, by przybliżyć województwo podlaskie, Gerarda Kalinowska zorganizowała konkurs wiedzy o Kurpiowszczyźnie oraz Biebrzańskim i Wigierskim Parku Narodowym. Nagrodami był m.in. pobyt w gospodarstwie agroturystycznym. Do konkursu włączyły się, sponsorując nagrody, Biebrzańskie i Wigierskie Parki Narodowe.

Największym zainteresowaniem zwiedzających Targi Turystyki cieszyła się Biebrza, jako rzeka i cała dolina. Nie tylko Polacy wypytывali o jej walory i warunki turystyczne, ale także Niemcy i Angliści – powiedziała Gerarda Kalinowska z CER „Bocian”. Nasze tereny są wielkim potencjałem turystycznym. Targi były krokiem w tym kierunku, by go wykorzystać.

Pani Gerarda stwierdziła, że agroturystyka cieszy się wielkim powodzeniem, na co wskazywało zainteresowanie zwiedzających. Zwłaszcza turystyka wiejska na terenie północno-wschodniej Polski, gdzie wiele jest dziewiczych terenów, przyciąga gości z zachodniej części kraju oraz zagranicą. (an)

Obchody Święta Niepodległości w Łomży

Długi apel poległych

W Łomży wczorajsze uroczystości rozpoczęły się w godzinach porannych złożeniem kwiatów oraz zacięgnięciem wart przez żołnierzy i harcerzy w miejscach pamięci narodowej.

Następnie, zgodnie z wieloletnią tradycją, odbyła się uroczysta odprawa pocztów sztandarowych na pl. Jana Pawła II. Pocztę sztandarową, przedstawiciele władz i pozostali uczestnicy uroczystości przeszli ul. Dworną do Katedry, gdzie rozpoczęła się msza w intencji Ojczyzny, celebrowana przez biskupa pomocniczego diecezji łomżyńskiej, Tadeusza Zawistowskiego. Po nabożeństwie wystąpił w Katedrze polski zespół pieśni i tańca „Karolinka” z Brześcia na Białorusi.

W południe odbył się apel poległych przy pomniku upamiętniającym harcerzy Ziemi Łomżyńskiej na

ul. Polowej. Na długiej liście wezwanych do apelu znaleźli się bojownicy powstań narodowych, legionści i żołnierze POW, harcerze, żołnierze wojny bolszewickiej i Września, AK-owcy, partyzanci II wojny światowej i wszyscy mieszkańcy Ziemi Łomżyńskiej, którzy oddali życie za Ojczyznę. Na cześć poległych żołnierzy oddali salwę honorową.

We wtorek w sali widowiskowej Urzędu Wojewódzkiego odbyła się też uroczysta akademicka, podczas której m.in. wręczono sztandar Towarzystwu Przyjaciół Ziemi Łomżyńskiej. Duża grupa osób zasłużonych w pracy zawodowej i działalności społecznej uhonorowana została odznaczeniami państwowymi oraz odznakami resortowymi i honorowymi. (MK)

W Łomży odbędzie się Diecezjalny Kongres Ruchów i Stowarzyszeń Katolickich

Odnova w różnorodności

Diecezjalny Kongres Ruchów i Stowarzyszeń Katolickich odbędzie się w dniach 13-14 listopada w Łomży. Został zorganizowany w ramach przygotowań do II Kongresu ogólnopolskiego, planowanego w przyszłym roku.

Jan Paweł II, zwracając się do uczestników I Kongresu, który odbył się w 1994 r. w Warszawie, stwierdził, że odnowa Kościoła przed wielkim jubileuszem roku 2000, odbywa się poprzez rozkwit zrzeszeń katolików, wyrażających różnorodność i bogactwo życia chrześcijańskiego. Treścią następnego Kongresu ma być

refleksja nad tym, w jaki sposób ma odbywać się dalsza współpraca apostołska i ewangelizacyjna ruchów i stowarzyszeń.

Podczas łomżyńskiego Kongresu Diecezjalnego pierwszego dnia, w piątek, m.in. odbędzie się spotkanie lokalnych liderów i animatorów ruchów (godz. 19 w sali Domu Katolickiego). Drugi dzień przeznaczony jest dla członków i uczestników ruchów i stowarzyszeń, a jego program obejmuje m.in. wspólne spotkanie w sali Urzędu Wojewódzkiego, podczas którego prezentowane będą organizacje działające na terenie Diecezji (początek o godz. 10.30). (MK)

Jubileusz Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Łomżyńskiej

Dłużnicy małej ojczyzny

Jubileusz 40-lecia powstania obchodzi Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Łomżyńskiej. Z tej okazji społeczny komitet ufundował organizacji sztandar. Wojewoda Sławomir Zgrzywa wręczył go uroczystie przedstawicielom Towarzystwa podczas wtorkowej akademii w Urzędzie Wojewódzkim w Łomży poświęconej 80-leciu odzyskania niepodległości.

Towarzystwo jest unikalną organizacją, skupiającą w większości łomżan zamieszkałych poza miejscem urodzenia. Inicjatorem jego powstania był m.in. znany architekt prof. Edward Ciborowski. Spotkanie założycielskie odbyło się w jego mieszkaniu w Warszawie dokładnie 11 listopada 1958 r.

Obecnie Towarzystwo posiada 11 oddziałów, m.in. w Warszawie, Krakowie, Białymstoku, Koszalinie i Olsztynie, a nawet w Toronto w Kanadzie. Należy do niego ok. 1000 osób, uczuciowo związanych z Ziemią Łomżyńską. Powstały też dwa koła młodzieżowe – w I i II LO w Łomży. Ewentementem jest działa-

jące w strukturach Towarzystwa Drużyna Harcerzy Weteranów Ziemi Łomżyńskiej, skupiająca harcerskich seniorów.

Prezes Zarządu Głównego, dyrektor I LO im. Tadeusza Kościuszki w Łomży, Zygmunt Zdanowicz, podczas uroczystości wręczenia sztandaru przypomniał tekst deklaracji, który towarzyszył powstaniu 40 lat temu organizacji. Jej autorzy stwierdzają, że jako dłużnicy miejsca urodzenia zobowiązują się m.in. do „dochowania wierności” swojej małej ojczyźnie – Ziemi Łomżyńskiej poprzez „zachowanie w pamięci i sercach” piękna rodzinnych stron oraz działanie na rzecz rozwoju miasta i regionu. Zadeklarowali też działania na rzecz „przywrócenia blasku” zabytkom kultury i upamiętniania przeszłości.

Z deklaracji tych Towarzystwo wywodziło się w ciągu 40 lat m.in. poprzez upamiętnienie licznych zasłużonych osób oraz wydarzeń z historii miasta okresu zaborów i międzywojennego. Inicjowało przedsięwzięcia gospodarcze. Było ośrodkiem życia naukowego i kulturalnego. Ma w swoim dorobku wiele cennych wydawnictw, m.in. z zakresu historii regionu. (MK)

Co, gdzie, kiedy

SZPITALE

Łomża, Wojewódzki Szpital Zespolony, ul. Piłsudskiego 11A, tel. 18-62-81. Wysokie Mazowieckie ul. Szpitalna 5, 75-22-61. Grajewo, ul. Konst. 3 Maja 34 72-32-71. Zambrow, ul. Jana Pawła II 3, 71-36-01. Kolno, ul. Wojska Pol. 69, 78-24-24.

POGOTOWIE RATUNKOWE

Wszędzie tel. 999. Łomża 16-38-55; Grajewo tel. 72-27-00. Zambrow 71-32-75. Kolno 78-21-09.

DYŻURY APTEK

Łomża ul. Moniuszki 14, tel. 18-64-00.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE

Łomża, (inf. opłacona): ul. Krótka 14, tel. 16-64-39 lub 16-48-59.

TELEFON ZAUFANIA

Łomża tel. 988 (godz. 20-24).

STRAŻ MIEJSKA

Łomża tel. 16-45-28.

POLICJA

Wszędzie tel. 997. Łomża 16-54-61. Grajewo 72-22-21. Kolno 78-27-25. Zambrow 71-23-01. Wysokie Mazowieckie 75-22-11.

STRAŻ POŻARNA

W całym województwie 998. Ponadto: Łomża tel. 16-67-81, 16-34-68. Grajewo 72-32-81. Kolno 78-21-08. Wysokie Mazowieckie 75-22-01. Zambrow 71-28-29.

INFORMACJA PKS

Łomża tel. 18-55-54.

INFORMACJA HANDLOWO-USŁUGOWA

Łomża tel. 957.

POGOTOWIE TECHNICZNE

Energetyki ciepłej: Łomża tel. 993. Energetyczne: Łomża tel. 991. 16-34-61. Łomża, Pomoc Drogowa (całodobowa), tel. 96-37, 18-88-66 (inf. opłacona). Wysokie Mazowieckie tel. 991, 75-41-09. Pogotowie gazowe „Gaspol”-u Łomża tel. 18-45-75 (godz. 7-16), 18-94-31 całodobowo. Wysokie Maz. 75-33-46.

KINA

ŁOMŻA „MILLENIUM”, ul. Wojska Polskiego 5, tel. (086) 16-75-19 – „Maska Zorro” (USA, I. 12), godz. 16.00, 18.20, „Nic” (pol., I. 12), godz. 20.40. KOLNO „WRZOS” – „Banwy kampanii” (USA, I. 15). Teatr Lalek w Łomży – „Były sobie świnki trzy” (Dom Kultury w Wyszkowie), godz. 9.30, 11.00.

GALERIE

Łomża: Galeria Sztuki Współczesnej ul. Długa 13 tel. 16-41-00, czynna w dni powszednie (prócz poniedziałków) w godz. 10-18, w sobotę i niedzielę 10-14.00, wystawa „NIKIFOR” z kolekcji Danuty Wróblewskiej. Galeria „Pod Arkadami”, Stary Rynek 1, tel. 16-20-93, wystawa „Bez wymiaru iluzji” – fotografie wrocławskiego twórcy, Jerzego Olka; „Galeria „BONAR”, ul. Wojska Pol. 3, tel. 16-32-26, wystawa „Bez wymiaru iluzji” – fotografia Jerzego Olka. Urząd Wojewódzki (hol): „Boby” wystawa fotografii Janusza Kuleszy.

MUZEA

Łomża: Muzeum Północno-Mazowieckie, ul. Krzywe Koło 1, tel.

16-29-37, 16-51-92, czynne w godz. 9-16 (codziennie prócz poniedziałków), w sobotę i niedzielę 10-16. Wystawa czasowa: „KONY” – ze zbiorów Państwowego Muzeum w Białymstoku; Klub Garnizonowy – Galeria Sztuki Nieprofesjonalnej, Al. Legionów 133, wystawa poplenerowa: „Oso-wiec 98”;

Hotel „Polonez”: autorska wystawa prac Wojciecha Pogorzelskiego pt. „Cztery pory roku”. Ciechanowiec: Muzeum Rolnictwa im. K. Kluka ul. Pałacowa 3 tel. 771-328, otwarte w dni powszednie w godz. 8-16, w sobotę 8-16, w niedzielę 10-18, wystawa czasowa: „Znakowanie i identyfikacja zwierząt dawniej i dziś”;

Zuzela: Muzeum im. Prymasa St. Wyszyńskiego – udostępniane na życzenie zwiedzających; Drozdowo: Muzeum Przyrody tel. 192-081, czynne od wtorku do piątku w godz. 8.30-15.30, w sobotę i niedzielę 9.30-15.30;

Nowogród: Skansen Kurpiowski im. A. Chętnika tel. 17-55-62. Zambrow Galeria MOK, ul. Wyszynskiego 2a, wystawa pokonkursowa prac II Wojewódzkiego Przeglądu Rzeźby Sakralnej; Boguty Pianki, Gminny Ośrodek Kultury: wystawa fotograficzna Romana Świerżewskiego z wyjazdu studyjnego do Austrii i Szwajcarii;

Szepletowo Kawiarnia GOK, hol, wystawa poplenerowa Kółka Plastycznego „Kozarze 98”; Czyżew, Gminny Ośrodek Kultury: malarstwo i rysunek Izabeli Stec, uczennicy Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Łomży.

Gminna Biblioteka Publiczna: wystawa malarstwa i rysunku Marzeny Walczuk, absolwentki PLSP w Supraślu.

TAXI

Łomża (inf. opłacona): Radio-Taxi, tel. 96-21, z tel. komórk. i spoza Łomży tel. 18-10-26.

I sesja Rady Powiatu

Wysokie ma starostę

W poniedziałek (9.11.) w sali konferencyjnej UR w Wysokim Mazowieckim odbyła się I sesja Rady Powiatu. Starostą został Jacek Bogucki (wójt II kadencji w Czyżewie), wicestarostą Dorota Łapiak z Ciechanowca.

Na przewodniczącego Rady wybrano Stefana Brzozowskiego, zaś na jego zastępcę Jana Andrzeja Jamiolkowskiego i Stanisława Czarnowskiego.

W Zarządzie Rady Powiatu zasiadają: Włodzimierz Słonecki, Kazimierz Waszczuk, Leszek Mężyński, Leszek Raciborski. W skład komisji rewizyjnej weszli: Tadeusz Wojtkowski, Czesław Chorąży, Antoni Malinowski. (kom)

Muzeum w Ciechanowcu zaprasza

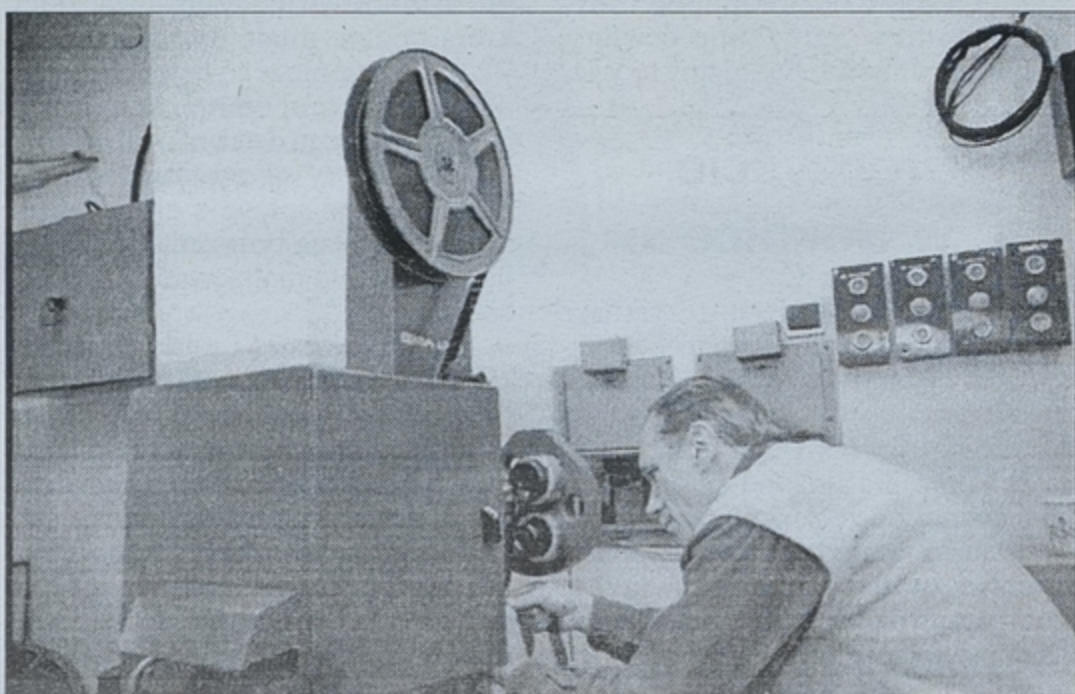
Salonik Tieliszewów

W środę (11 listopada) o godz. 15 w Muzeum Rolnictwa w Ciechanowcu otwarto stałą ekspozycję pt. „Salonik mieszczański rodziny Tieliszewów”.

W grudniu 1944 r. zmarła w Warszawie Helena Kowalewska-Tieliszewska, wdowa po żołnierzu armii carskiej, właścicielka niewielkiego zakładu introligatorskiego. Zgodnie z jej ostatnią wolą, Muzeum Rolnictwa im. Krzysztofa Kluka w Ciechanowcu, które nigdyś odwiedziła, otrzymało meble i obrazy, będące na wyposażeniu jej mieszkania. Część rze-

czy została przez nowych użytkowników mieszkania wyrzucona, bądź zaginęła w niewyjaśnionych okolicznościach, lecz to, co trafiło do Ciechanowca, wystarczyło do powstania do stworzenia stałej ekspozycji. Niestety, nie zachowały się praktycznie żadne dokumenty związane z rodziną ofiarodawczyni. Muzeum otrzymało zaledwie kilkadziesiąt fotografii rodzinnych – w większości nie opisanych, kilka listów i kartek z życzeniami świątecznymi, co uniemożliwia sporządzenie chociaż krótkiej notki biograficznej na jej temat.

„Salonik” podzielony został na dwie części „pokój dzienny” i „sypialnię”, którym nadano charakter zbliżony do stanu znanego z zachowanych fotografii. W obu pomieszczeniach ustawiono odrestaurowane meble, na ścianach zawieszono obrazy namalowane w latach 1931-1976 przez Jerzego Tieliszewą – męża p. Heleny. W „saloniku” umieszczono również jedyny ocalały obraz z kolekcji malarstwa polskiego, należący do państwa Tieliszewów – „Krajobraz” autorstwa T. Klopfera. (kom)



Jutro wyświetlany będzie „Titanic”

Rajgród

Wróciło kino

W Rajgrodzie, po kilkuletniej przerwie, uruchomiono kino. Projekcje cieszą się ogromnym zainteresowaniem.

Sala kinowa znajduje się w budynku ośrodka kultury, przy ul. Warszawskiej. Przez wiele lat była nie użytkowana, należało więc ją nieco odnowić. Zwłaszcza projektory wymagały remontu. 30 października odbył się pierwszy seans. Jak można wnioskować z frekwencji, kino jest w Rajgrodzie bardzo potrzebne. Na

film przyszły 84 osoby, mimo że sala liczy 68 miejsc. Teraz seanse będą odbywać się co dwa tygodnie, w piątki.

Na 13 listopada zaplanowano projekcję „Titanica”, zaś na 27 XI – „Krzyk II” – poinformował dyrektor Ośrodka Kultury w Rajgrodzie, Wiesław Gajdziński. Poza tym, począwszy od grudnia, w każdy pierwszy wtorek będą wyświetlane filmy dla dzieci i młodzieży szkolnej – dodał dyrektor. (an)

Obchody rocznicy odzyskania niepodległości w Suwałkach

Z naszej krwi i dusz męki

Pomimo dotkliwego zima, wczorajsze obchody rocznicy odzyskania niepodległości w Suwałkach cieszyły się sporym zainteresowaniem. Zostały zorganizowane przez wspólny Wojewódzko-Miejski Komitet.

Uroczystości zapoczątkowała msza w konkatedrze św. Aleksandra. Koncelebrujący ją Wojciech Ziemia, biskup elcki, podkreślał, że pamięć o przeszłości jest niezbędna, aby naród mógł istnieć i przetrwać nawet w najbardziej niesprzyjających okolicznościach.

Następnie kilkaset osób, w tym kompanie honorowe wojska i policji, przeszło pod Dąb Wolności w sąsiadującym z kościołem parku. Symboliczne drzewo, pod którym tradycyjnie odbywają się patriotyczne manifestacje, posadzono w 1923 roku. Pod dębem zapalono znicze i złożono kwiaty.

Główne uroczystości odbywały się na Cmentarzu Parafialnym przy ul. Bakałarzewskiej, obok kwater poległych w 1919 r. żołnierzy Polskiej Organizacji Wojskowej. Napis na poświęconym im obelisku głosi: „Z naszej krwi i dusz męki chrzest przyjęła wolność Rzeczypospolitej”. POW-iaacy zginęli w sierpniu 1919 roku w starciach z Litwinami podczas tzw. powstania sejneńskiego, które umożliwiło ustalenie granicy Polski na północnym wschodzie. Wcześniej – o czym w swoim wystąpieniu przypomniał Paweł Podczaski, wojewoda suwalski – dokładnie 11 listopada 1918 roku, cmentarz przy Bakałarzewskiej był miejscem zbiórki POW pod dowództwem Aleksandra Putry. Podjęte wówczas przygotowania do zbrojnego oporu wymusiły na niemieckich



Uroczystości przy grobach poległych żołnierzy POW

władzach okupacyjnych utworzenie Tymczasowej Rady Obywatelskiej Okręgu Suwalskiego. Był to wstęp do niepodległości.

O historii, opłaconej wielu ofiarami, mówił również Grzegorz Wołgiewicz, prezydent Suwałk. Jerzy Klimko, reprezentant kombatan-tów, przypomniał, że po POW-iakach

o wolność walczyli, spoczywający na tym samym cmentarzu, partyzanci Armii Krajowej i Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość. Odczytano apel poległych, pamięć zmarłych uczczono salwą honorową.

Po południu w sali widowiskowej Urzędu Wojewódzkiego odbył się okolicznościowy koncert. (yes)

AWS wziął wszystko

Augustów ma starostę

Na poniedziałkowej sesji wybrano starostę przyszłego powiatu augustowskiego. Został nim Franciszek Wiśniewski, aktualny kierownik Urzędu Rejonowego. Wszystkie funkcje w radzie i zarządzie obsadziła Akcja Wyborcza Solidarność.

Poniedziałkowa sesja była drugą z kolei. Na pierwszej wybrano jedynie przewodniczącego. Wygrał Krzysztof Anuszkiewicz, poseł AWS.

Franciszek Wiśniewski dostał 22 z 30 głosów (klub AWS liczy 18 osób). Jego zastępcą będzie Wiesław Litwini-ko, dyrektor zakładu produkcyjnego

„Ślepsk”. Do zarządu weszli: Antoni Hiero, lekarz z Augustowa, Jerzy Krysztofik, dyrektor szkoły rolniczej w Lipsku, Józef Bućko, rolnik z gminy Bargłów, Zenon Sienko, pracownik Urzędu Gminy w Sztabinie. Wiceprzewodniczącymi Rady Powiatowej zostali: Zdzisław Wasilewski, pracownik augustowskiego Urzędu Miejskiego i Tadeusz Wasilewski, pracownik Nadleśnictwa Augustów.

Starosta ma 49 lat. Żonaty, dwóch synów. Z wykształcenia – inżynier rolnik. W administracji pracował ćwierć wieku. (yes)

Najwięcej w Ogródnikach

Płyty na granicy

W ostatnich dniach celnicy udaremnili przemyt 4.880 płyt kompaktowych o wartości ponad 33 tys. zł. Od początku roku zatrzymano już 80 tysięcy kompaktów.

Najwięcej płyt znaleźli celnicy z przejścia drogowego w Ogródnikach. W ostatnią niedzielę zatrzymali do kontroli autokar rejsowy relacji Wilno – Warszawa oraz samochód osobowy. W obu samochodach było ukrytych 2.980 kompaktów. Były ukryte w kole zapasowym samochodu osobowego i w skrytce autokaru. Do przemytu przyznali się dwaj Litwini – jeden z nich to kierowca autokaru.

W poniedziałek natomiast płyty pojawiły się na przejściu drogowym w Budzisku – 320 płyt oraz w autokarze rejsowym Mińsk – Warszawa przekraczającym granicę w Kuźnicy Białostockiej. W tym autokarze ukryto 1550 płyt kompaktowych, do których jednak nikt się nie przyznał.

Od początku roku funkcjonariusze Urzędu Celnego w Białymstoku udaremnili na przejściach granicznych przemyt prawie 80 tys. płyt kompaktowych. Najwięcej na przejściu drogowym w Ogródnikach. Płyty należą do towarów najczęściej przemyconych do Polski i to głównie z Litwy. Według światowych statystyk – Litwa jest potentatem pirackich kompaktów. W ubiegłym roku celnicy na przejściach w naszym regionie zatrzymali prawie 53 tys. kompaktów. (aż)

Co, gdzie, kiedy

SZPITALA

Suwałki. Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki – ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46. Szpital Miejski ZOZ – ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.

Augustów. Samodzielny Publiczny ZOZ – ul. Szpitalna 12, tel. 643-34-11 do 14.

Sejny. Samodzielny Publiczny ZOZ – ul. dr. E. Rittlera 1, tel. 162-138.

DYŻURY POGOTOWIA

Suwałki. Szpital Miejski ZOZ – ul. Kościuszki 101, tel. 999 lub 66-25-25.

Augustów. Oddział Pomocy Doradziej SP ZOZ – ul. Szpitalna 12, tel. 999 lub 643-29-99.

Sejny. SP ZOZ – ul. dr. E. Rittlera 1, tel. 999 lub 162-009.

DYŻURY APTEK

Suwałki. Apteka przy pl. Konopnickiej 2, tel. 66-50-91 (całodobowa).

Augustów. Apteka przy ul. Konopnickiej 12, tel. 643-23-64 (całodobowa).

Sejny. Apteka przy ul. Piłsudskiego 20, tel. 162-032 (całodobowa).

Lipsk nad Biebrzą. Apteka przy Rynku 7a, tel. 642-30-26.

POGOTOWIA WETERYNARYJNE

Suwałki. Ul. Ułtara 9, tel. 66-35-88, czynne w godz. 8-15 i 17-20.

Augustów. Ul. Rosiczkowa 4, tel. 643-38-69, czynne w godz. 7-30-15 i po 15 w nagłych przypadkach.

Sejny. Ul. Świerczewskiego 1, tel. 162-019, czynne w godz. 7-22 i po 22 w nagłych wypadkach.

Lipsk nad Biebrzą. Ul. Stolarska 1, tel. 64-23-010.

TELEFON ZAUFANIA

Suwałki. Tel. 988 lub 67-49-41, czynny oprócz sobót, niedziel i świąt, w godz. 18-6.

POLICJA

Suwałki. Dyżurny KWP, tel. 997 lub 66-03-00; dyżurny KRP, tel. 997 lub 66-44-44 i w pozostałych miastach – 997.

INFORMACJA PKS I PKP

Suwałki. PKS – tel. 66-27-63 i PKP – tel. 65-32-35.

Augustów. PKS – tel. 643-36-49 i PKP – tel. 643-22-77.

Sejny. PKS – tel. 162-178.

KINA

SUWAŁKI „BAŁTYK” – Zakładnikoni” (USA, I. 15), „Spona” (pol., I. 12).

AUGUSTÓW „ISKRA” – „Szeregowiec Ryan” (USA, I. 15).

MUZEA I GALERIE

Suwałki. Regionalny Ośrodek Kultury i Sztuki, Galeria „Chłodna 20”,

ul. Noniewicza 71 – wystawa (jubileuszowa) rysunku satyrycznego suwalskiego artysty Wiesława Osewskiego „Po żądzie śmiechu”. Kawarenka „Chłodna” – wystawa obrazów Lecha Pycza. Galeria „Pacamera” – wystawa fotografii stykowej „Kontakt”.

Muzeum Okręgowe, ul. Kościuszki 81, czynne w godz. 8-16, w soboty 10-17. Ekspozycje stałe: „Alfred Wierusz Kowalski – życie i twórczość”, „Polskie malarstwo XIX i XX wieku”, „Pradzieje Suwalszczyzny i Mazur”. Wystawa „Obrazy światłem malowane. Suwałki w starej fotografii”.

Muzeum Marii Konopnickiej, ul. Kościuszki 31 – stała ekspozycja „Maria Konopnicka 1842-1910. Za zamkniętymi drzwiami czasu”.

Kościół pw. Matki Bożej Miłosierdzia – wystawa „Madonny Europy”.

Augustów. Sala MDK, wystawa prac plastyków amatorów z Augustowa, Suwałk i Łodzi, w godz. 8-16; Muzeum Ziemi Augustowskiej, ul. Hoża 7 – stała ekspozycja etnograficzna; Sala Urzędu Miejskiego – wystawa fotograficzna „Kanał Augustowski w starej fotografii”.

Sejny. Ośrodek „Pogranicze sztuk kultur, narodów” – wystawa pocztówek zatytułowana „Stare, dobre Sejny”. Budynek dawnej jeźni; galeria „Biała Synagoga” – ekspozycja zatytułowana „Wielokulturowy Spis”.

Jeszcze tylko przez 4 dni zestaw satelitarny gratis!

Juz tylko do 16.11.98 mozesz skorzystac z wielkiej promocji CANAL+. Wykup abonament a otrzymasz gratis zestaw satelitarny.

Odwiedź dystrybutora CANAL+ lub zadzwoń: (22) 65 70 999

CANAL+ przeżyj to

Sejmik Warmii i Mazur ma władze

Karty rozdane

Bez niespodzianek przebiegała inauguracyjna sesja Sejmiku Województwa Warmii i Mazur, a karty rozdane pod dyktando koalicji AWS-Unia Wolności-Przymierze Społeczne, która ma w sumie 28 mandatów przy siedemnastu SLD. Lewicowy radny Antoni Celmer na pierwszej sesji (10 bm.) nie zdążył wrócić z Australii, więc SLD miała tylko 16 głosów.

Zgłoszony na marszałka sejmiku Jerzy Szmít z AWS otrzymał komplet koalicyjnych głosów, a przeciw było 15 radnych. Nowy marszałek ma 38 lat, jest absolwentem miejscowej ART, był księgarzem i szefem działu reklamy olsztyńskiego oddziału „Super Expressu”, radnym RM w Olsztynie poprzedniej kadencji, a od wiosny br. dyrektorem generalnym Urzędu Województwa w Olsztynie. Obowiązki te przejął w dniu wyboru władz sejmiku.

Wicemarszałkami zostali: Irena Petryna z Przymierza Społecznego,

prezes ZW PSL w Olsztynie oraz Wojciech Samulowski z UW, w minionej kadencji wójt gminy Giętrwałd. Będą oni etatowymi pracownikami sejmiku. Dwaj pozostali członkowie zarządu tj. Tadeusz Sobierajski z UW i Kazimierz Gutowski z Przymierza (nie jest radnym sejmiku) przejdą na etat w miarę możliwości budżetowych. Zarząd województwa z marszałkiem na czele jest organem wykonawczym sejmiku.

Również zgodnie z przewidywaniami przewodniczącym sejmiku został Andrzej Śmietanko z Przymierza, wiceprezes PSL, były minister rolnictwa. Jego zastępcy to Paweł Podczaski, obecny wojewoda suwalski, Sławomir Sadowski, nauczyciel historii z Pastęka (obaj AWS) i Miron Sycz z UW, dyrektor II LO w Górowie Iławieckim.

Premier powołał już pełnomocnika rządu ds. reformy administracyjnej w regionie. Został nim Piotr Stachańczyk, dyrektor Departamentu Konsularnego i Wychodźstwa w MSWiA. Od 1 stycznia 1999 r. będzie on pełnił obowiązki wojewody olsztyńskiego.

(km)

Temida poczeka

Sąd Rejonowy w Giżycku, ponownie odroczył rozpatrzenie sprawy Jana P. – oskarżonego o wyrąb i kradzież drzew z rezerwatu „Siedem wysp”. Rozprawę odroczone, ponieważ oskarżony nie stawił się w sądzie. Powodem jego nieobecności był, według informacji uzyskanych od jego żony, wyjazd na groby bliskich. Jan P. wyjechał, zanim otrzymał wezwanie na rozprawę. Kolejny termin rozprawy sąd wyznaczył na czwartego grudnia br.

(fan)

80. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości obchodzono w Elku i Starych Juchach

W hołdzie poległym

Msza święta w katedrze pw. św. Wojciecha rozpoczęła się wczoraj w Elku uroczystości odzyskania przez Polskę niepodległości. Następnie pocztę sztandarową i delegację złożyły wiązanki kwiatów pod Pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego. Na terenie przyszłego powiatu elckiego jedynie w Starych Juchach, już w przeddzień święta, zorganizowano obchody rocznicowe.

Mszę św. za Ojczyznę, z udziałem kompanii honorowej Wojska Polskiego, celebrował w elckiej katedrze biskup pomocniczy Edward Samsel. Witając przybyłych prosił, aby zanosili prosby do Boga o wieczną opiekę nad matką naszą Polską. – Błogosławieni, którzy cierpią prześladowanie dla sprawiedliwości – podkreślał w kazaniu biskup, na-

wiając do historii i walk rodaków o odzyskanie niepodległości.

Po mszy św. delegację, pocztę sztandarową oraz żołnierze przemaszerowali ulicami Kościuszki, Chopina, Małeckich, Mickiewicza i Piłsudskiego – pod Pomnik Marszałka Józefa Piłsudskiego. Po wysłuchaniu okolicznościowego referatu zebrani uczestniczyli w apelu poległych. Uroczystość zakończyła się złożeniem wiązanki kwiatów pod pomnikiem. Z okazji święta, wczoraj wieczorem w Kościele ewangelicko-metodystycznym, koncertowali muzycy z Filharmonii Białostockiej.

Także elcki Ośrodek Szkolenia Specjalistów Wojsk Inżynierskich zorganizował obchody Święta Niepodległości. Żołnierze uczestniczyli m.in. w akademii okolicznościowej,

grach i zabawach sportowych, koncercie zespołu „Akselbanty” oraz wieczorze poetyckim.

W Starych Juchach już we wtorek odbyły się uroczyste obchody 80. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Rozpoczęła je, podobnie jak w Elku, msza św. za Ojczyznę. Celebrował ją proboszcz miejscowej parafii ks. Edward Burczyk. Następnie w Gminnym Ośrodku Kultury przedstawiciele władz samorządowych spotkali się z miejscowymi kombatanami. Po części oficjalnej (rocznicowe wystąpienie wygłosił przewodniczący Rady Gminy) rozpoczął się program poetycko-wokalny, przygotowany przez uczniów miejscowej szkoły podstawowej.

(żuk)

Pierwsza sesja giżyckiej Rady Powiatu

Bez niespodzianek

Pierwsza sesja Rady Powiatu w Giżycku potwierdziła stałość, podpisaną wcześniej, umowy koalicyjnej między Przymierzem Społecznym, Akcją Wyborczą Solidarność i Mazurskim Porozumieniem Wyborczym.

Sesję otworzył radny – senior Aleksander Kempka z SLD. Radni stali się w komplecie – trzydzieści pięć osób. Złożyli ślubowanie i zabrali się do pracy. Wybrali przewodniczącego Rady; zgłoszono tylko jedną kandydaturę – Stefana Musiałka z AWS (uzyskał dwadzieścia głosów za, piętnastu radnych było przeciw jego kandydaturze).

Kolejne głosowanie wyłoniło starostę – został nim, zgodnie z przewidywaniami, były senator Wacław

Strażewicz. Jego kandydatura była jedyną na ten zaszczytny urząd, poparło ją dwudziestu dwóch radnych (trzytnastu było przeciw).

Następnie radni wybrali dwóch wiceprzewodniczących: Jerzego Litwinienko z PS oraz Jakuba Sendrak z MPW (obaj z Węgorzewa).

Na funkcję wiceprzewodniczącą zgłosił swojego kandydata również Sojusz Lewicy Demokratycznej. Był nim Aleksander Kempka, radny – senior. Poparło go dziesięć radnych, siedemnastu było przeciw.

Wyборы pozostałych członków Zarządu oraz komisji rewizyjnej odbędą się na następnej sesji, która odbędzie już dziś.

(fan)

Co, gdzie, kiedy

SZPITALA

ELK, Szpital Miejski, ul. Mickiewicza 19, tel. 610-84-13, oddziały: wewnętrzny, zakaźny, dziecięcy, płucny, chirurgia, internia, położniczo-ginekologiczny, OJOM; godziny pracy 7.30-15, dyżury lekarzy godz. 15-7.30.

GIŻYCKO, Szpital, ul. Warszawska 41, tel. 28-55-55, oddziały: wewnętrzny, laryngologiczny, urazowo-ortopedyczny, ginekologiczny, położniczy, noworodkowy, dziecięcy, zakaźny, rehabilitacja, pododdział opieki paliatywnej; godz. pracy – cała doba, ostre dyżury.

GOLDAP, Szpital, ul. Słoneczna 2, tel. 15-02-75, oddziały: dziecięcy, noworodkowy, wewnętrzny, położniczo-ginekologiczny, chirurgia; godz. pracy 7-15, dyżury lekarzy godz. 15-7.

MIKOŁAJKI, Ośrodek Zdrowia, ul. Szkolna tel. 216-201.

OLECKO, przeniesiony do Jasięka k.Oleka, tel. 22-95.

PISZ, ul. Sienkiewicza 2, tel. 23-36-00, oddziały: wewnętrzny, zakaźny, chirurgia ogólna, dziecięcy, laryngologiczny, położniczo-ginekologiczny, ortopedia, noworodki, OJOM.

WĘGORZEWO, ul. 3 Maja 23, tel. 27-32-52, oddziały: chirurgia, internia, położniczo-ginekologiczny, dziecięcy; Szpital Psychiatryczny, ul. Bema 24, tel. 27-29-70, tel. zaufania 27-42-22.

ORZYSZ, Ośrodek Zdrowia, ul. Cierniaka, od 1.09 dyżury do godz. 18 (lekarz dyżurny).

RYN, Ośrodek Zdrowia, tel. 21-80-13, lekarze specjaliści: pulmonolog, dermatolog, chirurg, okulista.

POGOTOWIA RATUNKOWE

Tel. wszędzie 999

ELK, ul. Armii Krajowej 33, tel. 610-22-22.

GIŻYCKO, ul. Warszawska 41, tel. 28-55-55.

GOLDAP, ul. Słoneczna 9, tel. 15-02-99.

MIKOŁAJKI, ul. Szkolna 2, tel. 216-337.

OLECKO, ul. Goldapska 1.

PISZ, ul. Sienkiewicza 2, tel. 23-27-20.

WĘGORZEWO, ul. 3 Maja 17, tel. 27-22-22.

APTEKI

Dyżury nocne

ELK, ul. Mickiewicza 15, tel. 610-97-35. **GIŻYCKO**, ul. Wodociągowa 15A, tel. 287-909. **GOLDAP**, ul. Paderewskiego 9, tel. 15-37-88. **MIKOŁAJKI**, ul. 3 Maja 3, tel. 216-316, nie pełni dyżurów nocnych. **OLECKO**, ul. Kolejowa 15, tel. 32-00. **ORZYSZ**, ul. Cierniaka 1, tel. 23-70-40, nie pełni dyżurów nocnych. **PISZ**, ul. Wojska Polskiego 5 – nie pełni dyżurów nocnych, tel. 23-26-42. **WĘGORZEWO**, ul. Jasna 2 – nie pełni dyżurów nocnych, tel. 27-15-55. **RYN**, ul. Wallenroda – nie pełni dyżurów nocnych tel. 21-80-37.

POLICJA

wszędzie, tel. 997

ELK, ul. Chopina 10, tel. 610-09-97, tel. zaufania wew. 180 (całodobowy).

GIŻYCKO, aleja 1 Maja 26, tel. 28-42-20, tel. zaufania wew. 282 (całodobowy).

GOLDAP, ul. 11 Listopada 1, tel. 15-05-69, tel. zaufania 15-00-27.

OLECKO, ul. Zamkowa 1, tel. 22-01.

MIKOŁAJKI, ul. Kąki, tel. 216-303. **PISZ**, ul. Armii Krajowej 1, tel. 23-21-01.

WĘGORZEWO, ul. Chopina 6, tel. 27-20-76.

ORZYSZ, ul. Elcka 12, tel. 23-70-07.

RYN, ul. Kopernika 19, tel. 21-80-07.

STRAŻ POŻARNA

wszędzie 998

ELK, ul. Suwalska 50, tel. 610-33-33. **GIŻYCKO**, ul. Białostocka 2, tel. 28-42-78. **GOLDAP**, ul. Kolejowa 10, tel. 15-02-69. **MIKOŁAJKI**, ul. Kolejowa 7, tel. 216-351. **OLECKO**, ul. Kolejowa 27A, tel. 30-44. **ORZYSZ**, ul. Cierniaka 11/2, tel. 23-70-08. **WĘGORZEWO**, ul. Sienkiewicza 10, tel. 27-24-98. **RYN**, ul. Żelazna, tel. 21-80-88.

INFORMACJA PKP

ELK, ul. Dąbrowskiego 1, tel. 610-26-30.

GIŻYCKO, plac Dworcowy 1, tel. 28-42-68.

MIKOŁAJKI, tel. 216-238, 216-062. **PISZ**, tel. 23-59-24.

ORZYSZ, tel. 23-70-11.

INFORMACJA PKS

ELK, ul. Dąbrowskiego, tel. 610-33-52. **GIŻYCKO**, ul. Obwodowa, tel. 28-50-87. **GOLDAP**, plac Wolności, tel. 15-01-31. **MIKOŁAJKI**, inf. w Mrągowie (089) 842-021.

OLECKO, tel. (0116) 26-13. **ORZYSZ**, inf. Giżycko. **PISZ**, tel. 23-31-48. **WĘGORZEWO**, tel. 27-25-51. **RYN**, inf. Giżycko.

KINA

ELK, „POLONIA”, ul. Słowackiego 10 – „Magiczny miecz” (USA, b.o.).

GIŻYCKO, „FALA”, plac Grunwaldzki 2, tel. 28-24-211 – nieczynne.

OLECKO, „MAZUR” – nieczynne.

PISZ, „STOLICA”, plac Daszyńskiego 11, tel. 23-22-12 – „Długa księga dżungli: Mowgli i Baloo” (USA, b.o.).

WĘGORZEWO, „MEWA”, ul. Zamkowa 40, tel. 27-29-40 – „Armageddon” (USA, 1.15).

WYSTAWY

MIKOŁAJKI, Muzeum Reformacji Polskiej, ul. Kolejowa 6, ekspozycja stała, czynne codziennie 10-17.

WĘGORZEWO, Muzeum Współczesnej Kultury Ludowej, ul. Portowa 1, tel. 27-32-42, stała ekspozycja „Kultura i sztuka ludowa województwa suwalskiego”. Dwa-raz kolejno: wystawa „Historia kolei w Krainie Pojezierzy”.

PISZ, Muzeum Ziemi Piskiej – plac Daszyńskiego 8B, godz. 8-16, wystawa stała (bez poniedziałku) ekspozycja stała „Fauna i flora Puszczy Piskiej” oraz wystawa „Łowiectwo na Ziemi Piskiej”.

OGRODEK KOŁO ORZYSZA, Muzeum Michała Kąki, czynne codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 9-16. Ekspozycja stała poświęcona życiu i twórczości mazurskiego poety.

RYN, Muzeum im. A. Nowickiego, plac Wolności 2, ekspozycja stała regionalna.

niez młodzież, dzieci i osoby starsze potrzebujące porady i wsparcia. Wszystkim odwiedzającym poradnię zagwarantowana jest pełna anonimowość.

PZR powołana została do życia dekretem biskupa elckiego Wojciecha Ziembę, w czerwcu bieżącego roku. Faktyczną działalność rozpoczęła jednak na początku listopada. Pomysłodawcą jej utworzenia jest ksiądz Krzysztof Brzostek, dyr. Wydziału Duszpasterstwa Rodzin Kurii Biskupiej w Elku. Jak nas poinformował, w Poradni działają będą specjaliści różnych dziedzin, m.in. psycholog, pedagog, terapeuta od spraw uzależnień i prawnicy (wszyscy na zasadach wolontariatu). Prawdopodobnie do pracy zaangażowana zostanie część kadry Ośrodka Adopcyjno-Opiekuńczego.

Zainteresowanych informujemy, że PZR działa od poniedziałku do soboty (poniedziałek: godz. 15.30 – 17.30 – przyjmuje ksiądz psycholog; wtorek: godz. 15.30 – 17.30 – prawnicy; środa: godz. 15.30 – 17.30 – pedagog świecki; czwartek: godz. 10 – 12 – psycholog świecki, godz. 15.30 – 17.30 – duszpasterz rodzin; sobota: godz. 9 – 11 – terapeuta). W przyszłości na terenie poradni funkcjonować będzie telefon zaufania (osoby przyjmowane będą bez względu na wyznanie).

(żuk)

Powiat Olecko-Goldapski

Plany lewicy

Po wygranej na inauguracyjnej poniedziałkowej sesji Rady Powiatu, czyli obsadzeniu swojego stanowiska na stanowisku przewodniczącego, zaczęło być głośno o planach lewicy, jeśli chodzi o obsadę stanowisk we władzach powiatowych.

„Murowanym” kandydatem na stanowisko starosty jest były burmistrz Olecka, Andrzej Kisiel (PSL). Wicestarostą ma zostać Jarosław Podziwowski z Krajowej Partii Emerytów i Rencistów z Gołdapi. Do Zarządu zostaną zaproponowani kandydaci z SLD w Olecku – Wacław A. Matejko (były naczelnik Urzędu Miasta) i Ryszard Rękawek. Czy koalicja Porozumienia Olecko-Goldapskiego i AWS ma jakieś szanse na stanowiska w zarządzie powiatu okaże się na sobotniej (14.11.br.) sesji. Kandydatami tej koalicji na najwyższe stanowiska w powiecie są Alojzy Jurczak z Olecka i Piotr Rant z Gołdapi.

(AA)



Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Elku rozpoczęło generalną przebudowę Placu Sapera. Roboty rozpoczęte zostały od regulacji linii brzegowej rzeki Elk (regulacja obejmuje 900-metrowy odcinek od mostu przy ul. Wojska Polskiego do mostu kolejowego). W ramach pierwszego etapu związanego z przebudową placu, Zarząd Miasta Elku przygotował dokumentację na całkowitą modernizację terenu. Zaplanowane jest wykonanie alei spacerowych, tras rowerowych i tzw. mała architektura. Pomiędzy linią brzegową a ciągiem spacerowym będą posadzone drzewa. Plac Sapera, gdzie odbywają się duże zbiorowe imprezy elckie, stanie się w czerwcu przyszłego roku miejscem, w którym Jan Paweł II odprawi uroczystą mszę świętą.

(żuk)

Kryminałki

W piwnicznej izbie

Worek z 7 kg słomy makowej, 2 litry amoniaku i 2,5 kilograma kationitu – słowem pełny zestaw do produkcji tzw. kompotu znaleźli wczoraj giżyccy policjanci w jednej z piwnic przy ul. Przemysłowej w Wilkasach. Okazało się, że „podręczna manufaktura” należała do 26-letniego węgorzewanina Dariusza G., który został zatrzymany w policyjnym areszcie.

Ukradli, ale kiedy?

Właściciel jednego ze sklepów jubilerskich w Olecku powiadomił tamtejszą policję o utracie złotej biżute-

rii. Nie potrafił natomiast stwierdzić, kiedy dokładnie dokonano kradzieży. Prawdopodobnie, nieznani do tej pory sprawcy, musieli „zweździć” precjoza w przeciągu trzech dni – od 7 do 9 listopada. Wykorzystali po prostu nieuwagę ekspedientek. Jubiler szacuje straty na 12 tys. złotych.

Czujny wartownik

Żołnierz pełniący wartę złapał wczorajszej nocy złodzieja włamującego się do kiosku w pobliżu jednostki wojskowej w Giżycku. Tomasz I., 26-letni giżycczanin wprost z ulicy powędrował do aresztu.

(gram)

Pierwszy tzw. czarny punkt pojawi się na drodze Białystok-Kuźnica Białostocka

Znakowanie śmierci

Pierwsze tzw. czarne punkty, czyli oznaczenia miejsc szczególnie niebezpiecznych na drogach publicznych, pojawią się na Białostocczyźnie najwcześniej w przyszłym roku. Najbliższy taki punkt istnieje na drodze Białystok-Warszawa, przy wjeździe do samej stolicy. W tym tygodniu dwa kolejne takie miejsca oznakowano na Śląsku, w Brzozowicach i Podwarpiu.

„Czarne punkty” to szczególnie niebezpieczne odcinki drogi, nie dłuższe niż kilometr, na których w ciągu ostatnich pięciu lat zdarzyło się co najmniej 10 wypadków, a w najbliższym czasie nie ma szans na ich przebudowę.

W takich miejscach ustawiane są dużych rozmiarów tablice w kolorze żółtym z czarnymi napisami informującymi o tym, ile osób tam zginęło i ile zostało rannych. Ponad-



Czarny punkt na międzynarodowej drodze E-30 w Bramkach pod Błoniem

to w poprzek drogi ułożone są zapory – coś w rodzaju pogrubionych pasów zmuszających kierowcę do zdjęcia nogi z gazu.

Na Białostocczyźnie pierwsze takie punkty powstaną w przyszłym

roku. Prawdopodobnie na drodze Białystok-Kuźnica Białostocka, przy wjeździe do Sokółki zarówno od wschodniej (ul. Grodzieńska), jak i zachodniej strony miasta (ul. Białostocka). W dalszej kolejności oznaczone zostaną niebezpieczne miejsca w Wasilkowie, w Białymstoku (na skrzyżowaniu Szosy Płn-Obwodowej z ul. Wojska Polskiego, przy wjeździe do Marko), wreszcie na Szosie Białystok-Bielsk Podlaski, na odcinku Dojlidy-Kuriany.

– Trudno teraz mówić o liczbie tego typu inwestycji, ponieważ nie wiemy, ile będziemy mieli na ten cel pieniędzy. Wszystko zależy od przyszłorocznego budżetu. Jeden punkt, to koszt rzędu 30-32 tys. zł – poinformował Edward Gryko, naczelnik wydziału w Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych w Białymstoku.

Drogowcy liczą, że tzw. czarne punkty wpłyną na zmniejszenie przedkości i chwilę otrzeźwienia kierowców przez nie przejeżdżających. Mijamy więc nadzieję, że przyczyni się to do zmniejszenia liczby wypadków. (RAF)

W Jasionówce

Poszukiwani dawcy

W niedzielę w Ośrodku Zdrowia w Jasionówce odbędzie się akcja pobierania krwi na potrzeby lecznicze. Chętni proszeni są o zgłaszanie w godz. 10-13. Ekipy medyczne wyjeżdżają w teren w poszukiwaniu dawców, ponieważ w szpitalach brakuje tego cennego „płynnego życia”.

Organizatorem akcji jest Punkt Krwiodawstwa w Knyszynie pod egidą Polskiego Czerwonego Krzyża. Jest to czwarta taka akcja w Jasionówce. Zespołem medycznym będzie kierował dr Marcin Jelski.

Dawcy otrzymają czekolady, herbatę i kawę. Będą mieli także bezpłatnie wykonane badania, w tym oznaczenie grupy krwi oraz poziomu hemoglobiny, potwierdzające lub wykluczające nosicielstwo wirusów wywołujących takie groźne choroby, jak AIDS czy wirusowe zapalenie wątroby. Będzie więc okazja skontrolowania zdrowia.

Kilka dni temu podobną akcję Punkt Krwiodawstwa w Knyszynie zorganizował w Kalinówce Królewskiej. Kilkaście osób z Klubu Honorowych Dawców Krwi przy Ochotniczej Straży Pożarnej oddało 4,1 l krwi. (MN)

Obchody Dnia Seniora

W sobotę, 14 listopada br. w Hajnowskim Domu Kultury przy ul. Białostockiej 2 Dzień Seniora obchodzić będzie Klub Seniora „Echo Puszczy” w Hajnowce wspólnie z zaproszonymi seniorami z Bielska Podlaskiego i Białowieży. Impreza rozpocznie się o godz. 15, a o 16 z programem artystycznym wystąpi chór Hajnowskiego Domu Kultury. (jc)

Echa publikacji

Zgodnie z Ustawą Prawo Prasowe art. 31 punkt 1 wnioskuję o zamieszczenie sprostowania nieprawdziwych informacji opublikowanych w Gazecie Współczesnej nr 217 z dnia 6.11.1998 r. W tym dniu na łamach „Gazety Współczesnej” została zamieszczona notatka ze spotkania w Białymstoku członków kierownictwa SDRP z radnymi SLD.

Nazywając Jerzego Szmajdzińskiego, Krzysztofa Janika i mnie – Mieczysława Czerniawskiego „naszymi gośćmi” autor – Edmund Burel napisał w komentarzu odautorskim do tej niegrzeszącej obiektywizmem publikacji, cytując:

„... Nasi goście ubolewali również, że przyszłe województwo podlaskie będzie bardzo biedne i obiecywali walczyć o jego jak najszybsze bogacenie się. Nasi goście rządzą tym biednym wo-

jewództwem od 1945 roku. Słowem nihil novi...”

Ostatnie zdanie jest całkowicie nieprawdziwe. Ani Jerzy Szmajdziński, ani Krzysztof Janik, ani ja nigdy nie rządaliśmy „tym biednym” województwem. A już na pewno nie było to możliwe od 1945 roku. Ja bowiem urodziłem się w roku 1948, Krzysztof Janik w 1950, a Jerzy Szmajdziński w 1952. Jeśli chodzi o mnie, to do rozwiązania PZPR byłem I sekretarzem Komitetu Wojewódzkiego w Łomży. O czym Pan Edmund Burel, jako była, ważna persona partyjnego pisma pt. „Gazeta Współczesna” na pewno wie. Uczestniczyłem zatem w rządzeniu województwem łomżyńskim, ale stanowczo nie działałem przed moim narodzeniem. Z poważaniem

Mieczysław Czerniawski,
Poseł na Sejm RP

Od autora:

Zdanie „nasi goście rządzą tym biednym województwem od 1945 roku” zostało wyraźnie oddzielone od informacji i stanowi rzeczywiste rodzaj komentarza autorskiego. Jasne, że nie chodziło mi konkretnie o panów Czerniawskiego, Janika i Szmajdzińskiego, a ich towarzyszy z byłej PZPR (a wcześniej PPR). Jeśli pan Czerniawski nie zrozumiał tego skrótu myślowego, to przepraszam za mój zawiły styl pisania. Dziękuję również za poinformowanie mnie o swoim sekretarzowaniu w Łomży. Ponieważ nigdy nie należałem do PZPR (ten defekt absolutnie wykluczał wówczas moją osobę z grona „ważnych person”), nie zaprzętałem sobie głowy nazwiskami rządzących wówczas w najróżniejszych komitetach.

Edmund Burel

W Krukłankach powstało Stowarzyszenie Bezrobotnych

Pomóc sobie samym

W Krukłankach powstało Stowarzyszenie Bezrobotnych. Głównym celem działalności instytucji jest opieka nad rzeszą bezrobotnych w gminie oraz prowadzenie fachowego poradnictwa dla osób poszukujących pracy.

Prezesem Stowarzyszenia został Jarosław Pawlik, znany w Krukłankach społecznik.

– Od kilku lat gmina zmagająca się z problemem bezrobocia. Szczególnie dotyczy to ludzi młodych, absolwentów szkół zawodowych, którzy nie mogą znaleźć pracy. Nasza instytucja powstała dzięki życzliwości żyłowskiego Stowarzyszenia Bezrobotnych. Stamtąd czerpiemy sprawdzone wzorce działalności – podkreśla J. Pawlik.

Aktualnie do krukłaneckiego Stowarzyszenia Bezrobotnych zgłosiło akces około setki potrzebujących wsparcia. Mogą spodziewać się uczestnictwa w fachowych szkoleniach, gdzie tematem głównym jest prak-

tyczna nauka prowadzenia rozmów z przyszłym pracodawcą, wreszcie uwzględniających zmian dotychczasowych kwalifikacji, które nie potrafią sprostać wymogom dzisiejszego rynku pracy.

– Jeszcze jedną formą naszej działalności jest opieka nad dziećmi z najuboższych rodzin. Nie chcemy pozwolić, by nawet przez moment miały poczucie przynależności do „tej gorszej” kategorii ludzi. One najmniej są tu winne, w dodatku niewiele rozumieją z tego całego gospodarczego rozgardiaszu – J. Pawlik odbył już pierwszą wycieczkę z grupą dzieciaków z krukłaneckiej podstawówki.

Tutejsza szkoła jest także siedzibą Stowarzyszenia. Jeżeli ktoś potrzebuje pomocy, proszony jest o kontakt z J. Pawlikiem. Każdego dnia (oprócz sobót i niedziel) w piwnicznych pomieszczeniach szkolnych od godz. 9 do 13 zawsze ktoś dyżuruje. (gram)

Rodzice młodego elczanina Mateusza Baranowskiego proszą o pomoc w sfinansowaniu operacji syna

Jeszcze nie jest za późno

Krystyna i Wiesław Baranowscy z Elku zwracają się z prośbą o pomoc w sfinansowaniu operacji kręgosłupa swojego syna Mateusza. Chłopiec jest chory od urodzenia na mózgowie porażenie dziecięce, padaczkę, ma również opóźniony rozwój psychoruchowy. Operacja kręgosłupa kosztuje 6.000 tys. zł. Jak twierdzą rodzice, nie jest to być może duża suma, jednak przekraczająca ich możliwości finansowe.

Dopiero w wieku 7 lat Mateusz zaczął chodzić.

– Cieszyliśmy się i jednocześnie drżeliśmy z obawy, aby nie upadł, gdy tak polubił bieganie i „tańczenie” – twierdzą rodzice. – Niestety od około 2 lat Mateusz zaczął się cofać w rozwoju fizycznym. Dzisiaj chodzi z wielkim trudem przy pomocy dru-

giej osoby. Brak aktywności ruchowej spowodował bardzo dużą skoliozę kręgosłupa.

Jedynym ratunkiem jest już tylko operacja kręgosłupa. W przypadku zaniechania, skrzywienie szybko pogłębia się i może być już za późno na jakiegokolwiek działanie. Rodzice Mateusza zwracają się z prośbą o materialną pomoc zarówno do osób fizycznych, jak i instytucji. Wszystkim, którzy zechcą pomóc ich synowi, składają najszczerze podziękowania. Wpłaty można kierować na konto:

Włkp. Stowarzyszenie Leczenia Dzieci ze Skoliozą
Bank PKO III/0 Poznań
10204043 – 572754 – 270 – 1
z dopiskiem: Mateusz Baranowski

(żuk)

Krótko

Wędkowano w Goniądzu

Doroczne zawody wędkarskie „Szczupak sezonu” dla goniądzkiego Koła Wędkarskiego zorganizował ostatnio miejscowy Ośrodek Kultury Sportu i Wypoczynku. W zawodach wzięło udział 20 wędkarzy z Goniądza i okolic. Kilka godzin „moczenia kija” przyniosło efekt w postaci 1,80 kg szczupaka wyciągniętego przez Andrzeja Kobylińskiego. Prezes koła Adam Lewalski za kolejne miejsca nagroził również Jerzego Bachlińskiego oraz Jerzego Matwiejczyka. Nagrody, ognisko i coś do rybki (bo rybka brała i oczywiście była) ufundował uczestnikom ZUA „Polonia”. Przy małym co nie-

co „moczykiję” rozpamiętywali swoje największe sukcesy i trofea. (zmo)

Gratulacje i puchar

W trakcie XIV Walnego Zgromadzenia Bractwa Młodzieży Prawosławnej, które 7 i 8 listopada obradowało w Gródku, biskup supraski Szymon przekazał serdeczne gratulacje i – jako nagrodę – puchar miejscowemu kołu Bractwa, które zwyciężyło na tegorocznych, V międzyparafialnych igrzyskach młodzieży prawosławnej. Drugie miejsce zajęło koło BMP przy parafii pw. św. Eliasza w Białymstoku, a trzecie – koło przy parafii prawosławnej w Supraślu. (h)

REKLAMA

TELEGRAM

Z OKAZJI NADANIA
PRODUCENTOWI
CERTYFIKATU ISO 9002

SPRZEDAŻ NACZEP KOGEL
Z RABATEM DO 2000 DEM

ZADZWOŃ: PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY
TEL. 0-69/526 50 11; FAX 0-89/526 61 25



TABELA KURSÓW AKCJI
(sesja 10.11.1998 r.)

AKCJE	Kurs	Zmiana	Wart. obr.
(zł)	(%)	(tys. zł)	
RYNEK PODSTAWOWY			
AGROS	13,30	nk64,13	-5,0 1,019
AMERBANK	34,00		1,5 256
AMICA	17,50	ns43,87	-3,8 404,5
ANIMEX	6,80	0,0	0,0 1,212,6
ATLANTIS	1,81	5,2	299,1
BELCHATÓW	17,40	-3,3	30,6
BEST	7,00	-1,4	460,1
BIG	3,80	-5,0	2,972,7
BK	9,30	-1,1	249,5
BORYSZEW	7,80	0,0	26,7
BOS	58,50	nk45,12	-0,8 767
BPH	214,00	-0,5	12,949,9
BRE	85,00	nk26,23	0,0 5,839,3
BSK	200,00	-1,2	13,148,4
BUDIMEX	17,70	-5,9	2,168,9
BUDIMPOZ	6,30	-2,3	337,8
BWR	1,82	ns97,90	0,0 17,8
BYTOM	3,65	ns98,43	0,0 9,4
COMPENSA	24,70	-1,2	5
COMPLAND	45,50	-2,2	1,992
DEBICA	56,00	-3,4	1,137,3
DROSED	24,00	0,0	42,2
ECHO	34,00	0,0	616,8
ELBUDOWA	33,10	-2,1	1,500,8
ELEKTROEX	39,50	-3,7	10,476,8
ELEKTROEX	2,75	5,8	175,3
ELMONTWAR	2,35	4,4	8,6
ELZAB	23,40	ns42,89	7,3 151,1
ENERGOPOL	14,90	ns46,08	1,4 282,7
ENERGOPN	6,60	-5,7	21,3
ESPEBEPE	2,70	-1,8	53
EXBUD	30,10	-6,8	2,022,5
FARMFOOD	11,30	2,7	56,2
FERRUM	4,50	0,0	260,4
FORTE SA	3,50	ok9,4	0 0
GORAŻDZE	31,50	-5,7	484,9
GPRD	6,40	nk74,81	-1,5 143,3
GRAJEWÓ	28,10	-3,1	226,6
HANDLOWY	45,60	-6,9	4,209,9
HUTMEN	9,20	2,2	16,1
IMPEXMET	11,80	nk74,72	4,4 336,3
INDYKPOL	25,50	nk98,00	-2,7 51
IRENA	3,15	5,0	127,7
IZOLACJA	150,00	3,4	2,469,3
JELFA	25,00	ns26,63	-3,8 745,2
JUTRZENKA	14,40	0,0	257
KABELBKF	11,00	-3,5	495,7
KABLE	13,00	ns75,92	0,0 68,8
KETY	27,80	-2,8	1,694,7
KGHM	13,20	nk26,30	-2,9 767
KOLO	7,85	6,1	69,9
KPBP-BICK	21,90	ns19,98	-3,1 597,9
KREDYT B	12,90	-5,1	2,098,2
KROSNO	15,80	5,3	1,030,1
KRUSZWICA	8,60	-8,5	16,1
LENTEX	10,50	-7,1	392,3
LG PETRO	4,70	ns19,73	0,0 47,9
MEDICINES	28,00	0,4	130,2
MENNICA	12,50	ns90,39	0,8 228,5
MORLINA	11,00	6,8	464
MOSTALEXP	3,05	-3,2	1,240
MOSTALGD	13,30	0,0	576,3
MOSTALKRK	4,60	-6,1	422,3
MOSTALPLC	15,50	1,3	77,7
MOSTALSDL	11,00	6,8	102
MOSTALWAR	19,00	-3,1	61
MOSTALZAB	12,00	-3,2	424,1
NOMI	8,50	nk86,84	3,0 125,8
NOVITA	3,00	0,0	50,9
OBORNKI	5,00	0,0	27
OCEAN	7,90	ns39,92	-0,6 247,5
OKOCIM	21,30	-1,4	842,5
OLAWA	5,60	-0,9	4,9
OPTIMUS	36,00	ns80,68	-2,7 2,231,9
ORBIS	31,00	-3,1	2,412,5
PAGED	2,75	-1,8	39,4
PBK	78,00	ns44,40	-2,5 1,345,1
PEKAO	41,00	-4,7	4,540,5
PEKPOL	5,35	0,9	54,4
PEPEES	37,00	0,0	15,9
POLAR	11,70	0,0	128,3
POLFKUTNO	37,20	-2,1	142
POLIFARBC	4,55	nk33,10	-6,2 2,060
POLISA	4,10	0,0	498,3
PPABANK	15,00	-1,3	1,019,4
PROCHEM	6,00	1,7	248,7
PROKOM	142,50	-3,1	6,268,8
PROCHNIK	8,80	ns17,16	-2,8 16,8
RAFAKO	7,05	-1,4	65
REL POL	18,80	-1,6	43,8
REMAK	2,50	nk84,08	-7,4 57,5
ROLIMPEX	4,05	-1,2	221,2
ROPZYCE	6,40	0,8	23,7
SANOK	26,50	0,0	195
SOFTBANK	84,00	-2,3	5,378,5
SOKOLOW	2,20	10,0	861,5
STALEXP	18,60	-2,6	747,9
STALPROD	11,80	ns37,26	-1,7 91,9
STOMIL	17,00	-1,7	973,5
SWARZEDZ	1,89	2,7	182,4
SWIECIE	8,90	-1,1	3,139,6
TONSIL	4,10	5,1	29,2
UNIBUD	11,50	nk65,35	-2,5 22,7
UNIVERSAL	1,43	nk69,81	10,0 225,6
VISTULA	7,60	1,3	223,2
WARTA	66,50	nk96,24	0,8 277,9
WAWEL	16,00	ns18,55	0,0 82,3
WBK	21,50	-5,3	1,116,4
WILBO	2,55	ns88,33	0,0 111,2
WOLCZANKA	12,30	-1,6	51,2
ZASADA	3,00	ns83,63	7,1 21,3
ZEW	45,00	4,7	36
ZYWIEC	451,00	nk79,41	-4,0 356,2
RAZEM			117,896,6
WIG	12,737,10	-2,8	
WIG20	1,246,10	-3,8	
AKCJE NFI			
01NFI	3,60	-6,5	174
02NFI	3,40	nk37,18	-2,9 186,2
03NFI	4,40	ns66,72	0,0 148,9
04PRO	4,80	4,3	115,5
05VICT	3,80	-9,5	161,5
06MAGNA	4,55	nk47,97	5,8 171,4
07NFI	3,70	nk65,06	1,4 120,3
08OCTAVA	5,25	nk90,69	2,9 181,3
09KWIAT	5,50	nk33,15	0,0 316,7
10FOKSA	5,25	nk99,15	1,9 62,2
11NFI	4,15	-1,2	223,5
12PIAST	4,60	5,7	261,2
13FORTUNA	5,60	nk11,39	9,8 517,6
14ZACH	5,45	nk87,09	3,8 127,3
15HETMAN	3,55	0,0	666,3
RAZEM			3,433,9
NIF	67,60	1,3	
ŚWIADECTWA NFI			
PSU	68,00	nk57,77	4,6 3,376,7

G – nowy najwyższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; D – nowy najniższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; ns – nadwyżka zleceń sprzedaży; nk – nadwyżka zleceń kupna; z – notowania zawieszono; os – oferta sprzedaży; rs – redukcja sprzedaży (PAP)

W wypadkach przy pracy w ciągu trzech kwartałów zginęło 20 osób

Więcej poszkodowanych

Wzrost ogólnej liczby wypadków, w tym również śmiertelnych w trzech kwartałach tego roku odnotował Okręgowy Inspektorat Pracy w Białymstoku. W tym czasie w zakładach pracy województwa białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego miało miejsce 2.627 wypadków, zginęło w nich 20 osób.

Największy wzrost liczby wypadków odnotowano w woj. łomżyńskim – o 12,1 proc.; w woj. białostockim – 1,6 proc. W woj. łomżyńskim liczba wypadków przy pracy spadła o 6,6 proc, ale ponad dwukrotnie wzrosła liczba wypadków śmiertelnych.

Wzrost wypadków odnotowano w różnych branżach. W zakładach zajmujących się produkcją drewna oraz wyrobów z drewna miały miejsce 164 wypadki – o 4,2 proc. więcej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. O 180 proc. wzrosła natomiast liczba wypadków ciężkich – odnotowano 14 takich przypadków. Nie najlepiej wyglądają również statystyki w budownictwie. W tym roku na budowach wydarzyło się 299 wypadków, w tym 4 śmiertelne. Największy wzrost wypadkowości odnotowano w zakładach sektora prywatnego – o 43,6 proc. Znacznie wzrosła liczba wypadków w sektorach: handlu hurtowego i detalicznego, napraw pojazdów i sprzętu (o 35 proc.), administracji publicznej (39,1 proc.), produkcji urządzeń elektrycznych i optycznych (84 proc.), produkcji wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (47,7 proc.), produkcji chemikaliów, wyrobów chemicznych, włókien sztucznych.

Najczęstszą przyczyną wypadków było nieprawidłowe zachowanie się pracowników – brak doświadczenia, nieznajomość zagrożeń lub zasad bezpieczeństwa pracy (w 2.134 przypadkach). Na kolejnej pozycji znajdują się przyczyny techniczne: wady konstrukcyjne maszyn, brak zabezpie-

czeń, niewłaściwa eksploatacja maszyn i urządzeń. Pracownicy często wykonywali różne czynności w strefie zagrożenia bez wcześniejszego wyłączenia maszyny, przyczyną wypadków było też przemęczenie, niedyspozycja fizyczna, alkohol, nie używanie sprzętu ochronnego.

Inspektorzy pracy zbadali okoliczności i przyczyny wszystkich zaistniałych wypadków śmiertelnych, ciężkich i zbiorowych. Badania wykazały, że 9 wypadków śmiertelnych, 9 ciężkich i 11 zbiorowych – to wypadki drogowe; 15 wypadków ciężkich wydarzyło się podczas obsługi obrabiarek do drewna, 5 wypadków śmiertelnych i 5 ciężkich miało miejsce na budowach; 3 wypadki śmiertelne zaistniały podczas napraw samochodów, a 1 podczas jazdy do warsztatu niesprawnym wózkiem samojazdowym. Duże niebezpieczeństwo stwarzają również maszyny do wyrobu wędlin i piekarnicze oraz prace drogowe (w tym roku wskutek potrącenia przez przejeżdżające samochody zginęły 2 osoby).

Na przykład porażenie prądem elektrycznym było bezpośrednią przyczyną wypadku śmiertelnego, któremu uległ pracownik jednej z firm w Elku, obsługujący żuraw w strefie zagrożenia od linii energetycznej napowietrznej 15 kV. Maszyna została ustawiona bez podopór, a jej wysięgnik był uniesiony nad czynną linią energetyczną. Pracownik obsługujący maszynę nie posiadał uprawnień do obsługi żurawia.

W innej firmie – w Kolnie wypadek wydarzył się podczas wykonywania wykopów pod budowę silosów na paszę. Poszkodowany zginął wskutek własnej nieuwagi – wszedł w strefę niebezpieczną w zasięgu pracy koparki i został przygnieciony przez jej tylną część do stojącego z tyłu silosu. W tym przypadku błąd polegał również na tym, że nie usunięto silosów ograniczających pracę koparki i nie wyznaczono strefy niebezpiecznej.

Zdaniem PIP, w celu zmniejszenia liczby wypadków przy pracy należy eliminować z eksploatacji maszyny i urządzenia – zwłaszcza stwarzające największe zagrożenie – obrabiarki do drewna – niesprawne technicznie, podnosić poziom szkoleń w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy. (koci)

Targi „FEEDING Jesień '98”

Prezentacja spożywk

Dziś o godz. 10 rozpoczyna się w Białymstoku trzydniowe VIII Targi Żywności, Przetwórstwa i Opakowań „FEEDING Jesień '98”.

Organizatorem targów są: Centrum Targów i Promocji Rynku Wschodniego oraz Wschodnie Towarzystwo Gospodarcze. Jest to już druga w tym roku edycja tej imprezy. Wiosną prezentowano przede wszystkim ofertę przetwórców i producentów. Obecnie organizatorzy duży nacisk położyli na prezentację firm produkujących opakowania. Dlatego też swoje stoiska będą tu miały m.in. „Barwa” oraz „Duo” z Białegostoku – producenci opakowań.

W hali Włókniarza swoją ofertę przedstawi ponad 60 firm. Uczestniczyć w niej będzie blisko 25 przedsiębiorstw z regionu, w tym między innymi PSS „Społem” Białystok, „Bielmlek” z Bielska Podlaskiego, a także Sum zajmujący się handlem rybami. Prezentacje będzie można obejrzeć dziś i jutro w godz. 10-17 oraz w sobotę od godz. 10 do 15. Bilety wstępu kosztują 1 i 2 zł. JBB

W Suwalskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej otwarto fabrykę okien i drzwi

Oczy i serce

W miniony wtorek, 10 bm., w Suwałkach otwarto fabrykę okien i drzwi Eko-Drewno Majewski Sp. z o.o., która jest zlokalizowana w Suwalskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej.

W uroczystości otwarcia uczestniczyli m.in. ordynariusz Diecezji Elckiej, ks. bp Wojciech Ziemia, wiceprezes Narodowego Funduszu Inwestycyjnego im. E. Kwiatkowskiego S.A. (akcjonariusz spółki Eko-Drewno), Andrzej Modrzejewski, prezydent Suwałk, Grzegorz Wołgiewicz, prezes SSSE, Wojciech Kierwajtyś oraz przedstawiciele wykonawców zakładu i Ministerstwa Skarbu.

– Jest to w swojej branży najbardziej nowoczesny zakład w Europie, a w niektórych dziedzinach nawet na świecie. Inwestycja jest bardzo udana i potrzebna – stwierdził m.in. A. Modrzejewski.

Z kolei ksiądz biskup W. Ziemia, który poświęcił obiekt, porównał główne produkty fabryki – okna i drzwi do oczu i serca.

Uroczystość zakończyła się lampką szampana za pomyślność przedsięwzięcia. Pisaliśmy o nim więcej przed dwoma dniami. Dość przypomnieć, że fabryczna hala, o powierzchni prawie 10 tys. mkw., wraz z maszynami kosztowała ok. 26 mln zł. Na razie zatrudnienie znalazło tam ok. 80 osób. (m)

Publiczna sprzedaż akcji Zakładów Mięsnych „Mazury” SA z Elku

W styczniu na parkiet

Od 23 do 27 listopada trwać będą zapisy na 1,2 mln akcji Zakładów Mięsnych „Mazury” SA z Elku. W ten sposób spółka chce pozyskać od 14,4 do 24 mln zł. Kwota ta zostanie przeznaczona na sfinansowanie rozpoczętych już inwestycji. „Mazury” planują debiut na rynku podstawowym Giełdy Papierów Wartościowych w styczniu 1999 roku.

Większościowym akcjonariuszem ZM „Mazury” jest od początku 1997 roku giełdowa spółka Animex. Kupiła ona od Skarbu Państwa 55 proc. akcji elckiej firmy i zobowiązała się do zainwestowania w przeżyjącą kłopoty finansowe spółkę 12 mln zł. 1996 rok Mazury zakończyły stratą ponad 9 mln zł, a w minionym roku wypracowały już 5-mln zysk.

Do publicznej subskrypcji trafi 1,2 mln papierów serii D, na które będzie można się zapisać od 23 do 27 listopada br. Akcje oferowane będą w dwóch transzach: dla małych inwestorów – 500 tys. walorów i dużych inwestorów – 700 tys. sztuk. Spółka chce zadebiutować na rynku podstawowym GPW już w styczniu 1999 roku. Obecnie na giełdowym parkiecie nie ma ani jednej firmy mającej swoją siedzibę na terenie województwa suwalskiego.

Cena emisyjna tych papierów zostanie podana do publicznej wiadomości najpóźniej na 2 dni przed rozpoczęciem subskrypcji. Będzie ona stała dla obu transz i ma się mieścić w przedziale 12-20 zł.

Oznacza to, że zakład zarobi na tej ofercie od 14,4 mln zł do 24 mln zł. Wpływy te planuje się przeznaczyć na takie inwestycje jak: modernizację systemu chłodzenia (II etap – 4 mln zł, modernizację linii rozbiorowych – 7 mln zł, unowocześnianie parku maszynowego (wymiana oddziału konserw i szynek)

– 5 mln zł, zwiększenie zdolności przerobowych i unowocześnienie systemu pakowania i konfekcjonowania produktów – 4 mln zł. Wydatki te pochłoną w sumie 20 mln zł.

Mazury, podobnie jak cała branża, ucierpiały wskutek załamania rynku wschodniego. W 1997 roku spółka była jednym z największych eksporterów mięsa i jego przetworów w Polsce. Blisko 53 proc. tego eksportu trafiło do krajów WNP (o wartości ponad 26 mln zł). W I kwartale br. były to produkty o wartości przekraczającej 14 mln zł. W sierpniu 1998 roku eksport na wschód załamał się.

– Kryzys na wschodzie dostarczył nam sporo problemów, z którymi jednak dajemy sobie jakoś radę – mówi Jerzy Gąsiewski, prezes Zarządu ZM „Mazury” S.A. – Eksport raczej nie wróci szybko do poziomu z pierwszej połowy roku. Obecnie trochę tam sprzedajemy, jednak nie zawsze po satysfakcjonujących nas cenach. Ale musimy pozbywać się w jakiś sposób nagromadzonych zapasów.

Po sześciu miesiącach br. spółka zarobiła na czysto 3 mln 776,7 tys. zł. Plany na 1998 rok mówią o 6 mln czystego zysku. Rosyjski kryzys może je nieco zweryfikować, jednak jak zapewnił nas prezes Gąsiewski, październik „Mazury” zakończyły na plusie.

Zatrudnienie w spółce wynosi obecnie ok. 1350 osób. Zakłady produkują wyroby mięsne, eksportując je także m.in. do Wielkiej Brytanii, USA i Niemiec.

Zapisy na akcje elckiej spółki będzie prowadzić białostocki oddział Kredytu Banku PBI SA mieszczący się przy ul. Mickiewicza. Ten bank będzie najprawdopodobniej także gwarantem emisji. (MS)

Progi podatkowe

Skala podatkowa w przyszłym roku zostanie zwaloryzowana o 17,3 proc. – poinformował PAP we wtorek wiceminister finansów Jan Rudowski. Taki wskaźnik wzrostu wynagrodzeń po trzech kwartałach tego roku w stosunku do trzech kwartałów ubiegłego roku podał we wtorek w komunikacie Główny Urząd Statystyczny.

Ze wstępnych obliczeń PAP wynika, że w przyszłym roku najniższy

próg podatkowy wyniesie 29.621 złotych (obecnie 25.252 zł). Osoby, które uzyskają dochody poniżej tej kwoty zapłacą 19 proc. podatku. Podatnicy o dochodach od 29.621 złotych do 59.241 złotych (obecnie od 25.252 zł do 50.504 zł) zapłacą 30 proc. podatku, a powyżej tej kwoty – 40 proc.

Kwota wolna od podatku powinna wynieść 394,8 zł (obecnie 336,60 zł). (PAP)

Pieniądze przed emeryturą

Bezrobotni, którym zostało kilka lat do emerytury nie mają już wcześniej emerytur, ale prawo do ubiegania się o zasiłki i świadczenia przedemerytalne – przewidują przepisy ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu.

Zasiłek przedemerytalny otrzyma bezrobotny posiadający staż ubezpieczeniowy uprawniający do emerytury oraz odpowiedni okres zatrudnienia – 30 lat dla kobiet i 35 lat dla mężczyzn. Dla bezrobotnych, którzy przepracowali 15 lat w szczególnych warunkach lub charakterze wystarczy 25-letni staż pracy dla kobiet i 30-letni dla mężczyzn.

Wysokość zasiłku przedemerytalnego ustalono na 120 proc. kwoty zasiłku dla bezrobotnych, a w przypadku zwolnień z przyczyn dotyczących zakładu pracy – 160 proc. zasiłku.

Świadczenie dla wybranych

Prawo do świadczenia przedemerytalnego przysługuje z kolei bezrobotnym na dwa lata przed osiągnięciem wieku emerytalnego – dla kobiet w wieku co najmniej 58 lat, a dla mężczyzn w wieku co najmniej 63 lat. Mają do niego też prawo kobiety w wieku 55 lat i mężczyźni w wieku 60 lat o ile posiadają staż uprawniający do emerytury, a umowa o pracę została z nim rozwiązana z przyczyn dotyczących zakładu pracy.

Bez względu na wiek mają też do niego prawo bezrobotni, którzy do dnia rozwiązania umowy o pracę z przyczyn dotyczących zakładu pracy osiągnęli staż pracy uprawniający do emerytury – minimum 35 lat dla kobiet i 40 lat dla mężczyzn.

Świadczenie przedemerytalne przysługuje też pracownikom, którzy

do 31 grudnia roku poprzedzającego rozwiązanie stosunku pracy, mają okres zatrudnienia wynoszący, łącznie z równorzędnymi i zaliczalnymi, co najmniej 34 lata dla kobiet i 39 lat dla mężczyzn a rozwiązanie umowy o pracę nastąpiło w związku z niewypłacalnością pracodawcy.

Świadczenie przedemerytalne jest wypłacane w wysokości 90 proc. kwoty emerytury określonej w decyzji ZUS. Nie może być jednak niższe niż zasiłek przedemerytalny.

Można dorobić

Prawo do obu tych świadczeń przysługuje generalnie od następnego dnia po zarejestrowaniu się osoby uprawnionej w urzędzie pracy, albo od następnego dnia po złożeniu wniosku i dokumentów koniecznych do ustalenia prawa do ich otrzymania. To Urzędy Pracy dokonują ustalenia prawa do świadczeń i wypłaty środków z tego tytułu.

Zasiłki i świadczenia przedemerytalne podlegają waloryzacji na takich samych zasadach jak zasiłki dla bezrobotnych – według wskaźnika wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych z poprzedniego kwartału.

Okresy pobierania zasiłków i świadczeń przedemerytalnych zaliczane są do stażu emerytalnego jako okresy nieskładkowe – po 0,7 proc. podstawy wymiaru.

Osoba otrzymująca jedno z tych świadczeń, może podjąć dodatkowe zatrudnienie, bez obawy zawieszenia prawa do ich otrzymania, pod warunkiem podjęcia go po upływie trzech miesięcy od nabycia uprawnień i osiągnięcia dochodów nie przekraczających połowy najniższego wynagrodzenia.

(b)

Ciaśniej w RUP-ach

O cztery procent wyższa była liczba bezrobotnych zarejestrowanych w Rejonowych Urzędach Pracy województwa białostockiego w październiku. Wynosiła ona 25.263 osoby – czyli o 965 więcej niż we wrześniu.

W październiku zarejestrowano 4.317 nowych bezrobotnych – o 881 osób więcej niż we wrześniu. Jednocześnie z ewidencji RUP wyłączono 3.522 osoby: 615 podjęło pracę stałą, 224 prace interwencyjne, 53 roboty publiczne, 703 prace sezonowe, 6 osób otrzymało pożyczkę na uruchomienie działalności gospodarczej.

W ostatnim miesiącu do RUP-ów zgłosiło się mniej – o 47 osób – absolwentów szkół ponadpodstawowych. Na koniec października w rejestrach figurowało 1.701 absolwentów.

Gorzej niż we wrześniu było z ofertami pracy. Wpłynęło ich 131 – o 9,7 proc. mniej niż w poprzednim miesiącu. W październiku w RUP-ach zgłoszono 1.216 różnych propozycji zatrudnienia.

Tylko 17,8 proc. ogółu bezrobotnych, czyli 4.489 osób, posiadało prawo do zasiłku. Natomiast spośród nowo zarejestrowanych bezrobotnych 4,5 proc. (195 osób) stanowiły osoby zwolnione z przyczyn dotyczących zakładu pracy. Natomiast w tym miesiącu zamiar dokonania zwolnień grupowych zgłosiło 13 zakładów pracy, które łącznie mają zwolnić 208 pracowników.

Jeszcze do września w województwie suwalskim ubywało osób bezrobotnych. Od października znowu jest ich więcej – o 638. Na koniec ubiegłego miesiąca w RUP zarejestrowane były 38.992 osoby, a wskaźnik bezrobocia dla całego województwa wyniósł (za września, bo takie są tylko dane) 18,6 proc. czynnych zawodowo.

Za główną przyczynę ponownego wzrostu bezrobocia uznaje się ograniczenie robót publicznych i prac interwencyjnych, które organizowa-

ne są przede wszystkim wiosną i latem, np. przy remontach dróg.

Na mapie bezrobocia najciężniej jest wciąż w rejonie łęckim – 7.465 osób bez pracy, następnie w giżyckim – 6.459 i piskim – 5.641. W październiku RUP-y „przyjęły” 4.943 nowe osoby, a wykreśliły z ewidencji 4.305. 2.731 z nich (63,4 proc.) znalazło pracę, a 568 (13,2 proc.) osób rozpoczęło szkolenia lub staże. Tylko 8.882 osoby (22,8 proc.) zachowały jeszcze prawo do zasiłku. 46,3 proc. (18.071 osób) wszystkich bezrobotnych mieszka na wsi, a 0,8 proc. jest właścicielami gospodarstw rolnych.

W październiku do RUP wpłynęło 1.826 ofert pracy, w tym 425 dotyczyło pracy stałej. Najwięcej propozycji mieli palacze c.o., robotnicy budowlani, pracownicy gospodarczy i sprzedawcy. Zgłoszono też cztery zwolnienia grupowe. Najdotkliwsze mają objąć pracowników spółki Eksport – Import „Marko” z Giżycka. Pracę straci tam aż 55 osób.

Wojewódzki Ośrodek Zatrudnienia i Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych utworzył w październiku 13 nowych miejsc pracy. Natomiast szkolenia finansowane przez PFRON ukończyło 13 osób. „Policja pracy” przeprowadziła 282 kontrole legalności zatrudnienia. W następstwie do kolegium skierowano 10 wniosków na pracodawców, którzy popełnili wykroczenia oraz 4 wnioski o ukaranie pracobiorców, którzy byli zatrudnieni na czarno. Zalegalizowano również 7 umów o pracę i 9 umów cywilnoprawnych. Intensywnie pracował też Wojewódzki Zespół do spraw Orzekania o Stopniu Niepełnosprawności, do którego trafiło 107 wniosków. Rozpatrzone zaś, razem z wcześniejszymi, 119 wniosków. W 24 przypadkach orzeczono znaczny stopień niepełnosprawności, a w 50 – umiarkowaną. (koci, m)

PORADNIK PRACOWNIKA I PRACODAWCY

■ Uprawnienie do kontrolowania przez związki zawodowe przestrzegania prawa pracy oznacza także uprawnienie do kontrolowania wysokości wynagrodzeń pracowników. Nie oznacza natomiast uprawnienia do żądania od pracodawcy udzielenia informacji o wysokości wynagrodzenia pracownika bez jego zgody.

■ Przepisy ustawy związkowej, nie stanowią żadnych przeszkód w zrzeszaniu się w związki zawodowy pracowników wykonujących dany rodzaj zatrudnienia czy też pracowników zatrudnionych w danym zawodzie. Dopuszczają możliwość utworzenia w zakładzie pracy związku zawodowego zrzeszającego nie wszystkich pracowników lecz tylko pracowników określonego rodzaju zatrudnienia, których interesy nie muszą być zbieżne z interesami innych pracowników zrzeszonych w innych związkach zawodowych działających w tym samym zakładzie pracy.

■ Jeżeli strony oświadczyły, że chcą zawrzeć umowę o pracę na czas określony, a różniły się tylko co do daty ustania stosunku pracy, to nie można przyjąć, że miały zamiar zawarcia umowy na czas nieokreślony.

■ Skoro zakład pracy podał w pisemnej propozycji dokładny czas trwania umowy o pracę i jej warunki, pra-

cownik zaś przystąpił do wykonywania czynności i świadczył pracę przez cały ten czas, a następnie pobrał wynagrodzenie – to doszło w sposób dorozumiany do zawarcia umowy o pracę na czas określony.

■ Pracodawca przez wyrażenie stosunku pracy, przyjmuje na siebie jednocześnie zobowiązanie zapewnienia pracownikowi odpowiednich warunków pracy, w których mieści się również obowiązek pieczy nad rzeczami pracownika, wniesionymi do zakładu w związku z pracą.

■ Wybór społecznego inspektora pracy przez pracowników nie podlega żadnej kontroli zewnętrznej.

(b)

OFERTY DLA BEZROBOTNYCH

RUP w Suwałkach proponuje:

Praca stała: kierowca – kategoria C i E, operator dźwigu – uprawnień na jela, prawo jazdy kat. B, C, E; szwaczka, krawiec; konserwator-elektryk, pracownik ogólnobudowlany; recepcjonistka – znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, osoby stanu wolnego; kel-

nerka – osoby stanu wolnego, agent ubezpieczeniowy.

Oferty dla absolwentów: pomoc ciastkarsza, sprzedawca, kelner, mechanik samochodowy, referent do spraw księgowości, stolarz – III zmiany.

Praca interwencyjna: fryzjerka.

Oferty dla osób niepełnosprawnych: kierowca, krawiec, elektryk. (m)

Organika Propex

duża firma handlowa o ogólnopolskim zasięgu działania, dystrybutor instalacji sanitarnych "WIRSBO" oraz grzejników KORADO poszukuje:

Specjaliści ds tech.-handlowych w Białymstoku

Osoba na tym stanowisku zajmować się będzie m.in. bezpośrednim kontaktem z dotychczasowymi klientami, wyszukiwaniem nowych odbiorców, organizacją szkoleń dla firm wykonawczych oraz biur projektowych, doradztwem technicznym dla inwestorów, przygotowywaniem ofert sprzedaży instalacji sanitarnych "WIRSBO" i grzejników KORADO dla inwestycji budowlanych realizowanych na podległym mu terenie działania.

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia związanego z profilem działalności firmy,
- umiejętności i doświadczenia w projektowaniu instalacji sanitarnych,
- doświadczenia w sprzedaży elementów instalacji grzewczej (instalacje sanitarne, grzejniki, piece gazowe itd),
- zdolności negocjacyjnych,
- mile widziana znajomość języka angielskiego.

Oferujemy:

- atrakcyjne wynagrodzenie,
- samochód służbowy,
- telefon komórkowy,
- profesjonalny system szkoleń w kraju i za granicą.

Pisemne oferty (życiorys zawodowy - c.v., list motywacyjny wraz ze zdjęciem) prosimy przysyłać na adres:

WMW Zakład Architektury s.c.
ul. Mickiewicza 59
15-213 Białystok

Oferty będą przyjmowane w terminie 2 tygodni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia. Osoby wybrane do dalszego postępowania kwalifikacyjnego zostaną o tym fakcie powiadomione.

D1015931

PRACA

ZATRUDNIĘ

ABSOLUTNIE dla każdego praca w domu - informacje listowne lub telefoniczne, Waryńskie-go 8/11 00-631 Warszawa, (0-22)825-69-57, (0-601-359-617, (0-601-359-618.

ADRESOWANIE, składanie długopisów - zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, karta zwrotna. Przedsiębiorstwo "MENAGER", 99-300 Kutno, box 107.

CIEŚLI budowlanych. (0-85)65-36-848.

DOMOWA, dodatkowa (składanie kolczyków), 1900 zł. Firma Marketingowa "PRACA" skrytka 27 33-300 Nowy Sącz (dwa znaczki).

INTERESUJĄ CIĘ PIENIĄDZE - PRZYJDZ: SPOTKANIE INFORMACYJNE 16 XI GODZ. 18, KLUB "ARKADIA", ŁOMŻA, KAZAŃSKA 1. W ZWIĄZKU Z REFORMĄ UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH ŚWIADCZYMY USŁUGI FINANSOWE, PROWADZĄC NABÓR PRACOWNIKÓW, ZAPEWNIAMY WYKSZTAŁCENIE, DOBRĄ PRACĘ.

"MAJOR" CBIZ proponuje wyjazdy do pracy za granicą. (0-85)730-15-40.

NIEMCY, praca sezonowa. Umowa + informacja 300,-. Płatność po odbiorze. 16-400 Suwałki, box 124.

OVB ALLFINANZ - Niemiecki Koncern Finansowy zatrudni do nowopowstającej filii na terenie Łomży i okolic. Tel. (0-86)169-029.

OVB ALLFINANZ poszukuje współpracowników z Augustowa, Sejna, Suwałk i okolic. Spotkanie informacyjne: Suwałki Dom Nauczyciela, Kościuszki 120, 14 XI 98 godz. 17.00.

PIEKARZA w Lipsku z możliwością zakwaterowania, (0-85)71-21-725.

POSZUKUJĘ do pracy w restauracji w Niemczech- kobieta, męzczyzna. Znajomość języka niemieckiego. (0049-7529-7708.

POSZUKUJĘ współpracowników z Siemiatycz, Bielska Podlaskiego i okolic. (0-85)6541-860 w.45, 060-211-18-06, 0-90-241-327.

PRACĘ w domu zlecę zdyscyplinowanym Wydawnictwo, 830 zł miesięcznie, (090)622-187.

PRACĘ w księgowości uzyskasz po niedługim przeszkoleniu, al. Solidarności 15, (0-85)651-34-94.

SEKRETARKA możesz zostać po profesjonalnym szkoleniu, al. Solidarności 15 (0-85)651-34-94.

SKŁADANIE długopisów, (0-604-406-785.

USG ginekolog, 8.00 -20.00. (0-85)732-20-22.

ZAPROPONUJEMY dobrze płatną pracę chalcupniczą, zbyt, umowa. Informacje bezpłatne - znaczek 5,65 "DOMPOL", 60-977 Poznań 49, box. 28.

ZATRUDNIMY na stanowisku Prezesa Wytwórczo Usługowej Spółdzielni Pracy w Sokółce. Szczegółowe informacje pod nr (0-85)711-37-97.

SZUKAM PRACY

EMERYTKA- specjalistka BHP. Suwałki, (0-87)565-05-46.

MGR inż. zootechniki poszukuje pracy (przygotowanie pedagogiczne, kurs agrobiznesu, obsługa komputera, samochód), (0-85)873-11-30.

RADCA prawny szuka pracy w gminie (praktyka). (0-85)743-75-93.

RENCISTA (kościelny zakrystianin), (0-85)743-24-28.

TYNKARZ inne budowlane, (0-85)654-12-91.

W branży spożywczej, minimum sanitarne, książeczka zdrowia. (0-85)732-97-50.

Ważne dla osób urodzonych po 31 grudnia 1968 roku

Reforma do 30-tki

Dotyczy osób urodzonych po 31 grudnia 1968 roku. W momencie wejścia w życie reformy, ta najmłodsza grupa pracujących zostanie automatycznie objęta nowym systemem emerytalnym. Dla nich oszczędzanie w funduszach kapitałowych jest obowiązkiem. Na wybór jednego z nich będą mieli czas do 30 września.

Składka tych pracowników zostanie podzielona na dwie części: pierwsza będzie wpływać do ZUS-u (4/5 składki), a druga (1/5 składki) na konto wybranego funduszu emerytalnego.

I Filar

Pieniądze, które trafią do tego filaru, będą na bieżąco wypłacane obe-

do 31 grudnia 1998 roku). Naliczanie tego kapitału zakończy się w 2004 roku. W ten sposób składki wpłacane przed zmianą systemu będą się liczyły do emerytury w nowym systemie. Każdy z posiadaczy konta w ZUS-ie będzie dokładnie wiedział, jaki kapitał zgromadził i ile mu się na starość należy. ZUS ma obowiązek przysyłania wyciągu o aktualnym jego stanie dwa razy do roku, począwszy od 31 marca 2000 roku.

Co roku wartość składek zgromadzonych na indywidualnych kontach będzie indeksowana proporcjonalnie do wzrostu funduszu płac. (Szerzej o podziale składki pisaliśmy przed tygodniem).

II Filar

9-proc. część składki trafi do wybranego przez dwudziestoparolatkę funduszu emerytalnego. Pieniądze te będą inwestowane w taki

pieczęństwo, a nie jak najszybsze i najwyższe zyski z inwestycji. Dlatego też fundusze mogą lokować pieniądze w papiery o najniższym ryzyku inwestycyjnym, jak np. obligacje skarbowe, a część środków trzymać będą w banku. Gwarancją bezpieczeństwa mają być też firmy, które tworzą towarzystwa emerytalne. Są to przede wszystkim duże, rodzime i zagraniczne banki, towarzystwa ubezpieczeniowe oraz fundusze powiernicze. Odpowiadają one za powierzony im pieniądź własnym kapitałem oraz podlegają ścisłej kontroli państwa. Państwo będzie też ostatecznym gwarantem oszczędności emerytalnych.

Z funduszem emerytalnym nikt nie musi się wiązać do końca życia. Jeżeli będziemy niezadowoleni z wyników naszego towarzystwa, możemy przenieść oszczędności do konkurencji. W wyniku tej operacji nie ponosimy dodatkowych opłat. W ten

Państwo zabezpieczy środki na starość dla najuboższych

Minimalna emerytura

Wprowadzić przyszłe emerytury zostały uwolnione od elementów, które nie zależą od stażu i składki, jednak świadczenie nie będzie mogło spaść poniżej określonego minimum, gwarantowanego przez państwo. Jest to forma gwarancji państwa, pozwalająca zabezpieczyć starość osób, które ze względu na trudną sytuację życiową nie zdołały zgromadzić wystarczających środków.

stałych pracujących). Jeżeli ktoś nie wypracuje sobie emerytury na minimalnym poziomie, bo np. miał niskie kwalifikacje, był bezrobotny, czy wychowywał dzieci, państwo dopłaci mu różnicę pomiędzy świadczeniem wynikającym ze stanu jego konta a minimalnym.

Obecnie minimalna emerytura pokrywana jest ze składek wszystkich pracujących. Jest to niesprawiedliwe, ponieważ odbywa się to kosztem wszystkich pracujących. Pieniądze te nie zasilają kont tych, którzy je sobie wypracowali. Co piąta osoba otrzymująca minimalną emeryturę nie odłożyła jej. Ich świadczenie jest wyższe od zarobków, jakie osiągały.

Dopłaty z budżetu, a nie z naszych składek są sprawiedliwsze, choć podatki także płacimy z własnej kieszeni. Wszyscy bowiem, niezależnie od wysokości zarobków, płacimy 45-proc. składkę na ZUS. Bogaćci płacą więc najwięcej i to oni w głównym stopniu dokładają do minimalnych emerytur.

W przypadku, gdy ktoś nie spełni warunków wieku i stażu, wówczas nie może liczyć na dopłatę państwa i będzie się musiał zadowolić tym, co uzbierał. Nie dotyczy to oczywiście rencistów, gdyż krótki staż pracy w ich wypadku spowodowany jest stanem zdrowia.

(MS)

Na dzień 1 stycznia 1999 roku minimalna emerytura ma wynosić 415 zł, a następnie będzie ona waloryzowana. Gwarancje państwa nie obejmą jednak wszystkich osób, które nie zdołały zabezpieczyć swojej starości.

By otrzymać minimalną emeryturę, trzeba będzie spełnić dwa warunki:

– osiągnąć wymagany wiek emerytalny: 65 lat dla mężczyzn i 60 dla kobiet;

– wylegitymować się minimalnym stażem pracy: 25 lat dla mężczyzn i 20 lat w przypadku kobiet.

Minimalna emerytura będzie częściowo finansowana z budżetu (a nie ze składek emerytalnych pozo-

Państwo zagwarantuje nam minimalną emeryturę. Trzeba będzie jednak spełnić dwa warunki:

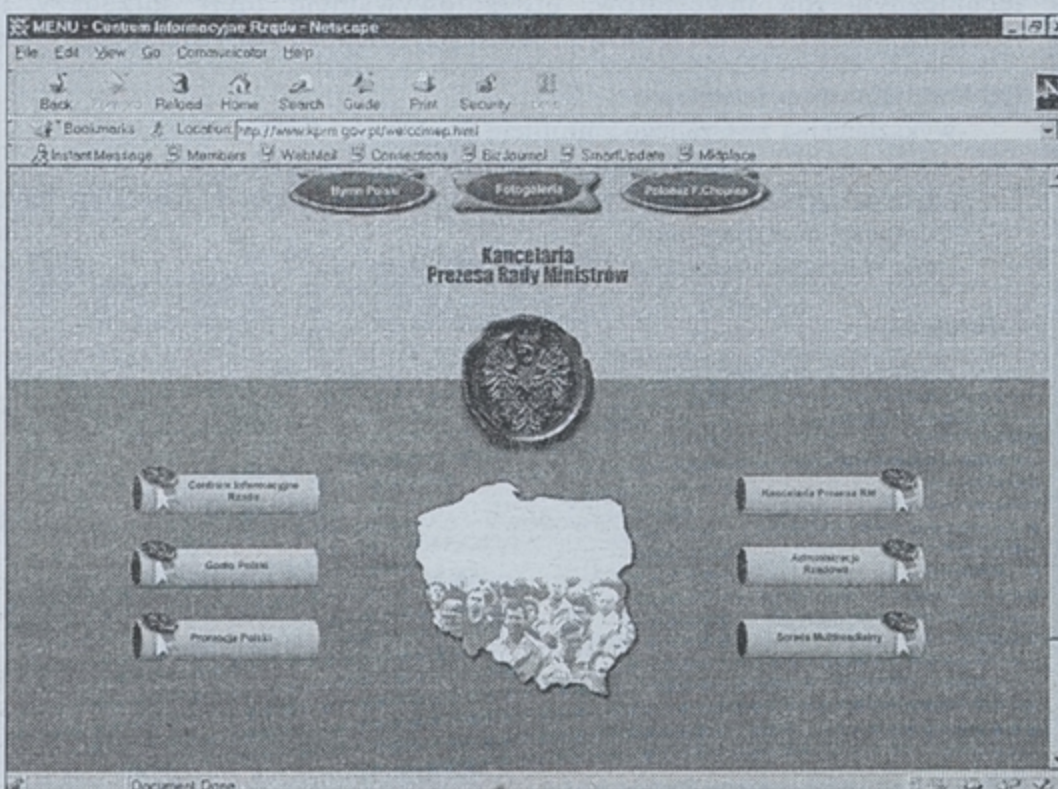
1. Osiągnąć wymagany wiek emerytalny (65 lat dla mężczyzn i 60 dla kobiet)
2. Wylegitymować się minimalnym stażem pracy (25 lat dla mężczyzn i 20 lat w przypadku kobiet)

(wymogi te nie dotyczą rencistów)

Za tydzień przeczytasz o:

- co oznacza reforma emerytalna dla osób pomiędzy 30. a 50. rokiem życia;
- szczegółowo omówimy II filar nowego systemu emerytalnego;
- komu opłaca się oszczędzać w funduszu emerytalnym, a kto raczej powinien zostać w ZUS-ie;
- oraz odpowiemy m.in. na pytanie: czy musimy bać się upadku naszego funduszu emerytalnego?

TU ZNAJDZIESZ WIADOMOŚCI O REFORMIE EMERYTALNEJ

ADRES INTERNETOWY: www.kprm.gov.pl

cynem emerytom. Jednak składki te zostaną zarejestrowane na indywidualnym koncie, które od 1 stycznia otworzy wszystkim pracującym ZUS. Wysokość przyszłej emerytury będzie zależeć przede wszystkim od wysokości zarobków i stażu pracy. Im wyższa składka i dłuższy okres zatrudnienia – tym wyższa przyszła emerytura. Na początku do każdego konta zostanie dopisany tzw. kapitał początkowy – kwota zależna od stażu pracy i wysokości zarobków przed wprowadzeniem nowego systemu (obliczana od początku zatrudnienia

sposób, by przynosiły zyski, przy jak najwyższym bezpieczeństwie inwestycji. Pomnażaniem tych pieniędzy będą zajmowały się powszechne towarzystwa emerytalne (prywatne instytucje). Funduszy powstanie co najmniej kilkanaście i każdy będzie miał dużo czasu, by podjąć właściwą decyzję, któremu z nich zaufać i powierzyć swoje środki mające zapewnić mu godziwą starość.

Głównym celem towarzystw emerytalnych będzie zabezpieczenie pieniędzy na nasze stare lata, więc liczyć się będzie przede wszystkim ich bez-

sposób towarzystwa emerytalne będą zainteresowane jak najlepszym inwestowaniem powierzonych im pieniędzy. W przeciwnym razie po prostu stracą klientów.

Emerytura

Pieniądze, jakie każdy płaćący składkę zgromadzi w funduszu emerytalnym, będą jego własnością. Jeżeli ktoś nie dożyje wieku emerytalnego, środki znajdujące się na koncie odziedziczy jego rodzina. Pieniądzy tych jednak nie będzie można sobie po prostu wypłacić. Mogą być one przeznaczone jedynie na emeryturę, nie wcześniej niż w określonym wieku, pozwalającym na zakończenie pracy. Zgromadzony w funduszu kapitał każdy otrzyma w postaci dożywotniej, wypłacanej miesięcznie emerytury. Jej wysokość zależy tylko i wyłącznie od wielkości zgromadzonego w funduszu kapitału i wieku przejścia na emeryturę. Im później zdecydujemy się na ten krok, tym miesięczne świadczenie będzie wyższe (szczegółowo zajmiemy się tą zależnością przed tygodniem).

Współmałżonkowie będą mogli otrzymywać wspólną emeryturę, wypłacaną do momentu śmierci jednego z nich. Z pieniędzy przyszłego emeryta mogą korzystać po jego śmierci np. wnuki (opcja). Emerytura będzie waloryzowana nie niżej niż wzrost cen w emeryckim koszyku kosztów utrzymania.

Pieniądze na reklamę reform dostaniemy od rządu amerykańskiego i pożyczymy z Banku Światowego

Reklama reformy

Szacuje się, iż ponad roczna kampania informacyjna reformy emerytalnej będzie kosztować państwo ok. 24 mln zł. Pieniądzy tych nie będzie trzeba jednak szukać w budżecie. Ponad 17 mln zł pożyczymy nam bowiem na ten cel Bank Światowy, a 3,5 mln zł otrzymamy w formie darowizny od rządu amerykańskiego.

United States Agency for International Development (USAID) – to agenda rządu amerykańskiego, z którą podpisaliśmy kontrakt dotyczący darowizny finansowej, w wysokości 3,5 mln zł. Pieniądze te zostaną w całości przeznaczone na wydatki związane z informowaniem społeczeństwa o zasadach funkcjonowania nowego systemu emerytalnego.

Umowa ta nakłada na nasz rząd obowiązek opracowania koncepcji powszechnej kampanii informacyjno-edukacyjnej. Musimy też przygotować materiały promocyjne i inwestycyjne. Agencja reklamowa Corporate Profiles przygotowuje obecnie kampanię informacyjną czterech kluczowych reform, które rozpoczynają się w 1999 roku. Telewizja Polska będzie liczyć sobie za ich emisję jedynie 25 proc. normalnej stawki, co skutecznie powinno obniżyć koszty tej kampanii.

Najprawdopodobniej pieniądze na kampanię informacyjną, dotyczą-

cą reformy emerytalnej, pozyskamy również z Banku Światowego. Instytucja ta uważa, że bez zorganizowania kampanii informacyjnej trudno będzie skutecznie przeprowadzić tę reformę. Bank chce pożyczyć naszemu rządowi ponad 17 mln zł.

Obecnie przygotowywana jest strategia kampanii reklamowo-informacyjnej, która ruszy od 1 stycznia 1999 roku. Szacuje się, iż ponad roczna kampania będzie kosztować ok. 24 mln zł.

(MS)

RICOH

Cyfrowe biuro

Japońska firma RICOH światowy lider w produkcji sprzętu biurowego proponuje atrakcyjną ofertę handlową. Jej atrybutem jest niska cena, wysoka technologia, niezawodność i wydajność, przy jednoczesnej maksymalnej oszczędności powierzchni biurowej. W regionie północno-wschodnim autoryzowanym partnerem RICOH i wyłącznym dystrybutorem jego urządzeń jest białostocka firma ANYO.

ANYO

Koparka cyfrowa RICOH Aficio 200
Cena: 9770zł + VAT

Koparka RICOH FT 4015
Cena: 4400zł + VAT

zestaw instalacyjny gratis

RICOH FAX 110/120

ANYO ul. Wyszynskiego 2 lok. 2, 15-888 Białystok, tel./fax (085)745 17 39, tel. (085)745 17 41

Rozwój na miarę oczekiwania

Rozmowa z Ryszardem Turem prezydentem Białegostoku

– W swoim wystąpieniu na sesji Rady Miejskiej, po wyborze na prezydenta Białegostoku, przedstawił Pan najważniejsze cele nowej kadencji samorządu. Po pierwsze, rozwój inwestycyjny miasta.

– Władze Białegostoku, powołane w demokratycznych wyborach, zdają sobie doskonale sprawę, że bez inwestycji nie ma pomyślnej przyszłości miasta. Od nich przecież zależy niemało; poziom życia mieszkańców, miejsca pracy i cały wizerunek Białegostoku. W poprzedniej kadencji kierowaliśmy około 20 procent wydatków budżetowych, właśnie na realizację inwestycji. „Założenia polityki społeczno-gospodarczej na 1999 r.”, które wkrótce będą rozpatrywane przez Radę Miejską, potwierdzają potrzebę utrzymania dotychczasowej skali nakładów inwestycyjnych.

– Które zadania są najważniejsze?

– Nie mam wątpliwości, że budowa

tunelu pod torami kolejowymi, w celu połączenia ul. ks. Popiełuszki ze Składową. Jest to nadzwyczaj kosztowna inwestycja, ale wręcz konieczna, aby zlikwidować uciążliwość komunikacyjną w tym rejonie miasta. Przewidujemy, że w przyszłym roku zacznie się drążenie tunelu. Na finał trzeba będzie poczekać cztery lata.

Kolejna sprawa, to remont wiaduktu na ul. Dąbrowskiego. Niedawno została opracowana dokumentacja techniczna, by w następnym roku Zarząd Dróg miał przystąpić do realizacji inwestycji. W efekcie, wiadukt uzyska większy stopień nośności, co nie jest bez znaczenia przy zwiększonym ruchu oraz dużym tonażu pojazdów.

Do poprawy układu komunikacyjnego przyczyni się przedłużenie ul. Kalinowskiego, od ul. Krakowskiej do ks. kardynała Wyszyńskiego. Aby usprawnić komunikację, należy przebić ul. Częstochowską, od strony Lipowej do Al. Piłsudskiego, po drodze przeszkadzają stare kamienice. Należy je rozebrać. Spodziewam się jednak, że w przyszłym roku uda się nam rozpocząć te prace.

– W tym miejscu nasuwa się pytanie o śródmieście. Okolice Rynku Siennego nie przydają chwały naszemu miastu.

– W 1995 r. został rozstrzygnięty konkurs na koncepcję funkcjonalno-przestrzenną „Białystok – centrum usługowe”. Teraz powinniśmy opracować plan miejscowy, nawiązujący do propozycji laureatów. Według nich, należy sporządzić studium komunikacji dla całego miasta, które szczegółowo określi kierunki sieci dróg, ich obciążenie ruchem kołowym, wskaże też gdzie umieścić i rozwiązać skrzyżowania ulic oraz gdzie i jakie mają być parkingi. Takie opracowanie zlecimy jeszcze przed końcem tego roku.

Równolegle do tego, zamierzamy wykupywać tereny od prywatnych właścicieli. Szczególnie w rejonie ul. Młynowej i Siennego Rynku. Muszę jednak zaznaczyć, że może być to duże obciążenie dla budżetu miasta, zwłaszcza że działki w tych okolicach są bardzo drogie. W tym miejscu znajdują się obiekty o wysokich walorach architektonicznych, z przeznaczeniem na cele usługowe, administracyjne, bankowe. Oczywiście, te przedsięwzięcia inwestycyjne powinny być bezwzględnie skorelowane z założeniami planu miejscowego i wynikami konkursu.



Prezydent Białegostoku – Ryszard Tur

Ryszard Tur, 54 lata. Ukończył szkołę zawodową w Gołdapi w 1961 roku, a w 1964 roku – Technikum Budowlano-Drogowe. Następnie podjął studia na Politechnice Śląskiej w Gliwicach, gdzie w 1970 roku uzyskał tytuł magistra inżyniera urządzeń sanitarnych.

W latach 1970-84 pracował w Biurze Projektów Budownictwa Komunalnego w Białymstoku, a od 1984 r. do 1991 r. jest starszym wykładowcą na Politechnice Białostockiej. Ryszard Tur jest autorem wielu projektów z dziedziny ciepłownictwa i ogrzewnictwa.

W wyborach samorządowych w 1990 roku został radnym i członkiem Zarządu Miasta. W kolejnych wyborach, w 1994 roku, powierzono mu znów mandat radnego i powołano na stanowisko wiceprezydenta Białegostoku. Odpowiadał za gospodarkę przestrzenną, ochronę środowiska, gospodarkę komunalną, czystość i porządek w mieście.

Członek NSZZ „Solidarność” od 1980 roku. Członek Zjednoczenia Chrześcijańsko-Narodowego od 1991 roku. Jest też wiceprezesem Zarządu Archidiecezjalnego Instytutu Akcji Katolickiej, która w 1997 roku wznowiła działalność w naszej diecezji.

Żonaty, troje dzieci.

Dotychczasowi mieszkańcy, właściele starych domów i działek będą mogli uzyskać mieszkania komunalne, bądź kupić sobie lokale w innych dzielnicach.

– Miasto nie może rozwijać się żywiołowo. Czuwają nad tym urbanści i architekci. Problemy gospodarki przestrzennej wymagają systemowych rozwiązań.

– W przyszłym roku, w końcu czerwca, spodziewamy się, iż będzie gotowe „Studium uwarunkowań i kierunków rozwoju”. Zgodnie z ustawą o planowaniu przestrzennym, każda gmina obowiązkowo powinna posiadać takie studium. Dla naszego miasta sporządza je zespół urbanistów z Warszawy, wyłoniony w drodze przetargu, w zeszłym roku.

Studium określi kierunki zagospodarowania przestrzennego, zinventaryzuje już istniejący stan zainwestowania terenów. Znajdą się w nim propozycje już bardzo konkretne, jak zagospodarować wolne tereny, co na nich ulokować, z uwzględnieniem potrzeb ochrony środowiska naturalnego. W opracowaniu tym będzie też analiza układu komunikacyjnego, z wyraźnymi wskazaniem co do tworzenia powiązań z siecią dróg regionalnych i krajowych.

Prócz propozycji dotyczących kierunków rozwoju przestrzennego miasta, w studium zostaną zapisane funkcje poszczególnych terenów, z przeznaczeniem na budownictwo mieszkaniowe, usługowe, przemysłowe, pod potrzeby sportu i rekreacji itp. Białystok jest przecież aglomeracją, a w studium zostaną pomieszczone wskazania odnośnie powiązań funkcjonalnych z sąsiednimi gminami.

Ciąg dalszy na str. 16.

Imieniny Ojca Świętego

W dniu 4 listopada Ojciec Święty, Jan Paweł II, obchodził Imieniny, dzień patrona – św. Karola Boromeusza. Z tej okazji Ryszard Tur – Prezydent Miasta Białegostoku przesłał do Watykanu telegram z życzeniami. Oto jego treść:

Jego Świątobliwość
Jan Paweł II Papież
Watykan

Czcigodny Ojciec Święty,

W tradycji polskiej Imieniny są świętem osobistym, ale także ważnym dla nas, Polaków, gdy obchodzi je Wasza Świątobliwość, Papież, rodem z naszej Ojczyzny. Szczęśliwym się też wielce, że drogi Solenizant jest Honorowym Obywatel Białegostoku.

Proszę przyjąć od władz miasta Białegostoku, jego mieszkańców oraz ode mnie osobiste najserdeczniejsze życzenia, aby Bóg pozwolił Waszej Świątobliwości przeprowadzić nawę Kościoła Katolickiego i całą ludzkość w trzecie tysiąclecie chrześcijaństwa. Pragnę życzyć wielu lat życia w zdrowiu, potrzebnych do wypełniania posługi Piotra naszych czasów.

Zapewniam Waszą Świątobliwość o moim synowskim oddaniu i modlitwach w intencji urzeczywistnienia wszystkich zadań Wielkiego Pontyfikatu.

Ryszard Tur
Prezydent Miasta Białegostoku

W stronę prawdziwej metropolii

Rozmowa z prof. Kazimierzem Pierńkowskim – przewodniczącym Rady Miejskiej Białegostoku

– Samorząd Białegostoku rozpoczął trzecią kadencję. Prosimy, aby Pan Przewodniczący zechciał powiedzieć, jakie najważniejsze zadania stoją przed władzami naszego miasta?

– Jak wiadomo, w naszym kraju będziemy realizować cztery główne reformy: ustrojową, edukacyjną, ubezpieczeń społecznych i w sferze ochrony zdrowia. Na naszych barkach spocnie również ciężar odpowiedzialności za ich urzeczywistnienie w skali miasta. Wiadomo, że wszelkie zmiany, w tych wypadkach przecież radykalne, budzą opór i obawy. Dlatego trzeba podjąć takie działania, aby z jednej strony przeprowadzić je w sposób należyty, a z drugiej – by ich koszty społeczne obniżyć oraz złagodzić ewentualne negatywne skutki.

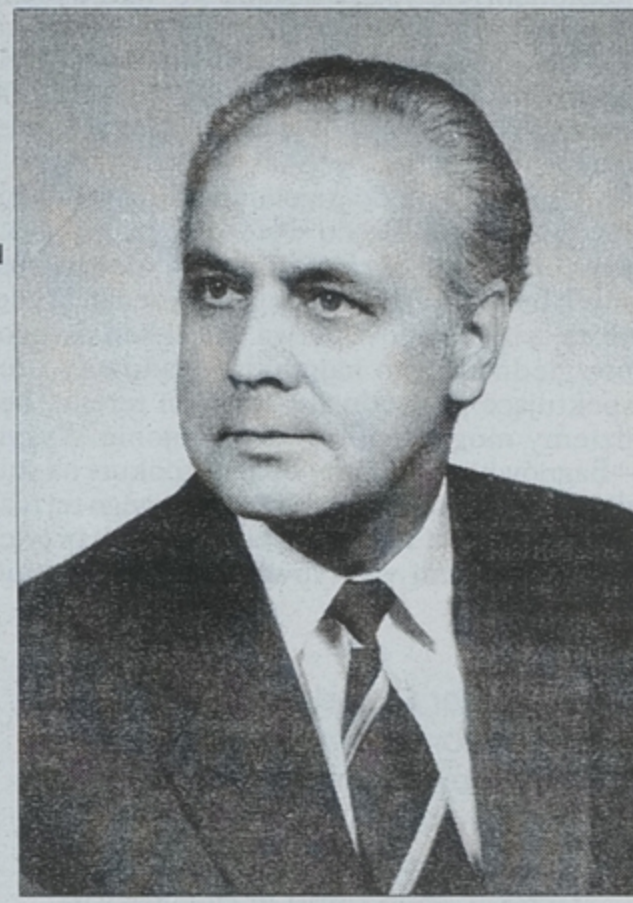
Moim zdaniem, miasto musi utrzymać dotychczasową dynamikę inwestycji, bo przecież na tym zasadza się rozwój gospodarczy i tworzenie lepszych warunków życia. Przede wszystkim mam na myśli budownictwo mieszkaniowe, którego efekty były dotąd naprawdę wysokie. Obok tego skoncentrować się trzeba na rozbudowie infrastruktury technicznej, tego wszystkiego, co może nie widać gołym okiem, bo znajduje się pod ziemią, ale jest niezbędne do normalnego funkcjonowania miasta. Zrobiono już dużo dla polepszenia sygnalizacji świetlnej na ulicach. Dalsze usprawnienia w tej dziedzinie są konieczne.

Nie wykorzystane są wciąż szanse, jakie może przynieść dobra, atrakcyjna promocja miasta, z myślą o pozyskaniu inwestorów kapitałowych. Podkreślam wyraźnie, że chodzi tu zarówno o kapitał krajowy, polski, jak i zagraniczny.

– Proinwestycyjna polityka władz miasta, to nie tylko rozwój gospodarki, ale także cała sfera społeczna.

– W moim przekonaniu, edukacja jest najtańszym sposobem inwestowania w inwencji ludzką. Zatem powinniśmy dbać o całe szkolnictwo, na wszystkich jego szczeblach. Zapowiadana reforma oświaty i tworzenia sześcioklasowej szkoły podstawowej oraz czteroklasowego gimnazjum umożliwi dostosowanie szkolnictwa do warunków gospodarki wolnorynkowej. Łatwiej będzie przekwalifikować się zawodowo absolwentom gimnazjum do w miarę zmieniającej się sytuacji na rynku pracy, kiedy to jedne przedsiębiorstwa upadają, a jednocześnie powstają nowe.

Dotychczasowe doświadczenia okresu transformacji ustrojowej i gospodarczej pokazują, że ludzie lepiej wykształceni rzadziej są bezrobotnymi. Wśród osób z wyższym wykształceniem tylko około trzech procent pozostaje bez pracy. Wśród ważnych zadań władz samorządowych tej kadencji będzie dostosowanie sieci szkolnictwa i typów szkół do potrzeb rozwijającej się gospodarki. Białostoczanie mają wszelkie dane po temu, aby w najbliższych latach osiągnąć poziom wykształcenia, odpowiadający standardom europejskim.



Przewodniczący Rady Miejskiej – prof. Kazimierz Pierńkowski

64 lata. Szkołę podstawową przerabiał w dwóch etapach. Najpierw na tajnym nauczaniu, później w Małym Płocku, w latach 1945-48. Jest absolwentem Gimnazjum Przemysłu Drzewnego w Łomży. Należał do Socjalistycznej Partii Robotniczej, której działalność została zakazana w 1950 r. Liceum ukończył w 1955 r.

W latach 1955-1966 pracował jako nauczyciel w szkolnictwie zawodowym i jednocześnie studiował w Wiczej Szkole Inżynierskiej. Dyplom magistra inżyniera uzyskał w Politechnice Warszawskiej na Wydziale Inżynierii Sanitarnej i Wodnej. Od 1966 roku pracuje w WSI jako wykładowca. W 1969 r. zdobył stopień doktora. Lata 1969-75 to czas intensywnej pracy badawczej, udzielenia pomocy naukowej.

W 1981 roku zostaje wybrany na prorektora Politechniki Białostockiej, następnie w 1988 r. wygrywa wybory na stanowisko rektora. Z jego inicjatywy powstaje 6 nowych kierunków studiów. W 1991 roku uzyskał tytuł profesora zwyczajnego. Opublikował 7 książek i trzy podręczniki akademickie. Wypromował 6 doktorów. Obecnie kieruje Katedrą Ciepłownictwa PB. W latach 1994-98 był radnym RM i ponownie został wybrany w tegorocznych wyborach.

Członek RS AWS i KIK. Żonaty, ma jednego syna.

– Po wyborze na przewodniczącego Rady Miejskiej, w swoim wystąpieniu na sesji RM, zaakcentował Pan potrzebę poprawy bezpieczeństwa publicznego.

– Jestem pod wrażeniem brutalnej napaści w biały dzień, na ulicy w Białymstoku, na człowieka i braku jakiegokolwiek reakcji ze strony przechodniów. Tak przecież być nie powinno. Jest to szersze i bardzo złożone zjawisko. Napastnicy, przestępcy czują się poniekąd bezkarni, ludzie boją się reagować. Reforma samorządowa umożliwi władzom gminy wpływ na działalność policji, co być może poprawi skuteczność jej działań prewencyjnych i w zakresie zwalczania przestępczości. Na pewno też samorząd w większym stopniu będzie pomagał finansowo w wyposażeniu policji. Na naszych ulicach powinni być widoczni policjanci i strażnicy miejscy. Mam też nadzieję, że realizowany program „Białystok – bezpieczne miasto” przyniesie zamierzone rezultaty.

Ciąg dalszy na str. 16.

Rozwój na miarę oczekiwania

Cd. ze str. 15.

Przy okazji, pragnę dodać, że z dniem 1 stycznia 2000 roku przestaną obowiązywać dotychczasowe, wszelkie plany ogólne i miejscowe. Dlatego sporządzenie studium jest wręcz konieczne, jako podstawa do ustaleń prawa lokalnego w sferze gospodarki przestrzennej.

– Budownictwo mieszkaniowe budzi zawsze żywe zainteresowanie białostoczan. Gdzie, w jakich dzielnicach spodziewać się należy skoncentrowania wysiłków inwestycyjnych?

– Odwołać się tu trzeba do „Strategii rozwoju Białegostoku” oraz dotychczasowych przedsięwzięć, realizowanych już w poprzedniej kadencji samorządu. Warunkiem podstawowym są przygotowane tereny budowlane, z infrastrukturą techniczną. Przewidujemy intensywną zabudowę mieszkaniową na osiedlach: Nowe Miasto, Skorupy, a także Bagnówka II i Jaroszkówka, a szczególnie Bacieczki, gdzie posiadamy duży kompleks gruntów komunalnych. Jeśli powiodą się nasze plany oraz oczywiście, ogólna sytuacja finansowa kraju, zasobność kieszeni naszych mieszkańców, to może uda się wybudować do roku 2000 około 10 tys. mieszkań w wymienionych osiedlach.

Zbliżamy się do przełomu wieków i musimy dostosować się do wymagań czasu i aspiracji ludzi, którzy chcą mieszkać w nowoczesnych mieszkaniach, w ładnym otoczeniu. Myślę, że tę wizję budownictwa mieszkaniowego, uwzględniającą najnowsze standardy i respektującą przyrodnicze wartości terenu, będziemy mogli zrealizować w rejonie Wyżyn – Bagnówki. Rozpisany będzie konkurs na studium zagospodarowania przestrzennego tej rozwojowej części miasta, w połączeniu z przyległymi terenami wsi Nowodworce, w gminie

Wasilków oraz Karakule i Sowłany, w gminie Supraśl.

– Wywodzące się z prawicy władze Białegostoku politykę prorodzinną umieszczają na poczesnym miejscu. To zrozumiałe, bo polska rodzina jest wartością podstawową i stanowi o przyszłości naszego narodu.

– Istotnie, troska o rodzinę, jej warunki życia i rozwoju, wypływają z zasadniczych przesłanek nauki Kościoła, w tym również jego doktryny społecznej. A dla nas, ludzi prawicy staje się wręcz zobowiązaniem, powinnością katolika. W poprzedniej kadencji samorządu zrobiliśmy naprawdę dużo w zakresie wspomagania rodzin, szczególnie tych, które żyją w trudnych warunkach lub zagrożone są zjawiskami patologicznymi. Białostoczanie wiedzą, że przekazaliśmy budynek na urządzenie noclegowni Caritas Archidiecezji Białostockiej. We wrześniu, kosztem ponad miliona złotych, uruchomiliśmy przy ul. Włókienniczej kompleks placówek opiekuńczych, gdzie będzie realizował też swój program ojciec Edward Konkol. Do tej listy dodałbym świetlicę dziennego pobytu przy ul. Barszczańskiej dla dzieci z rodzin mających problemy wychowawcze.

Czekają nas nowe zadania, choćby te wynikające z reformy ustrojowej państwa. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej poszerzy zakres swoich zadań, ale nie tylko on. Zwiększyć musimy ofertę, wprowadzić nowe formy pomocy ze strony funkcjonujących już domów opieki i schronisk. Dotyczy to też Poradni Lekarza Odwykowego oraz Młodzieżowego Ośrodka Konsultacji i Terapii Uzależnień. Ważną i nowatorską w rozwiązaniach inwestycją, będzie budowa przy ul. Wiewiórczej Ośrodka Terapii i Uzależnień.

Bardzo sobie cenię współpracę z organizacjami charytatywnymi, społecznymi Kościoła naszej Archidiecezji, a także z innymi organizacjami pozarządowymi. W tej kadencji będziemy jeszcze ściślej współpracować, aby nieść pomoc potrzebującym. Zwłaszcza że istnieją ustawowe możliwości zlecenia i finansowania przez gminę zadań opiekuńczych realizowanych przez wspomniane organizacje.

Rozmawiali:
Leszek Kolesnik
Stanisław Pogorzelski

W stronę prawdziwej metropolii

Cd. ze str. 15.

– Białystok jest od kilku lat członkiem Unii Metropolii Polskich. To zobowiązuje.

– No właśnie. Uważam, że powinniśmy w nieodległej perspektywie poszukać pieniędzy na budowę ratusza. Wydatek około 7 mln złotych nie jest zawrotną sumą. Jeśli nastąpi wyraźne spowolnienie rozwoju gospodarczego, jako echo światowego kryzysu gospodarczego, to w takim wypadku powinniśmy rozpocząć prace przygotowawcze do tej inwestycji, sporządzić przynajmniej dokumentację projektową.

Przymierzamy się od lat do budowy lotniska. Jak dotąd bezskutecznie. Potrzebny jest wspólny wysiłek władz wojewódzkich i miejskich, aby pozyskać kapitał i inwestorów do realizacji tego dużego przedsięwzięcia.

Miasto metropolitalne wymaga też nowoczesnego dworca kolejowego. Poczyniono już starania, aby skończyć wreszcie przewlekły remont.

Ważnym elementem metropolii, może najważniejszym, jest jego centrum. I trzeba zacząć je budować, zaczynając od konkursu na najlepszy projekt w tym względzie.

– Dbałość o rozwój gospodarki, proinwestycyjny charakter budżetu nie może odbywać się kosztem bezpieczeństwa socjalnego tych mieszkańców, którzy gorzej radzą sobie w życiu lub są pokrzywdzeni przez los. Mówił Pan o tym dobitnie podczas I sesji nowej Rady Miejskiej.

– Prawicowa władza Białegostoku wywodzi się z ugrupowań katolickich i „Solidarności”, które z nauki społecznej Kościoła czerpią inspirację do swoich działań. Podstawowy nakaz miłości bliźniego zobowiązuje do troski o ludzi uboższych, potrzebujących szczególnej opieki. Dlatego chcemy kontynuować tanie budownictwo komunalne, dostępne dla osób mniej zarabiających. Zresztą, gmina ma ustawowy obowiązek zapewnić dach nad głową najbardziej potrzebującym. Zatem inwestycje, wszelkie zabiegi o rozwój gospodarczy muszą iść równoległe z realizacją zadań opieki społecznej. Mamy już w Białymstoku placówki nawet wzorowo zorganizowane, ale na tym nie możemy poprzestać.

– Pan Przewodniczący jest profesorem Politechniki Białostockiej i naturalną rzeczą byłoby zapytać o proble-

my środowiska naukowego. W jaki sposób nauka może wspomagać samorząd w rozwiązywaniu spraw miejskich?

– Wspomniałem w naszej rozmowie o edukacji, jako nadzwyczaj ważnej inwestycji w człowieka. Szkolnictwo wyższe stanowi element integralny i znaczący w naszym mieście. Chodzi jednak o to, aby nauka w jak największym stopniu pomagała instytucjom i organizacjom gospodarczym w ich rozwoju, ale też sama powinna być lepiej zorientowana na potrzeby gospodarki rynkowej. Gdy byłem rektorem Politechniki Białostockiej, uczyniłem niemało w tym kierunku, powołując m.in. Wyższą Szkołę Biznesu oraz Wydział Zarządzania i Marketingu.

Jestem przekonany, że nauka może jak najbardziej pomagać miastu, od kształcenia pracowników samorządowych począwszy, a skończywszy na rozwiązywaniu konkretnych zadań. Istnieje i realizowana jest umowa pomiędzy Zarządkiem Miasta i Politechniką Białostocką na wykonanie wybranych projektów. I ta droga nieźle się sprawdza. Warto przyjąć, w ramach współpracy z uczelniami i instytutami, określone zadania celowe, np. z zakresu ochrony środowiska czy zagospodarowania odpadów komunalnych. I jeśli miasto sfinansuje w połowie prace badawcze i empiryczne, istnieje niemal pewna szansa, że Komitet Badań Naukowych dołoży resztę.

W „Strategii rozwoju Białegostoku” nasze miasto będzie się kształtować jako jedno z większych w Polsce ośrodków akademickich. Wierzę, że ta perspektywa jest wielce obiecująca i przyda naszemu miastu cech prawdziwej metropolii i powodów do dumy.

Obecnie modne są tzw. parki technologiczne. W USA i krajach Europy Zachodniej funkcjonują one już od wielu lat. W Polsce również tworzą się tego rodzaju rozwiązania w oparciu o opracowywany projekt ustawy o Parkach Technologicznych, jako modyfikacja ustawy o Specjalnych Strefach Ekonomicznych z października 1994 roku. Przykładem takiego rozwiązania i działania jest właśnie Park Technologiczny Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie-Pychowicach.

Rozmawiali:
Leszek Kolesnik
Stanisław Pogorzelski

„Monitor Białostocki” – dodatek samorządowy, redagowany i finansowany przez Urząd Miejski w Białymstoku, ul. Słonimska 1. Adres stron internetowych Urzędu Miejskiego w Białymstoku <http://www.Bialystok.pl/city>

Z mojego okna

Ludzie listy piszą

Właśnie otrzymałem odpis kolejnego listu, skierowanego do Unii Europejskiej w Brukseli przez mego znajomego biznesmena z Białegostoku. Sprawy, które porusza ów znajomy, myślę, że zainteresują wielu białostoczan. Oto obszernie fragmenty listu:

„Droga Ciociu Unio!

W pierwszych słowach mojego listu piszę, że jestem na ogół zdrowy, czego Cioci życzy. Wszystkich Świętych już żeśmy obeszl i teraz znowu wracamy do roboty. U nas Wszystkich Świętych to się obchodzi bardzo uroczysto. Wszystkie groby się ładnie urządza. Stawiają ludzi dużo lampek, modlą się i odprawiają Msze z procesją między grobami. Ja też wyjeżdżał do matki na cmentarz, ale wcześniej wrócił, bo pogoda była nie bardzo. A ja się trochę boję zimna, żeby nie zachorować, bo jak się położy, to interesu nie będzie komu pilnować. A z tem interesem to powiem Cioci, że jest coraz gorzej.

Nasze kuzyny, co trzymają stragan na bazarze, to teraz cienko przejdą. Ruskie nie przyjeżdżają brać towar, bo u nich ten dolar poszedł strasznie do góry, a te, co mają pieniądze, to podobno w Turcji się zaopatrują, bo tam na niech czekają, jak na jakichś królów. A u nas co, same straty. Chłopcy w karty grają przy straganach, zamiast handel robić. Przez to niektórzy chłopaki to się

rozpiłi, dużo nieporozumień rodzinnych z tego wychodzi.

Ciocia każe nam te granice z Ruskimi zamykać, ale jak my zamknem, to sami z torbami pójdziem. Ot, co. No, ja trochę jestem w lepszej sytuacji. My mamy dwa stragany z warzywem przy drodze na Augustów. To ta droga, co kiedyś my jechali z Ciocią na wczasy do Augustowa. Nas chcieli stamtąd wysiadać i przemieścić na nową giełdę przy „Biazecie” (to taka dawna fabryka telewizorów, co podupadła). Ale, my się nie dali. Prezes giełdy kazał nam się człopać na kolanach i takie dał warunki, że my powiedzieli, że się nie zgadzamy. Bo my bylibyśmy tylko za Murzynów, a on by zbierał pieniądze.

My poszli do Prezydenta i prosili, żeby nas zostawił na tem samem miejscu do wiosny. A potem pójdziem na nowe miejsce za Fastami. My powołali spółkę, zebrali forszę, wykupili ziemię i notariusz już wszystko spisał. Teraz pokażem temu z giełdy na Szosie, kto tu wygrał. Bo żeby on nie stawiał takich warunków, to my by się dogadali i on by zarobił, i my. A tak to będzie miał figę. Ale to jego broszka.

Jeszcze jedna sprawa, o której Cioci muszę wspomnieć. Przed Świętami przyszły dary do Białegostoku od Cioci z Eindhoven dla naszych biednych ludzi. Z tymi darami to – moim zdaniem – trochę powinno być inaczej. Po te ciu-

chy przyjeżdżają eleganckie panie w limuzynach, to mnie się wierzyć nie chce, że im paczki potrzebne. No, chyba że przyjeżdżają brać je dla sąsiadów, ale to mało prawdopodobne. A ciuchów u nas pełno w tych szmatlandach – jak je u nas nazywają, czyli w sklepach z przechodzoną odzieżą z Zachodu. Tych biednych, to trzeba przeszkolić, żeby się wzięli do jakiejś roboty, a tych co nie mogą robić ze względu na zdrowie, to pomagać im przez opiekę społeczną.

U nas mówią, że bezrobocie i nie mają za co żyć. A ja, ile razy chciałem nająć do roboty, to nie ma chętnych. I tak wielu ludzi mówi. Jak wypić butelkę wódki, to on zdrowy, jak do roboty – chory.

Jak w tej Polsce będzie dobrze, kiedy tylu obiboków i leserów chodzi. Toteż ja Cioci proponuję, żeby pomagać tylko tym, co naprawdę potrzebują i takim, co ich choroba złożyła, a nie obibokom. No, jest jeszcze dużo do pisania, ale śpieszę się na giełdę, bo towar pewnie z Warszawy przywieźli.

Zasylam Cioci pozdrowienia i cześć kam na list”.

Kuzyn Antoni

PS. Zbyt surowo może nasz rodak oceniać sytuację biznesu i biednych w naszym mieście, ale chyba jest w tym coś na rzeczy.

Adam Józef

NAGRODA IM. W. KAZANECKIEGO

W lutym 1999 roku – w rocznicę śmierci poety – zostaną wręczone nagrody literackie im. Wiesława Kazaneckiego za najlepszą książkę minionego roku. Będzie to już VII edycja, bowiem nagrody przyznawane są od 1993 roku.

Nagrodę przyznaje Prezydent Miasta Białegostoku na pisemny wniosek kapituły nagrody, zawierający nazwiska wytypowanych kandydatów.

Zgłoszenia kandydatów może dokonać każdy z zastrzeżeniem, iż zgłaszany kandydat jest związany z Białymstokiem (urodził się lub zamieszkuje w nim) lub jego twórczość

dotyczy Białegostoku.

Lista nominacji do nagrody za 1998 rok – ogłoszona przez członków Kapituły – zostanie podana do publicznej wiadomości.

W związku z tym Wydział Kultury informuje, że do dnia 10 grudnia 1998 roku przyjmowane są zgłoszenia kandydatów do nagrody.

Zgłoszenia wraz z uzasadnieniem (w kopercie z dopiskiem „nagrada literacka”) przyjmuje sekretariat Wydziału Kultury Urzędu Miejskiego w Białymstoku, ul. Słonimska 1, V piętro, pok. 513, tel./fax 74-11-112 lub 73-29-325 w. 275, 249.

REGULAMIN
nagrody literackiej fundowanej przez
Prezydenta Miasta Białegostoku

1. Nagroda literacka im. Wiesława Kazaneckiego, ustanowiona przez Prezydenta Miasta Białegostoku, przyznawana jest corocznie w rocznicę śmierci Poety.

2. Wysokość nagrody ustala fundator i decyduje o jej podziale.

3. Nagrodę przyznaje Prezydent Miasta Białegostoku na pisemny wniosek Kapituły nagrody, zawierający nazwiska wytypowanych kandydatów wraz z uzasadnieniem dokonanego wyboru.

4. Kapituła pracuje w 6-osobowym składzie poszerzonym o członka honorowego i sekretarza Kapituły, wskazanego przez fundatora.

5. Skład Kapituły ustalany zostaje corocznie poprzez przyjęcie propozycji reprezentantów środowiska literackiego oraz fundatora nagrody, przy uwzględnieniu 3-osobowego składu stałego do prac całorocznych.

6. W pracach kapituły automa-

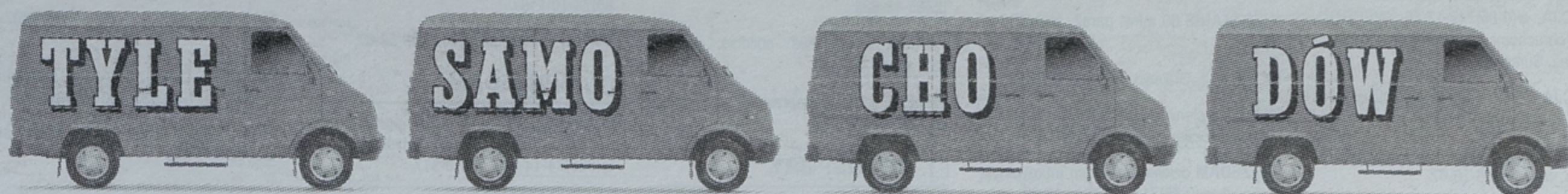
tycznie nie bierze udziału jej członek zgłoszony w danym roku do nagrody (chyba że pisemnie zgłosi rezygnację ze swojego kandydowania do otrzymania nagrody).

7. Zgłoszenia kandydatów do nagrody literackiej, do dnia 10 grudnia danego roku kalendarzowego, może dokonać każdy z zastrzeżeniem, iż zgłaszany kandydat jest związany z Białymstokiem (urodził się lub zamieszkuje w nim) lub jego twórczość dotyczy Białegostoku.

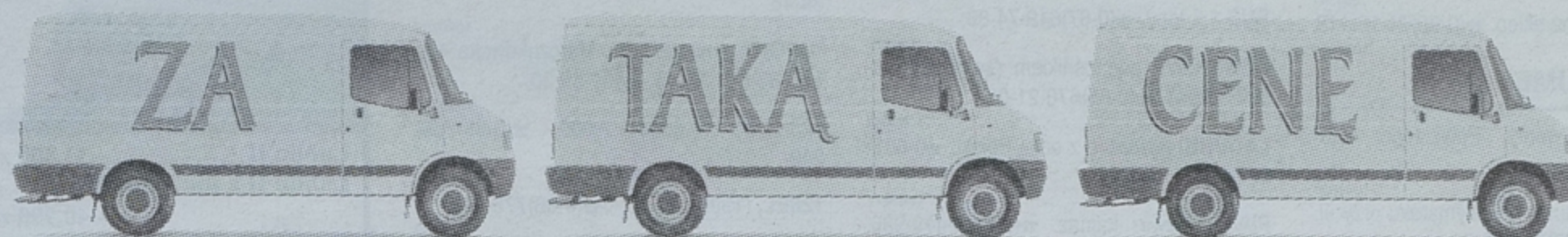
8. Stali członkowie Kapituły ogłaszają listę nominacji do nagrody i podają do publicznej wiadomości do dnia 24 grudnia danego roku kalendarzowego.

9. Zadaniem Kapituły jest podejmowanie zadań i inicjatyw mających za cel szerzenie pamięci Wiesława Kazaneckiego.

10. Zmiany w niniejszym regulaminie wymagają zgody fundatora.



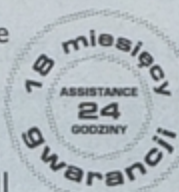
Lublin II



Inne samochody

Czy wolisz mieć trzy czy cztery samochody dostawcze w firmie? Lublin II kosztuje nie tylko mniej niż inne samochody, jest także znacznie tańszy w eksploatacji.

Dlatego wybierając go możesz pozwolić sobie na więcej aut, więcej dostaw i mieć dzięki temu dużo więcej zadowolonych klientów. Możesz poczuć prawdziwą satysfakcję z udanej inwestycji, tym bardziej, że dzięki ostatnim ulepszeniom Lublin II



stał się wygodniejszy, bardziej bezpieczny i pracuje ciszej. Całodobowy serwis Assistance, który zapewniamy za darmo przez 18 miesięcy, będzie dla Twoich klientów dodatkową gwarancją terminowości i sprawności Twojej firmy.

Więcej informacji pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 37 017 lub w jednym z naszych punktów dealerskich:

LUBLIN II



Tecar, Białystok, 085 654 99 46/47/48; Tor, Białystok, 085 651 30 70; Akces, Łomża, 086 190 441; Fimot, Elk, 087 610 48 40; Eucar, Suwałki, 087 656 130.



duży wybór modeli i kolorów
w specjalnej

LISTOPADOWEJ PROMOCJI

IBIZA	upust	- 2.000 zł
CORDOBA	upust	- 2.500 zł
TOLEDO VAN	upust	- 5.000 zł
TOLEDO MAGNUS	upust	- 4.000 zł
INCA VAN	upust	- 2.000 zł

UDZIELAMY NA MIEJSCU 22% KREDYTU
w **VOLKSWAGEN BANK**
w ciągu jednej godziny.

Autoryzowany dealer i serwis
Biacomex S.A.
Białystok ul. Elewatorska 11/1
tel. (0-85) 654-67-75



Niskie ceny blisko domu

**REMA
1000**
MARKETY SPOŻYWCZE

...I TY MOŻESZ MIEĆ "SWÓJ" SKLEP!

Europejska sieć marketów spożywczych. Ponad 458 marketów w 10 krajach. Od pięciu lat dynamiczny rozwój na terenie Polski; osiem działających regionów, 60 marketów.

Poszukujemy:

par małżeńskich z inicjatywą, dysponujących niewielkim kapitałem - do prowadzenia marketów w systemie REMA 1000, w oparciu o umowę franchisingową na terenie województwa białostockiego.

Proponujemy:

- market "pod klucz";
- możliwość stabilizacji materialnej;
- pracę w sprawdzonym systemie;
- możliwość doskonalenia swoich umiejętności zawodowych;
- wsparcie i doradztwo w prowadzeniu własnej firmy.

Oczekujemy:

- inwencji, samodzielności oraz determinacji w dążeniu do osiągnięcia sukcesu;
- zdolności organizacyjnych, umiejętności kierowania ludźmi i motywowania pracowników;
- orientacji pro-rynkowej;
- komunikatywności, pełnej dyspozycyjności i zaangażowania w pracę.

Pisemne oferty zawierające aktualny życiorys, list motywacyjny i zdjęcie prosimy przesłać listem zwykłym na adres: REMA 1000 Poland, Biuro Regionu Półn.- Wsch. ul. Stalowa 6, 15-950 Białystok, tel./fax (0-85) 651 26 30 e-mail: dzszkol.@rema1000.com.pl oferta w internecie www.rema1000.com.pl
Prosimy dopisać kod referencyjny GW/1.

Zapewniamy całkowitą dyskrecję!

D1015915

NIERUCHOMOŚCI

AGENCJE

AGENCJA, ☎(0-85)742-17-56, "WSCHOD-NIA" -Nieruchomości -Wynajem -Kupno -Sprzedaż, Suraska 1.

AGENCJA "KLEPACZY", Augustów. ☎(0-87)643-23-68, ☎643-05-74.

AGENCJA Nieruchomości "PROMENADA", Suwałki, ☎(0-87)565-19-07.

AGENCJA "Pośrednik", ☎(0-85)742-00-08, ☎746-01-64.

"AKROPOL" Nieruchomości -kupno, sprzedaż, wynajem. Św. Rocha 10A/109. ☎(0-85)744-59-98.

"ARDVIL", kupisz, sprzedasz, wynajmiesz. ☎732-27-78.

AUGUSTÓW, Agencja Obrotu Nieruchomościami, Wierzbna 5. ☎(0-87)644-73-85, ☎643-31-77, ☎90/53-56-00.

"DOMINIUM" -Nieruchomości -Wynajem -Lipowa 4, ☎(0-85)74-35-185.

"FORUM" -Nieruchomości, Lipowa 4/25, ☎(0-85)743-64-83.

"FORUM" -Nieruchomości, Lipowa 4/25, ☎(0-85)743-64-83.

ŁOMŻA, "Tytan", Polowa 45, ☎(0-86)166-226.

SUWAŁKI -"TRANSAKCJA". ☎(0-87)566-56-14.

KUPIĘ

HEKTARY żwirowe, do 70.000 zł/ha. ☎(0-85)897-085-73.

KUPIMY 2,5-3 ha główne ulice, ciągi handlowe. "AMBOSS-Consulting", 60-770 Poznań, Matejki 58. Tel. (0-61) 865-77-52, fax 865-25-71.

SIEDLIŚKO, teren Parku Biebrzańskiego. ☎(0-86)72-26-23.

SPRZEDAM

1100 mkw., 900 mkw., budowlane w Niedownicy Kościelnej po 7 USD, ☎0-602-333-260, ☎(0-85)66-18-480.

60 mkw., Grajewo Południe. ☎(0-86)72-26-23.

ATRAKCYJNY lokal wynajmę lub sprzedam w centrum Elku, ☎0604/245-702.

ATRAKCYJNY pawilon handlowo-mieszkalny, 130 mkw., centrum Grajewa. ☎(0-86)72-36-56.

BUDYNEK mieszkalny 54 mkw., działka 635 mkw., Bielsk Podlaski, ☎730-67-74, ☎0-604-26-18-49.

CZARNA Wieś, działki letniskowe. ☎(0-86)72-26-23.

DOM, sklep 260 mkw., energooszczędny, wolno stojący, 900 zł/mkw. Elk, ☎(0-87)620-11-72.

DOM, Zambrów. ☎(0-86)71-67-36.

DOM -Dojłidy 150/1280 -180.000,-, ☎(0-85)732-27-78, ☎0602/33-28-63, ARDVIL.

DOM -s tan surowy, działka 3.400 mkw.-uzbrojona. Grajewo, ☎(0-86)72-47-88.

DOM dwukondygnacyjny -Suchowola, ☎(0-85)652-30-37.

DOM murowany 55 mkw., działka 265 mkw. -Wasilków, 65.000,-, ☎(0-85)71-86-179.

DOM w zabudowie szeregowej -Elk, ☎(0-87)610-13-28.

DZIAŁKA 12000 mkw., pod usługi samochodowe w Grajewie. ☎0-604-269-116.

DZIAŁKA 3.600 mkw. Elk, ☎(0-87)610-67-86.

DZIAŁKA w Klepaczach, 930 mkw., ☎(0-85)716-56-37.

GARAŻ murowany -Cedrowa, ☎(0-85)741-09-07.

GOSPODARSTWO rolne 32 ha. ☎(0-87)421-06-25.

GRAJEWÓ, dom parterowy, murowany. ☎(0-86)72-26-23.

KAWALERKA -Olecko. ☎(0-87)568-74-31.

M-2, IV piętro: ☎(0-86)18-70-90.

MAGAZYN 400 mkw., Prostki. ☎(0-86)72-89-18.

MIESZKANIE 60 mkw., garaż. ☎(0-87)644-70-67.

PILNIE M-4, Grajewo. ☎(0-86)72-70-03.

PLAC uzbrojony -8.000 mkw., warsztat, stacja paliw. Grajewo, ☎(0-86)72-47-88.

SPRZEDAM działkę z domem murowanym -Sokółka, ☎(0-85)711-45-20 po 16.00.

STRAGAN na Kawalerskiej. ☎(0-85)661-84-07.

POSZUKUJĘ

LOKAL na sklep mięsny około 30 mkw. w Suwałkach, Sejnach, Augustowie. ☎(0-87)516-10-77.

NIEDUŻY lokal na sklep. ☎(0-85)74-10-118.

WYNAJMĘ

DO wynajęcia garaż, Pułaskiego. ☎(0-85)711-25-85.

DO wynajęcia garaż w Białymstoku przy ul. Pogodnej. ☎(0-87)566-43-71.

DO wynajęcia M-4 (telefon): Łomża, ☎169-452.

DO wynajęcia trzypokojowe, ☎(0-85)650-30-20.

LOKAL, 300 mkw., centrum Grajewa, Elcka. ☎(0-86)72-44-05 po 16.00.

MIESZKANIE, ☎(0-85)6-751-317.

ODSTĄPIĘ garaż, ☎(0-85)675-21-36.

POKÓJ dwóm studentom, ☎(0-85)652-02-65.

POMIESZCZENIE magazynowo -garażowe -Rzymowskiego, ☎(0-85)65-30-411.

SAMODZIELNY pokój dziewczynie, centrum. ☎(0-85)743-19-45.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

BEZPŁATNE cyklinowanie, remonty mieszkań. ☎(0-87)567-63-30.

ELEKTRYK, instalacje, remonty. ☎(0-85)661-94-19 po 18.00.

ELEKTRYK, VAT, ☎(0-85)654-29-42.

GLAZURA, hydraulika, elektryka, ☎(0-85)6-519-970.

GLAZURA, terakota, remonty. ☎(0-85)741-85-25.

MALOWANIE, szpachlowanie, posadzki, terakota, ☎(0-86)71-71-54.

NAJTANIEJ! Osieplanie, szpachlowanie, malowanie. ☎0-602-434-269.

PANELE, boazeria, układanie. ☎(0-85)682-58-69.

PIECE c.o., kuchnia -piece producent, szybko, solidnie -tanio, ☎(0-85)684-20-53.

REMONTY, ☎(0-85)651-53-75.

REMONTY, ☎(0-85)745-25-36.

REMONTY mieszkań, roboty nietypowe. ☎(0-85)710-15-73.

ROBOTY ziemne -ładowarką Fadrómą, koparką, wywrotką. Suwałki, ☎(0-87)566-34-01, ☎0602/254-008.

TANIO, szybko, solidnie. Kompleksowe wykańczanie wnętrz, remonty, siding, 27,-, ☎(0-86)77-14-60.

USŁUGI elektryczno -budowlane, pełny zakres, remonty, ☎(0-86)19-60-81, (0602)50-65-35.

USŁUGI murarsko -remontowe, glazura -terakota, szpachlowanie, malowanie, ocieplenia: ☎(0-86)16-91-99.

ZDUN -budowa, remonty, ☎(0-85)65-18-802.

AGD, RTV

ANTENY, ☎66-14-517.

AUTOMATYCZNE pralki -naprawa, ☎7-444-610.

AUTOMATYCZNE pralki, Cieśluk. ☎(0-85)66-12-482.

ŁODÓWKI, urządzenia chłodnicze. ☎(0-85)65-13-623.

PRALKI, chłodnictwo -solidnie, ☎66-34-793, ☎742-42-56.

PRALKI, lodówki naprawiam -gwarancja, ☎(0-85)74-43-627.

TRANSPORT

3-8 t, 40 msześć, winda, natychmiastowa realizacja. ☎(0-85)74-25-762.

AUTOHOLOWANIE, ☎(0-85)675-18-49, ☎0602/342-627, ☎732-81-74, ☎0602/342-392.

AUTOHOLOWANIE, ☎7-418-417, ☎0603/235-977, ☎7-410-886.

BUS 1.5 tony. ☎(0-87)619-74-86.

DŹWIGOWE podnośnikami (zwykła). ☎0-90-273-947, ☎(0-85)676-21-05.

ŁADUNKI powrotne z całej Polski. ☎0-601-297-007.

PIASEK, żwir -kamaz. ☎(0-85)7-419-966, ☎0-90-311-694.

RADIO TAXI 96-22, bagażówki.

SAMO. Dostawcze, ☎090/28-36-54, ☎(0-85)741-14-25 po 18.00.

STAREM -żwir, inne. ☎(0-85)653-16-05, ☎0-602-851-904.

STAR HDS, ☎(0-85)66-13-590.

TRANSPORT ZAGRANICZNY, 3,5 TONY (WYNAJEM). ☎(0-87)620-13-21.

ŻWIR, pulpa, kamaz -tanio, ☎(0-85)676-17-95.

INNE

PIECZĄTKI, "ECHO", Suraska 1, ☎(0-85)742-01-93.

PIKUP motorowo. ☎0-602-695-191.

SZYCIE na miarę z powierzonych materiałów, niskie ceny, szybkie terminy. ☎(0-85)662-06-03.

TANIE szycie na miarę, ☎(0-85)675-44-02.

TAPICERSTWO, ☎(0-85)73-24-980.

AUTO-MOTO

KUPIĘ

***AUTA** powypadkowe, rozbite kupię. ☎0-602-599-378.

***POWYPADKOWE**, ☎(0-85)711-86-19.

***POWYPADKOWE** -osobowe, dostawcze kupię, gotówka. ☎0-601-624-184.

***POWYPADKOWE** kupię. ☎090-275-372.

(1ABC); Auta do remontu, powypadkowe: ☎(090)267-215.

AUTA powypadkowe, skorodowane: ☎(090)367-870.

AUTA powypadkowe, uszkodzone: ☎(090)553-409.

AUTA powypadkowe do remontu: ☎(090)553-409.

AUTA po wypadku uszkodzone, ☎(0-85)711-13-29.

AUTA rozbite, powypadkowe: ☎(090)36-78-70.

AUTA skorodowane, powypadkowe: ☎(090)26-72-15.

AUTOSZROT, skup aut powypadkowych, złomowanych. Sprzedaż części. Nowa Wieś Elcka, ☎(0-87)619-73-84.

KAŻDY powypadkowy, ☎0602/724-512.

ŁADA 2107, oryginał, ☎(0-85)716-57-15.

PRAWY błotnik ford capri, ☎(0-85)718-32-59.

ROZBITY 126p, polonez, ☎(0-86)763-123.

SAMOCZÓD Gaz, (Świder). ☎0-602-830-018.

SKUP samochodów w dobrym stanie -za gotówkę. ☎(0-85)744-55-48, 652-37-24.

USZKODZONY lub nie, do 20.000,-, ☎(0-85)74-10-118.

UW T4, ford transit, ☎0601/28-53-67.

SPRZEDAM

****AUTOKOMIS "VOYAGER"** pod dachem. Sprzedaż, raty, PTS. Myśliwska 2. ☎(0-85)74-14-718, 74-10-517.

****AUTOKOMIS, Białystok**, ul. Prowiantowa 19, ☎/fax (0-85)65-20-420.

***CIĘŻAROWE**, osobowe -felgi, opony zimowe.

***NAJTAŃSZE** opony zimowe, felgi.

***OPONY** zimowe, felgi. Kolonia Porosły (kolonia Zwycięstwa), ☎(0-85)651-59-30, ☎651-34-46.

***OPONY** zimowe, felgi. Marcukowska 4/1. ☎(0-85)651-34-46, ☎651-59-30.

123 200D mercedes, 7.000,-. ☎(0-86)756-249.

126EL, (1996), 7.700,-. ☎(0-86)775-848.

126P, (1985), 1.800,-. ☎(0-85)716-77-63.

126P, (1986), 2.500,-. ☎(0-85)715-61-60.

126P, (1986), uszkodzona skrzynia, 1.250,-. ☎(0-86)741-313.

126P, (1988). ☎(0-85)744-11-57.

AKUMULATORY. S.C. MOTOZBYT, BIAŁYSTOK, UL. ELEWATORSKA 52. ☎(0-85)651-85-12, 652-40-91.

ATU plus, (1997), ☎(0-85)675-45-64.

AUDI 100. 2.0D, 4.800 zł, ☎(0-85)715-68-62.

AUDI 80, (1990), do remontu, 8.500,-. ☎0-90-263-525.

AUDI 90, (1991), do lakierowania, 16.500,-. ☎(0-85)711-23-55.

AUTOKOMIS "CHAMPION", Białystok, Stoleczna 2 -dojazd od Krakowskiej, ☎(0-85)746-03-48, ☎0602/191-670.

AUTOKOMIS "WAZ", ul. Zwycięstwa 10, ☎(0-85)65-15-424. Skup za gotówkę.

BLACHARKA, szyby, podzespoły: niwy, oki, tawiry, lady, moskiewica od 10 zł, ☎(0-85)744-17-19.

BMW 318i, (1987), 14.100,-. ☎(0-85)66-34-864.

BMW 520i, (1987) -zamiana, 12.000,-. ☎(0-85)716-83-29.

BMW 524TD, (1984), uszkodzony silnik, ☎(0-85)711-49-85.

CARO 1.6GLi, (1996), alarm, 12.500,-. ☎(0-85)74-22-977.

CARO plus, (1996), I rej. 1998, 14.500,-. ☎(0-86)775-848.

CARO plus, (1997), 16.800,-. ☎(0-86)775-848.

CITROEN AX, (1996), alarm, ☎0601/249-669.

CITROEN Jumper, blaszak, (1986), VAT. ☎(0-85)730-95-11.

CZĘŚCI używane do samochodów zachodnich, zamówienia, transport. Zaścianki, Szosa Baranowicka 56a, ☎0-602-528-885.

DAEWOO tico, (1993), 12.800,-. ☎(0-85)716-38-88.

FIAT 126p, (1983), złoty, B-łok, Wiedeńska 3/15.

FIAT 126p, (1991 XII), ☎(0-85)66-31-637.

FIAT 126p, (1992), 5.500,-. ☎(0-85)7-168-226.

FIAT 126p, (1993), czerwony, stan idealny, 6.100,-. ☎71-83-835, ☎0-602-896-794.

FIAT 126p, (1994), ☎(0-85)741-30-66, ☎0602/614-839.

FIAT 242 bus, (1985) na części, silnik po remoncie, 5.500,-. ☎(0-85)711-23-55.

FIAT croma, części, blacharka. ☎0-604-240-868.

FIAT punto (1995), powypadkowy. ☎(0-87)644-70-67.

FIAT regata, 1300, (1984), sil. (1987), 4.000,-. ☎(0-86)195-307.

FIAT tempra, (1994), pierwszy właściciel, 21.0

JELCZ 317-3W, (1989) +przyczepa HL wywrot, zamiana na osobowy, 30.000,-. ☎(0-85)716-31-72.

JELCZ C-342, (1989) +naczepa HLS wywrot, (1986), 39.000,-. ☎(0-85)716-31-72.

KABINA do jelcza po remoncie duża, uzbrojona, (1990), 10.000,-. ☎(0-85)716-31-72.

KAMAZ c. siodłowy z naczepą 18 t, (1988). ☎(0-87)423-00-42.

KAMAZ plus naczepa (1992), ☎(0-86)72-68-80.

KAMAZ skrzyniowy, silnik po dotarciu, (1985), ☎73-92-191.

KAROSERIĘ fiata 126p, polonez caro. ☎(0-86)763-123.

KOPARKA K-407 na starze, 18.000,-. ☎(0-85)716-31-72.

LAWETA, (1998), 3.000,-. ☎(0-86)75-62-54.

LAWETĘ nową, 4.500,-. ☎0-602-830-018.

ŁADA 2107, (1991), Produkcja 106.

MALUCH, (1994), 7.000,-. ☎(0-86)760-196.

MAZDA 626, 2.0, (1992), 29.800,-. ☎0-601-80-70-37.

MAZDA 626 16V (1994), 34.000,-. ☎(086)188-919.

MERCEDES 124, 250D (1987). ☎(0-87)566-33-06.

MERCEDES 124, 300 TD, wyposażony, 34.000,-. ☎0604/269-116.

MERCEDES 124 230, (1991), 37.500,-. ☎(0-85)6-512-460, ☎0-604-287-411.

MERCEDES 126 500SE, (1981), 15.000,-. ☎0-604-269-116.

MERCEDES sprinter, (1996), I rej. 1997, uderzony tył +części. ☎0-604-240-868.

MITSUBISHI colt GLi, (1994), 24.500,-. ☎(0-85)722-42-73.

MITSUBISHI LANCER kombi (1988), metalik- 10.500,-. Camping- 5.500,-. Suwałki, ☎(0-87)567-82-20.

MITSUBISHI pajero, (1990). ☎(0-87)644-74-30.

MITSUBISHI runner space wagon, (1994), bogata wersja, 37.000,-. ☎653-80-54.

NACZEPA "Szmidtz" 12.60 długości, (XI 1989), na poduszkach, plandeka, 39.500,-. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

NISSAN micra, (1992)- rozbity bok. ☎(0-86)73-21-21.

NISSAN primera, (1990), ☎(0-85)711-39-20.

OPEL -części nowe, używane, Kruza 7, ☎(0-85)745-30-23.

OPEL corsa, 1.2, (1993), 15.500,-. ☎(0-85)715-42-22.

OPEL kadett kombi 1.6i, (1991), ☎(0-86)71-32-12.

OPEL vectra, 1.8 16V, (1997), cena: 49.500,-. ☎(0-86)71-24-38, ☎0-602-749-778.

OPEL vectra, (1990)- zamiana. ☎(0-86)72-37-57.

OPEL vectra, 2.0i, (1994), bogate wyposażenie +opony zimowe. ☎(0-85)73-26-452.

OPEL vectra, 2.0i CD, (1989), 19.000,-. Krynki, ☎(0-85)722-80-00 wew. 55.

OPONY zimowe, 135x70R13, gwarancja. ☎(0-85)719-67-71.

OSTRÓWEK (1985), 26.000,-; wózek GPW 1,5 t, 14.000,-; ☎(086)16-95-95, (090)621-325.

PASSAT kombi, 1.9D, (1991), 23.200,-. ☎(0-85)67-62-948.

PEUGEOT 106 XN 1.1, zielony metalik, (1996), 22.500, ☎(0-85)71-83-649.

PEUGEOT 305, 1.3, (1981), 2.500,-. ☎(0-85)74-31-385.

PEUGEOT 305D, kombi, 6.000,-. ☎0-602-830-018.

PEUGEOT 405 kombi, ☎(0-85)730-95-59.

PODGRZEWACZE cieczy chłodzącej, Ułatwiają zimowy rozruch silnika. ☎(0-33)100-448, ☎(0-33)169-927.

POLONEZ, (1993), 8.100,-. ☎(0-86)775-848.

POLONEZ 1500, (1983), stan dobry, wiadomość: ☎(0-86)774-479.

POLONEZ 1500 (1987), cykliniarka: ☎(086)163-214.

POLONEZ caro, (1992), powypadkowy. ☎(0-85)716-26-94.

POLONEZ caro 1.6, (1992), po wypadku, cena do uzgodnienia. ☎(0-85)716-26-94.

POLONEZ GSI, 1.6, (1998), cena: 19.500,-. ☎(0-85)730-92-10 do 18.00.

POLONEZ truck, (1994). ☎(0-86)72-82-51.

PRZYCZEPA D-83, 10 ton. ☎(0-85)712-12-02, po 17.00.

PRZYCZEPKĘ bagażową sprawną (700 zł): ☎(086)16-53-38.

RENAULT 19, 1.9GTD, 16.500,-. ☎(0-85)66-17-197.

RENAULT clio 1.2, czarny metalik, 15.500,-. ☎0-602-784-057.

RENAULT megane, 1.4, kat., (1997/98), ☎(0-85)65-20-199, ☎0602/662-921.

RENAULT megane, (1997), uszkodzony dach. ☎0-604-240-868.

RENAULT megane scenik, 2.0, (1997), kupiony w salonie, 46.500,-. ☎(0-85)6-514-093, ☎0-90-27-27-03.

RENAULT trafic, (1990), 2.1D, 15.700,-. ☎(0-85)71-88-672, ☎0-604-225-711.

SEAT toledo 1.6, 25.000,-. ☎71-68-329.

SEAT toledo TD, (1995), stan bdb. ☎(0-85)712-80-48.

SPRZEDAM, zamienię na 126p, poloneza (1990), pierwszy właściciel (5.200,-). ☎(086)17-90-27.

SPRZEDAM- wydzierżawię naczepę (plandeka). ☎(0-85)715-28-90.

STAR 1142, części. ☎0-604-292-482.

STAR 200, (1981), ☎716-13-62.

STAR 200, plandeka, (1987). ☎661-74-83.

STAR 200C =naczepy, bortowa, meblowóz. ☎(0-85)74-18-203.

STAR 200L, składak, przyczepka, ☎(0-85)715-40-72.

STAR 200 wywrot, (1987). ☎(0-85)650-13-63.

STAR 3W200, 25000 km lub zamienię na mieszkanie (Białystok). ☎(0-85)716-15-22.

STAR 200, stan dobry, 9.300,-. ☎(0-86)75-00-39.

STAR C 200, ☎(0-87)64-12-259.

TAWRIA, (1991). ☎(0-86)755-494.

TICO (1997), idealny, lub zamienię- mercedes 123. 17.500,- Suwałki, ☎0602/58-53-11.

TOP AUTO PROPONUJE: USŁUGI SWEGO KOMISU. SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH, UŻYWANYCH, ZAMIANA SAMOCHODU STAREGO NA NOWY, PREFERENCYJNE KREDYTY BANKOWE DO 6 LAT, WYCENA AUT, OCENA STANU TECHNICZNEGO, ZNAKOWANIE POJAZDÓW, ☎661-47-87.

TOYOTA carina E, (1993), ☎(0-85)711-57-67.

TOYOTA corolla 1.8, (1995), po wypadku +części, 18.000,-. ☎(0-85)655-72-34.

TOYOTA hiace, (1997), zamiana. ☎(0-85)650-19-14.

TOYOTA previa 2.4i; 16V (1991). Suwałki, ☎(0-87)565-71-00, ☎(0-87)566-39-68- praca.

TRABANT, 1.1, 6.000,-. ☎(0-85)741-13-17.

UAZ, 469B, stan dobry, 4.800,-. ☎(0-85)675-47-13 po 16.00.

VOLKSWAGEN golf 1300, (1988). ☎(0-87)565-00-24.

VOLKSWAGEN golf, (1990), 1.6 B., 17.200,-. ☎730-50-55.

VOLKSWAGEN passat, (1991) -uszkodzony. ☎(0-86)72-36-56.

VOLKSWAGEN passat, kombi, 1.9D, turbo, (1992). ☎67-53-986.

VW golf, 1.3 benzyna, pełny wtrysk, katalizator, 5-drzwiowy, ☎(0-85)873-28-10.

VW jetta, 1.6D, (1988), 16.700,-. ☎719-75-12.

VW passat, 1.9TD, kombi, (1992/93) 26.000,-. ☎(0-85)65-19-380.

VW passat, 12.1985, 1.6D, lub zamienię na uszkodzony, 9.500,-. ☎66-10-326.

VW transport, (1987), 1.6D, lub zamienię. ☎(0-86)72-46-56.

WARTBURG, (1985), super stan, 2.500,-. ☎741-26-67.

WARTBURG 353W, kombi, (1988). ☎(0-85)739-42-12.

WARTBURG combi, (1988), 80.000 km, 2.500 zł. ☎(0-85)718-59-40.

WYJAZDY po samochody osobowe, ciężarowe, naczepy "Belgia -Francja", od 5.000DM. ☎(0-85)650-21-99.

ŻUK, (1989), gaz, ☎(0-87)615-36-07.

ŻUK pod plandeką, (1995). ☎(0-85)754-76-80.

ŻUK skrzyniowy, (1985). ☎66-12-717.

NAPRAWY

AUTO -Szyby, lakiery samochodowe Stan-dox, Łomża, Kraska 78, ☎(086)184-123.

CENTRUM DIESLA -silniki wtryskiwacze, pompy wtryskowe, diagnostyka, naprawy. Białystok, Szczecińska 9, ☎(0-85)676-20-75, ☎71-01-068.

AUTOALARMY

ALARMY w budynkach- autoalarmy- immobilisery- centralizacja- radiomontaż- głośniki- anteny- zestawy głośno mówiące- ul. Św. Rocha 4A, ☎(0-85)744-51-30, całodobowy- 0-602-601-164.

INNE

BIURO poszukiwania skradzionych samochodów, ☎0604/26-60-60.

USŁUGI

AUTOHANDEL Futura: nowa lokalizacja autokomisu: ul. Generała Andersa 38A (obok Centrum Handlowego "Marko"). Promocja: Przy zakupie dowolnego samochodu Telefon z aktywacją PLUS GSM Gratis!

AUTOWYPOŻYCZALNIA, ☎(0-85)6-618-232, ☎(0-85)6-512-483.

BIZNES

"(0-85)732-56-81": Biuro Rzecznikawcy, Warszawska 40.

AUTOMATYCZNE stacje uzdatniania wody: zmiekczacze, odżelaziacze, filtry węglowe. ☎(0-85)654-08-06.

BIURO rachunkowe, licencja MF. ☎(0-87)566-21-69.

GALWANIZERIA "GAL-MET", Korzenio-wskiego 9, ☎(0-85)743-72-01. Wymiary wa-nien 2500x1200x1000.

KREDYT- wnioski, biznesplan, doradztwo gospodarcze, ☎(0-85)741-70-74.

SPRZEDAM pomysły. ☎0-90-325-578.

UBEZPIECZENIA

"(0-85)732-56-81-DAEWOO". Ubezpiecze-nia, Białystok, Warszawska 40.

NAUKA

ANGIELSKI. ☎(0-85)718-65-68.

KURS prawa jazdy. Zadzwoni!!! ☎(0-85)732-89-44.

KURSY kierowców, ☎(0-85)65-21-504. Naj-niższe ceny.

KURSY KOMPUTEROWE -podstawy obslu-gi, programy biurowe, Internet, grafika, HTML -tworzenie stron WWW, Novell NetWare 4.xx, SCO UNIX, inne. ZETO S.A. Białystok, ul. Skorupska 9, ☎741-68-58 wewn. 220.

KURSY komputerowe indywidualne, ☎(0-85)651-63-95.

OLC -kursy komputerowe (120 zł), księgo-wości komputerowej (190 zł). ☎(0-85)742-27-97.

PRAWO jazdy w ciągu miesiąca. ☎(0-85)732-67-73, ☎0-602-689-847.

SZKOLENIE okresowe BHP dla służb BHP- zająć 17.11.1998 r. Zapisy: OPO Białystok, ul. Jagienki 4, ☎(0-85)675-02-71.

TRWAJĄ zapisy: trening pamięci i koło in-formatyczne, dzieci wiek 7 -9l. 85,-/mies. ☎(0-86)166-856, po 20.00.

TURYSTYKA

BELGIA -czwartek. ☎(0-85)66-13-778.

BELGIA -środa, czwartek, samochód oso-bowy. ☎(0-85)746-03-93.

BRUKSELA, wtorek. ☎(0-85)6-631-411.

CZWARTEK -Belgia. ☎(0-85)716-10-19.

SYLWESTER USA, Paryż, Londyn, ☎(0-85)711-85-07.

TANIE wczasy lecznicze "AS", ☎(0-85)74-36-304.

USA -wizy, ☎(0-89)527-30-07.

WĘGRY, turystyczno-handlowe autokarem. ☎(0-86)72-38-86.

WYJAZD MIKROBUSEM - W KAŻDY PIĄTEK DO BELGII, HOLANDII, NIEMIEC (VIDEO, TEL., FOTELE LOTNICZE). B.P. "OMAR", ☎745-15-46, ☎0-601-32-15-18, PO 17.00 ☎675-58-95.

ZAKUPY

SKLEPY

ELMIR. Szafy z drzwiami suwanymi: lustro, płyta. Zabudowa wnęk: korytarze, gardero-by. DH Koral Wyszyńskiego 2/1 lok. 107 ☎(0-85)745-16-21

KOMPLETNE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK ☎518-207, ZWYCIĘSTWA 8E.

SKLEP: części zamiennych- łąda sa-mara -tawria -hyundai -żuk -lublin. POLMOZBYT, Białystok, Zwycięstwa 10, ☎(0-85)651-07-41.

HURTOWNIE

HURTOWNIA Odzieży Zachodniej, towar w ciągłej sprzedaży, ☎(0-85)732-30-15, ☎0602/450-417.

ŁAŃCUCH "GALLA". S.C. MOTOZBYT, BIAŁYSTOK, UL. ELEWATORSKA 52. ☎(0-85)651-85-12, 652-40-91.

NAJWIĘKSZY wybór fajerwerków, pokazy. ☎732-58-01.

ODZIEŻ używana nie sortowana -łapy, ☎(0-85)715-27-84.

PORCELANA. Bielsk Podlaski, Widowska. 48.

RENOMOWANA Hurtownia Odzieży Uży-wanej. ☎090-35-34-56.

TERMITECH JUNKERS KOTŁY CO. PODGRZEWACZE WODY TERMITECH S.C. BIAŁYSTOK, UL. DOBRA 12 TEL. 743-28-50, TEL./FAX 743-28-57

BOR - MAZ sc KOTŁY VAILLANT NA GAZ I OLEJ INSTALACJE CO Z PVC I MIEDZI OGRZEWANIE HAL PRZEMYSŁOWYCH PROMIENNIKI, NADMUCH USŁUGI TRANSPORTOWE ELK, GDAŃSKA 40 TEL.(087) 610 36 49

PRODUCENCI

BLACHY NA DACHY. Trapezujemy na do-wolną długość. ☎(0-85)743-19-60.

PARKIET, mozaika, schody. ☎(0-85)683-32-76, ☎(0-85)682-21-50 po 16.00.

BLACHY NA DACHY: dowolna długość - 11,75 m.b. Blacha falowana - 23 zł/arkusz. Blacha trapezowa - 24 zł/arkusz **tel. (085) 712 17 04** Przy większych ilościach transport **GRATIS!**

PARKIET, mozaika, schody, balustrady, wykończeniówka z Hajnówki. Montaż, trans-port, ☎(0-85)683-29-20.

PARKIET, ☎(0-85)67-53-662.

PARKIET, ☎(0-85)719-41-54.

PARKIETY, schody, wykończenia. ☎(0-85)683-46-38, ☎(0-85)683-45-05.

ZDROWIE

ALERGIE -testy, odczulania, homeopatia. ☎(0-85)663-14-62.

BADANIE włosów, ☎744-44-19.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółcio-wej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, ☎744-44-19.

BIELACTWO, łuszczyca, ☎(0-601)21-43-88.

CHOROBY Płuc i Oskrzeli dr n med. Zofia Łukjan, B-stok, Suraska 1A/4, poniedziałki 14.00 -17.00, środy 10.00 -12.00. Wizyty domowe. ☎(0-85)742-26-62, ☎743-11-25.

GABINET Kosmetyczny Thalgo, Kleosin, ☎(0-85)663-14-62.

GABINETY ginekologiczne dr. med. Janusza Tomaszewskiego. Rejestracja, ☎(0-85)73

ABC Hodowcy: zbiorniki, dojarki przewodowe, bańkowe -montaż, gwarancja. ☎(0-85)745-30-46.

1090410

"ALIMA" -schładzalniki, wszystkie rodzaje, nowe, używane, gwarancja, raty, ☎(0-85)715-67-79.

1091417

BIZON Z-056, (1986), I właściciel, stan idealny. ☎(0-86)774-935.

1091468

BIZON Z-056, (1988). ☎(0-83)345-18-01.

1089682

C-330, (1987), 13.000,-. ☎(0-85)715-61-60.

1091208

C-330M, (1989). Dąbrowka 43, k.Pisza. ☎(0-87)423-76-11.

1090872

C-330 sprzedam- zamienię. ☎(0-85)730-95-59.

1091258

C-360, (1986), zamiana na C-330. ☎(0-85)65-05-272.

1091233

C-360, T-25, grzejniki żeliwne, ☎(0-85)71-97-034.

1091384

C-360-3P, (1989). ☎(0-86) 755-468.

1090208

C-360 8.000,-, przyczepę wywrotkę 4.000,-, ☎(0-86)785-598.

1091869

CIĄGNIK 1224, dojarę ciągnikową polską, zboża paszowe. ☎(0-87)567-39-23.

204369

CIĄGNIK C-330, rozrzutnik 2-osiowy, kultywator +agregat, przewracarka 7. ☎(0-85)814-14-42.

1090110

CIĄGNIK gąsienicowy 75, błotniak. Stan bdb. ☎(0-87)516-39-18.

204360

CIĄGNIK T-25 A, Topikówka 66, 16-324 Janówka.

1091284

CIĄGNIK U-902, cyklon, jęcz. Dąbrowa Białostocka, Sulika 12/44.

1090899

CIĄGNIK Ursus U-4512, (1991), 3860 cmsześc. ☎(0-85)716-10-46.

1090365

CLAAS Senator kabina, 3 m heder, silnik sześciocylindrowy, Perkins, 25.000,-, ☎0-602-788-032.

1091230

CYKLOP, Czajkowski Piotr, Białobrzegi. ☎(0-87)644-92-80.

1092144

DWIE wywrotki, "Anne", kultywator, rozrzutnik, zbierająca, plugi-5 (podorywka). ☎(0-86)196-306.

1091051

ELK, SUWAŁSKA 64,
☎(0-87)620-13-21. KOMBAJNY
ZBOŻOWE, ZIEMNIACZANE,
PRASY, CIĄGNIKI, SCHŁADZARKI.
RATY.

1089673

IMPORTOWANE ciągniki ZETOR 7045 70KM- przedni napęd, 5718 60KM. URSUS C-350 60KM, C-362 60KM, MTZ 90. Dobry kombajn zbożowy CLAAS- GIGANT. Czterostronna strugarka ANTON- siedmiogłowiowa, szer. strugania 180mm, wielopila. ☎(0-87)568-71-25.

204329

JUNZ, (1978), caro, (1992), trol, ☎(0-86)761-060.

1090849

KOMBAJN buraczany, przyczepa wywrotka, 3.500,-, ☎(0-85)718-13-61.

1092116

KOMBAJN John Deere, Heder 2,70, schładzarka 200, tanio. ☎(0-85)66-20-119.

1091541

KOMBAJN john deere 3m, Kopeć Grzegorz, Czerwonka, gm. Suchowola.

1089493

KOMBAJN półzawieszany Z-020, ☎(0-87)642-33-48.

1087947

KOMBAJN Rekord, (1988), stan idealny. ☎(0-86)71-95-27.

1091437

KOMBAJNY, Brzozowo Muzy 8, k.Łap, ☎(0-85)650-11-63.

1090947

KOMBAJNY od 10.000,-, Jezioro, ☎(0-87)64-42-143.

1086579

KOMBAJNY zbożowe, prasy, siewniki, inne- raty. ☎(0-87)566-13-22 wew. 142.

204286

KOMBAJNY zbożowe, ☎(0-85)650-15-65.

1091194

KOMBAJN Z-020, wiązalkę. ☎(0-85)650-13-52.

1089996

KOMBAJN zbożowy "CLAAS MERKATOR-85", 26.000,- "JOHN DEERE 955", 40.000,- MTZ-80, 11.000,- brona talerzowa ciężka, przyczepa "AUTOSAN" 6t, dwuosowy rozrzutnik obornika, kopaczka, sadzarka, rozsiewacz nawozowy, 3t (zaczeplany). Ciepłowski Marian, Hornowo Żuniewo 45, gm. Dziadkowice.

1091020

KOMBAJN zbożowy Holand, ☎(0-85)716-73-17.

1091369

KOPACZKĘ wibracyjną, przestrzającą -zgrabiarkę zawieszoną, ☎(0-87)644-22-99.

1091852

KORZYSTNA sprzedaż ratalna- kombajny, prasy inne maszyny. ☎(0-87)641-95-90, ☎0601/373-668.

204196

KOSIARKA samojedna, silnik MTZ. ☎(0-85)716-73-63.

1091224

KUKURYDZA paszowa -Grajewo. ☎(0-86)72-22-69.

1090937

KUKURYDZĘ paszową, ☎(0-85)71-88-118.

1089638

ŁAPY, Brańska 1, ☎(0-85)715-67-79 -wypożyczenie budynków inwentarycznych, maty, automaki.

1091410

OLCZE opalową w msześć. 45,-, Perkusy 33, 18-317 Chlebiotki.

1090956

OPRISKI WACZ Pilmot 2000 oraz 300 litrowy, zawieszany C-360-3P, (1989), ☎(0-87)423-06-87.

1091287

OSIEM krów. Potasznia 24, k/Suwałk.

204334

PHU "AGROTECHNIKA", prasy (Weiden fahr ok. 30 szt.). Kombajny Fahr Claas. Schładzarki, (100-1000 l). Atrakcyjne ceny. Zapewniamy serwis, części. Transport za darmo. Pisz, Warszawska 41, ☎(0-87)423-25-17, ☎(0-87)423-47-86, ☎090/536-027.

1090726

PRASY od 3.000, Jezioro, ☎(0-87)64-42-143.

1086575

ROCZNE kury nioski. Dolki 6, ☎(0-85)650-30-76.

1091984

ROZRUTNIK obornika 2-osiowy, C-360, (1985), cena do uzgodnienia, ☎(0-86)755-448.

1091929

SADZARKA, brony, dmuchawa, plugi. ☎(0-85)814-14-42.

1090113

U-912, (1985), stan idealny. ☎(0-87) 642-43-74.

1092141

UŻYWANE maszyny na raty, ☎(0-87)64-42-143.

1086583

UŻYWANE maszyny rolnicze na RATY. Duży wybór. ☎(0-87)644-93-77, ☎(0-87)567-82-20.

204331

WĘGIEL, nawozy, otręby, materiały budowlane -dowóz bezpłatny: ☎(086)177-014, (086)73-60-90.

105970

WYWROTKĘ autosan niską, 5.000,-, ☎(0-86)785-216 -wieczorem.

1091866

ZBIORNIKI do mleka nowe, tanio. Raty, serwis: Kolno, ☎78-32-52.

106027

ZWIERZĘTA

BOUVIER des FLANDRES doskonałe psy obrończe szczeniata rodowodowe, ☎(0-85)663-23-66.

1091148

ODDAM kotka w dobre ręce, ☎(0-85)7-444-807.

1092157

OWCZARKI niemieckie, szczeniata rodowodowe. ☎(0-85)730-35-36.

1090713

SZKOLENIE psów. ☎(0-87)567-34-45 po 19.00.

204333

TRESURA psów, sprzedaż szczeniata "Kjon", ☎(0-87)61-99-128.

1090684

WETERYNARIA

LECZNICA -wizyty domowe, ☎(0-85)65-40-165, Zagórna 33.

1088856

LECZNICA. ☎732-35-76, Białłowny 7, Białłostok.

1087388

RÓŻNE

❑ KUPIĘ

ETERNIT z rozbiórki. ☎(0-87)567-39-23.

204370

OLCZE, brzozę, tartaczna. ☎(0-87)566-52-31.

204285

OLSZYNĘ, ☎0601/82-55-10.

1089463

PRZYJMĘ do sprzedaży telefony bezprzewodowe, GSM, akcesoria. ☎0-602-875-127.

1090847

TARTAK w okolicy Suwałk- kupię, wydzierżawię. ☎0602/862-466.

204284

❑ SPRZEDAM

AGREGAT prądowtórny 20 KW z silnikiem stan idealny. ☎(0-86)75-27-89.

1091201

AKORDEON Weltmeister 96 basowy, nowy. ☎(0-86)774-919.

1091263

BUŁGAR spalinowy, 3,2 t. ☎0-604-238-598, ☎0-604-238-614.

1091198

CEGLA klinkierowa pełna, cena od 1,10 zł/szt. ☎(0-86)71-31-06, po 16.00.

1090861

DESKI, krokwie, łaty- producent. ☎(0-85)71-94-688.

1089457

DRUKARKA "Epson", monitor "Philips". ☎(0-85)719-13-01.

1088316

DRZWI wewnętrzne (duża szyba): ☎(086)18-70-90.

106021

FARBĘ do plandek, PCV. ☎(0-85)73-20-996.

1090924

FOTEL dentystyczny, turbinę, inne. Elk, ☎(0-87)610-37-47.

1091054

FUTRO z lisa nowe ładne, 550 zł, ☎0602123378.

1090848

KAMERĘ panasonic M-50, ☎(0-85)711-71-44.

1092059

KOPARKO-ŁADOWARKA Ostrówek, (1989), chłodnia do jela po remoncie. ☎(0-87)619-74-77.

1090842

KSEROKOPIARKI nowe i używane, najtańsze na rynku, Sokółka. ☎(0-85)711-56-68.

1090725

MASZYNY budowlane, import Niemcy. ☎090-677-198.

1090173

MIRPOL- Białłostok, ul. Elewatorska 29, tel./fax (0-85)651-26-06, 651-40-61.

1089904

MIRPOL- elektrody, drut spawalniczy.

1089937

MIRPOL- elektrody, drut spawalniczy.

1089941

MIRPOL- materiały budowlane, instalacyjno- sanitarne.

1089915

MIRPOL- okna drewniane.

1089946

MIRPOL- skup złomu, auto- szrot.

1089935

MIRPOL- wyroby hutnicze.

1089913

MIRPOL- żeliwo kanalizacyjne.

1089943

NIEMIECKIE komplety wypoczynkowe 3 +2 +1 ze skóry na stelażu dębowym i inne, ☎(0-85)675-55-91.

1089056

PAKOWACZKĘ próżniową, wannę kwasoodporną, ☎(0-85)651-37-63.

1087944

PŁYTY wiórowe fornirowane, forniry. ☎(0-85)651-26-84.

1086404

SOLARIA, ☎(0-58)621-76-63.

1086595

STÓŁ bilardowy Cardinal 80. ☎(0-87)643-20-64.

1088257

SZYBĘ kuloodporną do kantoru w marmurze, 90x60 cm, 2.000,-, ☎(0-86)72-62-73.

1091932

ŚWIERKI żywopłotowe 3 zł, sprzedam, kom. ☎0602/49-10-13.

1091629

TECHNICS duża wieża. ☎(086)16-20-69, (086)16-06-69.

105935

TESTERY trzeźwości -unikniesz alkoholu w pracy, ☎(0-42)648-48-48.

1088921

TOKARKĘ i frezarkę do metalu, ☎(0-85)675-40-16.

1090960

WAGĘ elektroniczną sprzedam, ☎(0-85)744-36-27, ☎0602/354-816.

1091884

WIAZARY dachowe, dwuspadowe, 13-metrowe, 150,-. ☎0-90-273-947.

1092056

WYPOSAŻENIE siłowni, nowe, 6.000,-, ☎(0-86)71-62-89 po 18.00.

1091930

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego, ☎(0-87)610-39-13.

1090766

WYSEZONOWANY przetarty świerk -wym. 10x 30 x500 cm, ☎(0-85)654-78-82.

1091039

❑ INNE

ZAGUBIONO paszport chiński nr 2595810, który został unieważniony.

1091591

ZŁOM wywożę. ☎(0-85)744-54-11, ☎0-90-662-189.

1089553

MATRYMONIALNE

BIURO "Orient". ☎(0-85)74-272-73.

1089338

**ZA TREŚĆ
REKLAM I OGŁOSZEŃ
REDAKCJA
NIE ODPOWIADA**

Wszystkim, którzy uczestniczyli
w uroczystościach pogrzebowych
mojego ukochanego męża

Ś.†P.

ZARZĄD MIASTA ELKU

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej nie zabudowanej, położonej w Elku przy ulicy Armii Krajowej oznaczonej nr. geodezyjnym 400/29, pow. 313 mkw., przeznaczonej pod budowę budynku mieszkalno-usługowego o zabudowie zwartej. Cena wywoławcza - 42.000,00 zł.

Wadium - 8.400,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium jw. w terminie do dnia 28.11.1998 r.:

1. Na konto Urzędu Miasta w Elku nr PBK W-wa O/Elk 11101558-1166-3620-3-15 (decyduje data wpływu na rachunek Urzędu Miasta w Elku - nie później niż termin wpłaty wadium),
2. W obligacjach (na okaziciela) Skarbu Państwa wg. wartości nominalnej, gwarancji bankowej, lub weksla potwierdzonego przez bank - poprzez złożenie w kasie Urzędu Miasta w Elku.

Wpłacone wadium zostanie:

* zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg.

Wpłacone wadium nie podlega zwrotowi:

* jeżeli nabywca nieruchomości zrezygnuje z nabycia nieruchomości lub nie stawi się bez usprawiedliwienia w Kancelarii Notarialnej w wyznaczonym dniu i godzinie. Wadium zostanie zwrócone na rzecz osób, które nie wygrały przetargu poprzez wypłacenie z kasy tut. Urzędu lub dokonanie przelewu na ich konta - nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu.

UWAGA !!!

Przetarg odbędzie się w dniu 2.12.1998 r. o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta w Elku. Nabywca nieruchomości pokryje koszt sporządzenia operatu szacunkowego w kwocie 305,00 zł, koszty geodezyjne w kwocie 250,00 zł, oraz koszty ewentualnego wyłączenia gruntu rolnego z produkcji rolnej, zgodnie z ustawą z dnia 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz.U. Nr 16, poz. 78).

Realizacja obiektu na ww. nieruchomości powinna nastąpić zgodnie z koncepcją urbanistyczno-architektoniczną zagospodarowania terenu. Zarząd Miasta Elku może odwołać przetarg jedynie z uzasadnionej przyczyny, nakazać powtórzenie czynności przetargowych albo unieważnić przetarg. Bliższe informacje pod nr. tel. 610-92-51 wew. 235.

(1015991)



"TITANIC" Z SIECIĄ ERA GSM

autoryzowany dealer

promocja

Wybierając jeden z poniższych zestawów otrzymasz dodatkowo kasety z filmem "Titanic"



Alcatel One
Touch Club
250 zł

NOKIA 5110
450 zł



ceny netto wraz z przyłączeniem do sieci Era GSM

szczegóły w naszych punktach sprzedaży



Telefony posiadają SIM Lock, tzn. współpracują tylko z kartą SIM sieci Era GSM

powiedzmy to wyraźnie

BIAŁYSTOK

ul. Mickiewicza 27 tel. (085) 732 36 97 GSM 602 397 780
(085) 732 38 24

ul. Krakowska 1 tel. (085) 744 50 13 GSM 602 392 162

INSTYTUT ZOOTECHNIKI ZOOTECHNICZNY
ZAKŁAD DOŚWIADCZALNY
SIEJNIK 19-401 Olecko
OGŁASZA PRZETARG
NIEOGRANICZONY USTNY NA SPRZEDAŻ

GARAŻU WRAZ Z GRUNTEM

(grunt w użytkowaniu wieczystym)

Garaż położony na Osiedlu Siejnik II, nr 2, nr działki 219 o powierzchni 19 mkw., nr księgi wieczystej 14395 Powierzchnia garażu 19 mkw.

CENA WYWOŁAWCZA WRAZ Z DZIAŁKĄ 3 770,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 27.11.1998 r. o godzinie 10.00.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do kasy Zakładu do dnia 26.11.1998 r. do godz. 15.00.

Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po przetargu, a oferentowi którego oferta została przyjęta, zostanie zachowane na poczet ceny.

Wszelkie opłaty związane z kupnem garażu ponosi kupujący (skarbowe i notarialne).

Szczegółowe informacje można uzyskać w sekretariacie ZZD Siejnik, tel. (0-87)523-02-21.

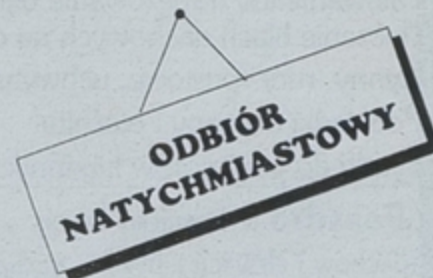
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(201002)



HYUNDAI

NARESZCIE W BIAŁYMSTOKU!



BOGATA GAMA
KOLORÓW



już od
28.400 zł



AUTORYZOWANY DEALER HYUNDAI

Kotniz - inż. Zdzisław Nietupski

15-521 Białystok-Zaścianki ul. Usługowa 7

SALON
tel. 085 741-87-08

SERWIS
tel. 085 741-87-03

CZĘŚCI
tel. 085 741-87-03

ZAPRASZAMY W GODZ. 9.00-18.00, SOB. 9.00-14.00



Koop. MAZDA

Cena
35.900 zł
+ VAT

K2700

3-LETNI
PAKIET

TOP MOTORS ul. Wierzbowa 10,
Białystok tel./fax 651 68 15, 652 29 07

Szosa Płn.-Obwodowa 38
tel. 675 30 22 w. 485, 585,
fax 675 30 22 w. 385



W standardzie:
wspomaganie, c. zamek,
el. szyby, immobilizer

Silniki 1.5, 1.8 16V

NOWOŚĆ!
3-LETNI PAKIET

Cena od 34.900 zł



Gwarancja 3 lata
lub 100 000 km
Lakier 6 lat



TOP MOTORS

Białystok, ul. Wierzbowa 10,
tel./fax 651-68-15, 652-29-07

Rejon Energetyczny Białystok Teren

informuje odbiorców o przerwach w dostawie energii elektrycznej, które wystąpią w niżej podanych terminach i wymienionych miejscowościach:

- * w dn. 16-18.11.98 r. w godz. 8.00-15.00 - Złotoryja Cegielnia - bloki mieszkalne Cegielni;
- * w dn. 16-20.11.98 r. w godz. 8.00-15.00 - Zofiówka MBM, Jaskra i kol. III;
- * dn. 17.11.98 r. w godz. 8.00-15.00 - Ignatki PGO, Klub Jeździecki Białystok; Supraśl, ul. Nowy Świat i przyległe, Pstrągownia;
- * w dn. 17-18.11.98 r. w godz. 8.00-15.00 - Mońki Wieś;
- * dn. 18.11.98 r. w godz. 8.00-15.00 - Hryniewiczze Osiedle;
- * w dn. 18-19.11.98 r. w godz. 8.00-15.00 - Mońki ul. Leśna i bloki przy Leśnej;
- * dn. 19.11.98 r. w godz. 8.00-15.00 - Ignatki Domki Letniskowe;
- * w dn. 19-20.11.98 r. w godz. 8.00-15.00 - Dollistowo Stare III-VII;
- * dn. 20.11.98 r. w godz. 8.00-15.00 - Mońki ul. Wojska Polskiego i bloki przy Wojska Polskiego.

Przepraszamy odbiorców za kłopoty spowodowane brakiem dopływu energii elektrycznej. Szczegółowych informacji udziela Rejonowa Dyspozycja Ruchu Białystok Teren, tel. 73-29-105 czynna całą dobę oraz Posterunki Energetyczne obsługujące ww. miejscowości.

(1016053)

Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski

zawiadamia odbiorców o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej:

- * w dn. 13.11.98 w godz. 9.00 - 14.00 w m. Szczyty wieś i kol. Morze, Krywiatycze, Krzywa, Rakowice wieś i kol.;
- * w dn. 16.11.98 w godz. 9.00 - 14.00 w m. KLESZCZELE, dla ulic Akacyjowa, Kolejowa (DRE-WEXPOL), Osiedle POM oraz Nowosiółki, Dasze, Klebanka i kol. Mikulicze;
- * w dn. 17.11.98 w godz. 9.00 - 14.00 w m. Czartajew, Grzyby Orzepy, Siemiatycze dla ulic: Głowackiego, Powstania Styczniowego oraz CPN;
- * w dn. 18.11.98 w godz. 9.00 - 14.00 w m. Siemiatycze Stacja, Boratyniec Ruski;
- * w dn. 13, 18, 19.11.98 w godz. 8.00 - 15.00 w Bielsku Podlaskim dla ulic: Jana Pawła II, Żarniewicza, Woj. Polskiego od Słowackiego w kier. Siemiatycz, Lotnicza, Słowackiego od Woj. Polskiego do Dubiażyńskiej.

Wyłączenia spowodowane będą przeglądem oraz przebudową urządzeń energetycznych.

(1016032)

KOMPUTERY MULTIMEDIALNE

(istniejemy od 1993r)

KOMPUTERY

DRUKARKI

SIECI



HARD s.c. Biuro Handlowe Białystok ul. Grochowa 2/1 lok.03 tel/fax 085 7446314
Magazyn i serwis ul. Grochowa 2a tel. 085 442-20-11 wew.33

GRZEJNIKI

KOTŁY C.O. RURY, ZŁĄCZKI MIEDZIANE,
GRZEJNIKI WODNE I ELEKTRYCZNE, ARMATURA

**BEZPŁATNE WYKONANIE KOMPLETNEJ
INSTALACJI CENTRALNEGO OGRZEWANIA**

BEZPŁATNE DORADZTWO I DOBÓR

CONVECTOR S.A. FILIA W BIAŁYMSTOKU

BIAŁYSTOK, UL. RYSKA 1
CZYNNE W GODZ. 8.00 - 18.00
SOBOTY 8.00 - 12.00

TEL./FAX (085) 7432807
TEL. (085) 7432476

- KOMPUTERY MULTIMEDIALNE

- KASY FISKALNE

- DRUKARKI

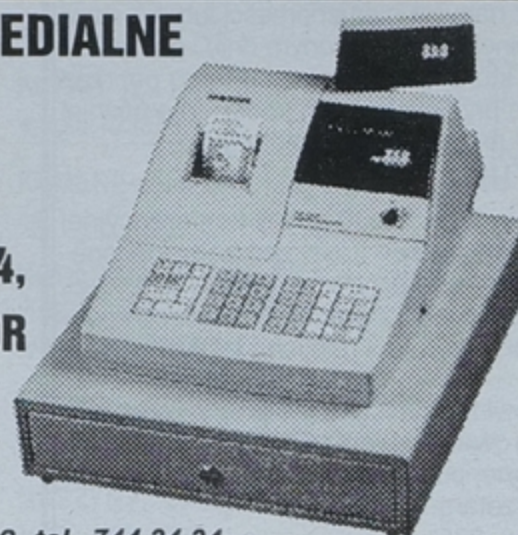
- PROGRAMY: SUBIEKT 4,

RACHMISTRZ 2, REWIZOR

Najbliższy termin fiskalizacji 31.11.98

SCHOLA[®]
sp. z o.o.

15-453 Białystok, ul. Nowy Świat 2, tel. 744 24 24
16-400 Suwałki, ul. Noniewicza 38c/61, tel. 65 16 13



J1015935

C.C.E. Polska Sp. z o.o.

PRZEDSTAWICIELSTWO

18 PORTUGALSKICH FABRYK OBUWIA
POSIADA W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY HURTOWEJ

40 WZORÓW OBUWIA DAMSKIEGO KOZAKI

Biuro Handlowe:
Łódź: tel. (042) 681-57-68, fax (042) 681-36-97
Magazyn Handlowy:
Chotyłów k/Terespola: tel. (083) 377-70-19

TAMIS A Hurtownia
Szkła
Gospodarczego

**ZAPRASZA
DO NOWEGO SKŁADU**

Białystok, ul. Hetmańska 28
tel. (085) 651-85-71

SZARE I KOLOROWE
PŁYTY CHODNIKOWE 30x30x6
OBRZEZA 100x20x6
BŁOCZKI FUNDAMENTOWE B4, B6
CEGŁY KLINKIEROWE, ZWYKŁE,
SZAMOTOWE, PAPA, STYROPIAN,
WAPNO, CEMENT

WAREX
UL. ELEWATORSKA 29, TEL. (085) 651 88 98
IGNATKI TEL. (085) 663 1033

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

SANEX

- Marek Jastrzębski

Centrum Techniki Grzewczej

Warszawa, ul. Cymbalistów 2

tel. (022) 648 88 82 do 84, fax (022) 648 89 80

Filia: Białystok, ul. Elżby Orzeszkowej 32, Ip. pok. 122

tel. (085) 741 67 07 wew. 342 lub wew. 226

Przyjdź, zobacz - sprawdź nasze ceny:

1. Kocioł "WOLF" - gazowy 29kW z palnikiem atmosferycznym i regulatorem R-11 - 4 300 PLN
2. Kocioł "WOLF" - olejowy 22kW z palnikiem Cuenod z regulatorem R-11 - 4 500 PLN
3. Kocioł olejowy z palnikiem "Cuenod" zbiornikiem oleju, filtrem i automatyką - 6 300 PLN
4. Kocioł "WOLF" 24kW wiszący z zasobnikiem na wodę 120 l i pakietem podłączeniowym - 4 999 PLN
5. Grzejniki łazienkowe VASCO już od - 250 PLN

Ceny podane bez VAT-u.

J1015808



METALKOMPLEX - Krupniki 20 k. Białegostoku

tel. (085) 66-12-466, 66-16-856, fax (085) 66-16-665
lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. (086) 755 322

Poleca:

Blachy ocynkowane lub ocynkowane lakierowane, gładkie, falowane, trapezowane, w różnych kolorach.

Panel fasadowy "Jan" z dociepleniem w różnych kolorach.

Falowanie lub trapezowanie blach na dowolny wymiar.

Tłoczenie blach dachowych na dowolny wymiar.

Rynny, rury spustowe, uchwyty do rynien i rur, kolanka, końcówki rynien.

Podkładki do papy i eternitu.

Tyczki do pomidorów lub innych roślin pnących.

J1015638

Ponadto wykonujemy krycie
dachów i elewacji z blach

Zapewniamy: - wszystkie materiały własne
- dobrych fachowców
- niskie ceny

ZAPRASZAMY

PYTLEWSKI S.C.
FIRMA
HANDLOWA **MOCARSKI**

D1016009

- ☐ dozowniki na mydło w płynie
- ☐ podajniki papieru toaletowego
- ☐ podajniki ręczników papierowych
- ☐ mydła w płynie
- ☐ papier toaletowy
- ☐ czyszciva techniczne
- ☐ płyny do mycia zabrudzeń przemysłowych
- ☐ szmpony samochodowe
- ☐ pasty i żele do mycia mocno zabrudzonych rąk
- ☐ płyny do czyszczenia wykładzin dywanowych
- ☐ płyny myjąco-dezynfekujące

FH PYTLEWSKI I MOCARSKI,

15-620 Białystok, ul. Elewatorska 31, tel./fax (085) 651-43-72

Sklep WDT

Udziela na poranne zakupy

5% rabatu od 6:00 do 10:00

Wysokie Mazowieckie

ul. Jagiellońska 10

tel. (086) 75-27-68

Treść ogłoszeń drobnych
z pięciu ostatnich numerów
GAZETY WSPÓŁCZESNEJ
poznasz dzwoniąc:



94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl



Nasze biuro ogłoszeń
Białystok, ul. Suraska 1
tel./fax 742-51-16



TEC

Autoryzowany dealer STAR S.A.

oferuje

- samochody ciężarowe
- przyczepy • zabudowy
- części • serwis

Białystok, ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel./fax (0-85) 653 90 09,
675 24 88, 653 91 58, 0 602 347 485

D1015657

PHU "SPAW" HURT-DETAL

HURTOWNIA SPAWALNICZO-TECHNICZNA

15-506 Białystok, ul. Zuchów 29, tel./fax (0-85) 743-17-68

RATY!

- ☐ URZĄDZENIA DO ROZRUCHU SILNIKÓW SPALINOWYCH
- ☐ URZĄDZENIA SPAWALNICZE: SPAWARKI, PÓLAUTOMATY, PRZECINARKI, ZGRZEWARKI
- ☐ OSPRZĘT SPAWALNICZY: PALNIKI, REDUKTORY, UCHWYTY, CZĘŚCI ZAMIENNE
- ☐ ELEKTRODY BAILDON, ESAB, I INNE RÓWNIEŻ DO K.O.
- ☐ DRUTY SPAWALNICZE ☐ KARBID ☐ ELEKTRODY I LUTY SPECJALISTYCZNE
- ☐ SZCZELIWA: PŁYTY POLONT, SZNURY TERMOIZOLACYJNE I GRAFITOWE
- ☐ MANOMETRY I TERMOMETRY KFM ☐ WĘŻE GUMOWE I PCV
- ☐ ARMATURA PRZEMYSŁOWA: POMPY, ZAWORY Z K.O. DO PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO I PRZEMYSŁU CHEMICZNEGO, ARMATURA KOTŁOWA
- ☐ USŁUGI: DOZOROWE REMONTY KOTŁÓW, KOTŁOWNI, WYMIENNIKÓW

D1016041

OGŁOSZENIA I REKLAMY

do "Gazety Współczesnej" przyjmują:

- Augustów, Rynek Zygmunta Augusta 27, tel. (0-87) 643-34-51, fax 643-37-33 - "ASTRA"
- Białystok, ul. Suraska 1, tel./fax (0-85) 742-51-16 - Biuro Ogłoszeń "GW"
- Białystok, ul. Mickiewicza 27, tel. (0-85) 74-14-064 - Biuro Biegłych Rzeczoznawców
- Bielsk Podlaski, Mickiewicza 60, tel./fax (0-85) 730-00-35 - "ABA PLUS"
- Elk, ul. Wojska Polskiego 55, tel. (0-87) 610-85-05 - Oddział "GW"
- Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7a, tel./fax (0-86) 72-89-15 - Oddział "GW"
- Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. (0-87) 428-52-80 - Oddział "GW"
- Hajnówka, ul. 3 Maja 20, tel./fax 682-59-89 - Oddział "GW"
- Lapy, ul. Główna 27, tel. 715-39-73 - Biuro Biegłych Rzeczoznawców
- Łomża, al. Legionów 7, tel./fax (0-86) 16-56-97 - Oddział "GW"
- Olecko, pl. Wolności 22, tel./fax (0-116) 520-3784 - Oddział "GW"

- Pisz, ul. Okopowa 3a, tel. (0-87) 423-29-61, BP "ORBIS"
- Siemiatycze, ul. Pałacowa 19, tel. 655-31-41, B. Siwińska
- Sokółka, ul. Ściegiennego 16 B, tel./fax (0-85) 711-41-89 - "MAKLER" Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
- Sokółka, ul. Broniewskiego 5, tel. (0-85) 711-56-89 - "MAKLER" Dom Weselny
- Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel./fax (0-87) 566-57-26 - Oddział "GW"
- Wysokie Mazowieckie, ul. Długa 22, tel. (0-86) 75-24-08, Wypożyczalnia kasety wideo "VIDKING"
- Węgorzewo, ul. 3 Maja 10, tel. (0-87) 427-13-75 - "EKOMAZUR"
- Zambrów, al. Wojska Polskiego 37c, tel. (0-86) 71-27-99 - MOK
- Zambrów, al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 71-25-25 - "GLOBOTOUR"

oraz nasi przedstawiciele handlowi, Białystok tel. 742-05-21.

współczesna

oraz nasi przedstawiciele handlowi,
Białystok, tel. 742-05-21

współczesna



DAEWOO

**AUTOSALON
EUCAR**

Bądź gotów na nadejście zimy. Odwiedź nasz serwis w
DNI OTWARTE 13.11 w godz.: 7.00-22.00
14.11 w godz.: 7.00-15.00

Wykonamy bezpłatnie:

- Przegląd stanu technicznego samochodu osobowego lub dostawczego
- Sprawdzenie i regulacja świateł
- Montaż zakupionych u nas opon zimowych



Elk, Kilińskiego 5, tel. 621 49 47
Suwałki, Pułaskiego 71, tel. 567 24 02
Giżycko, ul. Kętrzyńskiego 12a, tel. 428 55 44

TANIE OPONY!

- Hurtownia opon i akumulatorów "GUMPOL" Zambrow, ul. Mazowiecka 57 tel. (086) 71 35 11
- Hurtownia opon - nowo powstała Łomża, Aleja Legionów 56 (wjazd stacja paliw STATOIL) tel. (086) 19 86 80

Autoryzowane serwisy
• Michelin • Goodyear • Barum
Continental • TC Dębica
• Stomil Olsztyn
**Bezpłatna wymiana i wyważanie.
RATY!**

OPONY ZIMOWE
Szukam dobrego punktu pod
w.w. działalności w Elku, Ostrołęce, Łomży

RUDOL

**POLECA:
węgiel**

w różnych asortymentach

- miał □ groszek □ orzech
□ kostka □ kęsy

**ATRAKCYJNE CENY
Z DOSTAWĄ DO ODBIORCY (min. 20 T.)
PROPONUJEMY**

WYDŁUŻONE TERMINY PŁATNOŚCI

Białystok, ul. Wschodnia 4
tel. 675-04-73, 675-22-85
tel./fax 675-41-45

FIAT

PRZED ZAKUPEM ZAPRASZAMY NA JAZDY PRÓBNE

OPROCENTOWANIE od 9,08 % rocznie

**W LISTOPADZIE
OTRZYMASZ GRATIS**



- pakiet ubezpieczeniowy: od 22.550 zł
AC, OC, NW lub
- 3 lata gwarancji z całodobową pomocą drogową lub
- ok. 2000 zł przy odsprzedaży
używanego Fiata 126 p lub Cinquecento
samochody niesprawne lub rozbite
odbieramy własnym transportem.

KONRYS

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F
tel. (085) 651-63-64
651-64-44

FIAT

SPECJALNA OFERTA CENOWA tylko do 30.11.1998 r.

- korzystny kredyt od 10%, lub
- ubezpieczenie AC, OC, NW gratis
- 3-letnia gwarancja gratis



**CINQUECENTO 704
już od 17.500 zł**

* ilość samochodów ograniczona

KONRYS

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F
tel. (085) 651-63-64
651-64-44

MOTOBIS B. PODLASKI tel. 730-20-07
MOTOFIAT HAJNÓWKA tel. 683-20-65

MOTOZBYT ELK

Elk Suwałki
ul. Suwalska 77 ul. Wojska Polskiego 98
tel. (087) 610 43 00 (087) 66 50 44

MORANA SYSTEM

Filia Białystok Sp. z o.o. w Warszawie
ul. Sejneńska 3, tel. 0 90 294 142

**SKUP ZŁOMU
w cenie**

od 0,10 zł do 0,20 zł/kg

**metale kolorowe
ceny konkurencyjne**

większe ilości odbieramy własnym transportem

KSEROKOPIARKI XEROX

- BIUROWE A4 i A3
- WYSOKONAKŁADOWE A3
- INŻYNIERSKIE A0
- KOLOROWE A3



SCHOLA sp. z o.o.

15-453 Białystok, ul. Nowy Świat 2, tel. 744 24 24
16-400 Suwałki, ul. Noniewicza 38c/61, tel. 65 16 13

BOLIX

PHILIP SAŁA S.A.

**SYSTEMY OCIEPLEŃ
BUDYNKÓW**

**oraz
KLEJE DO GLAZURY**

Hurtownia nr 1
ul. 27 Lipca 62 (teren MPO)
tel./fax 675-27-78, tel. 653-85-42
Hurtownia nr 2
ul. Plazowa 2, tel. 741-20-03, fax 741-20-53

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

Transport Towarowy
Regionalny Skład Stolarki Wołomin S.A.
wszystkie rodzaje drzwi i okien.

Promocyjne ceny.

Okna 1470 x 1450 2-szyb. zespól. K-2.6 (530,00)

Okna 1470 x 1450 2-szyb. jednoramowe K-2.1 (684,00)

Okna 1470 x 1450 2-szyb. niskoemisyj. K-1.1 (892,00)

ZAPRASZAMY ODBIORCÓW HURTOWYCH I DETALICZNYCH
WYSOKIE MAZOWIECKIE

ul. 1 Maja 16,

tel. (0-86) 754-785 telefax (0-86) 754-228.

MATERIAŁY BUDOWLANE

- cement • wapno
- papy • płyty gipsowe
- gips szpachlowy
- styropian
- wełny mineralne
- abizole i lepiki
- folie paraizolacyjne
- cegły klinkierowe

NISKIE CENY!!!

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

P.W. "BAZAROL"
Książyno, ul. Alberta 6, tel. 663-22-89

INDECO

SZAFY

Z DRZWIAMI SUWANymi
W KANADYJSKIEJ TECHNOLOGII
LUSTRO, PLYTA
ZABUDOWA WNĘTRZ, DOWOLNY
UKŁAD DRAŻKÓW I PÓLEK

Drzwi do samodzielnego
montażu w dowolnym wymiarze
(realizacja w ciągu 24 godzin)

NAJTANIEJ ♦ RATY

DH "PASAŻ", ŚW. ROCHA 10a
tel. 744 59 53

Oddział Regionalny KRUS w Zambrowie
ul. Obrońców Zambrowa 4

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż samochodu osobowego
marki Fiat 126 p, nr rej. LMG 7544,
- rok produkcji 1993, - cena wywoławcza 4400 zł
Pojazd można oglądać codziennie przy siedzibie Oddziału w godz.
7.00-15.00.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 %
wartości pojazdu w kasie Oddziału, najpóźniej na godzinę przed rozpo-
częciem przetargu.

Przetarg odbędzie się w dniu 23.11.1998 r. o godz. 11.00 w budynku
Oddziału Regionalnego przy ul. Obrońców Zambrowa 4 p. nr 108.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
Bliższych informacji w sprawie udziela Referat AG, tel. (086) 71-61-10
w. 109.

(101365)

Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Olsztynie, ul. Gietkowska 5
ogłasza przetarg nieograniczony dotyczący:

1. Opracowania dokumentacji technicznej na remont budynku koszarowego nr 22 dla potrzeb Jednostki Wojskowej 2980 w Braniewie.
2. Opracowania dokumentacji technicznej na wykonanie remontu i modernizacji budynku szkoleniowo-wypoczynkowego nr 64 dla potrzeb Wojskowego Ośrodka Szkoleniowo-Wypoczynkowego w Orzyszu.

Szczegóły zawarte są w Specyfikacjach istotnych warunków zamówienia, które
można odebrać w tut. Zarządzie pokój 312 lub za zaliczeniem pocztowym.

Cena Specyfikacji - po 5 zł. każda.

Termin składania ofert: 3.12.1998 r. godz. 14.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 4.12.1998 r. w pokoju 303 dla przetargu:

- * pod numerem 1 - o godz. 11.00,
- * pod numerem 2 - o godz. 12.00

Upoważniony do udzielania informacji - ppłk Wronka, tel. (0-89) 542-16-80/83/ lub mjr Rybakiewicz, tel. (0-89) 542-16-84.

(201003)

KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach



Felicia 1.3 GLXi Pacific Line

GRATIS WYPOSAŻENIE NA KWOTĘ 3.500 ZŁ:

felgi aluminiowe, komplet kół zimowych, radioodtwarzacz
Blaupunkt i lakier metalic.

MODEL SAMOCHODU **FELICIA LXi**

miesięczna rata kredytowa: 563,43 PLN

kwota kredytu: 20.000 PLN

czas trwania umowy kredytowej: 60 miesięcy

NA MIEJSCU AUTOKOMIS!

FIMOT s.c.

19-300 ELK, ul. Łukasiewicza 1C

tel. (087) 610-48-40

16-400 SUWAŁKI, ul. Wojska Polskiego 2

tel. (087) 66-32-63

**TYLKO SKODĄ Z FIMOTU
JEŹDZISZ BEZ KŁOPOTU!!!**

Spółdzielnia Mieszkaniowa

"Słoneczny Stok" w Białymstoku

uprzejmie informuje, że rozpoczęła budowę kolejnych mieszkani na warunkach lokatorskiego prawa do lokalu przy ul. Barszczańskiej z wykorzystaniem środków Krajowego Funduszu Mieszkaniowego.

Członkowie Spółdzielni, kandydaci oraz osoby nie będące członkami, zainteresowani otrzymaniem takiego mieszkania mogą składać podania w Biurze Spółdzielni przy ul. Armii Krajowej 7 w terminie do dnia 30.11.1998 r.

Szczegółowych informacji udziela Dział Członkowsko-Mieszkaniowy, tel. 661-52-07.

(1016020)

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Augustowie

ogłasza przetarg na wynajem pomieszczeń usługowych na pomieszczenia biurowe o powierzchni 101,70 mkw. w biurze SM przy ul. Hożej 4 w Augustowie od dnia 1 grudnia 1998 r.

Cena wywoławcza 12,00 zł netto za mkw. p.u.

Przetarg odbędzie się w biurze Spółdzielni, ul. Hoża 4 w dniu 19 listopada br. o godz. 10.00.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 200 zł do godziny 9.30 w kasie SM.

Regulamin przetargu jest do wglądu w biurze Spółdzielni.

(1016048)

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? – magazyn poranny, w tym Wiadomości 7.55 Spółka rodzinna – serial kom. prod. USA 8.25 Gielda – program o rynku kapitałowym 8.30 Wiadomości 8.42 Prognoza pogody 8.45 Wesoły ciucholand – serial prod. austral. 9.10 Mama i ja – program dla mamy i trzylatka 9.30 Domo-we przedszkole – program dla dzieci 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach – pr. poradnikowy 10.05 Cagney i Lacey – serial prod. USA 10.55 Edukacja naszego wieku – pr. edukac. 11.20 Gotowanie na ekranie – magazyn kulinarny 11.40 Blues Rock Guitar II – program edukacyjny 11.50 Anatomia sukcesu: Fundusze powiernicze – serial edukac. prod. pol. 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny 12.20 Magazyn notowań: Dbajmy o lochy; Nowoczesne chlewnie – felietony rolnicze 12.50 Kwadrans z medycyną: Czy chrapanie to choroba? – pr. edukac. 13.05 Przez Karpaty: Karpaty Słowackie: Wulkanity centralnej Słowacji 13.30 Zwierzęta świata: Niezwykły świat małych zwierząt – film dok. prod. austral. 14.00 Narodziny: Biedronki – film dok. prod. franc. 14.10 Małe muszki – pr. dla dzieci 14.35 Dziewczyna z oceanu – serial prod. austral. 15.05 Dziennik rządowy – pr. public. 15.30 Teleexpress Junior – program dla młodych widzów 15.40 Rower Błażeja – program dla młodych widzów 16.30 Moda na sukces – serial prod. USA 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 17.50 Gość Jedyński – magazyn katolicki 18.00 Credo – magazyn katolicki 18.25 Flesz-Wiadomości 18.30 Sport bez granic 18.50 Reporter 19.00 Wieczorynka: Zaczarowany oliwek 19.10 Rzuć palenie – rozmowa z prof. Witoldem Zatońskim 19.15 Jutro weekend – bezpieczeństwo na drogach 19.30 Wiadomości 19.56 Sport 19.59 Prognoza pogody 20.10 Pan i Pani Smith – serial kom. prod. USA 21.05 W centrum uwagi – program public. 21.20 Zawsze po 21. – mag. K. Przysieckiego 21.50 Automania – magazyn motoryzacyjny 22.05 CZAS NA DOKUMENT: Bohatyrowicze – film dok. 22.35 Pegaz – magazyn kulturalny 23.00 Wiadomości oraz Sport 23.20 Bar „oMetr” – program rozrywkowy

23.45 Dryfujące obłoki – film obycz. prod. fińsko-niem.-franc. 1.20 Saga rodu Ganzegal 1.35 Grajmy w szachy 1.45 Widziałem wielu bogów

TVP 2

7.30 Dziennik krajowy – serwis informacyjny 7.50 Studio urody – program sport.-rekreac. 8.00 Wiadomości TV Białystok 8.30 Złotopolski – serial prod. polskiej 9.00 Po prostu żyć – program public. 9.30 Krok za krokiem – serial komed. prod. USA 10.00 Nabożeństwo eumeniczne z okazji Święta Niepodległości 10.45 Grupa specjalna Eko – serial anim. prod. austral. 11.15 Towarzysz regent – komedia prod. czech. 13.00 Panorama 13.20 Dziennik krajowy 13.40 Molly – serial obycz. prod. pol.-ang. 14.15 Szansa na sukces: Tercet Egzotyczny 15.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc – serial prod. USA 16.00 Panorama 16.10 Protestanci w Europie – pr. ekumeniczny 16.30 Europejski przegląd piłkarski 17.00 5 x 5 Wygrajmy razem – teleturniej 17.30 Program TV Białystok 18.00 Panorama 18.10 Obiektyw 18.35 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19.05 Polaków portret własny – program public. 19.35 Klub Pana Rysia – program dla młodych widzów 19.50 Misja – dramat hist. prod. ang. 22.00 Panorama 22.27 Prognoza pogody 22.35 Sport telegram – przegląd wydarzeń sportowych 22.40 997 – magazyn kryminalny 23.10 Studio teatralne Dwójki: Marek Hlasko „Drugie zabicie psa” 0.25 Koncert inauguracyjny Festiwalu Krzysztofa Pendereckiego: Gustaw Mahler I. Symfonia D-dur 1.20 Peter Gunn – serial prod. USA 2.05 Światowa piłka – magazyn

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Kto się boi wstać? – program poranny 7.45 Polityczne graffiti 7.55 Poranne informacje 8.00 Serial anim. dla dzieci 8.30 Renegat – serial sensac. prod. USA 9.30 Zar młodości – serial anim. dla dzieci 10.30 Star Trek: Stacja kosmiczna – serial SF prod. USA 11.30 Ostry dyżur – serial obycz. prod. USA 12.30 Życie jak poker – telenowela prod. polskiej 13.00 Dyżurny satyryk kraju – program Tadeusza Drozdy 13.30 Halo miliard 14.00 Piramida: gra – zabawa 14.30 Kalambury – pr. dla dzieci 15.00 Maski – serial anim. dla dzieci

15.30 Czekam na telefon: gra – zabawa 16.00 Informacje 16.15 Rekiny kart: gra – zabawa 16.45 Star Trek: Stacja kosmiczna – serial SF prod. USA 17.45 Świat według Bundych – serial komediowy prod. USA 18.15 Pomoc domowa – serial kom. prod. USA 18.45 Informacje 18.55 Prognoza pogody 19.05 Powrót Supermana – serial przyg. prod. USA 20.00 Tata i małolata – komedia prod. USA (1994). Reż. Steve Miner. Wyk.: Gerard Depardieu, Katherine Heigl.

Czternastoletnia Nicole musi wyjechać z ojcem na dwutygodniowe wakacje na egzotyczną wyspę, ale wolałaby spędzić ten czas z rówieśnikami. Na wyspie spotyka Bena, młodego mężczyznę, w którym zakochuje się pierwszą miłością. Nagle nudne wakacje na plaży przeobrażają się w rajska przygodę. Nicole, chcąc zrobić jak największe wrażenie na ukochanym, wymyśla skomplikowaną historię, w której jej ojciec jest w istocie jej kochankiem i międzynarodowym szpiegiem, jedynie ze względów bezpieczeństwa podającym się za rodzica. Czas 86 min.

20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka (w przerwie filmu) 21.45 Przybysz – serial SF prod. USA 22.40 Wyniki losowania LOTTO 22.45 Informacje i biznes informacja 23.00 Prognoza pogody z Coldrexem 23.05 Polityczne graffiti 23.15 Życie jak poker – telenowela prod. polskiej 23.45 Czas na biznes 0.15 4x4 – magazyn motoryzacyjny 0.45 Muzyka na BIS

TVN

6.15 Telesklep 6.30 Dzień dobry w TVN 6.35 Kropka nad i 6.55 Dzień dobry w TVN 7.00 W kręgu podejrzeń – serial sensac. prod. USA 7.45 Inspektor Gadżet – serial anim. dla dzieci 8.10 Nowe przygody Różowej Pantery – serial anim. dla dzieci 8.35 Miasto Piesprawa – serial anim. dla dzieci 9.00 Rzut za 3 – następcy Jordana 9.30 Esmeralda – serial obycz. prod. meksyk. 10.30 Manuela – telenowela prod. argentin. 11.30 Jolanda – telenowela prod. argentin. 12.00 Telesklep 12.30 Czas to pieniądz – teleturniej 13.00 Big Star Party – superlista 13.55 Inspektor Gadżet – serial anim. dla dzieci 14.20 Nowe przygody Różowej Pantery – serial anim. dla dzieci 14.45 Miasto Piesprawa – serial anim. dla dzieci 15.15 Pod koszem – serial dla młodzieży prod. USA

15.45 USA High – serial dla młodz. prod. USA 16.15 Pacific Drive – serial obycz. prod. austral. 16.45 Co za dzień – pr. rozrywk. 17.15 TV Fakty regionalne 17.30 Maraton Uśmiechu – wydanie konkursowe z udziałem telewidzów 18.00 Esmeralda – serial obycz. prod. meksyk. 18.55 Prognoza pogody 19.00 TVN Fakty 19.25 Studio sport 19.30 Bezpieczna kasa Briana – teleturniej 20.00 Kora i Sam – film obycz. prod. USA (1993). Reż. Glenn Jordan. Wyk.: Hume Cronyn, Jessica Tandy, Christine Baranski, Amy Wright.

Kora i Sam Peek są małżeństwem od pięćdziesięciu lat. On jest znanym w całej Georgii „Samem od drzew”, szkółkarzem całej życia opiekującym się drzewami, ona jego wierną towarzyszką i matką czworga dzieci. Gdy Kora umiera, dzieci i wnuki martwią się, że Sam popadnie w depresję i nie da sobie rady z gospodarstwem. On jednak upiera się mieszkać sam i żyć wspomnieniami. Twierdzi też, że wszędzie towarzyszy mu tajemniczy Biały Pies. Rodzina uważa psa za wymysł chorej wyobraźni starca i poważnie obawia się o jego poczytalność. Czas 120 min.

22.00 Milenium – serial sensac. prod. USA 23.05 Kropka nad i 23.27 Prognoza pogody 23.30 Magia kina – serial dok. 24.00 MTV – Aerosmith 0.40 Granie na ekranie

NASZA TV

7.45 Świat biznesu – mag. gospodarczy 8.00 Niezłomny detektyw – serial anim. 8.30 Horoskop na dziś 8.35 Płonąca pochodnia – serial obycz. 9.25 Kuchnia polska – dramat obycz. prod. polskiej 11.25 City – serial 11.50 Nasz sklep – zakupy w TV 12.10 Lista przebojów podwórkowych Bohdana Łazuki 12.35 TVa-rze – magazyn 13.05 Nasz sklep – zakupy w TV 13.30 City – serial prod. USA 13.55 Horoskop na dziś 14.00 Tylko jedno życie – serial prod. USA 14.55 Szczęśliwa ósemka – propozycja do listy przeb. 15.00 Wielcy kreatorzy mody – serial dok. prod. kanad. 15.30 Loving – serial obycz. prod. kanad. 15.55 Propozycje do listy przebojów Bohdana Łazuki 16.00 Warto wiedzieć – inform., ciekawostki, porady 16.20 Opowieści o kłonowego miasta – serial anim. dla dzieci

16.50 Niezłomny detektyw – serial anim. 17.20 Nie ma jak w domu – serial obycz. prod. austral. 17.50 Nasze wiadomości 18.00 Świat biznesu – mag. gospodarczy 18.10 Antonella – serial prod. USA 19.00 ZOOM – magazyn sensacji 19.30 Podaj dalej – teleturniej 20.00 Columbo – serial krym. prod. USA



Scena z Peterem Falkiem

21.20 Wydział zabójstw – serial krym. prod. USA 22.15 Nasze wiadomości 22.35 Horoskop na jutro 22.40 Na ryby – mag. wędkarski 23.05 KINO WSPOMNIENI: Djan-go – western prod. włoskiej 0.45 Techno Party – pr. muz.

RTL 7

6.10 Ukryta kamera – pr. rozrywk. 6.40 Pogoda dla bogaczy – serial obycz. 7.30 Teleshopping 8.00 Ukryta kamera – pr. rozrywk. 8.20 Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie – serial anim. 9.35 Hrabia Monte Christo – film przyg. prod. USA 11.20 Olej Lorenza – dramat prod. USA 13.30 Teleshopping 14.15 Na zawsze – serial obycz. 15.05 Miłość i dyplomacja – serial obycz. 15.30 Odjazdowe kreskówki: Kacper, Niebezpieczne dinozaury, Exosquad 16.45 Dziewczyna z komputera – serial dla młodzieży 17.10 Sliders – serial sensacyjny 18.00 Sunset Beach – serial obycz. 18.50 7 minut – wydarzenia dnia oraz prognoza pogody 19.00 Zoom – magazyn sensacji 19.30 Podaj dalej – teleturniej 20.00-22.15 CZWARTEK DETEKTYWÓW 20.00 Columbo – serial krym. 21.20 Wydział zabójstw – serial kryminalny 22.15 7 minut – wydarzenia dnia oraz prognoza pogody 22.30 Policjanci z Miami – serial SF 23.20 Świat pana trenera – serial komediowy

23.40 Capital News – serial 0.30 Dziewczyna z komputera – serial komediowy dla młodzieży 0.50 Sliders – serial sensac. 1.30 Zoom – magazyn sensacji 1.55 Podaj dalej – teleturniej

TV BIAŁYSTOK

7.00 Przygody Guliwera – amer. serial anim. 7.20 Miś, Mieszko i przyjaciele – serial anim. dla dzieci 7.30 Czy wiecie, że...? – popularnonaukowy program prod. USA 8.00, 16.00, 18.10, 21.30 Obiektyw 8.08 Kartka z kalendarza 8.10 To już ranek 8.30 Telerebus-plansza 8.32 Cudowny świat zwierząt Australii – serial przyr. prod. austral. 9.00 Gorkie dziedzictwo – serial fab. 9.50 William Styron. Droga... – film dok. prod. kanad.-ang. 10.45 Rośliny i ludzie – film dok. 11.45 Ludzie, pasje i... – Magazyn o ludziach i ich zainteresowaniach 12.10 Kim jest ta dziewczyna 13.40 Niewiarygodne sporty – serial dok. 14.05 Tradycyjny sport japoński 14.30 Telerebus-plansza 14.35 Pogarda – serial fab. prod. wenezuels.

15.15 Przed siebie – magazyn 15.45 Gość dnia 16.05 Zagajnik – serial fab. dla młodzieży 16.36 Telerebus-plansza 16.40 Gorkie dziedzictwo – serial fab. prod. wenezuels. 17.30 Panorama suwalska 18.00 Panorama 18.10 Obiektyw 18.30 Kartka z kalendarza 18.34 Klub TV Białystok – program na żywo z telefonicznym udziałem telewidzów 18.32 Telerebus-plansza 19.30 Japońskie tradycje – cykl dok. prod. jap. 19.45 Koty i psy – cykl filmów dok. 20.00 William Styron. Droga... – film dok. 21.00 Ludzie, pasje i... – magazyn o ludziach i ich pasjach 21.45 Reportaż TV Białystok 22.00 Kim jest ta dziewczyna – film (1987). Reż. James Foley. Wyk.: Griffin Dune, Madonna.

Niki Finn, niesłusznie oskarżona o współudział w przestępstwie, trafia do więzienia. Po czterech latach zostaje warunkowo zwolniona za wzorowe sprawowanie. Po wyjściu na wolność ma pojechać prosto do rodzinnej Filadelfii. Z więzienia odbiera ją Trott, młody adwokat, któremu przyszły teść nakazał dopilnować, by Niki od razu wsiadła w autobus i odjechała jak najdalej. Jej obecność byłaby dla bogatego biznesmena niewygodna. Ale Niki i Trott zaczynają razem szukać prawdy o aferach sprzed lat. Czas 90 min.

23.30 Niewiarygodne sporty – serial dok.

TV POLONIA

7.05 Dziennik krajowy 7.30 Dzieci takie jak nasze – magazyn 7.50 Zrób to lepiej 8.00 Krasnal Tymoteusz – mag. dla dzieci 8.30 Pierścienie i róża – serial prod. polskiej 9.00 Wiadomości 9.10 Zwierzolub – pr. poradnikowy 9.30 Dom cz. 2 – serial prod. polskiej 10.50 Dante z Włomowic – film dok. 11.30 Pętla czasu: Big Day 12.00 Wiadomości 12.15 Polonijny magazyn gospodarczy 12.55 Krzyżówka szczęścia – teleturniej 13.20 Od rozbioru do wolności 14.00 Sędziowie – film fab. prod. polskiej 15.00 Panorama 15.30 Uczmy się polskiego – pr. edukac. 16.00 Polonijny mag. gospodarczy 16.30 W krainie władcy smoków – serial prod. polsko-aust. 17.00 Teleexpress 17.15 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody – pr. inform.-rozrywk. 17.35 SPORT Z SATELITY. Euroliga koszykówki kobiet: Fota Gdynia – Familia Schio

(Włochy) 19.10 TV Polonia w Strasbourgu 19.20 Dobranoc: Wędrowni Rzepa 19.30 Wiadomości 19.55 Prognoza pogody 20.05 TEATR TELEWIZJI: Rudolfo Sire, „Trucizna teatru” 20.50 TAK, czyli Telewizyjne Archiwum Kultury: Witkacy inaczej 21.40 UDERZENIE SZUKI: Prywatna kolekcja Zygmunta Rytki – reportaż 21.55 MdM, czyli Mann do Materny – Materna do Manna – program rozrywkowy 22.30 Panorama 23.05 W centrum uwagi 23.20 Alchemik Sentyvus – serial histor.-fantast. prod. polskiej 0.05 Hipoteka czasów wojny – reportaż 0.25 Dziennik rządowy 0.50 „Wędrowni Rzepa” 1.00 Wiadomości 1.25 Sport 1.27 Prognoza pogody 1.30 Biografie: Potęga smaku 2.30 Panorama 3.05 „Trucizna...” 4.40 UDERZENIE SZUKI 4.55 MdM – program rozrywkowy 5.30 Polonijny mag. gospod. 6.00 W centrum uwagi 6.15 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody – program

muzyczny 6.40 Antologia literatury emigracyjnej

POLSAT 2

6.00 Przylut mnie – program muz. 7.00 Dżana Music 7.30 Szok-blok – pr. muz. 8.00 TV Shop 8.30 Kapitan Jastrząb – anim. 9.00 Allo, Allo – serial kom. 9.30 Central Park West – serial anim. 11.00 Bobby kontra wapniaki 11.30 Zar młodości – serial 12.30 Tajemnicza dama – telenowela 13.30 Afficionado – pr. muz. 14.00 DJ Club 14.30 Soundtrack 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Domek na preri – serial 17.00 Informacje 17.10 Sally czarownica – anim. 17.35 Twinkle – serial anim. 18.00 Bobby kontra wapniaki – serial anim. prod. USA 18.25 Allo, Allo – serial komed. 19.00 Micaela – telenowela 19.50 Informacje 20.05 Kobra – serial sensac. 21.00 Kochaj bliźniego – dramat 23.05 Instykt zabójcy – film woj. 0.40 Przylut mnie – nocny

pr. muz. 1.40 Piosenka na życzenie

POLONIA 1

5.30 Top Shop 13.30 Serial telewizyjny 14.30 Top Shop 17.15 Film anim. dla dzieci 17.45 Celeste – telenowela prod. argentin. 18.40 Bliżej filmu – magazyn filmowy 19.15 Top Shop 19.45 Wspaniałości przyrodnicze – serial dok. 21.00 Serial telewizyjny 21.55 Nie tylko na weekend – magazyn turystyczno-rekreacyjny 22.30 Top Shop 23.30 Zmiana oblicza – thriller prod. włoskiej

ATV

6.00 Smak muzyki – mag. muz. 6.30 Santa Barbara – serial 7.30 Larry i Balki – serial 8.00 Santa Barbara – serial 9.00 Bellamy – serial krym. 10.00 Larry i Balki – serial komed. 10.30 Gorka miłość – serial 11.30 Zakupy w ATV 12.00 Niszcząca siła – film dok. 13.00 Santa Barbara – se-

rial 15.00 Zakupy w ATV 15.30 Wyprowadź do Xapanta – teleturniej 17.00 Santa Barbara – serial 19.00 Zakupy w ATV 19.30 Men – magazyn dla mężczyzn 20.00 Larry i Balki – serial komed. 20.30 Nowożeńcy – film obycz. 22.00 To jest kino – mag. film. 22.30 Gotuję, bo lubię – mag. kulin. 23.00 Różowa seria – erot. 0.30 Wrestling 1.30 Pocalunek wampirki – komedia prod. USA

HBO

8.50 Zagniewani młodociani – komedia prod. USA 10.15 Pan domu – komedia prod. USA 11.50 Na planie filmu Miasto Aniołów – reportaż 12.05 Facet doskonały – komedia prod. franc. 14.00 Zabójczy sprzymierzeniec – film przyr. prod. ang. 14.55 Doradcy – kom. prod. ang. 16.25 Zwycięski mecz – film woj. prod. USA 18.20 Mój tata harcerz – film obycz. prod. USA 20.00 Interes stulecia – komedia

prod. USA 21.45 Portret damy – dramat prod. ang.-amer. 0.05 Lokis – horror prod. polskiej 1.40 Cienie przeszłości – dramat prod. USA 3.25 Billy Bathgate – film krym. prod. USA 5.10 Raport Cook'a. Zagrożone dzieci – film dok. prod. ang.

CANAL PLUS

7-8.25 i 18-20 – program niekoderowany 7.00 Muzyczny Budzik 7.30 Diabełski Młyn – anim. 7.50, 17.55 Cyberia 8.00 Spin City 2 – serial komed. 8.25 Łapu-capu 8.30 Strefa zrzutu – sensac. 10.10 Świat Wegmana – dok. 11.20 Inna wyspa – dramat 12.30 Star Trek. Voyager 4 – serial SF 13.30 Zabójcze radio – kom. 15.25 Każdy szuka swego kota – komedia prod. franc. 16.55 I żyli długo i szczęśliwie 17.30 Stinky i Jake przedst. – anim. 18.00 Nie przegap 18.05, 19.30 Diabełski Młyn 18.30 Spin City – serial komed. 18.55 Nigdzie indziej 19.55 Aktualności filmowe 20.00

EUROSPORT

8.30 Magazyn żeglarski 9.00 Kolarstwo górskie: Crocodile Trophy '98 10.00 Podnoszenie ciężarów: MŚ w Lahti 12.00 Mag. sportów motor. 13.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Moskwie 14.30 Podnoszenie ciężarów: MŚ w Lahti – mężczyźni 69 kg 16.30 Tenis ziemny: Turniej ATP w Sztokholmie 18.00 Podnoszenie ciężarów: MŚ w Lahti – mężczyźni 77 kg 21.00 Zawody siłaczy: Drużynowe MŚ '98 w Holandii 22.00 Boks: Walki zawodowców 23.00 Piłka nożna: Legenda MŚ 24.00 Mag. sportów motor. 1.00 Podnoszenie ciężarów: MŚ w Lahti

DISCOVERY

(P) – polska wersja językowa 9.00, 12.00, 17.00 (P) Wędkarskie przygody Rexa Hunta 9.30 (P) Szaleństwo na kółkach 10.00, 13.00, 18.00 (P) Pierwsze loty: Co dzień lepszy projekt 10.30, 13.30, 18.30 (P) Dawni wojownicy: Celtowie 11.00 (P) Granice nauki: Cybernetyczni wojownicy 12.30 (P) Szaleństwo na kółkach 14.00, 19.00 (P) Weterynarz 14.30, 19.30 (P) Opowieść Keiko: Uwolnić orkę – historia prawdziwa 15.30, 20.30 (P) Poza rok 2000 16.00, 21.00 (P) Granice nauki: Cybernetyczni wojownicy 17.30 (P) Szaleństwo na kółkach 22.00 (P) Kola i stępkę: Amfibie 23.00 (P) Wielcy Egipcjanie: Sfinks i tajemnica piramid 24.00 (P) Detektywi sądowi: Splątana sieć poszlak 1.00 (P) Intensywna terapia: Połączone od dnia narodzin 2.00 (P) Pierwsze loty: Co dzień lepszy projekt 2.30 (P) Szaleństwa na kółkach

HIT DNIA

TVP 2

19.50 Misja – dramat historyczny prod. angielskiej (1986). Reż. Roland Joffe. Wyk.: Robert De Niro, Jeremy Irons, Ray McNally, Aidan Quinn.

Nagrodzony Złotą Palmą na festiwalu w Cannes '86 film Rolanda Joffe jest znakomitym przykładem, ukazującym jak natrętną w kinie popularnym widowiskowość można powiązać z głęboką refleksją moralną. Oparty na autentycznych wydarzeniach z połowy XVIII wieku, rozgrywający się na dziewięciu terenach Ameryki Południowej wśród Indian i misjonarzy-jezuitów, precyzyjnie łączy elementy religii i polityki. Historia eksterminacji ochrzczonego Indian i ich duchowych opiekunów – zakonników przez wojska katolickiej Hiszpanii w imię wyższych racji stanu niesie z sobą wiele współczesnych odniesień. Naczelne przesłanie zawiera się tu w pytaniu: czy zawsze przemocą trzeba odpowiadać na przemoc, przeciwdziałając się jej z bronią w ręku, jak czyni to jezuita, były handlarz niewolników czy raczej pokorą i miłością, wychodząc naprzeciw złości z monstrancją i modlitwą, co czyni drugi z bohaterów? Obaj świadomie dokonują swych wyborów, drogi do postępowania oddzielają, ich działania, ale skutek okazuje się taki sam. Czas 120 min.

FILMY NA DZIŚ

19.50 TVP 2 Misja – dramat historyczny prod. angielskiej (1986). Czas 120 min.

20.00 Polsat Tata i małolata – komedia prod. USA (1994). Czas 86 min.

20.00 TVN Kora i Sam – film obyczajowy prod. USA (1993).

Czas 120 min.

22.00 TV Białystok Kim jest ta dziewczyna – komedia prod. USA (1987). Czas 90 min.

23.45 TVP 1 Dryfujące obłoki – film obyczajowy prod. fiński-niemiecko-francuski (1996). Czas 93 min.

DOKUMENT – REPORTAŻ

TVP 1

22.05 Czas na dokument: Bohatyrowicze – film dokumentalny prod. polskiej.

Bohater filmu dokumentalnego Ewy Straburzyńskiej – Staś Bohatyrowicz mieszka z rodzicami w mieście. Jest potomkiem rodu Bohatyrowiczów, powieściowych bohaterów „Nad Niemnem” Elżyny Orzeszkowej. W tym samym miejscu, gdzie rozegrała się akcja

jednej z najważniejszych powieści pozytywistycznych – w Bohatyrowiczach żyją dziś ludzie z dumą noszący to nazwisko. Choć mieszkają na Białorusi, mówią świetnie po polsku i przekazują z pokolenia na pokolenie historię swojego rodu. Jan i Cecylia, potem Justyna i Jan, istnieją naprzód, a ich losy posłużyły Orzeszkowej za kanwę literackiej powieści.

KIBIC PRZED TELEWIZOREM

- 13.00 Eurosport – Tenis ziemny. Turniej ATP w Moskwie.
14.30 Eurosport – Podnoszenie ciężarów. Mistrzostwa świata kobiet i mężczyzn w Lahti.
16.30 Eurosport – Tenis ziemny. Turniej ATP w Sztokholmie.
17.35 TV Polonia – Koszykówka. Euroliga kobiet: Fota Porta Gdynia – Familia Schico.
22.00 Eurosport – Boks. Walki zawodowców.

RADIO BIAŁYSTOK

(72,8; 72,68; 99,4; 99,6; 98,6 MHz)

Program regionalny

Wiadomości Radia Białystok co godzinę – wydanie główne 7.00, 16.00
Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 16.30, 17.30; Przegląd prasy: 5.15, 6.20; O tym się mówi: 6.45, 7.18; Informacje z przebiegu granicznych: 5.38, 6.12, 8.15, 12.08, 15.08, 16.24; Sport: 5.32, 7.45, 18.05, 19.05, 21.05; Moto Radio: 6.15, 8.15, 12.09, 15.05, 16.24; Reporterzy informują: 5.23, 5.45, 6.40, 6.45, 8.20, 16.39, 16.45, 17.21, 17.40, 17.45; Regionalne notowania walutowe: 8.39, 11.08; Serwis kulturalny: 7.13, 8.40, 16.13, 16.55; Pogoda dla alergików: 6.55, 7.55, 8.32, 14.55, 16.55, 17.55

PROGRAM REGIONALNY

5.00 Fakty i muzyka (wiadomości co 30 min) – prowadzi Tomasz Wołski; 5.45 Zielone studio; 9.10 Piotr Łęgowski zaprasza...; 9.45 P. Żalusi – „Pijmy zdrowie Mickiewicza”; 10.53 Horoskop; 11.00 MIEDZY NAMI – prow. Wojciech Grzechowiak; 11.15 Cały wasz – A. Czarkowska, A. Pietruczuk; 11.53 English on... Route 66; 14.10 ALE KINO – magazyn filmowy – prow. D. Sawicka; 15.10 POWROTY – prowadzi Piotr Łęgowski; 16.00 CO NIESIE DZIEN (wiadomości co 30 min) – prow. Robert Piwko; 16.32 Rozmowa dnia – L. Pilarski; 18.10 Muzyczne listy – prow. A. Ryczkowski; 18.30 Litewski Magazyn Radiowy – oprac. Ruta Burdyn; 18.45 Pad znakom: Pajoni – oprac. Włodzimierz Prochownik; 19.10 Reportaż; 19.30 MUZYKA STAREGO WIEKU – aud. Zbigniewa Zajęca; 20.05 DOBRANOCA; 20.15 Serwis kulturalny RB; 20.17 POCZTA LITERACKA pod red. W. Szymańskiego; 21.10 Nowe płyty jazzowe – aud. pod red. Adama Beręsewicza; 21.30 Cały ten jazz – aud. J. Papaja; 22.00 REFLEKTOR PO ŚWIECIE – program BBC; 23.05 NOCNA OKIESTRADA RADIA BIAŁYSTOK – prow. T. Wołski

RADIO AKADERA

(71,24; 87,7 MHz)

Serwis informacyjny – 6.00-0.00 co godzinę; Ogłoszenia – 7.15-20.15 co godzinę; Konkursy – 10.15-11.55, 15.10-16.55
6.05-10.00 Prezentuje Robert Baran; 6.15 Przegląd prasy lokalnej; 6.30 Serwis lokalny, komunikaty; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 7.10 Radiowy Komunikat Drogowy; 7.30 Informacje lokalne, komunikaty; 7.40 Radiowy Komunikat Drogowy; 8.10 Płyta Tygodnia; 8.30 Informacje lokalne, ko-

munikaty, sytuacja na przejściach granicznych, noc na służbie, kursy walut; 8.40 środa – Nasze Miasto, Nasze Sprawy; 9.10 Horoskop, Power Play; 9.30 Informacje lokalne, komunikaty, propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady Prawnika; 10.05-15.00 „Z AKADERA na co dzień” – prezentuje Andrzej Jarosz; 10.10-11.55 Konkurs (2 części) (tel. 7455-555); 12.00 Hejnal Białegostoku, Informacje lokalne, komunikaty, informacje z przebiegu granicznych; 12.10 Płyta Tygodnia; 12.15-14.00 Szafa gra – czyli piosenki wybierane przez słuchaczy; 13.10 Horoskop, Power Play; 13.20 Radiowy Komunikat Drogowy; 13.45 Notowania Giełdy Papierów Wartościowych, kursy walut; 14.05 Informacje lokalne; 14.20 Filmowy eter – magazyn filmowy; 15.05-20.00 Popołudnie z Akademią Wojciecha Kujawa; 15.20 Radiowy Komunikat Drogowy; 15.10-16.50 Konkurs (2 części), tel. 7455-555; 16.00 Informacje lokalne, komunikaty, kursy walut, sytuacja na przejściach granicznych, propozycje kulturalne na dziś; 16.10 Płyta Tygodnia; 16.45 Porady Prawnika; 17.10 Horoskop, Power Play; 18.00 Serwis lokalny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skrót); 20.05 Serwis lokalny; 20.05-1.00 Wieczory Radiowe – prezentuje Ewa Dąbek; 1.00-6.00 Nocny odlot – muzyka non stop

RADIO ŁOMŻA

(68,45 MHz)

Serwis informacyjny: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00
Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 16.30; Informator Turystyczny: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00; Sport: 10.30, 12.30, 15.30, 18.30; Ogłoszenia 10 min po każdej pełnej godzinie
6.15 Słowo Boże; 8.15 Auto-Info; 9.15 Gość Dnia; 9.45 Notowania Walutowe; 10.15 Auto-Info; 13.15 (sobota, niedziela) Auto-Motor i Sport; 13.30 (piątek) Dwa kwadransy z Panią Domu, (sobota) Chip – magazyn komputerowy; 16.45 Notowania walutowe; 17.15 Gość Dnia; 18.05 Godzinka Dipola (niedziela) Lista Przebojów Dipola; 19.05 Koncert Życzeń; 20.05 Audycje cykliczne: (poniedziałek) Prezentacja Łomżyńska, (wtorek) Audycja historyczna, (środa) HAY – magazyn muzyczny, (czwartek) XL – magazyn muzyczny, (piątek) Lista Przebojów Radia Łomża, (sobota) Dyskoteka Radia Łomża, (niedziela) Sport w Radiu Łomża; 22.05 Łomżyńskie Noce Radiowe

RADIO 5

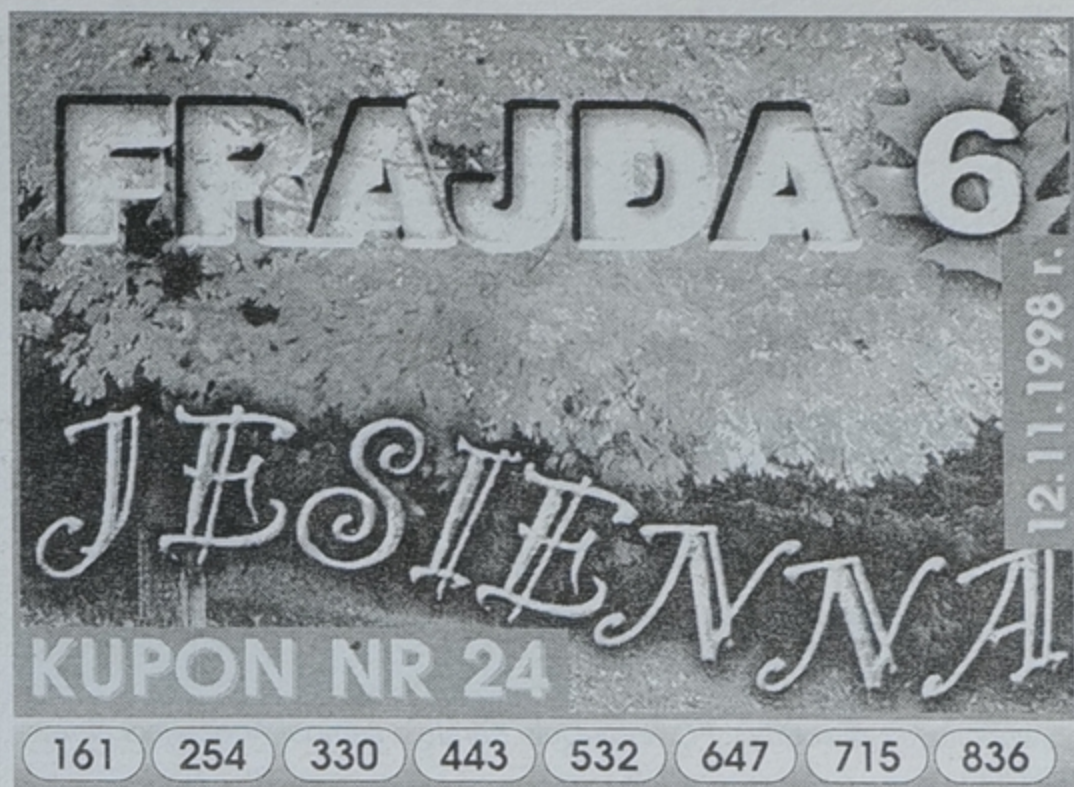
(70,52; 73,28; 91,2 MHz)

Wiadomości z kraju i ze świata – od 6.00-10.00 i 18.00-0.00 co godzinę oraz o 12.00, 14.00 i 16.00; Wiadomości lokalne – 6.05-9.05 co godzinę; 11.05, 13.05, 17.05; Przegląd prasy – 6.45, 7.45, 8.45; Ogłoszenia – 8.30-18.30 co godzinę
6.00-9.00 Poranek Radia 5 (m.in. echa dnia, horoskop, poranny konkurs informacyjny, notowania walut); 7.30 Klakson – dla kierowców; 8.35 Wiadomości gospodarcze; 8.40 Wybór piosenki dnia; 9.20 Gość Radia 5; 11.15-12.00 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady Prawnika; 13.20 Konkurs; 15.20 Klakson – dla kierowców; 16.20-18.00 Magazyn reporterów; 19.10-0.00 Wieczór DJ'a; 20.30 Magazyn Komputerowy CHIP; 1.00-3.00 Zadzwoni, wybierz i zapowiedz (tel. dla słuchaczy 667-80-00)

RADIO JARD

(89,2 MHz)

Wiadomości ultrakrótkie – co godzinę 6.00-9.00 – Poranek z Radiem Jard (przegląd prasy, informacje lokalne, gimnastyka) 9.00-12.00 Tylko przeboje (muzyka, informacje, porady, konkursy) 11.45 Białystok w pigułce (informacje o naszym mieście) 12.00-14.00 Pozdrowienia ultrakrótkie w samo południe (program z udziałem słuchaczy, tel. 652-44-33) 14.00-18.00 Tylko przeboje (konkursy, informacje, ciekawostki) 18.00-19.30 Wspomnij mnie (ekspozycja sprzed lat, piosenki z czarnej płyty) 19.30-20.00 Przeboje, które kochacie (piosenki na życzenie słuchaczy, zamówienia na kartkach pocztowych) 20.00-22.00 Pozdrowienia ultrakrótkie (wydanie wieczorne, program z udziałem słuchaczy tel. 652-44-33) 22.00-23.00 Program uniwersalny (przeboje z różnych gatunków muzyki) 23.00-6.00 Noc z Radiem Jard
PROGRAM 1 (225 kHz, 68,60; 70,01; 70,22; 106,4 MHz)
PROGRAM 2 (88,3; 92,0; 92,3 MHz)
PROGRAM 3 (66,41; 71,12; 72,02; 90,5; 96,96; 98,5 MHz)
RADIO BIS (88,3; 92,0; 92,3 MHz)
RADIO MARYJA (67,55; 102,0; 102,6; 104; 104,7; 107,9 MHz)
RADIO RMF FM (66,7; 89,91; 91,1; 91,5; 91,9; 102,2; 102 MHz)
RADIO ZET (65,99; 101,4; 104,0; 107,3 MHz)
RADIO BAB (69,05 MHz)
RADIO WAWA (88,6 MHz)



W piątek nowa FRAJDA

Dzisiaj już ostatni kupon z liczbami do zakreślania na kartach „Jesienną Frajdą”. Już jutro razem z gazetą otrzymacie państwo nowe, kolorowe karty konkursowe „Twojej Frajdy” i zabawa rozpocznie się od początku.

Siódmy etap naszej loterii będzie jednocześnie ostatnim z zaplanowanych dotychczas konkursów. Warto więc spróbować raz jeszcze szczęścia. Nie wiadomo jak to dalej będzie.

Przypominamy, że pula nagród ustalona w regulaminie zatwierdzonym przez Izbę Skarbową w Białymstoku przewiduje nagrodę główną w wysokości 10.000 złotych w gotówce oraz kilkanaście nagród rzeczowych o łącznej wartości 7.000 złotych. Zapraszamy do zabawy.

Wygrane z wtorku:
1339. Mirosława Domaszuk – Bogdanki – komplet pościeli

1340. Wincenty Siwiecki – Wieliczki – komplet pucharków deszczowych
1341. Lucyna Łoś – Kołodziej – zegar z budzikiem
1342. Lucyna Sieradzka – Jedwabne – zegar z budzikiem
1343. Krystyna Biskup – Białystok – ekspres do kawy
1344. Halina Wasilewska – Suchowola – zegar z budzikiem
1345. Jolanta Lipińska – Kleszczewo – toster
1346. Wiesława Czech – Białystok – album na zdjęcia
1347. Halina Grabowska – Białystok – zegar z budzikiem
1348. Cecylia Tomkiewicz – Wieliczki – zegar z budzikiem
1349. Tadeusz Brzozowski – Liza Nowa – zegar z budzikiem

FRAJDA NA CZWARTEK MAŁA FRAJDA

(do wyboru): lokówka do włosów, komplet filizanek „Arcoroc”, kalkulator naukowy, album na 300 zdjęć

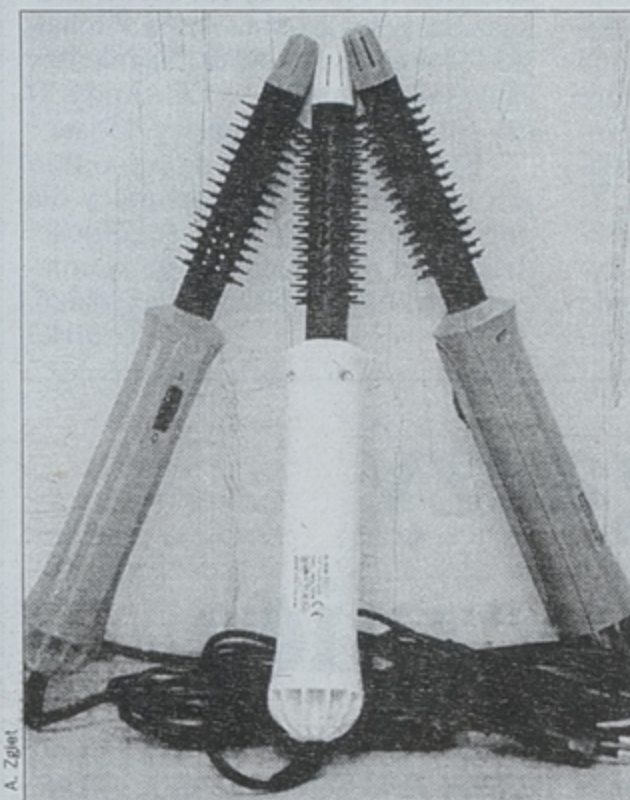
WIELKA FRAJDA

(w zależności od diagramu) kuchenka mikrofalowa, krajalnicca, ekspres do kawy, toster, radiomagnetofon, komplet pościeli

W każdym etapie

WIELKA FRAJDA

czyli 10.000 złotych (100 milionów starych złotych) gotówka bez podatku!



BIURO GRY 12⁰⁰-16⁰⁰ (085) 7423242

Jak grać, żeby wygrać?

Loteria promocyjna „Frajda” składa się z siedmiu etapów. Szósty etap – „Jesienna Frajda” 6 potrwa od 9 października 1998 r. do 12 listopada 1998 r.

„Gazeta Współczesna” codziennie drukuje kupony zawierające liczby do zakreślania na kartach konkursowych.

Uczestnik loterii wygrywa nagrodę w danym etapie loterii wtedy, gdy:

- zakreśli wszystkie liczby na jednym z diagramów na karcie konkursowej;
- zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak trzech kuponów);
- wygrana zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (085) 742 32 42 najpóźniej do godziny 16.00 na-

stępnego dnia po opublikowaniu ostatniej liczby zakreślonej w jednym diagramie (z wyjątkiem sobót i niedziel). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do godziny 16.00.

Warunkiem koniecznym do odbioru wygranej w danym etapie gry jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem wymaganych kuponów, a w przypadku nagrody pieniężnej z dowodem tożsamości.

Karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet wymaganych kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami publikowanymi w gazecie, tak aby Czytelnik, który odebrał nagrodę, mógł kontynuować grę w danym etapie.

Pełny regulamin loterii do wglądu w Biurze Gry.



Zawodniczki i zawodnicy FC Andy-Dojo Karate z sempai Andrzejem Nowaczukiem

VI mistrzostwa Polski karate Gosoku-ryu

Od fitnessu do karate

W Siemiatyczach w dniach 5-6 grudnia odbędą się VI otwarte mistrzostwa Polski karate Gosoku-ryu, których organizatorem jest Fitness Club Andy prowadzony przez sempai Andrzeja Nowaczuka. Nad imprezą patronat prasowy objęła „Gazeta Współczesna”.

Dzisiaj przedstawiamy organizatora mistrzostw – FC Andy. Klub powstał w 1991 roku, a od 1996 roku właścicielem jest Andrzej Nowaczuk. Do FC Andy należą sekcje fitness-aerobic i karate-samoobrona.

Od początku istnienia aż do 1997 roku działała również sekcja kick-boxingu. Jednak ta forma walki z elementami samoobrony prowadzona była wyłącznie rekreacyjnie. Karate zaistniało od 1997 roku, gdy A. Nowaczuk zaproszony został do udziału w Pucharze Świata mistrza T. Kuboty. Wcześniej, bo w latach 1982-1986 Nowaczuk uprawiał czynnie kyokushinkai, kick-boxing, tang soo do i thai boxing, ćwicząc te sztuki wal-

ki m.in. w Niemczech, Holandii, Włoszech i Rosji.

Dzisiaj zawodnicy z Siemiatycz mają za sobą udział w mistrzostwach Polski (Warszawa 1997), Pucharze Świata (Warszawa 1997), Pucharze Polski.

Od 1997 roku Andrzej Nowaczuk wyszkolił już kilkunastu młodych, obiecujących karatek, m.in. brązowego medalistę Pucharu Polski 10-letniego Przemka Bobla. Do najlepszych karatek klubu należą Michał Zabokrzecki, Wojciech Masłowski, Bartek Gieros, Łukasz Masłowski, Grzegorz Leszczyński, Michał Leszczyński, Andrzej Nowicki, Łukasz Szatyłowicz oraz Anna Puchalska i Dorota Ostapowicz. Najmłodszy zawodnik ćwiczący w F.C. Andy liczy sobie 6 lat, a najstarszy 43 lata.

Fitness Club Andy poza sportem jest również ogniskiem pomocy dla potrzebujących, a w szczególności dzieci, ale o tej działalności siemiatyckiego klubu napiszemy za tydzień. (mark)

Młodzi suwalscy pływacy odnoszą sukcesy

Wielcy duchem

Jedenastoletni pływacy z Międzyszkolnego Uczniowskiego Klubu Sportowego niedawno odnieśli sukces w prawdziwie wielkim stylu. Na ogólnopolskiej imprezie pokonali takie pływackie potęgi, jak warszawska „Polonia” czy białostocka „Juwenia”.

– Trzeba wiedzieć, że były to Mistrzostwa Szkół Sportowych, a Suwałki praktycznie nie mają podstawówki o stricte sportowym profilu – mówi Edward Dec, trener i opiekun zwycięskiej drużyny, na co dzień nauczyciel wychowania fizycznego w suwalskiej „siódemce”.

Na mistrzostwach w Warszawie aż sześć razy podopieczni Deca stawali na najwyższym podium. Nie do pokonania we wszystkich obowiązkowych stylach byli Asia Sawicka i Paweł Rurak.

– W obojętym pokładam duże nadzieje, są wprawdzie jeszcze bardzo mali, ale już wielcy sportowym du-



Jedenastoletni mistrzowie ze swoim opiekunem podczas wczorajszego treningu na basenie w „dziesiątce”

chem – trener nie chce także pominąć milczeniem sukcesów innych członków grupy, jak choćby Moniki i Marcina Walickich.

E. Dec zaczął pracować z dziećmi dwa lata temu. Oczywiście, od podstaw. Dzieci nie miały w ogóle pojęcia o pływaniu, nie mówiąc już o stylach. Regularne treningi na basenach SP nr 10 oraz OSiR-u sprawiły, że w wieku 11 lat odnoszą swoje pierwsze, mistrzowskie sukcesy.

– Na szczęście, chcą pracować. Widzę to nie tylko po ich zapale, ale także zaangażowaniu rodziców, którzy przychodzą razem z nimi na treningi, by z trybun obserwować postępy swoich pociech. Ten fakt cieszy mnie szczególnie, ponieważ zadaje kłam dość powszechnej opinii, że coraz mniej ludzi garnie się do sportu – podkreśla opiekun.

Miejsca na podium warszawskich mistrzostw wywalczyli: 50 m motyl. – 1. Paweł Rurak, 2. Monika Walicka, 100 m dow. – 1. Asia Sawicka i Marcin Walicki, 100 m grzb. – 1. Paweł Rurak, 100 m zm. – 1. Asia Sawicka i Paweł Rurak, 100 m klas. – 2. Asia Walicka, 4 x 50 m zm. – 2. Asia Sawicka, Monika Walicka, Asia Waszkiewicz, Ada Sawicka. W wyścigu na 50 m motylkiem na IV miejscu uplasowała się Kamila Żbikowska.

Wyniki Pawła Ruraka na 100 m grzbietowym – 1:23,44 i na 100 m zmiennym – 1:25,26 dają mu odpowiednio 8. i 9. miejsce na ogólnopolskich listach klasyfikacyjnych w kategorii jedenastoletków. Miłośnicy pływania z Suwałk będą mieli okazję już 21 bm. na pływalni OSiR obejrzeć w akcji najlepszych pływaków w kat. 11-14 lat, którzy (ok. 600) walczyć będą w otwartych mistrzostwach miasta.

(gram, tam)

Zwycięstwa w Regensburgu

W dniach 7-8 listopada w niemieckim mieście Regensburg z udziałem 650 zawodniczek i zawodników z Niemiec, Austrii, Szwajcarii, Holandii, Czech i Polski rozegrany został turniej judo Ratisbona Cup '98.

W imprezie udanie walczyli reprezentanci MKS Narew Łapy. W klasyfikacji drużynowej chłopcy zajęli pierwsze miejsce. W kategorii do lat 15 zwyciężył Łukasz Pułkośnik. Natomiast do lat 18 swoje kategorie

wagowe wygrali Paweł Chomicki (66 kg) i Przemysław Jaroszewski (73 kg).

Dobrze zaprezentowały się również dziewczęta. W turnieju do lat 14 Katarzyna Pułkośnik zwyciężyła w kategorii 30 kg, a Katarzyna Kostro była druga (powyżej 57 kg).

W rywalizacji siedemnastoletek trzecia była Monika Plona, a piąta Aneta Mierzejewska. Obie walczyły w kat. 52 kg.

Trenerem łapianek jest Piotr Pułkośnik. (mark)



Na zdjęciu prezentują się po powrocie z Regensburga zawodniczki i zawodnicy Narwi Łapy ze swoim trenerem Piotrem Pułkośnikiem

300 biegaczy uczciło rocznicę

Z okazji 80 rocznicy odzyskania niepodległości przez państwo polskie w Sokółce przeprowadzono V rejonowe biegi przełajowe. Wystartowało 300 zawodników ze szkół podstawowych i średnich.

Dopisali kibice, którzy dopingowali swoich faworytów wzdłuż trasy. Fundatorami nagród byli PKO BP w Sokółce oraz białostocka Rada Wojewódzka LZS.

WYNIKI

Dziewczęta

rocznik 1986-87 (dystans 500 m): 1. Justyna Białous (SP Janów), 2. Katarzyna Huryn (SP Sidra), 3. Marta Fidziukiewicz (SP Krynki), 4. Marzena Szygałowicz (SP Krynki), 5. Renata Ciruk (SP Sidra), 6. Anna Gryncewicz (SP 2 Sokółka).

rocznik 1984-85 (1000 m): 1. Anna Gdyszyńska (SP Krynki), 2. Urszula Hołowiesko (SP Janów), 3. Joanna Teul (SP 4 Sokółka), 4. Marta Wnorowska (SP Krynki), 5. Marta Choruży (SP 4 Sokółka), 6. Katarzyna Kirpsza (SP Janow-szczyzna).

rocznik 1983 i starsze (1000 m): 1. Barbara Gudewicz (ZS Suchowola), 2. Agnieszka Dzwil (ZSR Różanystok), 3. Ewa Stankiewicz (ZS Suchowola), 4. Agnieszka Boguszewska (ZS Suchowola), 5. Jadwiga Bolkun (ZSR Różanystok), 6. Dorota Ostrowska (ZS Suchowola).

Chłopcy

rocznik 1986-87 (1000 m): 1. Grzegorz Baranowski (SP Kamionka Stara), 2. Piotr Paruk (SP 1 Sokółka), 3. Grzegorz Załuska (SP Krynki), 4. Piotr Zalecki (SP Krynki), 5. Adam Jackiewicz (SP Krynki), 6. Paweł Kruk (SP Janów).

rocznik 1984-85 (2000 m): 1. Rafał Krutul (SP Janów), 2. Dariusz Kowarda (SP Krynki), 3. Piotr Bohdan (SP 2 Sokółka), 4. Łukasz Szamruchiewicz (SP Krynki), 5. Wojciech Stelmazek (SP Sidra), 6. Janusz Waśkiel (SP Janów).

rocznik 1983 i starsi (2000 m): 1. Tomasz Mucus (ZS Dąbrowa Białostocka), 2. Piotr Stefanowicz (ZS Dąbrowa Białostocka), 3. Waldemar Sujeta (ZSR Różanystok), 4. Maciej Anuszkiewicz (ZS Dąbrowa Białostocka), 5. Marek Martyniuk (ZS Suchowola), 6. Błażej Bućko (ZS Dąbrowa Białostocka). (paw)

Turniej piłki ręcznej

W niedzielę 15 listopada, w Elku, w hali sportowej SP nr 7 odbędzie się turniej piłki ręcznej. W ramach rozgrywek klasy okręgowej młodzieżek rozegrane zostaną mecze pomiędzy drużynami UKS Olimp Elk, MKS-MDK Bartoszyce, UKPR Giżycko, MKS Znicz Kętrzyn. Rozgrywki turniejowe rozpoczną się o godzinie 11.00. (złq)

Dobrze na „Bajorka”

Do udanych mogą zaliczyć, za państwa Płyt-Warmii Grajewo, start w Ogólnopolskim Turnieju klasyfikacyjnym juniorów młodszych w stylu klasycznym w Krakowie. Był to jednocześnie jubileuszowy XXXV Memoriał im. Władysława Bajorka.

W zgodnej opinii fachowców był on silniej obsadzony niż tegoroczne mistrzostwa Polski w Łukowie. W kat. 52 kg – Artur Rogaczewicz zajął II miejsce, a w kat. 56 kg – Grzegorz Szejtter – III miejsce. Konrad Paszkowski w kat. 83 kg – był dziesiąty.

Drużynowo zespół Płyt-Warmii Grajewo zajął 13. miejsce, wśród 37 startujących klubów. Szczególne powody do zadowolenia ma Grzegorz Szejtter, który pokonał między innymi Sławomira Skrzypczaka z Zagłębia Wałbrzych – tegoroczny mistrza Polski. (LOS)



Puchar Saporty

Lider pokonany!

Lider grupy G Pucharu Saporty – niemiecki SSV Ratiopharm Ulm doznał pierwszej porażki w rozgrywkach – 64:85 z PEKAES-em Pruszków.

Po wysokim zwycięstwie trener PEKAES-u Nikola Balwaczow, dla którego był to debiut z polskim zespołem na arenie międzynarodowej, zewsząd zbierał gratulacje. Mówił: „To nie ja, to drużyna”. Kibice odśpiewali swoim pupilom: „Sto lat”.

Pruszkowscy zawodnicy wierzą, że awansują do dalszej fazy Pucharu i to z trzeciego miejsca. Jest na to jeszcze szansa, ale nie wszystko zależy tylko od nich. Ważne będą także wyniki osiągane przez łotewski Ventpils.

Przebieg meczu wyglądał tak jak tego spodziewał się Balwaczow, który stanowisko pierwszego trenera PEKAES objął w piątek (po zdymisjonowanym Mike'a McCollowa). Na boisku panowała twarda walka od pierwszej minuty. Szkoleniowiec wiedział, że szanse na wygraną wzrosną, gdy straty w pierwszej połowie nie będą zbyt duże. Niemiecki zespół we wtorek rozgrywał trzecie spotkanie w ciągu sześciu dni.

Zmęczenie wcześniej czy później musiało pogrążyć gości. W drużynie z Ulm wyróżniali się dobrze rozumiejący się dwaj środkowcy – reprezentant Niemiec Nees i jego rodak Lommers: Z tyłu punktowali dwaj amerykańscy obrońcy – Walker i Autry.

Dopóki gościom starczyło sił i byli w komplecie, wszystko w ich mechanizmie dobrze grało. Koszykarze Ratiopharmu do przerwy dominowali w walce na tablicach. W 12 min Ulm prowadził już 27:14. Wśród gospodarzy najwyżsi zawodnicy Szybalski i Dryja nie mogli poradzić sobie z obroną rywali. Jedynie ich partner, Jones dynamicznymi akcjami podrywał zespół do walki.

W przerwie Balwaczow nakazał podopiecznym grę dalej od kosza, aby uniemożliwić przeciwnikom punktowanie z dystansu. Plan się powiódł – zawodnicy Ratiopharmu trafili jedynie trzy z 24 rzutów za 3 pkt.

Tuż po wznowieniu drugiej połowy za pięć fauli (w tym techniczny za rzucenie piłką w Dryje) boisko musiał opuścić Nees. Bez niego goście zupełnie się pogubili – w sumie stracili 12 kolejnych punktów.

PEKAES z każdą minutą zaczął powiększać przewagę. W 28 min gospodarze prowadzili 62:44. Szybalski, nie mając specjalnej konkurencji pod tablicami, wytapował większość piłek (23 zbiórki z 47 drużyny). Rozegrał się także jego kolega z reprezentacji Sidor. Na widowni publiczność szalała. PEKAES Pruszków – SSV Ratiopharm Ulm 85:64 (31:38).

PEKAES: Mike Jones – 21, Krzysztof Dryja – 16, Piotr Szybalski – 15, Krzysztof Sidor – 14, Leszek Kar-

wowski – 11 oraz Richard Dumas – 5, Tomasz Suski – 3.

Grupa G: Bruger Joventut Badalona – BK Ventpils 78:68, Spartak Moskwa – Apoei Nikozja 81:74, PEKAES Pruszków – Ratiopharm Ulm 85:64.

1. Joventut	7	13	588:514
2. Ratiopharm	7	13	557:516
3. Ventpils	7	10	580:553
4. PEKAES	7	10	534:555
5. Spartak	7	9	551:616
6. Apoei	7	8	474:530

Wczoraj, 11 bm. wygrał również swój mecz w Pucharze Saporty Zeppter Śląsk Wrocław, który pokonał Hapoel Eilat 75:58 (38:30).

Grupa C: Valencia – St. Polten 79:63, Broceni Ryga – Buducnost Podgorica 86:78. W grupie prowadzi Valencia – 14 pkt. przed Buducnost i Zeppterem – po 11 pkt.

Puchar Koraca: Ericsson Bobry Bytom – Falco Leptek Szombathely 84:74 (45:38), Mineralnyje Wody – Pogor Ruda Śląska 76:72 (35:30), Spartak Sankt Petersburg – Komfort Forbo Stargard Szczeciński 90:68 (43:26).

(opr. mark)

Oskar najlepszy

Dobiegły końca rozgrywki I edycji ligi piłkarskich ósemek o Puchar Dyrektora MOSiR. Wystartowało 17 drużyn. Mistrzem zostali zawodnicy Oskara.

I liga

1. Oskar	22	43:6
2. Społem	18	31:17
3. Elektrociepłownia	15	22:21
4. Niagara	13	33:25
5. Browar Łomża	13	29:28
6. MTC	12	21:23
7. Elemencik	7	21:35
8. Biawar	6	19:36
9. ZOKM	0	11:39

Do II ligi spadły: Elemencik, Biawar, ZOKM.

Najlepsi strzelcy: 1. Leszek Ciecierski (Niagara) – 19 goli, 2. Andrzej Mikolajczyk (Browar Łomża) – 16, 3. Tomasz Pomian (Elektrociepłownia) – 15.

Najlepsi bramkarze: 1. Artur Jarocki (Oskar) – 4,56, 2. Wiesław Tomuleczuk (Społem) – 4,00, 3. Tomasz Iwaniczuk (Elektrociepłownia) – 4,00.

Fair play: 1. Oskar – 18 pkt, 2. Elektrociepłownia – 23, 3. Niagara – 23.

II liga

1. HSD	18	34:19
2. Kaszmir	13	38:20

Pod portretem Dziadka

Z okazji Święta Niepodległości rozegrany został w hali SP nr 36 w Białymstoku drugi turniej w minipółce ręcznej dziewcząt i chłopców o klubowe mistrzostwo woj. białostockiego. Okręgowy Związek Piłki Ręcznej przy wsparciu finansowym Urzędu Miasta organizując imprezę w dniu 11 listopada uczcił 80. rocznicę odzyskania niepodległości. Na eksponowanym miejscu w hali umieszczono duży portret Józefa Piłsudskiego, a obok napis: 11 LISTOPAD 1918 ROK.

Walczyło pięć drużyn dziewcząt i cztery chłopców. Prawo udziału miała młodzież urodzona w roku 1986 i młodsza. Grano po 15 minut systemem „każdy z każdym”. Z reguły, imprezy młodzieżowe charakteryzują się wielką ambicją. Tak też było wczoraj. Walczono o każdą piłkę, nawet tę wydawałoby się straconą. Popularny „szczyptownik” nadal pasjonuje młodzież szkolną.

Kolejność dziewcząt:

1. UKS Turośń Kościelna	8	22:11
2. UKS „Kangur” Siemiatycze (SP 3)	6	21:9

3. UKS Gródek	3	14:24
4. UKS „Olimp” B-stok (SP 42)	2	11:22
5. SKS SP Dąbrowa B-stocka	1	11:27

Chłopcy:

1. UKS „Kangur” Siemiatycze (SP 3)	5	26:13
2. SKS SP Dąbrowa B-stocka	4	23:21
3. UKS „Olimp” B-stok (SP 42)	3	24:16
4. SKS SP 36 B-stok	0	12:34

Opiekunami zwyciężskich drużyn są: Witold Zajkowski i Andrzej Łukianuk. Najwięcej bramek strzelili: Urszula Bukłaho (Turośń Kościelna) – 12 i Marcin Budnik (SKS Dąbrowa Białostocka) – 13. Miano najlepszych bramkarzy otrzymali Urszula Leszczyńska (Turośń Kościelna) oraz Rafał Ksepko (UKS „Olimp”).

Po uhonorowaniu trzech najlepszych zespołów, ceniony działacz piłki ręcznej, Piotr Chmielewski przypomniał uczestnikom, jak jest ważny dla Polaków dzień 11 Listopada.

(let)

Wszystko dla „So-San”

W hali Zespołu Szkół Elektrycznych w Białymstoku zakończyły się II otwarte mistrzostwa Białegostoku juniorów w taekwon-do. Walczyło 45 zawodniczek i zawodników z 5 klubów. Zawody miały przede wszystkim charakter sprawdzianu reprezentantów naszego miasta przed zbliżającym się nowym sezonem.

Poziom walk był wysoki. W kategorii otwartej zwyciężyła najłżejsza zawodniczka, jeszcze juniorka młodsza, Urszula Zajkowska (TSC „So-San” B-stok). Triumfowała także w pozostałych konkurencjach. Zwycięstwo w układach po promocji na I Dan, już w kategorii stopni mistrzowskich, odniósł Tomasz Głowacki („So-San”).

Na wysokim poziomie oglądano również pojedynki w kategorii plus 63 kg. Zwyciężył Kamil Kozub („So-San”). Rozegrano także konkurencje układów i technik specjalnych młodziaków.

Najlepsi w II otwartych mistrzostwach Białegostoku.

Układy młodzieżowe: 1. Justyna Suliba, 2. Joanna Bućko, 3. Monika Anuszkiewicz, Izabela Topczydło (wszystkie UKS „Stoczek” B-stok); układy uczniowskie: 1. Urszula Zajkowska, 2. Anna Wrona, 3. Iwona Praszynska i Justyna Bazyluk (wszystkie „So-San”); kat. open: 1. Zajkowska, 2. Praszynska (obie „So-San”), 3. Justyna Kaźmierczak i Monika Słomiana (obie „Hosinsul” Koszalin); techniki specjalne: 1. Zajkowska („So-San”), 2. Joanna Bućko, 3. Justyna Skiba i Izabela Topczydło (wszystkie UKS „Stoczek”).

Układy młodzików: 1. Rafał Oleński, 2. Paweł Beziuk, 3. Krzysztof Skoczylas i Wojciech Gryko (wszystkie „So-San”); układy chłopców: 1. Krzysztof Pierko („So-San”), 2. Wojciech Nylec (MOS Głubczyce), 3. Krzysztof Zarzecki (MKT Bielsk Podlaski) i Adam Bielawski („So-San”); układy stopnia mistrzowskiego: 1. Tomasz Głowacki, 2. Kamil Kozub (obaj „So-San”); walki – kat.

52 kg 1. Krzysztof Miklaszewicz, 2. Łukasz Bazyluk (obaj „So-San”), 3. Bartłomiej Runge (KS „Hosinsul”) i Adam Bielawski („So-San”); kat. 63 kg 1. Mariusz Wilczek (MOS Głubczyce), 2. Krzysztof Zarzecki (MKT Bielsk Podl.), 3. Paweł Kopeć i Bartłomiej Kowalczyk (obaj KS „Hosinsul”); kat. plus 63 kg 1. Kamil Kozub, 2. Krzysztof Pierko, 3. Tomasz Głowacki i Tomasz Turowski (wszyscy „So-San”); techniki specjalne juniorów: 1. Wojciech Nylec (MOS Głubczyce), 2. Tomasz Turowski, 3. Kozub i Głowacki (obaj „So-San”).

(let)

Z kalendarza

12 listopada

ŚWIAT

12.11.1973 Międzynarodowa Federacja Piłkarska FIFA wykluczyła Związek Radziecki z eliminacji do mistrzostw świata 1974 roku. Powodem stała się odmowa rozegrania meczu w Santiago przeciwko Chile, gdzie rządził wówczas generał Pinochet.

KRAJ

12.11.1982 Przedwcześnie umiera Jan Ciszewski, sprawozdawca radiowy i telewizyjny. Komentował trzy turnieje olimpijskie (1972, 1976, 1980) i 4 razy finały mistrzostw świata (1966, 1974, 1978, 1982) w piłce nożnej.

REGION

12.11.1978 Po 19 latach występów na boisku Grzegorz Szerzenowicz kończy zawodniczą karierę. Trzytygodniowa publiczność pożegnała go podczas meczu Aiz-Białystok. Cresovia Gołdap, AZS Warszawa, Broń Radom, Jagiellonia i Mazur Elk to kluby, w których występował.

(w)



Lotto

Multi Lotek

10 listopada

2, 5, 11, 15, 20, 21, 22, 32, 36, 40, 42, 54, 61, 62, 66, 69, 71, 73, 76, 80

DUŻY LOTEK

11 listopada
4, 12, 24, 31, 34, 49

Twój Szczęśliwy Numer

31 oraz 10, 18, 19, 35

GAZETA
współczesna

– dziennik regionalny. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193, teleks 852-106, fax 742-32-45, Internet: http://www.wspolczesna.pl, e-mail: web@wspolczesna.pl. Wydawca: „Kresy 80” sp. z o.o., prezes – Zbigniew Fabjańczyk, wiceprezes i redaktor naczelny – Jerzy Kostrzewski – tel. 742-09-35. Sekretarz redakcji – tel. 742-23-77, modem 742-15-08. Dział informacyjny – tel. 742-11-18, 744-17-62, 742-32-40. Dział ekonomiczny – tel. 742-77-10, 742-53-66. Dział reportażu – tel. 742-32-40, 742-05-56, 744-17-46. Dział społeczny – 744-17-46. Dział sportowy – 742-23-17. Magazyn Tydzień – tel. 744-17-46. Studio komputerowe i korekta – tel. 742-26-23. Biuro marketingu i promocji – tel. 742-32-42, 742-32-44. Biuro reklam i ogłoszeń – tel./fax 742-51-16, kierownik – tel. 742-02-11. Oddziały: Elk, ul. Wajsyka Polskiego 55 – tel. (087) 621-08-05, tel./fax (087) 610-85-05; Giżycko, ul. Pocztowa 3 – tel./fax (087) 28-52-80; Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7A – tel./fax (086) 728-915; Hajnówka, ul. 3 Maja 20, tel./fax 682-59-89; Łomża, aleja Legionów 7 – tel./fax 165-697; Monki, ul. Kolejowa 2, tel./fax 7165757; Olecko, pl. Wolności 22 – tel./fax (087) 520-37-84; Sokółka, ul. Piłsudskiego 8, tel./fax 711-82-20; Suwałki, ul. Kościuski 32 – tel. 566-30-00, fax 566-57-26; Zambrow, ul. Białostocka 2, tel./fax (086) 710-325. Druk: SPP „Pogon”. Konto: 10801024-808-27001-801000-111 w PBG SA – GRUPA PEKAO S.A. O/Regionalny w Białymstoku. Prenumerata na okresy miesięczne, kwartalne i półroczne przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” S.A. (Białystok, Elk, Łomża), „Goniec Podlaski” (siedziba w Białymstoku) do 20 każdego miesiąca; Urzędy Pocztowe oraz listonosze na terenie województw: białostockiego, łomżyńskiego, suwalskiego do 14 każdego miesiąca. Cena prenumeraty kwartalnej na IV kwartał 1998 r. wynosi 36,00 zł. Informacje dział kolportażu – 745-52-57. Nr indeksu 350133. ISSN 0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótnów i zmiany tytułów.



Słowacja – Polska 1:3 (0:0)

Dobry rok zakończony zwycięstwem

Słowacy okazali się gościnni przy okazji obchodów 60-lecia ich piłkarskiej federacji i przegrali z Polską 1:3. Jest to szóste z rzędu zwycięstwo drużyny Janusza Wójcika.

Po zakończeniu meczu młodzieżówek w Bratysławie (2:2) deszcz rozpadał się na dobre. Murawa stadionu miejscowego Slovanu pokryła się błotem i w takich warunkach piłkarze pierwszych reprezentacji musieli rozpocząć grę.

Pierwsza połowa była bezbramkowa i wynik ten w pełni oddaje to, co działo się na boisku. Na palcach jednej ręki można zliczyć akcje podbramkowe obu drużyn. Bogusław Wyparło właściwie tylko dwukrotnie znalazł się w niebezpieczeństwie – pierwszy raz po strzale Marka Ujlaky'ego, drugi po głowce Tibora Janculi. Nasz bramkarz nie popełnił jednak błędu. Polacy też dwukrotnie zagrozili bramce Miroslava Koeniga. Najpierw Piotr Reiss minął dwóch słowackich obrońców i podał do Ryszarda Czerwca, który uderzył mocno, ale strzał został obroniony. Potem znów Czerwiec strzelił z daleka, ale tym razem piłka poszybowała za boisko.

Mecz praktycznie zaczął się dopiero w drugiej połowie, na którą zawodnicy obu drużyn wyszli w nowych strojach. W przerwie musieli przebrać się, ponieważ po pierwszej połowie koszulki niemal wszystkich piłkarzy całe pokryte były błotem. Pierwszą bramkę zdobył debiutant w drużynie Wójcika P. Reiss. W 56 minucie otrzymał podanie od Czerwca, uwolnił się od obrońcy i strzałem po ziemi pokonał słowackiego bramkarza. Jednak odpowiedź gospodarzy była bardzo

szybka. Minutę później Norbert Hrnycar dośrodkował z prawej strony, piłka trafiła do Janculi, który wślizgiem zdobył wyrównującego gola.

Po wyrównaniu Słowacy zaczęli wyraźnie słabnąć, co próbowali coraz częściej wykorzystać nasi piłkarze. Polski zespół często zagrażał bramce Koeniga. Dwukrotnie bliski zdobycia gola był Reiss, jednak za każdym razem zawodnik Lecha Poznań nie mógł poradzić sobie z błotem na boisku.

W 66 minucie błąd popełnił Marek Spilar, któremu Wojciech Kowalczyk zdołał odebrać piłkę tuż przed słowackim polem karnym. Na drodze Polaka stał wówczas już tylko słowacki bramkarz, który nie zdołał obronić technicznego strzału naszego napastnika. Po tej bramce Polacy zaczęli już niepodzielnie dominować na boisku. Swoją przewagę udokumentowali kwadrans przed zakończeniem meczu, gdy „Kowal” po raz drugi wpisał się na listę strzelców. Tym razem minął bramkarza rywali, ale pobił niemal do linii końcowej boiska i wydawało się, że ta akcja nie przyniesie powodzenia. Tymczasem nasz reprezentant zdołał jeszcze oddać celny strzał. W ten sposób Kowalczyk jest piłkarzem, który w tym roku jako pierwszy oraz ostatni zdobył bramkę dla polskiej reprezentacji. Konto strzeleckie naszej drużyny piłkarz ten otworzył w meczu ze Słowenią, a zamknął we wtorkowym spotkaniu ze Słowacją.

Po meczu powiedzieli:

Dusan Radolsky (trener Słowacji): „Mimo że warunki do gry były bardzo trudne, to jednak uważam, że mecz stał na wysokim poziomie

i kibice, którzy go oglądali, mogą być zadowoleni. Wszystko rozstrzygnęło się w polu karnym. Tam bardziej skuteczni byli Polacy, a zwłaszcza Kowalczyk, który rozegrał bardzo dobre spotkanie”.

Janusz Wójcik (trener Polski): „Zdawałem sobie sprawę, że słowacka piłka jest silna i dobra. Dotychczas w naszych spotkaniach był remis i teraz udało nam się objąć prowadzenie. Szkoda, że nie mogliśmy zagrać w normalnych warunkach, bowiem wtedy mecz wyglądałby pewnie zupełnie inaczej. Dzisiaj jednak obie drużyny miały tak samo ciężko. Cieszę się z wyniku oraz z tego, że mój zespół zakończył rok zwycięstwem. Wszyscy zagraли dzisiaj mądrze i skutecznie. Zadowolony jestem również z debiutantów, którzy udowodnili, że w przyszłości można o nich myśleć pod kątem powoływania do reprezentacji”.

SŁOWACJA – POLSKA 1:3 (0:0)

Bramki: Jancula (57) – dla Słowacji oraz Reiss (56), Kowalczyk (66 i 75) – dla Polski.

Sędziował: M. Schuttengruber (Austria).

Widzów: 1,3 tys.

SŁOWACJA: Koenig – Kozak, Varga, Leitner (76 Timko), Karhan (20 Spilar) – Dzurik, Hrnycar, Tomaszek, Jancula (76 Pinte) – Ujlaky (59 Balis), Majoros (89 Fabus).

POLSKA: Wyparło – Węgrzyn, Łapiński, Zieliński, Koźmiński (61 B. Zająć) – Siadaczka (85 Krzynówek), Michalski, Czereszewski (76 Szymkowiak), Czerwiec – Kowalczyk (82 Karwan), Reiss (69 Żurawski).

opr. (paw)

Mistrzostwa świata w siatkówce kobiet

Kuba – Chiny w finale

W półfinałach mistrzostw świata w siatkówce kobiet Kuba wygrała w Osace z Brazylią 3:1 (15:10, 4:15, 15:11, 15:10), a Chiny pokonały Rosję 3:0 (15:4, 15:4, 15:9). W czwartek w spotkaniu finałowym dojdzie więc do powtórki finału igrzysk w Atlancie, meczu Kuba – Chiny.

Kubanki, mistrzynice olimpijskie i świata, straciły do tej pory w Japonii tylko jednego seta, właśnie w spotkaniu półfinałowym z Brazylijkami i wydają się faworytkami meczu o złoty medal.

„Chiny to dobry zespół, a my znamy każdą zawodniczkę bardzo, bardzo dobrze. Chinki mają silny serwis. Musimy dobrze odbierać zagrywkę, jeśli chcemy wygrać” – powiedział trener kubański Antonio Perdomo. We wcześniejszym pół-

finale Chinki, mistrzynice świata z 1982 i 1986 roku, niespodziewanie łatwo pokonały Rosję 3:0. Kluczem do zwycięstwa było zablokowanie Jeleny Godiny i Jewgienii Artamonowej. Rosjanki, które w mistrzostwach w Japonii wygrały wszystkie mecze, tracąc tylko jednego seta (w spotkaniu z Japonią), były bezradne wobec bloków „muru chińskiego”, a same z kolei nie potrafiły zablokować Chinek. Tylko raz w meczu udało im się ta sztuka.

WYNIKI

półfinały: Chiny – Rosja 3:0 (15:4, 15:4, 15:9), Kuba – Brazylia 3:1 (15:10, 4:15, 15:11, 15:10)
o miejsca 5-8: Włochy – Holandia 3:0 (15:7, 15:4, 16:14), Chorwacja – Japonia 3:0 (15:13, 15:5, 15:9)

(opr. mark)



W drugim półfinale mistrzostw świata w siatkówce kobiet Kuba wygrała w Osace z Brazylią 3:1. Na zdjęciu: Kubanka Mireya Luis broni piłki, assekrowana przez Anę Fernandez Valle

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki, litery z pól: C-9, J-6, A-3, B-5 utworzą TRZECIA (ostatnią) część przysłowia wietnamskiego. Rozwiązanie prosimy nadesłać do Redakcji w ciągu 7 dni. Na zwycięzców czekają 3 nagrody po 25 zł.

POZIOMO: A) rywalizuje z krawatem, B) mecz lokalnych drużyn, C) warzywo, D) polecenie, E) kopia, F) posiłek w środku dnia, G) szklane przejście między budynkami, H) zmarszczka, rysa na twarzy, I) znany film Andrzeja Wajdy, J) akt prawny, wydany przez Sejm.

PIONOWO: 1) stawia piec, 2) kłopot, 3) milczek, 4) chustka zawiązywana pod szyją, 5) siedzi cicho pod miotłą, 6) duża skrzynia, 7) kweśta, 8) znaczenie, treść, 9) rzuca jest ze statku, 10) jest wytwarzana przez wątrobę.

„GENTO”

KUPON 45/C

CZWARTEK, 12.11.98 (316. dzień roku)

6.51 15.49

Zachmurzenie duże. Rano i w nocy zamglenia. Okresami opady śniegu lub mżawki. Temp. maks. w dzień od -1 do +1, temp. min. w nocy od -1 do -3 st. Wiatr słaby zmienny. Ciśnienie powietrza w granicach normy. Możliwość wystąpienia gołoledzi.



IMIENINY
DZIS: Renaty, Witolda
JUTRO: Stanisława, Mikołaja

ISSN 0137-9488



PRACA
zatrudnię, szukam pracy **1**

PODARUJĘ **2**

POTRZEBUJĘ **2**

ZAMIENIĘ **2**

AUTO*MOTO
kupię, sprzedam, zamienię
części, usługi, inne **2**

NAUKA **5**

ZDROWIE
usługi, leki - aparatura, inne **5**

NIERUCHOMOŚCI
mieszkania, domy, lokale,
działki, biura nieruchomości **5**

DLA*DOMU
kupię, sprzedam, usługi,
inne **8**

RTV
kupię, sprzedam, usługi,
inne **8**

KOMPUTERY
kupię, sprzedam, usługi **9**

HOBBY
muzyka, zwierzęta, sprzęt
sportowy, foto, antyki, inne **9**

TURYSTYKA **9**

HANDEL
kupię, sprzedam, usługi, hurt
prod., maszyny i urządzenia **9**

ROLNICTWO
kupię, sprzedam, usługi,
inne **9**

OKAZJE
kupię, sprzedam, zamienię,
rzeczy używane **10**

RÓŻNE **10**

HYDE*PARK
między nami, zioła, mydła,
fan club, zacy, spotkania się **12**

ŻYCZENIA **12**

**ZADZWOŃ BY DAĆ
BEZPŁATNE OGŁOSZENIE**
085 745-45-65
pn.-wt.: 8⁰⁰-18⁰⁰
śr.-pt.: 8⁰⁰-16⁰⁰

GENERALNY DYSTRYBUTOR NA POLSKĘ: OLSSON, REYNOLDS, EPI FRANCJA

**WIELKA
PROMOCJA**

W DNIACH 12.11 - 25.11.98 r.



**Najtańszy
w
regionie**

**PANEL
ŚCIENNY PCV**

- Szwedzkie blachy powlekane (dachówkowa, trapez)
- siding REYNOLDS
- suchy tynk NORGIPS
- panele podłogowe EPI
- panele ściennie (BELGIA)
- materiały termoizolacyjne (PAROC, ROCWOOL, STYROPOLIN)
- Onduline
- stolarka
- okna VELUX, FAKRO
- dachówka bitumiczna
- cegła klinkierowa

**NAJSZERSZA
OFERTA
W REGIONIE**

12,99 zł/m²

ZA DWA TYGODNIE NASTĘPNA REWELACYJNA PROMOCJA - PANELE PODŁOGOWE

TRAFFIC
MATERIAŁY BUDOWLANE



fax 676-13-44 Białystok, ul. Kombatantów 4/1
tel. 653-94-32 budynek Transbudu, dojazd od
al. 1000-lecia PP lub ul. I Armii WP
675-34-35 tel. kom. 0-601-80-70-38

GWARANCJE ATESTY TRANSPORT BEZPŁATNE DORADZTWO MONTAŻ

Canon

PRZYJEMNOŚĆ Z PRACY

- KOPIARKI
- FAXY
- DRUKARKI

COPY-TEC ul. Starobojarska 27
BIAŁYSTOK tel./fax 732-94-08

PRACA

ZATRUDNIĘ

ATRAKCYJNA praca dla szwaczek z grupą inwalidzką, Sp. Inw. Naprzód, (085)675-00-40.

DODATKOWA praca. ZN 2 0,65 gr, R.A. Szyszki 16-100 Sokółka.

DZIEWCZYNA do pomocy w zakładzie cukierniczym. (0-86)728-357.

KAPELA podwórkowa pilnie poszukuje skrzypka. Grajewo. (0-86)722-812.

MECHANIKA ciężarowych lub do przeszkolenia. (0-87)5666-595.

BIAŁOSTOCKI PRZEMYSŁ DRZEWNY
"SKŁAD" Sp. z o.o.



15-545 Białystok, ul. Ciołkowskiego 161
tel. 741-22-00, fax 743-72-30
NIP 542-00-13-905

dawniej "PAGED"
Sklep firmowy w Białymstoku
ul. Botaniczna 4, tel. 652-06-81
fax. 743-72-30

SPRZEDAŻ:

**TARCICA I MATERIAŁY
DREWNOPOCHODNE**

■ STYROPIAN ■ STOLARKA BUDOWLANA

USŁUGI

Przyrządzanie i struganie tarcicy

NOWY katalog firm, dystrybucja, reklamy, kontaktowych, energicznych, cały kraj, praca w regionie. (0-85)710-26-14.

1089038

POSZUKUJĘ dochodzącej pomocy do dzieci w Elku, warunki czasu oraz płacy do uzgodnienia. (0-601-37-84-67.

1090857

WYSOKODOCHODOWE chałupnictwo dla każdego, Info. gratis. ZN 80 GR, koperta, G.A. Nowodziel 74, 16-123 Kuźnica.

1091836

WYSOKODOCHODOWE chałupnictwo, cały kraj, przy produkcji kopert, Koperta znaczek Jeziora Wik. 15, 19-507 Grabowo.

1091976

ZŁEĆ budowę wiaty. (0-87)641-42-50.

1088317

ZŁEĆ budowę wiaty. (0-87)6414-250.

1089076

SZUKAM PRACY

28 lat, wykształcenie handlowe, staż, kasy fiskalne. (0-85)653-35-28.

1091007

AUTOBUS bus, track, zestaw 18 ton, z przyczepą. (0-87)6414-250.

1090152

DWÓCH studentów poszukuje pracy. (0-85)652-13-13.

1090811

DZIEWCZYNA - w sklepie, lub innej, aktualna książeczka zdrowia, staż (agencje wykluczone). (0-85)7192-850 po 19.00.

1090425

JAKO pośrednik handlowy. (0-85)732-13-31.

1090810

KIEROWCA ABCDE. (0-85)741-82-89.

1086326

KOPARKO-LADOWARKA. (0-85)655-61-13, 0604-256-029.

1090200

**Kupony
"Naszej Gratki"
można wrzucać
do skrzynek:
w Białymstoku**

- ☐ sklepy PMB
- przy ul. Konwaliowej 2
- przy ul. Stromej 26
- przy ul. Piastowskiej 25
- ☐ dworzec PKS

Uwaga!!!
Skrzynki "Naszej Gratki"
opróżniane są we wtorki po godz. 12.00
Ogłoszenia drobne można również zlecić
telefonicznie dzwoniąc na numer
(0-85) 745-45-65
lub
dostarczając kupon do Biura Ogłoszeń
w Białymstoku do wtorku do godz. 16.00

**POŻYCZKI
GOTÓWKOWE**

500 - 2500 ZŁ.

- bez poręczycieli

2500- 5000 ZŁ.

- jeden poręczyciel

Wystarczy stała praca,
renta lub emerytura.

Szczegóły na miejscu
Białystok-Starosielce 661-27-71
Suwałki (087) 67-06-42 po 18.00
Hajnówka 683-22-09 po 18.00

● Niemieckie panele
podłogowe

- 27,0 zł brutto

● Boazeria MDF

- 17,20 zł brutto

● Boazerie PCV

- 15,7 zł brutto

**tanie parapety
siding USA**

Odbiorcom hurtowym - rabaty



Białystok, ul. Wiewiórcza 1,
(róg Mickiewicza)
tel. 743-41-60

KSIEGOWA podejmie pracę. (0-85)718-80-50.

1091779

MGR. ekonomii z praktyką gł. księgowego poprowadzi księgowość firmie. (0-85)661-22-22.

1092245

MŁODA, uczciwa, wykształcenie średnie, praktyka w handlu, opieka, referencje, agencje i akwizycja wykluczone. (0-85)6514-342.

1092091

MŁODA z aktualną książeczką zdrowia. (0-85)661-40-90 do 15.00.

1091117

MŁODY, Suwałki. (0-85)180-758.

1091638

MŁODY, uczciwy, prawo jazdy BEC, min. sanitarne, ks. zdrowia. (0-85)716-27-96.

1091850

MŁODY poszukuje pracy, prawo jazdy, aktualna książeczka zdrowia, dyspozycyjność, staż. (0-85)719-28-50.

1090421

MŁODY rencista, kierowca mechanik. (0-85)7197-154.

1091780

MŁODY uczciwy, operatywny, ks. zdrowia, min., sanitarny, upr. na wózki widlowe, praktyka w handlu. ☎(0-85)6514-342.

MONTUJE okapy, suszarki, kamizelki, meble, zamki i okna. ☎(0-85)732-57-44.

PANI lat 27 - w hurtowni, praktyka, kwalifikacje. ☎(0-85)6755-637.

PANI wyszk. średnie mechaniczne, marketing, obsługa komputera, dośw. w prowadzeniu działalności gosp., dyspozycyjna. ☎(0-85)6544-162.

PILNIE poszukuję uczciwej pracy chałupniczej bez pobrań. ☎(0-85)655-74-60.

POSIADAM busa, oczekuję propozycji. ☎(0-85)712-58-04.

POSIADAM mercedesa +ławetę, oczekuję propozycji. ☎(0-85)565-00-96.

PRACE remontowe. ☎(0-86)178-576.

RENCISTKA lat 38 podejmie pracę. ☎(0-85)653-94-87.

SZUKAM pracy chałupniczej. ☎(0-87)568-32-44 po 15.00.

TECHNIK elektromechanik, znajomość hydrauliki, stolarki, instalacji elektrycznych, samochodowych, napraw AGD podejmie każdą pracę. ☎(0-87)610-94-39.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub dwójkiem, najchętniej Białostoczec. ☎(0-85)651-36-64.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. ☎(0-85)663-20-79.

PODARUJĘ

MAŁE kotki oddam. ☎(0-85)6752-793.

UCZCIWĄ rencistkę lub emerytkę przyjmę na członka rodziny, Suchowola. ☎(0-85)712-42-07 po 18.00.

POTRZEBUJĘ

MEŻCZYŻNA samotny, lat 53, zdrowy, silny, wzrost średni - poprowadzi gospodarstwo rolne lub inne w ramach opieki okresowej lub dożywotnie nad kimś, za mieszkanie i wyżywienie lub w celu matrymonialnym. ☎(0-86)725-169.

MŁODE małżeństwo poszukuje mieszkania w Suwałkach. ☎(0-87)565-55-02.

MŁODE małżeństwo przyjmie w zamian za dożywotnią opiekę dom w mieście lub gospodarstwo rolne. ☎(0-85)712-91-35.

PRACUJĄCA poszukuje pokoju na Białostoczku. ☎(0-85)651-36-64.

PRZYJMĘ każdą ilość zużłu. ☎(0-85)7160-587.

ZAMIENIĘ

10 arów x2 na Mazurach, 4 km od Pisz, nad kanałem Jeglińskim, 600 m od jez. Seksty na samych osobowy. 13.000 zł. ☎(0-86)180-579.

GOSPODARSTWO rolne 5 ha +zabudowania murowane, hala 20x50,10 km za Stawiskami na mieszkanie w Łomży lub okolicy. ☎(0-86)176-164.

AUTO MOTO

KUPIĘ

AUTA po wypadku uszkodzone, ☎(0-85)711-13-29.

FIAT 126p, sprawny technicznie, może być wyrejestrowany, do 300 zł. ☎(0-85)653-03-83.

GOLF II, 1986-90, po wypadku. ☎(0-87)615-24-12.

LADA 2107, oryginal, ☎(0-85)716-57-15.

NA raty, najchętniej 126p, do 5.000 zł. ☎(0-85)651-43-41 do 15.00, 742-08-39.

OSOBOWY lub busa, może być po wypadku, do 20000 zł. ☎(0-85)6618-395.

POLONEZA (1994-95). ☎(0-87)621-22-03.

ROZBITY 126p, polonez, ☎(0-86)763-123.

SAMOCHÓD Gaz, (Świder). ☎0-602-830-018.

SKODA favorit, Suwałki. ☎(0-87)567-96-34.

USZKODZONY lub nie, do 20.000,-, ☎(0-85)74-10-118.

USZKODZONY lub po wypadku. ☎(0-87)567-74-60.

UW T4, ford transit, ☎0601/28-53-67.

ŻUK 91-93, 2,4 D, b, gaz, blaszak, plandeka, do 12.000 zł. ☎(0-85)716-36-42.

ŻUK skrzyniowy do remontu. ☎(0-85)715-50-89.

SPRZEDAM

ALFA ROMEO

GULIETTA, 1983, c.z., Siostrzanki 14 k. Jedwabnego, 6000 zł.

AUDI

100, 2,3, 1991, 31000 zł. ☎(0-85)6542-673.

100, 2,3 E, czerwony, szyberdach, 1986, 14500 zł. ☎(0-85)610-68-24.

100, 2,0 D (1980) el. szyby, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, welur, 4 drzwi. 5.000 zł. ☎(0-87)567-45-98.

520i, 1986, st. bdb, 1500 USD. ☎(0-85)6531-429.

80, 1,3 b, 1978, 3500 zł. ☎(0-85)7449-240.

80, 1,6 b, 1982, st. bdb, 5000 zł. ☎(0-87)423-54-01.

80, 1,8 S, 1989, 20500 zł. ☎(0-87)520-62-60 po 19.00.

80, 1981, 1600, 4300 zł. Siostrzanki 14 k. Jedwabnego, 6000 zł.

80, 1989, 1,8 E, srebrny met., elektr. szyby, c.z., alarm, 19500 zł. ☎(0-85)661-29-51.

80, (1990), do remontu, 8.500,-. ☎0-90-263-525.

80, 1,8 (1998). 18.900 zł. ☎0-602-759-463.

80, 1,8 B (1987). 15.000 zł. ☎(0-87)565-06-08.

80 (1980) instalacja gazowa. 3.500 zł. ☎(0-87)565-00-62.

A-6, (1995), uszkodzony, 22.500,-, ☎0604/264-716.

A^ 1,9TDi (1995) sprowadzony w całości, i właściciel. 62.000 zł. ☎(0-86)775-242.

AUDI 100, 2.0D, 4.800 zł, ☎(0-85)715-68-62.

AUDI 90, (1991), do lakierowania, 16.500,-, ☎(0-85)711-23-55.

CYGARO (1987) zamiana. 14.000 zł. ☎(0-85)651-92-72.

AVIA

21 F furgon (1985). 5.000 zł. ☎(0-86)188-808.

A-31 autolaweta (1984) wciągarka elektryczna. 10.000 zł. ☎(0-87)643-38-44.

A31, kontener, 1992, 18000 zł, st. bdb. ☎(0-85)719-73-36.

BMW

315 (1983) 1,6. 7.300 zł. ☎(0-87)644-56-65.

316 +gaz i części. 4.500 zł. ☎0-602-331-087.

316i wtrysk paliwa, el. lusterka, el. antena, wspomaganie, szyberdach, alufelgi. 8.900 zł. ☎0-90-536-376.

318i, 1986, st. bdb, białe tabl., 500 zł. ☎(0-86)751-177.

318i, (1987), 14.100,-. ☎(0-85)66-34-864.

5188 1800 (1983/98) wspomaganie, metalik. 8.300 zł. ☎(0-87)643-38-44.

520i, 1986, 1500 USD. ☎(0-85)653-14-29.

520i, (1987) -zamiana, 12.000,-, ☎(0-85)716-83-29.

520i (1990). 31.000 zł. ☎(0-85)711-34-39.

CITROEN

1300, 1991, 6500 zł. ☎(0-87)610-91-60.

AX, (1996), alarm, ☎0601/249-669.

BX 19 D, 1984, remont silnika i nadwozia, CX 25 D, 9800 zł. ☎(0-85)6531-429.

CINQUECENTO

1997, czerwony, st. bdb, 16500 zł. ☎(0-87)566-70-82 po 20.00.

700 (1997) na gwarancji, pilnie. 16.800 zł. ☎(0-85)712-42-92.

704, 1993, alarm, 12000 zł. ☎(0-217)55-399.

704, 1996, 1 wł., 15000 zł. ☎(0-87)643-22-66.

900, 1994, 14000 zł. ☎(0-86)720-084.

PF 170 (1994) 31 tys. km, błękit metalik auto-alarm, oznakowany. 12.200 zł. ☎(0-87)423-21-23.

DAEWOO

ESPERO (1996) i właściciel. 24.700 zł. ☎(0-86)176-164.

TICO, (1993), 12.800,-. ☎(0-85)716-38-88.

TICO (1993). 13.500 zł. ☎(0-87)644-76-19.

DAIHATSU

CHARADE, 1,0 b, 11000 zł. ☎(0-87)5685-171.

CHARADE 10 TB, 5 biegów, radio, alufelgi, szyberdach, stan idealny. 6.800 zł. ☎(0-87)428-32-08.

CHARADE (1984) TB poj. 1.000, czerwien. 4.200 zł. ☎(0-87)427-27-66 wew. 280.

DACIA

W całości lub na części, ok. 20 zł. ☎(0-85)7129-136.

FIAT

125, 1989, na polonezie, 3200 zł. ☎(0-86)775-184.

125P, 1500, 1990, 4900 zł. ☎(0-87)567-30-55.

125P, 1979, 2000 zł. ☎(0-85)5164-557.

125P, 1981, 800 zł. ☎(0-85)7160-155.

125P, kombi, 1986, 1600 zł. ☎(0-87)5681-323.

125P (1978) nadwozie (1990). 1.100 zł. ☎(0-85)719-65-67.

125P (1982). 2.000 zł. ☎(0-85)730-29-20 9.00-17.00, 730-42-79.

125P (1984) instalacja gazowa. 2.200 zł. ☎(0-87)425-04-06.

125P (1985) wymiana silnika w 1992, siwy, hak. 2.000 zł. ☎(0-86)774-976.

125P (1987) i właściciel, 84 tys. km. 1.900 zł. ☎(0-86)703-283.

125P MR (1990) stan idealny. 5.000 zł. ☎(0-87)641-31-94.

126EL, (1996), 7.700,-. ☎(0-86)775-848.

126P, 1981, 1997, 1900 zł. ☎(0-87)423-45-48.

126P, 1983, 1600 zł. Przerośl, Blenda 33.

126P, 1983 i 1994, st. bdb, 1400 i 7000 zł. ☎(0-85)716-27-96.

126P, 1984, 1400 zł. ☎(0-87)610-30-99.

126P, 1984, 1500 zł. Siostrzanki 14 k. Jedwabnego.

126P, (1985), 1.800,-, ☎(0-85)716-77-63.

126P, 1985, st. db, 1500 zł. gm. Mały Płock, Łódki 24.

126P, (1986), 2.500,-, ☎(0-85)715-61-60.

126P, 1986, 2100 zł. Targonie Krytuły 14, Zawady.

126P, (1986), uszkodzona skrzynia, 1.250,-, ☎(0-86)741-313.

126P, 1987, 1700 zł. ☎(0-86)174-739.

126P, 1987, 2500 zł. ☎(0-85)732-09-41.

126P, 1987, 3100 zł. ☎(0-87)567-03-52.

126P, 1989, 3600 zł. ☎(0-87)566-39-29.

126P, 1991, 4200 zł. ☎(0-86)724-765.

126P, 1991, 4900 zł. ☎(0-87)5672-673.

126P, 1992, 4800 zł. ☎(0-87)620-10-27.

126P, 1992, 5100 zł. ☎(0-87)566-43-92.

126P, (1993), czerwony, stan idealny, 6.100,-. ☎71-83-835, ☎0-602-896-794.

126P, (1994), 7.000,-. ☎(0-86)760-196.

126P, bis, 1989, sprzedam lub zamiana na T-25, 3800 zł. Wólka Brzozowa 22, 19-212 Białaszewo.

126P, bis, 1990, 3800 zł. ☎(0-87)566-38-39.

126P, bis, 3500 zł. ☎(0-86)705-044.

126P, ELX, 1995, st. idealny, 8400 zł. ☎(0-87)654-20-38.

126P (1980) stan dobry. 950 zł. ☎(0-85)833-19-39.

126P (1982) +silnik. 900 zł. ☎(0-86)720-655.

126P (1982). 1.500 zł. ☎0-603-312-626.

126P (1985) nowa deska. 1.900 zł. Grady Wielkie 4, gm. Jedwabne.

126P (1986) po wymianie blacharki, nowa deska, z kluczyka palony, alternator. 2.500 zł. ☎(0-85)712-91-35.

126P (1987) żółty. 2.500 zł. ☎(0-87)610-71-37.

126P (1989). 3.200 zł. ☎(0-87)620-76-38.

126P (1990) i rejestracja 1991, do całkowitego malowania. 2.400 zł. ☎(0-87)427-46-48.

126P (1991). 4.900 zł. ☎(0-87)620-12-72.

126P (1992) i właściciel. 4.900 zł. ☎(0-85)654-42-66.

126P (1996) najbogatsza wersja. 8.900 zł. ☎(0-85)711-13-43.

KOMIS - SALON
SKUP I SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW

Oferuje:
*POLONEZY używane.
- zamiany. -PTS,
- raty do 6 lat bez poręczycielina miejscu.
* Ubezpieczenia komunikacyjne TANIO!
* w cenach zawarta jest opłata skarbową.

PEUGEOT 205	1988	11.900
FIAT 126 p	1986	8.500
POLONEZ	1996	13.600
POLONEZ	1994	11.000
TOYOTA COROLLA 1,8D	1988	14.900
NISSAN SUNNY	1988	12.500
FIAT 126 p	1987	2.200
FIAT 126 p	1990	3.700
FIAT CROMA 1,8	1990	14.800
FIAT 126 p	1995	8.300
HYUNDAI EXCEL	1989	9.500

Suwałki, ul. Wojska Polskiego 92a
tel. (0-87) 65-32-31

126P (1996) składak. 5.500 zł. ☎(0-87)643-31-66.

126P czerwony (1983) stan bdb. 800 zł. ☎(0-87)565-00-62.

242 bus 2,5d (1985). 12.000 zł. ☎(0-87)566-76-88.

FIAT 126p (1994)- oznakowany. 7.000,- Suwałki, ☎(0-87)567-38-09.

ESCORT, 1996, 16 V, 29300 zł. ☎(0-86)727-707.
1091446

ESCORT 1,3 (1983) możliwość zamiany. 7.000 zł.
☎(0-87)423-42-44. 1091525

ESCORT (1993) kupiony w salonie, 1,3 benzyna
lub zamienię na japoński z dopłatą. 19.800 zł.
☎(0-86)716-703. 1091508

ESCORT GLX 14 (1994). 25.500 zł. ☎(0-87)615-
19-14. 1092153

ESCORT kombi (1991) 1,8D biały. El. 17.000 zł.
☎(0-87)610-64-76, 0-601-369-446. 1091996

FIESTA 1,3 1991, 15000 zł. ☎0604-833-073.
1092276

FIESTA (1978) 900 biały. 1.700 zł. ☎(0-87)427-
27-66 wew. 280. 1092137

KAPRI 1,6B (1979) stan dobry. 6.000 zł. ☎(0-
85)712-12-03 8.00-15.00. 1090826

MONDEO, 16 V, 1996, 39500 zł. ☎(0-87)620-12-
72. 1091440

JELCZ

315, długi wywrot, przyczepa 10 ton, 9000 zł.
☎(0-85)6632-624. 1090279

325, 1989, plancka celna, z wojska, dostawczy
lub mniejszy. ☎(0-86)170-925. 1091908

325 DH +przyczepa D 83 wyrot. 45.000 zł. ☎(0-
85)716-40-91. 1091016

C-620 (1990). 45.000 zł. ☎(0-85)716-40-91.
1091015

JELCZ +przyczepa 10 t, 8.000,- ☎(0-85)65-31-
970. 1091619

KAMAZ

1984, naczepa, praca, 20000 zł. ☎(0-85)6632-
624. 1090281

(1992) +naczepa. 37.000 zł. ☎0-604-293-796.
1091752

53 20, silnik po naprawie, przyczepa, GKB 14000
zł. ☎(0-87)620-95-35. 1091838

190D, (1986), zamiana, 19.500,-. ☎0-604-255-
513. 1091654

207 (1983) biały, nowe ogumienie, 1 właściciel w
Polsce, stan bdb. 14.000 zł. ☎(0-217)531-01. 1091493

207 2,4 (1988) biały, wspomaganie, autoalarm,
nowe opony, stan bdb. 22.500 zł. ☎(0-217)535-
06. 1091491

207 D, 1976, silnik po remoncie, 4000 zł. ☎(0-
87)610-74-69. 1091273

406D (1979). 10.000 zł. ☎(0-85)651-54-52. 1091182

809, blaszak, izoterma, furgon, 5,5 m, 2,5 wys., 2
szer. na bliźniakach, 1992, 4,0, ład. 3,5 tony,
55000 zł. ☎(0-87)610-05-97. 1091655

E320, (1996), uszkodzony, 47.000,-. ☎0-604-264-
716. 1091668

MERCEDES 124, 300 TD, wyposazony, 34.000,-
☎0604/269-116. 1091634

ASTRA 1,8 16V ecotec kombi (1993) model
(1994) wersja sportowa, bogate wyposażenie.
28.500 zł. ☎(0-87)610-14-21. 1091939

ASTRA II kombi, (1998), 30.000,-, 0604/264-716.
1091687

CORSA, 1,2, (1993), 15.500,-. ☎(0-85)715-42-22.
1091608

CORSA 1,2, 1998, na gwarancji, c.z., 31000 zł -
pilnie. ☎(0-86)185-243 po 15.00. 1091482

CORSA 1,2i (1996). 20.500 zł. ☎0-601-631-017,
(0-85)730-60-30. 1090814

CORSA (1998) 5 drzwi. 11.800 zł. ☎(0-87)644-
72-95. 1091079

KADETT, 1,7 D, 1991, 16000 zł. ☎(0-87)523-47-
52. 1088994

KADETT, 1988/96, ospoilerowany, alufelgi,
szyb.dach, 13500 zł - lub zamiana na FSO, polo-
nez. ☎(0-86)174-414. 1091634

KADETT 1,2 (1987). 10.500 zł. ☎(0-85)711-41-
66. 1091278

KADETT 1,4i (1991). 16.500 zł. ☎(0-85)610-28-
23 po 17.00. 1092152

KADETT 1,6i (1988) szyberdach, 5 drzwi, katali-
zator, 2 opony. 11.800 zł. ☎(0-86)724-133. 1092044

KADETT (1985). 10.000 zł. ☎(0-87)427-28-82. 1092069

KADETT (1988). 12.700 zł. ☎(0-85)873-24-20. 1091736

KADETT 6S1 2,0 (1988) komputer pokładowy.
7.000 zł. ☎(0-85)653-66-46. 1091731

OMEGA (1992) 2,0 B kombi. 25.000 zł. ☎(0-
87)565-13-00. 1091425

OMEGA 2,0 (1990). 20.000 zł. ☎(0-85)710-26-35.
1091732

OMEGA 2,0i, 1991, 19000 zł. ☎(0-87)567-35-88.
1091392

VECTRA 1,6, 1993, 25600 zł. ☎(0-85)6520-744.
1091782

VECTRA 1,8 (1991). 21.900 zł. ☎0-602-759-463.
1091521

VECTRA (1991) 1,7D czerwony, pełna opcja.
19.000 zł. ☎(0-217)535-06. 1091504

VECTRA B (1996) 1,7D TDi, ABS, klimatyzacja, 2
xair bag, wspomaganie, alarm, centralny zamek.
47.000 zł. ☎(0-85)7410-551. 1090803

HONDA

Uwaga!

**teraz o 1500 zł
taniej!**

MULTI AUTO
Autoryzowany dealer

BIAŁYSTOK, al. Jana Pawła II 88
tel/fax: 651 60 34, 651 61 85

1988, 4000 zł. ☎(0-86)774-786. 1092262

1988, 4500 zł. ☎(0-86)188-723. 1091449

(1993), 8.100,-. ☎(0-86)775-848. 1091610

(1995) 1,6 GLI, metalik, mały przebieg. 13.700 zł.
☎(0-85)742-68-74. 1092048

CARO, 1992, 7500 zł. ☎(0-86)718-815. 1091476

CARO, 1996, 13900 zł. ☎(0-86)775-351. 1091478

CARO 1,5 GLE (1993) 53,5 tys. km, oznakowany,
hak, garażowany. 10.200 zł. ☎(0-85)651-45-86. 1092174

CARO 1,6 GLE, 1993, 43000 km, 9800 zł. ☎(0-
86)711-055. 1092046

CARO 1,6GLI, (1996), alarm, 12.500,-. ☎(0-
85)74-22-977. 1091648

CARO (1993) bezwypadkowy, 1 właściciel. 8.500
zł. ☎(0-87)568-57-22. 1091549

CARO (1994) czerwony, 57 tys. km. 10.500 zł.
☎(0-87)427-45-33. 1092068

CARO (1994) turkusowy metalik, blokada skrzyni,
garażowany. 10.000 zł. ☎(0-87)643-09-22. 1092058

CARO plus, (1996), 1 rej. 1998, 14.500,-. ☎(0-
86)775-848. 1091611

CARO plus, (1997), 16.800,-. ☎(0-86)775-848. 1091612

CARO plus (1997). 17.500 zł. ☎(0-85)653-84-21. 1091539

FSO (1980) silnik polonez, skrzynia 5. 1.500 zł.
☎(0-85)744-53-54. 1092112

POLONEZ, 1,6GLE, (1994), bezwypadkowy,
11.700,-. ☎0-604-255-513. 1091647

POLONEZ, 1,6GLI, (1995), 12.500,-. ☎(0-85)715-
59-68. 1091656

POLONEZ, (1997), 1,6GLI, 14.800,-. ☎(0-85)715-
59-68. 1091650

POLONEZ (1990). Cena: 4.400 zł. ☎(0-87)566-
73-28. 204362

POLONEZ (1992)- autoalarm, alufelgi, oznakowa-
ny, hak holowniczy, bezwypadkowy. 8.500,-. Su-
walki, ☎(0-87)567-38-09. 204373

RENAULT

11 turbo benzyna 1,4 sport (1987). 10.800 zł.
☎(0-85)744-95-51. 1091717

18, 1600, 1979, 2000 zł. ☎(0-87)568-57-78. 1091370

19, 1,9GTD, 16.500,-. ☎(0-85)66-17-197. 1091652

19 1,4 benzyna (1992) stan idealny. 17.000 zł.
☎(0-85)746-31-45. 1089768

19 1400 wersja wzmocniona 90 km (1992) hak,
alarm, odcięcie zapłonu, stan idealny. 19.500 zł.
☎(0-86)165-327. 1091269

21TD kombi (1988) bogate wyposażenie. 12.500
zł. ☎(0-85)654-66-61. 1091714

9 1,4 (1982) odnowiony, nowe opony, hak. 7.500
zł. ☎(0-85)653-45-95. 1089912

9 GTD, 1984, st. db, 7500 zł. ☎(0-85)6615-815.
1091288

MEGAN 1,4 kat. (1997/98) wspomaganie kier.,
poduszka, kupiony w salonie. 32.000 zł. ☎(0-
85)652-01-99, 0-602-662-921. 1090991

MEGAN coupe (1997) szyberdach elektryczny.
40.000 zł. ☎0-602-331-087. 1089933

RENAULT clio 1,2, czarny metalik, 15.500,-. ☎0-
602-784-057. 1091614

RENAULT megane scenik, 2,0, (1997), kupiony w
salonie. 46.500,-. ☎(0-85)6-514-093, ☎0-90-27-
27-03. 1091615

RENAULT trafic, (1990), 2,1D, 15.700,-. ☎(0-
85)71-88-672, ☎0-604-225-711. 1091616

S1 30, 1988, 40000 zł. ☎(0-87)565-55-01. 1091389

TRAFIC (1988) poj. 1.700 E +instalacja gazowa,
zielona, podwyższony lub zamienię na osobowy.
16.500 zł. ☎(0-89)752-11-78. 1091982

ROVER

216, (1996), uszkodzony, 18.700,-. ☎0-604-264-
716. 1091651

SEAT

IBIZA, 1,5, 8.300,-. ☎(0-85)715-59-68. 1091640

IBIZA 1,3 (1994) sprowadzony w 1996 r., 1 właścic.
21.600 zł. ☎(0-86)184-076. 1091526

TOLEDO, 2,0GT, zamiana, 29.000,-. ☎0-604-
255-513. 1091642

TOLEDO 1,9 TD (1993) centralny zamek, el. szy-
by i lustka, szyberdach, radio. 24.200 zł. Za-
mbrów. ☎(0-86)711-771 po 18.00. 1091951

STOWARZYSZENIE

"SEZAM TAXI"

96-29

745-50-50

20% ZNIŻKI

NA TELEFON I KARTĘ STAŁEGO KLIENTA

OD 7.11.98 r. KONKURS Z NAGRODAMI

I ... DODATKOWĄ ATRAKCJĄ

PROWADZIMY NABÓR KIEROWCÓW TAXI

MONDEO 1,6 16V (1994). 33.000 zł. ☎(0-86)183-
339. 1091460

MONDEO 1,6 16V (1996) kombi, dodatki lub za-
mienię. 39.500 zł. ☎(0-87)620-12-72. 1091408

SCORPIO, 2,0 i, 1991, niebieski, st. bdb, raty,
17500 zł. ☎(0-85)833-22-02 po 16.00. 1091849

SIERA, 1992, 21000 zł. ☎(0-87)566-70-82. 1091379

SIERRA, 1,6, 1988, c.z., szyberdach, 14200 zł.
☎(0-86)783-647. 1091464

SIERRA, 1,8, 1989, 15000 zł. p.Cichy, 16-427
Przerosił. 1092107

SIERRA, 1,8 B, 1986, na części, od 10 zł. ☎(0-
87)5685-575. 1092014

SIERRA, 1991, kombi, silnik DOHC, 2000 b,
14000 zł. ☎(0-87)610-05-97. 1091904

SIERRA, 2,0i, (1990), alufelgi, spoiler, złoty kolor,
14.500,-. ☎710-10-20. 1091623

SIERRA, kombi, 1985, 3500 zł. ☎(0-86)774-852.
1091737

SIERRA 2,0 katalizator, szyberdach, alufelgi, cen-
tralny zamek, wspomaganie, 1 właściciel. 21.000
zł. ☎(0-87)566-70-82 po 20.00. 1092001

SIERRA 2 DOHC, (1990/96, 14.000,-, ☎(0-
85)711-45-05. 1091697

SIERRA kombi, 16500 zł. ☎(0-85)6546-341. 1091750

SIERRA kombi (1991) wspomaganie, silnik
DOHC, wtrysk, centralny zamek, benzyna. 16.000
zł. ☎(0-87)610-05-97. 1086846

TAUNUS 1981, 1900 zł. ☎(0-85)711-20-25. 1091739

TRANSIT 2,5D (1995) krótki, niski, wspomaganie,
blaszak. 37.000 zł. ☎(0-85)715-23-12. 1091759

FSO

1,5 HE, 1991, gaz, radio, 5500 zł. ☎(0-86)186-
453. 1091875

125P, 1987, 3000 zł. ☎(0-87)566-28-75. 1092094

HONDA

ACCORD 2,2 16V (1991) sprowadzony w całości,
elektryka, klimatyzacja. 23.500 zł. ☎0-602-840-
974. 1091513

CIVIC, 1,4, 16 V, 1990, 16200 zł. ☎(0-85)676-25-
53. 1091981

CIVIC 1,6 16V (1991). 18.000 zł. ☎090-661-337.
1092163

HONDA civic 1,4, (1990), 16.400,-. ☎(0-85)676-
25-53. 1090186

HYUNDAI

PONY, sedan, 1991, 12900 zł. ☎(0-85)6755-637.
1091760

PONY (1991), czerwony, bezwypadkowy, serwi-
sowany, zabezpieczenie, hak, 15.500,-. ☎(0-
85)744-17-73. 1091701

PONY (1991). 14.300 zł. ☎(0-86)724-340. 1090091

IVECO

2,5D wysoki bliźniak, stan bdb. 15.600 zł. ☎(0-
85)661-78-48. 1091754

TURBO daily (1991) nowy silnik, kontener, kola
bliźniacze. 39.000 zł. ☎(0-85)744-98-26. 1090925

JEEP

GRANT cherokee 5,2 limited (1994) stan bdb, pełne
wyposażenie. 72.000 zł. ☎(0-85)712-91-33 po
17.00. 1091098

ŁADA

1,3 (1988) 86 tys. km. 5.000 zł. ☎(0-86)714-647.
1091483

1500 S, 1981, 2500 zł. ☎Smolanka 10, gm. So-
kółka. 1091758

1988, 4800 zł. ☎(0-85)7189-022 prosić Jarka. 1091868

2105 (1986) pierwsza rejestracja (1987). 4.800 zł.
Janówka 66, 16-324 Janówka. 1092102

2105 N, do remontu lub na części, 2000 zł. ☎(0-
85)7125-020 po 15.00. 1091940

2106, 1500, 1989, st. bdb, 6500 zł. ☎(0-87)5162-
820. 1091360

2107, 1988, 5500 zł. ☎(0-87)5681-037. 1091374

2107, 1990, ok. 6000 zł. ☎(0-87)6414-250. 1089085

2107 1500 (1990) lekko uszkodzona. 5.500 zł.
☎(0-86)162-288. 1089788

2107 (1992). 9.000 zł. ☎(0-85)661-32-40. 1092212

KOMBI 1500, 1990, st. bdb, 6800 zł. ☎(0-
85)6547-763. 1091807

NIVA, (1982) -zamiana, 15.500,-. ☎0601/533-
313. 1091669

SAMARA, 1,3, 1989, 5500 zł. ☎(0-86)186-156.
1091412

SAMARA, 1987, 4500 zł. ☎(0-87)5164-280. 1091396

SAMARA, 2108, 1,3, 1991, czerwona, 9600 zł.
☎(0-87)565-56-96. 1091815

SAMARA 1300 (1991/92) 1 właściciel, bezwypad-
kowa. 8.300 zł. ☎0-604-262-076. 1092067

MAZDA

323, 1,6, 1987, dodatki, 13000 zł. ☎(0-85)675-24-
59. 1092050

323 (1990). 16.500 zł. ☎(0-85)663-54-67. 1091751

626, 2,0 D 1985, 7000 zł. ☎(0-86)193-054 po
15.00. 1091428

626, 2,0, (1992), 29.800,-. ☎0-601-80-70-37.
1091658

E-200, agregat, (1995), uszkodzona, 19.500,-,
☎0604/264-716. 1091672

RX 3, klimat., pełna el. 29500 zł. ☎(0-85)676-
25-53. 1092283

MERCEDES

123, 1981, 24000 zł. ☎(0-87)620-12-72. 1091435

123, 2,5 benzyna, białe tablice, skupuje rozbite
mercedesy i części -gotówka 2400 DM. ☎0-602-
134-691. 1091660

123, 200 t, po wypadku, 1979, 2500 zł. ☎(0-
85)712-15-65. 1091226

123, 240 1989, 4400 zł. ☎(0-87)610-91-60. 1092040

123 2,4D. 11.700 zł. ☎(0-87)620-12-72. 1091443

123 200D mercedes, 7.000,-. ☎(0-86)756-249.
1091605

123 240D (1978) z przyczepką. 5.300 zł. ☎(0-
86)160-495. 1091528

126 500SE, (1981), 15.000,-. ☎0-604-269-116.
1091661

126P, 1985, 3000 b, gaz, 19500 zł. ☎(0-87)5234-
795. 1091863

190, 2,5 D, 1988, 26000 zł. Łomża, Kraska 105.
1092023

190 2,5D dodatki. 24.800 zł. ☎(0-87)620-12-72.
1091438

MITSUBISHI

COLT GLi, (1994), 24.500,-. ☎(0-85)722-42-73. 1091673

GALANT, 1987, st. bdb, 11000 zł. ☎(0-85)6634-
409. 1091580

GALANT (1988). 1,8. 14.700 zł. ☎(0-86)176-164.
1091109

LANCER kombi 1,8D (1986/87) zadbane, szyber-
dach. 9.900 zł. ☎(0-85)744-95-51, 0-602-891-
810. 1091749

PAJERO 4x4. 21.000 zł. ☎(0-85)711-29-08. 1091745

RUNNER space wagon, (1994), bogata wersja,
37.000,-. ☎653-80-54. 1091606

SPACE wagon van 4x4, wspomaganie, kierowni-
ca (1988) czerwony. 12.000 zł. ☎(0-87)427-46-
48. 1092146

MOSKOWICZ

1990, uszkodzony przód, 2100 zł. ☎(0-87)712-80-
52. 1091858

NISSAN

200 SX (1992) el. szyby, ABS, klimatyzacja, alu-
felgi, uszkodzona turbina, czerwony metalik.
18.000 zł. ☎(0-87)520-33-29. 1089677

BLUEBIRD 1600 (1989) srebrny metalik, wspo-
maganie kierownicy. 12.000 zł. ☎(0-87)427-46-
48. 1092143

DATSU 1300 (1979) na części. 700 zł. ☎(0-
87)427-46-48. 1092139

PRIMERA, 1,6, 1992, 23000 zł. ☎(0-87)620-12-
72. 1091447

PRIMERA 1,6 16V bogata wersja (1997). 45.000
zł. ☎(0-85)712-91-33 po 17.00. 1091099

PRIMERA 1,6i SLX (1992) dodatki. 23.700 zł.
☎(0-87)620-12-72. 1091421

SUNNY, 1,4, 1990, 16000 zł. ☎(0-87)567-64-88.
1091363

SUNNY, 2000 DLX, 1994, 21000 zł. ☎(0-87)567-
91-95. 1091397

TAXI 919

BIAŁYSTOK

NOWOŚĆ !!!

BEZGOTÓWKOWA REALIZACJA ZAMÓWIEŃ !!!

Firmom i osobom prywatnym, korzystającym
z taksówek osobowych i bagażowych w sprawach
służbowych polecamy bezgotówkowe przejazdy.

Rozliczenie raz w miesiącu. Wystawiamy faktury VAT.

SUNY 2

MAZDA 323 F, skrzynia, na części, 150 zł. ☎(0-85)6755-637.

NOWE zawieszenie do żuka, 1000 zł. ☎(0-85)78-55-17.

OPONY 13x520 nie używane, 4 szt. 150 zł. ☎(0-85)701-190.

OPONY 18 x 1200, 250 zł; Mosty od stara 660, 500 zł; rama od stara 660; 500 zł, silnik deta 2500 zł. ☎(0-85)7449-240.

OPONY Kormoran zimowe, 4 szt. 195x14c, na gwarancji. 150 zł/szt. ☎(0-85)7410-551.

OPONY zimowe 185x14x65, używane. 150 zł. ☎(0-85)741-05-51.

OPONY zimowe Pirelli, 185/65/R 15, kompl. 800 zł. ☎(0-85)7218-043.

SZYBA dzielona przednia prawa do nysy. ☎(0-85)744-85-27.

TŁOKI kompletne skoda 100 S, 300 zł. ☎(0-85)745-54-41.

WAŁ korbowy, nowy do uaza. 800 zł. ☎(0-90-513-937).

WAŁ korbowy do stara 200, 900 zł. ☎(0-85)7156-083 wieczorem.

WSZYSTKIE części peugeot 505, od 10 zł. ☎(0-85)741-82-89.

ZDERZAK VW golf III tylny. 200 zł. ☎(0-85)663-23-06.

ZDERZAK VW jetta tylny. 200 zł. ☎(0-85)663-23-06.

ŻUK - chłodnica, nagrzewnica, zawieszenie, most, skrzynia, silnik, rozrusznik, felgi, szyby, serwo, od 20 zł. Mickiewicza 27/72, Białystok.

PRZYCZEPKA do samochodu osobowego 110x181, nowa, czerwona. 1.200 zł. ☎(0-85)725-169.

PRZYCZEPKĘ z zamykanym dachem plastikowym 110x140 zamienię na większą otwartą 140x210. ☎(0-85)730-41-26 po 20.00.

RADIO taxi O.K. 96-26, szpakówka, MAXON +ewentualnie taksometr Cezar. ☎(0-602-129-447).

RAMA naczepy HLF, oś, resory, trzy koła, dokumentacja, 1500 zł. ☎(0-604-800-379).

ROZRUSZNIK do fiata 126p, 200 zł. ☎(0-87)620-10-27.

TAKSOMETR, nowy, elektroniczny, na gwarancji, z kogutem. 1.200 zł. ☎(0-87)567-80-43.

TERMOSTATY do różnych aut. 5-10 zł. ☎(0-85)651-43-41 do 15.00, 742-08-39.

TOWAROWO-OSOBOWY, 1993, 28000 zł. ☎(0-85)655-61-13, 0604-256-029.

NIEMIECKI, 20 zł/h. ☎(0-85)745-72-54 proszę Ankę z pok. 222.

NIEMIECKI. 20 zł/h. ☎(0-85)744-43-17.

PRZYJMĘ pracę na komputer. ☎(0-85)7454-385.

STUDENTKA korepetycje z matematyki, szybko, tanio, solidnie, 12 zł/h.

SZKOLENIE psów "CANIS - METRIUM" - Szkoła Psów. Suwałki, ☎(0-87)567-34-45 po 19.00.

ZDROWIE

LEKI/APARATURA

WÓZEK inwalidzki, nowy, Pawłowski W, 16-300 Augustów, Kasztanowa 46 B/43, 500 zł.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

KUPIĘ

3-POKOJOWE, I, II p., dobra lokalizacja. ☎(0-87)642-36-41.

DWUPOKOJOWE, 35 mkw., I i II p., Białystok, os. Białostockie, lub okolice, 50.000 zł. ☎(0-86)722-837.

DWUPOKOJOWE do 40.000 zł. ☎(0-85)675-34-31 po 16.00.

M-3, do 60 mkw., lp, Grajewo, zamiana na działkę. ☎(0-86)722-659.

MAŁE mieszkanie. ☎(0-85)675-34-31 po 16.00.

SPRZEDAM

32,3 mkw. III p. w Bielsku Podlaskim. 40.000 zł. ☎(0-85)730-53-29 po 17.00.

34 mkw., 2 pokoje, wykończone, Nowogród. 30.000 zł. ☎(0-86)175-963.

48,2 mkw., lp, 1180 zł/mkw. Mońki. ☎(0-85)716-37-10.

48,6 mkw. Łapy, ok. 49500 zł. ☎(0-85)715-32-56.

49 mkw., parter, Ruciane Nida, 38000 zł - pilnie. ☎(0-87)4233-014.

53 mkw., Sokółka, 55000 zł. ☎(0-85)711-13-90.

77,7 mkw., bezczynszowe, własne c.o., tel., garaż, bud. gosp., 45000 zł. ☎(0-87)615-82-52.

ATRAKCYJNE 60 mkw., I p., 3 sypialnie + pokój dzienny z aneksem kuchennym w budynku 4-kondygnacyjnym przy ul. Sikorskiego. 77.000 zł. ☎(0-85)661-40-77.

GARAŻ murowany, ocieplany, z kanałem, siłą. Suwałki, ul. Moniuszki. 10.000,- ☎(0-87)567-85-61.

ŁOMŻA, M-5, własnościowe sp., komfortowe, zamiana na domek jednorodzinny. ☎(0-86)184-686 po 18.00.

M-2, 43 mkw., wysoki parter, Suwałki, Kowieńska 9/10, 43000 zł.

M-4 59 mkw., II p. z garażem lub bez. 1.000 zł/mkw. ☎(0-87)567-80-43.

MIESZKANIE dwupokojowe 103 mkw., 11.600,- ☎(0-86)63-41.

WYSOKIE Mazowieckie, M-4, wykończone, boazeria, pawłacz, mozaika, 60 mkw., garaż, 67000 zł. ☎(0-85)655-27-12.

AUTO KOMIS

"Twoje Marzenie"

ul. Mazowiecka 32
tel. (0-85) 745 52 84

1. Fiat Marea	'97	32.900 zł
2. Honda Civic	'96	32.900 zł
3. Fiat Uno Fire	'97	20.900 zł
4. Opel Astra	'96/'97	20.900 zł
5. Daewoo Tico	'97	17.800 zł
6. Peugeot 405 (combi)	'92	19.500 zł
7. inne		

PODNOŚNIK wywrotu Tatra. 600 zł. ☎(0-85)663-23-06.

POLONEZ 1500 po wypadku na części. ☎(0-85)651-50-40.

SILNIK 1,7 d po remoncie kapitalnym wraz z dokumentami od fiata ritmo i części. 1.500 zł. ☎(0-85)730-46-95.

SILNIK do ford 2,5d, 2,0 V6B. 1.000 -2.000 zł. ☎(0-85)741-82-89.

SILNIK do ford sierra 2000 B, OHC. 1.200 zł. ☎(0-87)610-05-97.

SILNIK do trabanta, 250 zł. ☎(0-85)661-29-51.

SILNIK koparki T 74/2, skrzynia ład. przyczepy, plug, od 700 zł. ☎(0-87)6414-250.

SILNIK peugeot 2,5D po kapitalnym remoncie. 2.000 zł. ☎(0-85)741-82-89.

SILNIK peugeot 305, 1500 b, od 10 zł. ☎(0-86)710-925.

SILNIK po kapitalnym remoncie do Rafa. 3.000 zł. ☎(0-85)716-75-34.

SILNIK SW 680 do Jelcza, 3000 zł. ☎(0-85)716-24-09.

SILNIK żuka F21. 1.200 zł. ☎(0-85)741-82-89.

SKRZYŃIA 4-biegowa ford sierra. 100 zł. ☎(0-87)644-66-35.

SKRZYŃIA 5-biegowa do poloneza. 360 zł. ☎(0-87)643-38-44.

SKRZYŃIA 5 do ford 2,5d, 1990, uszkodzona, 200 zł; opony bezdektowe używane, 175/70/13, 4 szt. 80 zł. ☎(0-85)661-29-51.

SKRZYŃIA automatyczna mercedesa 123. 400 zł. ☎(0-87)644-66-35.

INNE

AKUMULATOR duży, 45 zł. ☎(0-85)6755-637.

ASYGNATA na samochód Tico, ważna do 30.11.98, 10000 zł. ☎(0-85)601-845-179.

IZOTERMA aluminiowa. 3.000 zł. ☎(0-85)716-24-09.

KOPARKO-ŁADOWARKA Masiv MF 50 D, 32000 zł. ☎(0-85)655-61-13, 0604-256-029.

KUPIĘ fotelik dziecięcy do samochodu. ☎(0-602-663-296).

KUPIĘ fotelik dziecięcy do samochodu. ☎(0-85)730-41-26 po 20.00.

KUPIĘ fotelik samochodowy. ☎(0-85)0602-663-296.

KUPIĘ przyczepkę samochodową, do 500 zł. ☎(0-85)7160-587.

LAWETA, (1998), 3.000,-, ☎(0-86)75-62-54.

LAWETA 2800 zł. ☎(0-86)774-786.

LAWETA podwójna, niemiecka. 4.000 zł. ☎(0-85)655-02-28.

LAWETĘ nową. 4.500,-. ☎(0-602-830-018).

NACZEPA chłodnia 12,6 d, 1987m 61000 zł. ☎(0-602-557-199).

ODSTĄPIE przedpłatę z promocji w Autosystemie na Lanosa. 2.323 zł. ☎(0-87)615-29-08.

PRZYCZEPA 6t. 1.800 zł. ☎(0-85)744-53-54.

PRZYCZEPA bagażowa sprawna. 700 zł. ☎(0-86)165-338.

PRZYCZEPA barakowóz na kołach, wiertarka stolowa WS-15. 2.500 zł. ☎(0-85)741-41-05.

PRZYCZEPA D-47A wywrot 4,5 t, stan idealny. 5.500 zł. Godlewo Baćki 3, 18-325 Boguty.

PRZYCZEPA D 55 wywrotka, stan bdb. 8.500 zł. ☎(0-87)566-70-82 po 20.00.

PRZYCZEPA HL 8011. 8.000 zł. ☎(0-85)716-40-91.

PRZYCZEPA kampingowa, 1982, Tabolt, pełne wyp., st. bdb, 4,6 d, 6500 zł. ☎(0-87)610-05-97.

PRZYCZEPKĘ D-50, 6 ton, koła 1100x20, stan bdb, około 5.000,-. ☎(0-85)715-26-21.

PRZYCZEPKA 130x206. 1.100 zł. ☎(0-85)711-41-66.

PRZYCZEPKA bagażowa, 700 zł. ☎(0-86)165-338.

MOTORY

KOMAR, 1977, st. bdb, do 300 zł. ☎(0-86)186-413.

MOTOROWER Simson 551, 1000 zł. ☎(0-86)172-214.

MOTORYNKA. 200 zł. ☎(0-8724-133).

MZ 251 czerwona. 19.000 zł. ☎(0-86)774-976.

MZ ETZ 150E (1989) stan dobry. 1.300 zł. ☎(0-85)731-31-98 po 16.00.

MZ ETZ 250, na Simsona. ☎(0-604-800-379).

NAUKA

ANGIELSKI, 10 zł. ☎(0-85)6532-357.

ANGIELSKI, niemiecki, korepetycje, tłumaczenia, 20 zł. ☎(0-85)7414-233.

ANGIELSKI. 18 zł/h. ☎(0-85)744-43-17.

ANGIELSKI. 18 zł/h. ☎(0-85)675-09-17.

STOWARZYSZENIE PROMOCJI PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

15-950 Białystok,
ul. Sienkiewicza 55A,
tel./fax (0-85) 675-36-35

oferta szkoleniowa:

1. Kurs: Komputerowy dla początkujących z częścią zawodową.
2. Kurs: Komputerowy obsługi pakietu biurowego MS OFFICE.
3. Kurs: Przedstawiciel handlowy z obsługą komputera.
4. Kurs: Sekretarka - asystentka dyrektora.
5. Kurs: Nowoczesne kadry. Prowadzenie akt personalnych.
6. Kurs: Podatkowa księga przychodów i rozchodów.
7. Kurs: Obsługa kas fiskalnych.
8. Kurs: Minimum sanitarne z egzaminem.
9. Kurs: Sprzedawca.

Zapraszamy!

ANGIELSKI dzieciom. 10 zł/h. ☎(0-85)732-91-23 do 16.30.

KOREPETYCJE i tłumaczenia - angielski, ok. 25 zł/godz. ☎(0-604-805-792).

MATEMATYKA 10 zł/h. ☎(0-85)653-93-51.

MOŻESZ zamówić nagranie, na taśmie magnetofonowej, książkę, aby łatwiej opanować materiał do egzaminów. ☎(0-85)661-27-71.

NAUCZYCIEL nauczania początkowego (emerytowany) pomoże w nauce, 8 zł. ☎(0-85)6515-779.

Zasady zamieszczania bezpłatnych ogłoszeń

do GRATKI

Bezpłatne ogłoszenia przyjmujemy na specjalnym kuponie drukowanym w gazecie lub telefonicznie pod numerem 745 45 65. Ogłoszenie ukaże się w najbliższy czwartek, jeżeli zostanie dostarczone do Biura Ogłoszeń do wtorku do godz.12.00.

Kupony należy przysyłać pod adresem:

Gazeta Współczesna,
15-950 Białystok, skr. poczt.193.
z dopiskiem: **GRATKA**

Każde ogłoszenie bezpłatne może mieć maksymalnie 15 słów oraz musi zawierać ceny towaru i numer telefonu.

I prośba:

PISZCIE CZYTELNICIE, DRUKOWANYMI LITERAMI

Ogłoszenia dotyczące prowadzenia działalności gospodarczej można nadawać wyłącznie jako ogłoszenia płatne.

WSPÓŁCZESNA

GRATKA

CZWARTEKOWY DODATEK

KUPON NA OGŁOSZENIE BEZPŁATNE
Przeznaczony wyłącznie dla osób prywatnych

Ogłoszenie bezpłatne może zawierać maksymalnie 15 słów.
Warunkiem ukazania się ogłoszenia jest podanie ceny towaru.

Podaj rubrykę:

podaj cenę:

telefon:

1. Wypełniony kupon należy przesłać pod adres: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr.193.
2. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian treści lub wstrzymanie publikacji ogłoszenia.
3. Niniejsza forma reklamy przeznaczona jest dla osób nie prowadzących działalności gospodarczej.

Ogłoszenia przyjmujemy również pod numerem telefonu 745-45-65

GRATKA GRATKA GRATKA

HONDA



kontyngent 99
To już!

MULTI AUTO

Autoryzowany dealer

BIAŁYSTOK, al. Jana Pawła II 88
tel./fax: 651 60 34, 651 61 85

ZAMINIĘ

48,6 mkw. Łapy, ok. 49500 zł, na Białystok. ☎(0-85)715-32-56.

ŁOMŻA, M-5, zamiana na terenie miasta. ☎(0-86)184-686 po 18.00.

M-3 Hajnówka, wykończone na B-stok, może być w st. surowym. ☎(0-85)686-44-81.

M-5 w Łomży na mniejsze w Białymstoku. ☎(0-86)181-226.

WYNAJME

2-POKOJOWE, nowe, z telefonem. 380 zł +czynsz. ☎(0-85)730-91-19.

DWUPOKOJOWE dziewczynom, centrum, ok. 400 zł + opłaty. ☎(0-85)732-7334 od 9.00-18.00.

DWUPOKOJOWE mieszkanie, po remoncie, 580 zł/mc. ☎(0-85)745-12-08.

M-3, Białystok, ul. Kollataja 26, umeblowane, z telefonem. 400 zł +opłaty. ☎(0-86)711-648.

MAŁY domek, dziewczętom, 120 zł. ☎(0-85)7327-184 po 16.00.

POKÓJ. 130 zł. ☎(0-85)732-82-55.

POKÓJ. 180 zł. ☎(0-85)676-21-93.

POKÓJ mężczyźnie, 150 zł. ☎(0-85)6538-661.

POKÓJ niepalącej uczennicy. ☎(0-85)6515-779.

PRZYJMĘ na mieszkanie ok. 200 zł. ☎(0-85)744-85-27.

DOMY

KUPIĘ

DOM B-stok i okolice, dojazd komunikacją miejską. ☎(0-85)6544-162.

HOMEK, barak, kiosk, do 2000 zł. ☎(0-85)675-36-00.

HOMEK jednorodzinny, Łapy. ☎(0-85)715-36-01.

SPRZEDAM

BUDYNEK mieszkalno -garażowy w Klepaczach k/Białegostoku. 75.000 zł. ☎(0-604-804-366).

DOM, garaż, działka 1400 mkw., atrakcyjna lokalizacja, Elk. 100.000 zł. ☎(0-86)164-373, (0-87)523-44-76.

DOM 140 mkw., bud. gosp., z garażem, i częścią mieszkalną, działka 1200 mkw., Grajewo, 70000 USD. ☎(0-86)722-343.

DOM murowany, parterowy z działką. Rutki. 40.000 zł. ☎(0-85)701-190.

DOM murowany 100 mkw., ze strychem, działka 12390 mkw., w tym sad, peryferie Rajgródu, 50000 zł. ☎(0-87)621-10-96.

DOM w szeregówce. Elk. 120.000 zł. ☎(0-87)610-13-28.

DOM w Wysokim Mazowieckiem. 120.000 zł. ☎(0-22)771-27-00.

DOM z bud. gosp. oraz 2 ha ziemi, na wsi, blisko las, 35000 zł. ☎(0-87)523-47-52.

DOM z budynkiem gospodarczym w łapach Osse. 130.000 zł. ☎(0-85)814-16-55.

DOM z działką, Bielsk Podlaski, ul. Obozowa 8, 42.000 zł. ☎(0-85)730-85-13.

DOM ze sklepem i garażem, wolno stojący, energooszczędny, dwuspadowy, 260 mkw. Elk. 900 zł/mkw. ☎(0-87)620-11-72.

MUROWANY, budynek gospodarczy murowany, ogród 525 mkw. w Radziłkowie w rynku, idealne na handel. 4.000 zł. ☎(0-87)610-33-91.

PÓŁ bliźniaka 80% wykończony. Sokółka. 82.000 zł. ☎(0-85)711-28-96.

PÓŁ bliźniaka 80% wykończony. Sokółka. 92.000 zł. ☎(0-85)711-28-96.

ZABYTKOWY dworek i stajnie, sad 2 ha, działka 7,3 ha, 700 m dostęp do jez. Rajgrodzkiego, 2,5 USD/mkw. ☎(0-85)6522-678.

WYNAJME

300 mkw., ok. 3000 zł. ☎(0-85)716-47-53.

LOKALE UŻYTKOWE

KUPIĘ

KIOSK Ruchu z miejscem, zdecydowanie. ☎(0-85)661-58-43.

POSZUKUJĘ lokalu na sklep. ☎(0-85)7410-118.

SPRZEDAM

GARAŻ, centrum Elku. 11.000 zł. ☎(0-87)610-39-46.

GARAŻ murowany. Grajewo, os. Południe. 6.200 zł. ☎(0-86)722-224.

HALA ok. 1.000 mkw. 95.000 zł. ☎(0-90)627-556.

ZAKŁAD 800 mkw., działka 0,5 ha, 30 km od Białegostoku, może być prod. uciążliwa, ok. 250.000 zł. ☎(0-85)7218-043.

WYNAJME

250 mkw. magazynu +50 mkw. biura. Grajewo przy trasie Warszawa-Elk. 5 zł/mkw. ☎(0-86)725-149.

GARAŻ do wynajęcia, ok. 130 zł. ☎(0-85)7414-326.

GARAŻ murowany Grotgera 3. 200 zł. ☎(0-85)675-28-90.

GARAŻ murowany z oświetleniem, na os. Białostockie, okolice ul. Goldapskiej i Sitarzkiej. 120 zł/miesięcznie. ☎(0-85)651-26-82.

GARAŻ przy ul. Cedrowej 5. ☎(0-85)654-21-28.

HALA ok. 1.000 mkw. 95.000 zł. ☎(0-90)627-556.

LOKAL 45 mkw., pod magazyn lub rzemieślniczo, Spokojna 10, 150 zł. ☎(0-86)160-340.

LOKAL 45 mkw. na magazyn lub rzemieślniczo, Łomża, ul. Spokojna 10. 150 zł. ☎(0-86)163-400.

LOKAL 83 mkw., Zambrów, plac Sikorskiego 6, lp, na gabinety, biura, usługi. ☎(0-86)713-922 do 15.00.

LOKAL magazynowo-garażowe, 100, 60 lub 40 mkw. Śródmieście, ok. 11 zł/mkw. ☎(0-85)7414-326.

LOKAL przy ul. Nowomiejskiej w Suwałkach do wynajęcia. ☎(0-87)566-73-28.

MIEJSCE pod garaż. 300 zł/rok. ☎(0-85)651-18-69.

POMIESZCZENIE gospodarcze, 150 mkw., socjalne, biuro, parking. 800 zł. ☎(0-87)610-05-97.

SZUKAM lokalu na biuro, centrum B-stoku, 50-70 mkw. ☎(0-85)743-60-28.

DZIAŁKI

KUPIĘ

DZIAŁKA bud. Białystok i okolice. ☎(0-85)6544-162.

SPRZEDAM

1,1 ha, uzbrojone, 5 USD/mkw. ☎0602-594-805.

1,94 ha, zadrzewiona, na wodą. 15.000 zł. ☎(0-86)183-317.

10 arów na Mazurach, 4 km od Pizsa, nad kanałem Jeglińskim, 600 m od jez. Seksty. 6.500 zł. ☎(0-86)180-579.

1400 mkw. w Krupnikach. 15 USD/mkw. ☎(0-85)663-36-87.

18 ha z dużymi zabudowaniami w Modzelach Starych 13, gm. Łomża. 200.000 zł. ☎(0-86)160-082.

2.000 mkw lub 1.000 mkw. 25 zł/mkw. Bielsk Podlaski. ☎(0-85)730-29-20 9.00-17.00, 730-42-79.

576 mkw., przy Jaśminowej, 18 USD/mkw. ☎(0-85)742-63-63.

DZIAŁKI bud. 1100 i 900 mkw., Niewodnica Kościelna, 7 USD. ☎(0-85)6618-480.

DZIAŁKA 900 mkw., skrzyżowanie Szosy Pn.-Obwodowej z Wasilkowską, dwa domki. 45 USD/mkw. ☎(0-85)6522-678, 7420-000.

DZIAŁKA bud., 650 mkw., Szepietowo Stacja, 9000 zł. ☎(0-85)745-37-54.

DZIAŁKA bud., Łomża, 370 mkw., pod działalność handlową, 25000 zł. Siostrzanki 14 k. Jedwabnego.

DZIAŁKA bud. 1400 mkw. w Krupnikach, ok 15 USD/mkw. ☎(0-85)663-36-87.

DZIAŁKA bud. 1500 mkw., ok. 6 USD/mkw. Kupski Stare, Łomżyńska 98.

DZIAŁKA bud. 2400 mkw., uzbrojona, Trypucie, 4 USD/mkw. ☎(0-85)742-00-00, 651-75-16.

DZIAŁKA bud. Hajnówka, 634 mkw., Gajowa 2104, 12000 zł. ☎(0-8)0742-63-93.

DZIAŁKA bud. Supraśl, 1400 mkw., 18 USD/mkw. ☎(0-85)653-14-29.

DZIAŁKA nad jez. Śniardwy 12 tys. mkw. 40.000 zł. ☎(0-87)423-55-97.

DZIAŁKA pracownicza 468 mkw., Białystok przy Bema, ok. 5000 zł. ☎(0-85)7448-107.

DZIAŁKA rolna 1,05 ha, Karakule, 33.000 zł. ☎(0-85)742-00-00, 652-26-78.

DZIAŁKA rolna 8800 mkw., Sowiłany, 30.000 zł. ☎(0-85)742-00-00, 651-75-16.

DZIAŁKA uzbrojona, zadrzewiona, 2200 mkw., na wsi, 7 km od Dąbrowy, dom drewniany do remontu, kryty blachą 42 mkw., 6000 zł. ☎(0-85)7129-135.

DZIAŁKI bud. ok. 1000 mkw., Augustów, ok. 35 zł/mkw. ☎(0-87)643-05-52.

DZIAŁKI bud. Sokółka, 25 zł/mkw. ☎(0-85)711-31-10.

DZIAŁKI budowlane w Niewodnicy Kościelnej, 600 -2.000 mkw. 6-12 USD/mkw. ☎(0-85)742-87-76.

DZIAŁKI rekreacyjne z prawem zabudowy, poj. Augustowskie. 7 zł/mkw. ☎(0-87)516-36-61.

GOSPODARSTWO 11,22 ha, nowy dom, wodociąg, telefon, las, rzeka. 150.000 zł. ☎(0-85)712-57-45.

GOSPODARSTWO 11 ha, duże budynki we wsi Radziwiłko. 50.000 zł. Lisy 25, 19-520 Banie Mazurskie.

ŁĄKĘ o pow. 1,7 ha w gm. Turośl. 15.000 zł. ☎(0-86)785-514.

SIEDLIKO 1,09 ha, nad wodą, gm. Wysoki, 4000 zł. ☎(0-85)737-76-15 po 17.00.

URSUS C-360, 1977, 9000 zł. ☎(0-87)566-28-75.

ZIEMIA rolna, 2,45 ha, Nowodworce, 80.000 zł. ☎(0-85)742-00-00, 651-75-16.

ZIEMIA rolna 2,69 ha, Nowodworce, 33.000 zł. ☎(0-85)742-00-00, 652-26-78.

WYDZIERŻAWIĘ

45 mkw., na działalność gosp., 4 zł/mc, woda, siła, kanał. ☎0602-594-805.

CZĘŚĆ posesji pod garażowanie, 50 zł. Pionierska 3.

BIURA NIERUCHOMOŚCI

► KLEPACCY - 16-300 Augustów, ul. Kopernika 4. ☎(0-87)643-23-68, (0-87)643-05-74.

AGENCJA Klepacy, Augustów - serdecznie zaprasza w godz. 9.00 do 17.00; Kopernika 4. ☎(0-87)643-23-68, 643-05-74.

AUGUSTÓW, garaż murowany, 10.000 zł.

OKOLICE Frącek - działka rolnicza z prawem budowy, 14 arów, 15000 zł.

OLECKO - dom podpiwniczony, strych, garaż, dom usytuowany na skarpie z widokiem na jez., posiada bezpośrednie dojście do wody, 200.000 zł.

RAJGRÓD - działka rolnicza o pow. 6172 mkw., możliwa jest zabudowa wiejska, przy rzece Jegrzynia, 400 m od jez. Rajgrodzkiego, można podzielić działkę na dwie części, 92000 zł.

► OMEGA - Upalna 1A, lok. 65, 15-668 Białystok, ☎(0-85)663-56-57, 0602-742-161.

DOM, ul. Astronautów, 360 mkw. pow. całkowita, 471 mkw. działka, 180.000 zł.

DWUPOKOJOWE, Sienkiewicza, 40 mkw., parter, 95000 zł.

DWUPOKOJOWE, Magnoliowa, parter, niski parter, 90 mkw., 60.000 DM.

DWUPOKOJOWE, Swobodna, III-IVp, 110 mkw., 200.000 zł.

KUPNO, sprzedaż działek, domów, mieszkań. ☎6635-657, 0602-742-161.

MIESZKANIE z meblami, Słonecznikowa, IIp, 73 mkw., 125.000 zł.

PIĘCIPOKOJOWE, Berlinga, IIIp, 84,4 mkw., 85000 zł.

TRZYPOKOJOWE, Berlinga, VIp, 60,3 mkw., 78400 zł.

TRZYPOKOJOWE, Skrajna, Ip, 61,8 mkw., 77300 zł.

TRZYPOKOJOWE, Słonecznikowa, 70 mkw., Ip, 87000 zł.

► PROMENADA - Białystok, ul. M.C. Skłodowskiej 3, pok. 18, ☎(0-85)744-76-58, 744-76-59.

ATRAKCYJNY nowoczesny dom w st. surowym zamkniętym, os. Śródleśie, metraż domu 200 mkw., działka 538 mkw., 150.000 zł.

DZIAŁKA przy ul. Pogodnej, 3239 mkw., pełne uzbrojenie, przeznaczenie pod zabudowę handlowo-usługową, usługi komunikacji, 50 USD/mkw.

SPRZEDAŻ - atrakcyjne mieszkanie w Wasilkowie, 4 pokoje, 76,5 mkw., w pełni opomiarowane, nowoczesnie wykończone, lp w bloku czteropiętrowym, 92000 zł.

SPRZEDAŻ - atrakcyjne nowe mieszkanie, Bacieczki, nowoczesna architektura i wykończenie wnętrza, dwa pokoje, 55 mkw., 80.000 zł.

SPRZEDAŻ - atrakcyjne mieszkanie, Pułaskiego, 2 pokoje, 46 mkw., ładnie wykończone, blok 1 rok, 85000 zł. (do negocjacji).

SPRZEDAŻ - Mieszkanie, Sienkiewicza, 40 mkw., po generalnym remoncie, wymieniona stolarka okienna, inst. gazowe, elektryczne, wodno-kan., z możliwością prowadzenia działalności gosp., 90.000 zł.

SPRZEDAŻ - Siedlisko leśne 3900 mkw., z domem w Dojlidach Górnych.

WYNAJEM - Chrobrego, 2 pokoje, 44 mkw., po remoncie, tel., bez mebli, opłata z czynszem 700 zł + licznikowe.

WYNAJEM - mieszkanie, Waszyngtona, 2 pokoje, 39 mkw., umeblowane w pełni, tel., ze sprzętem AGD, opłata z czynszem 600 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

WYNAJEM - Warszawska, 1-pokojowe, 31 mkw., tel., lodówka, opłata z czynszem 520 zł + licznikowe.

FEEDING '98 JESIEŃ

VIII TARGI
ŻYWNOŚCI
PRZETWÓRSTWA
I OPAKOWAŃ
12-14 XI

REDAGUJE Jakub Bogdanowicz

CZWARTEK
12 XI
1998 r.

Targi „FEEDING Jesień '98”

Chęć uczestnictwa w tegorocznych targach „FEEDING Jesień '98” zgłosiło ponad 60 firm. W najlepszych czasach chęć udziału w targach Feeding zgłaszało więcej firm, niż było miejsca w hali Włókniarza, gdzie się one odbywają.

Tegoroczne targi odbywają się pod patronatem ministra rolnictwa i gospodarki żywnościowej, wojewody białostockiego i prezydenta miasta. W ich trakcie zostanie seminarium na temat „Uwarunkowania i możliwości handlu ze Wschodem”. Podobnie jak we wcześniejszych edycjach targów „FEEDING”, tak i w tym roku wystawcy otrzymają nagrody ministra rolnictwa, wojewody białostockiego i prezydenta miasta Białegostoku, organizatorzy przyznają nagrody „Zubr”. Swoje nagrody przyznają także radio i telewizja. Organizatorem targów są: Centrum Targów i Promocji Rynku Wschodniego oraz Wschodnie Towarzystwo Gospodarcze. JBB

Majonezowa bitwa o rynek

Co do jaja?

Obecnie na rynku jest kilka, o ile nie kilkanaście różnego rodzaju majonezów. Producenci starają się zdobyć jak najwięcej klientów. Jak na razie w czołówce wyścigu są dwie firmy: Winiary i Hellmann's.

W chwili obecnej w sklepach można kupić co najmniej kilka rodzajów majonezu. Coraz częściej klienci, którzy kupują go w sklepach, kierują się nie tylko ceną, ale także sugestią reklamy.

– Ci, którzy liczą się z wydatkami, zawsze kupują ten tańszy – usłyszeliśmy w samie „ABC”. – Jednak musimy przyznać, że majonezy produkowane przez dwóch największych dostawców sprzedają się bardzo dobrze.

Obecnie najpopularniejszymi majonezami są te, produkowane przez

Winiary. Co trzeci słoik sprzedawany w kraju pochodzi z tej firmy. Na drugim miejscu plasuje się Hellmann's, który objął swym zasięgiem 27 proc. rynku.

Prawdziwą batalię obie firmy toczą przede wszystkim przed długimi weekendami oraz przed okresem Bożego Narodzenia i Wielkanocy. W tym okresie sprzedaż majonezu wzrasta nawet kilka razy. Poza tym jest to najlepszy moment na podebranie klientów konkurencji. Na przełomie grudnia ubiegłego roku i stycznia tego roku Winiary straciły około pięć procent rynku, podczas gdy Hellmann's zyskał sześć procent (według danych firmy Amer Nielsen Research). Jak na razie, walka obu potentatów trwa. JBB

**UBOJNIA DROBIU
WANDA I ANTONI
GÓRNY**



Antonowo 29
11-500 Giżycko
tel. (087) 428-39-46

**Sprzedaż świeżych
tuszek kurczących
i elementów.**

**ZAPRASZAMY
DO WSPÓŁPRACY!**

D1015534

OPAKOWANIA FOLIOWE

- zadrukowane folie OPP, PA/PE, PE, laminaty
- torebki z folii OPP
- nadruki w 6 kolorach
- czyste folie cięte na wymiar

J101363

PPHU „EWA” s.c.
18-316 WYGODA 137
tel. (086) 19 30 85
(086) 71 83 71
0602 75 88 36

Plantatorzy problemem przetwórców, a przetwórcy – plantatorów

Owocowa ruletka



Co roku truskawki stanowią problem: raz dla plantatorów, raz dla przetwórców

Co kilka lat powtarza się ten sam schemat: najpierw notuje się urodzaj owoców, zaś ich ceny spadają tak bardzo, że plantatorzy ponoszą ogromne straty, potem zaś ceny wzrastają tak bardzo, iż firmy przetwórcze przebijają wzajemnie swoje oferty cenowe w skupie. Jedynym rozwiązaniem sytuacji na rynku, tak, by plantatorzy mogli przewidzieć ceny w nadchodzącym sezonie, jest ścisła współpraca producentów z przetwórcami. Jak na razie, największe postępy robi w tym kierunku siemiatycki Hortex.

Problem z nieprzewidywalnymi cenami na rynku owocowym najbardziej widoczny jest w przypadku plantatorów truskawek. W tym roku, z powodu niższych zbiorów w kraju i dużego zapotrzebowania na truskawki w Unii Europejskiej plantatorzy tych owoców mogli liczyć na spore dochody. Pierwszy raz od czterech lat plantacje tych owoców przyniosły właścicielom spore zyski. W przyszłym roku, jak zapowiadają plantatorzy i przetwórcy, uprawa truskawek będzie nieopłacalna.

Liczba plantacji truskawek w Polsce co roku jest inna. Kiedy w 1994 roku zyski plantatorów były bardzo wysokie, zainteresowanie uprawą truskawek było tak duże, że przez następne dwa lata w Polsce była nadprodukcja tych owoców. Sprzedawano je za cenę połowy kosztów ich wytworzenia. Spadła liczba plantatorów i powierzchnia upraw. W ubiegłym roku rolnicy, którzy zdecydowali się na hodowlę tych owoców, wyszli na zero. W tym roku będzie jeszcze lepiej, sądząc po cenach, jakie proponują plantatorom zakłady przetwórcze, będą oni mogli mówić o zyskach.

– To, że w tym roku mogliśmy uzyskać wyższe ceny, jest dla nas pocieszające, ale przewidujemy, że w przyszłym roku produkcja truskawek ponownie będzie nieopłacalna – powiedział „Współczesnej” Stanisław Kopciowski, członek Zrzeszenia Producentów Truskawek.

Zdaniem plantatorów, wielu rolników może jeszcze w tym roku posadzić truskawki, licząc na znaczne zyski w przyszłym sezonie.

Obawiamy się, że z tego powodu w 1999 roku może powtórzyć się sytuacja sprzed czterech lat, kiedy to w Polsce była nadprodukcja truskawek i trzeba było sprzedawać owoce poniżej kosztów produkcji – dodał Stanisław Kopciowski. – Chcemy stabilizacji na rynku.

Największymi odbiorcami truskawek w regionie są: BZPOW „Agros” Białystok, chłodnie z Elku, Białegostoku i Sokółki.

Plantatorzy chcą, by zakłady przetwórcze w dłuższej perspektywie planowały zarówno skup owoców, jak i ceny. Obecnie każdej wiosny przetwórcy spotykają się z plantatorami. Ci pierwsi proponują swoje ceny, lecz rzadko dochodzi do porozumienia. W tym roku podczas takiego spotkania doszło do poważnych różnic między stronami. Tym razem stracił przetwórcy, gdyż ceny rynkowe były wyższe od tych, które proponowali plantatorzy.

Założenie plantacji to koszt 10 tys. zł, które zamrożone zostają na rok. Jeżeli w kolejnym sezonie uprawa nie przyniesie zysków, to plantator ponosi bardzo duże straty.

Zdaniem przetwórców, w chwili obecnej na rynku skupu truskawek trwa wolna amerykanka. Plantatorzy nie przestrzegają umów z odbiorcami, jeśli tylko mogą uzyskać w innym miejscu wyższą cenę.

W chwili obecnej zarówno plantatorzy, jak i przetwórcy chcą się dogadać co do zagwarantowania cen skupu owoców. Jednak w zależności od sytuacji na rynku – wola i stawiane warunki są bardzo zmienne.

Plantatorzy z Białostockiego chcieliby, aby w rejonie Korycina powstał zakład przetwórczy. Pojawili się nawet pomysły, aby we własnym zakresie finansować jego budowę. Niestety, wiąże się to ze zbyt wielkimi kosztami.

Tymczasem jednym z zakładów przetwórczych w regionie, który chce znaczną część produkcji oprzeć na dostawach wcześniej zakontraktowanych, jest siemiatycki Hortex. Wokół przedsiębiorstwa działa kilkanaście grup producenckich, które skupiają od kilku do kilkudziesięciu plantatorów. Hortex chce między innymi rozpocząć produkcję koncentratu pomidorowego.

go. Dlatego firma będzie potrzebowała między innymi większej ilości pomidorów.

– W najbliższym czasie chcemy, żeby każde przedsiębiorstwo z naszego holdingu produkowało dokładnie tyle, ile będzie potrzebował rynek – uważa Wojciech Mądalski, prezes Holdingu Hortex SA. – Poza tym planujemy specjalizację poszczególnych zakładów w produkcji określonego typu produktu. W tym celu musimy zapewnić sobie dostawy surowca i w naszym interesie, ale także interesie rolników jest tworzenie grup producenckich. Będziemy motorem przemian na wsi. Myślę, że uda nam się na ten cel zdobyć pieniądze z Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju. Pieniądże tam są, musimy je tylko wyjąć.

W tym roku zakład siemiatycki planuje przerobić 57 tys. ton owoców i warzyw. Za siedem lat zdolność produkcyjna powinna wzrosnąć do 85 tys. ton rocznie. W ciągu doby przetwarzanych jest tu 500 ton jabłek. Koncentrat z tych owoców trafia między innymi do Unii Europejskiej, USA, a także Japonii.

– Na rynku polskim jesteśmy liderem. Planujemy umocnienie naszej pozycji w Rosji, zaś na Zachodzie w zasadzie nic się nie zmieni, nawet po wejściu Polski do Unii Europejskiej. Głównym naszym produktem na ten rynek pozostanie koncentrat – zapowiedział prezes.

Tymczasem klienci z Japonii coraz bardziej interesują się dostawami półproduktów z siemiatyckiego Horteksu. Przedsiębiorstwo jest jedynym zakładem z holdingu Hortex, który wysyła swoje wyroby na Wyspy Japońskie.

– My sprzedajemy Japończykom koncentrat jabłkowy, z którego oni robią soki już pod własnym szyldem. Naszym partnerem jest koncern Mitsumi, trzeci co do wielkości w Japonii. Teraz realizujemy kontrakt na dostawę 150 ton koncentratu – powiedział „Współczesnej” Jerzy Tomczak, zastępca dyrektora do spraw produkcyjnych w siemiatyckim Horteksie.

Tymczasem przedstawiciele japońskiego koncernu SciberHegner są zainteresowani między innymi dostawami mrożonek owocowych i warzywnych.

JBB

Zakłady Mięsne Export-Import s.c. "JADÓW"
M. i M. Moczulscy, Wójt 53, 07-160 JADÓW

OFERUJEMY:

- szerszą gamę asortymentową
- kielbasy wieprzowo-wołowe
- wędzonki wieprzowe
- wyroby drobiowe
- wyroby garmazeryjne
- mięso wieprzowe i wołowe
- podroby

na życzenie klienta pakujemy próżniowo

Zapewniamy wysoką jakość,
bardzo dobry smak i wygląd.

Oferujemy przystępne ceny wyrobów.

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY ODBIORCÓW
HURTOWYCH I INDYWIDUALNYCH**



tel. (025) 675 43 67
tel. (025) 675 43 80
tel./fax (025) 675 41 19

J101362

Kefir także można reklamować

Z Heleną Łazowską – zastępcą wojewódzkiego inspektora Państwowej Inspekcji Handlowej w Białymstoku rozmawia Małgorzata Nietupska:

– Jak reklamować artykuły spożywcze?

– Tę sprawę regulują rozporządzenia: Rady Ministrów z 1995 r. w sprawie szczegółowych warunków zawierania i wykonywania umów sprzedaży rzeczy ruchomych z udziałem konsumentów oraz ministra handlu wewnętrznego z 1970 r. W tym ostatnim są podane terminy, w jakich można reklamować poszczególne grupy artykułów spożywczych. Terminy są krótkie.

Inaczej sprawa wygląda, jeśli towary posiadają dłuższy termin przydatności do spożycia lub datę minimalnej trwałości. Zgodnie z tym

rozporządzeniem, należy wówczas zawiadomić sprzedawcę w terminie nie przekraczającym tego okresu. Na przykład są mleka, które mogą mieć termin dochodzący do kilku miesięcy, oczywiście przy odpowiednich warunkach przechowywania podanych na opakowaniu. Jeśli ktoś nie będzie trzymał produktu w odpowiedniej temperaturze, wtedy produkt z winy konsumenta może ulec zepsuciu.

– Czy klienci często reklamują żywność?

– Generalnie konsumenci nie korzystają ze swoich uprawnień. W całym ubiegłym roku mieliśmy tylko pięć informacji – na ogółem 222 informacji – w których podnoszona była kwestia reklamacji artykułów spożywczych. Sądzę, że to nie odzwierciedla skali zjawiska i reklamacji jest znacznie więcej. Większość konsumentów, biorąc pod uwagę i ceny, i możliwość dojazdu do sklepu, i brak paragonu – bo na konsumencie ciąży obowiązek udowodnienia, że zakupu dokonał w tym właśnie sklepie – rezygnuje ze składania reklamacji. Dlatego pamiętajmy, że jeżeli kupujemy żywność, to przynajmniej do czasu zużycia tego artykułu musimy zachować paragon. Jest to dowód, że w tym właśnie sklepie kupiliśmy towar.

– Co zrobić, gdy mimo posiadane go paragonu, sklep nie chce uznać reklamacji?

– Sklep może reklamacji nie uznać, jeżeli np. uważa, że zepsucie żywności wynikało z winy konsumenta. Reklamację sklep powinien rozpatrzyć niezwłocznie, w obecności klienta. Sądzę, że większość reklamacji jest w sklepach szybko załatwiana. Sam fakt, że tylko te pięć informacji do nas dotarło – które zostały zresztą później pozytywnie załatwione dla konsumentów – świadczy o tym, że nieuznanie reklamacji wynikało z nieznajomości przepisów. W kilku przypadkach cho-

dziło o to, że konsumenci kupili artykuły przeterminowane i dopiero później to zauważyli. W takich wypadkach sprzedawca powinien uwzględnić reklamację. Jeśli odmawia, klient może się zgłosić do nas i będziemy starali się pomóc.

– W niektórych sklepach są sprzedawane artykuły spożywcze przeterminowane po obniżonych cenach...

– Jest to niedopuszczalne. Można stosować taką promocję, ale tylko przed upływem terminu przydatności do spożycia lub daty minimalnej trwałości. Na przykład, jeśli na jogurcie jest informacja, że należy go spożyć przed 5 listopada, to ten towar można sprzedawać jeszcze w dniu 4 listopada, a piątego – absolutnie już nie. Po upływie terminu przydatności do spożycia towary nie mogą być sprzedawane. Spotykamy się z takimi sytuacjami, że dopiero po terminie była prowadzona sprzedaż po obniżonych cenach. Towar wycofaliśmy ze sprzedaży, a na osoby odpowiedzialne nakładaliśmy mandaty.

– Zdarza się, że sklepy sprzedają przeterminowane artykuły spożywcze. Jakże to są najczęściej towary?

– Przede wszystkim artykuły mleczarskie, jak jogurty, kefir, mleko oraz wyroby cukiernicze, czekolady, koncentraty spożywcze, np. zupy w proszku. Z artykułów mięsnych nawet wyroby w opakowaniach jednostkowych bywają przeterminowane. Każdy konsument powinien przed zakupem sprawdzić datę minimalnej trwałości lub termin przydatności do spożycia. Bywa, że przeterminowane towary są wymieszane z takimi, które mają aktualne daty przydatności do spożycia. Dlatego sprawdzajmy, co kupujemy. A jeśli już kupimy, mamy prawo towar reklamować. Korzystajmy ze swoich uprawnień.

– Dziękuję za rozmowę.

BONY TOWAROWE



SKORZYSTAJ Z NASZEJ OFERTY

WYKAZ SKLEPÓW FIRMOWYCH PMB:

SUPERMARKETY

- NR 6, ul. LESZCZYNOWA 31
- NR 27, ul. POZIOMA 2
- NR 16, ul. STROMA 26
- NR 28, ul. PIASTOWSKA 25

SKLEPY OGÓLNOSPOŻYWCZE

- NR 1, ul. STOLECZNA 25
- NR 13, ul. ORZESZKOWEJ 1
- NR 3, ul. ZAMENHOFA 4
- NR 14, ul. KONWALIOWA 2
- NR 4, ul. GROCHOWA 11
- NR 17, ul. KRUCZKOWSKIEGO 19 (Kleosin)
- NR 5, ul. ORDONÓWNY 1
- NR 18, ul. PIOTRKOWSKA 17
- NR 7, ul. JUROWIECKA 44
- NR 19, ul. MIESZKA 114
- NR 8, ul. SKŁODOWSKIEJ 6
- NR 21, ul. BŁOKOWA 5
- NR 9, ul. WARSZAWSKA 79
- NR 23, ul. ZWIERZYŃSKA 13

SKLEPY MIĘSNE

- NR 2, ul. POZIOMA 2
- NR 15, ul. PUŁKOWA 1A
- NR 11, ul. UPALNA 84
- NR 26, ul. WYSOCKIEGO 1

ORAZ SKLEPY FIRMOWE PMB W TERENIE

SZCZEGÓŁY: DZIAŁ SPRZEDAŻY DETALICZNEJ
UL. POZIOMA 2, 15-950 BIAŁYSTOK
TEL. 732 00 04 W. 110, 116, 117

ZAPRASZAMY

D1015978

Terminy reklamowania żywności:

- artykuły nabyte do spożycia na miejscu – niezwłocznie po ich wydaniu;
- mleko, śmietanka, napoje mleczne, wyroby kulinarne, lody, ryby świeże, owoce i warzywa nietrwałe, grzyby świeże, wyroby garmazeryjne nie utrwalone – niezwłocznie po wykryciu wady, a najpóźniej w dniu ich wydania;
- mięso, tłuszcze zwierzęce surowe i topione, podroby, bite ptactwo dzikie i drób, dziczyzna, wędliny nietrwałe i półtrwałe, wędzonki, wędliny, kaszanka, kości, ryby mrożone, solone i wędzone, masło, śmietana, twaróg, sery twarde, miękkie i topione, bryndza, jaja, margaryna, tłuszcze roślinne, pieczywo, wyroby mączno-cukiernicze nietrwałe, drożdże, kwaszone ogórki, kwaszona kapusta, świeże i mrożone owoce oraz warzywa, półfabrykaty i wyroby garmazeryjne utrwalone – niezwłocznie po wykryciu wady, a najpóźniej w następnym dniu po ich wydaniu;
- marynaty rybne, rybne produkty krótkotrwałe, mleko w proszku, konserwy mleczne, serki ziolowe, olej, piwo, napoje bezalkoholowe gazowane, musztarda, majonez – niezwłocznie po wykryciu wady, a najpóźniej w ciągu 2 dni po ich wydaniu;
- wędliny trwałe, mleko skondensowane, pieczywo cukiernicze trwałe, suszone owoce, warzywa i grzyby w opakowaniach fabrycznych i luzem, orzechy włoskie i laskowe, miód pszczoły, marynaty z wyjątkiem rybnych – niezwłocznie po wykryciu wady, a najpóźniej w ciągu 7 dni po ich wydaniu;
- inne artykuły spożywcze – niezwłocznie po wykryciu wady, a najpóźniej w ciągu 30 dni od dnia ich wydania, chyba że termin przydatności do spożycia uwidocznił na opakowaniu upływa wcześniej.



OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA
W GIŻYCKU

11-500 GIŻYCKO
UL. BIAŁOSTOCKA 25
TEL. (087) 28-38-41 DO 45
TEL./FAX (087) 28-25-51

PROPONUJEMY WYSOKIEJ JAKOŚCI

SERY TWARDE
SERY TOPIONE
ROLADĘ USTRZYCKĄ
SERY TWAROGOWE

ŚMIETANY
JOGURTY
NAPOJE MLECZNE

D1015780

Musi się skończyć handel w prowizorycznych warunkach

Giełda kontra giełda

Mimo że obiekty Giełdy Rolno-Towarowej SA już są w pełni sprawne i może się w nich z powodzeniem odbywać handel, to tylko część boksów jest otwarta. Nadal brakuje klientów, choć coraz więcej osób decyduje się na handel w cywilizowanych warunkach. Tymczasem przy targowisku znajdującym się u zbiegu ulic Radzyńskiej i Tysiąclecia trudno precyzyjnie się między dziesiątkami samochodów, skrzynek z owocami i warzywami oraz tłumem kupujących. Wydaje się, że tam nikt nie myśli o tym, że z końcem roku handel w tym miejscu nie będzie możliwy.

Białostocka Giełda Rolno-Towarowa jak na razie z trudem próbuje konkurować z targowiskiem warzywnym z ulicy Tysiąclecia. Przy Szosie Północno-Obwodowej sprzedawcy warzyw i owoców, których jest tam niewielu mają wystawione do sprze-

daży co najwyżej po kilka skrzynek z towarami. Jednak coraz liczniej przybierają tam na zakupy hurtownicy. Mimo to sprzedawcy nadal twierdzą, że w obecnej chwili nie są w stanie sprostać konkurencji detalistów z ulicy Tysiąclecia.

Tutaj ruchu takiego, jak na Tysiącleciu nigdy nie będzie, a to z prostego faktu, że tam bardzo dużo klientów to przede wszystkim detaliści – powiedział nam jeden ze sprzedających. – Jak się trafi taki klient, to bardziej z ciekawości, ile co kosztuje, niż dla faktycznej chęci dokonania zakupów. Liczymy, że wszystko zmieni się, gdy będzie działała tylko nasza giełda, ale to nastąpi nie wcześniej niż od stycznia przyszłego roku.

Jak na razie, handlowcy z Giełdy Rolno-Towarowej w zasadzie proponują klientom takie same ceny, jak konkurencja. Jednak zdarza się, że można kupić nieco taniej niż na Tysiącleciu, ale pod warunkiem odbioru odpowiedniej ilości towaru. Co do

wyboru, to na Tysiącleciu jest on nadal większy niż na GRT, ale za to warunki w jakich przychodzi klientom oglądać towar są w obu miejscach bez porównania. W boksach przy Szosie Północno-Obwodowej jest wszystko estetycznie wystawione i za kołnierz nie pada. Chociaż wjazd na plac giełdy jest jeszcze bezpłatny, to i tak nikt nie zdecydował się na handel w nowym miejscu. Mimo to trwa jego rozbudowa. Większość aut stojących przed budynkiem giełdy należy do tych, którzy mają tu swoje boksy.

Tymczasem sprzedawcy z ulicy Tysiąclecia nie mogą narzekać na brak klientów. Wśród samochodów i skrzynek z warzywami i owocami uwija się wielu białostoczian. Zaopatruje się tu znaczna część mieszkańców pobliskiego osiedla, jednak są też przyjezdni z dalszych części miasta.

Tu mamy już swoich stałych odbiorców – twierdzą sprzedawcy z ulicy Tysiąclecia. – Na razie każdy myśli, żeby żyć z dnia na dzień. Nikt z nas nie chce likwidacji targowiska, ale to już chyba postanowione. Teraz każdy zastanawia się, czy będzie mógł sprzedawać tutaj po wybudowaniu tego pawilonu, co go obiecali.

Najbardziej niezadowoleni z planowanej likwidacji obecnego targowiska są mieszkańcy pobliskiego osiedla, którzy już się przyzwyczaili do tego, że kupują tanio i do tego mają bardzo duży wybór. Zwłaszcza renciści i emeryci liczą na to, że jednak nic się nie zmieni.

Tutaj mogą przychodzić codziennie. Kupuję co mi potrzeba i nawet nie tak drogo. Jak przeniosą go gdzieś dalej, to tam na pewno nie pójdę. A co im zresztą przeszkadza nasz rynek – stwierdził jeden z kupujących. JBB

Nowy sok ma podbić podniebienia Polaków

Supersmak



Na rynku dostępnych jest kilkadziesiąt rodzajów soków

Od kilku miesięcy w sklepach dostępny jest niespasteryzowany sok owocowy. Jak zapewniają producenci, jest on smaczniejszy od tych dostępnych obecnie na rynku, jednak za litr trzeba zapłacić ponad 5 zł. Tego typu soki są nowością w Polsce.

Rynek soków w Polsce to niezwykle szybko rozwijający się sektor przemysłu spożywczego. Polacy, którzy jeszcze przed czterema laty wypijali tylko 180 mln litrów soku rocznie, w 1998 powinni spożyć go cztery razy więcej. Co dwa lata spożycie soków w naszym kraju podwaja się.

Czym charakteryzuje się nowy sok? Otóż wszystkie soki produkowane w Polsce i sprzedawane w sklepach są pasteryzowane. Proces ten zabija bakterie i powoduje, że taki sok można przechowywać przez dłuższy czas bez konieczności trzymania go w lodówce. Jednak w opinii niektórych producentów, podczas pasteryzacji zabijany jest częściowo oryginalny smak soku. Dlatego wymyślono produkt, który będzie lepszy od innych.

Niestety, za walory smakowe trzeba zapłacić wysoką cenę. Po pierwsze, niecały litr takiego soku (0,75 l) kosztuje 5 zł. W dodatku nie można go przechowywać poza lodówką, czyli że nawet podczas transportu musi być on schłodzony, nie mówiąc już o konieczności ustawienia go w sklepie

nie na półce, ale na przykład w lodówce chłodniczej.

Producentem nowego soku jest spółka dwóch potężnych koncernów: Coca-Coli oraz Danone. Obaj producenci zapowiadają, że początkowo w Polsce będzie można kupić nowy sok (o nazwie Minute Maid) tylko w dwóch smakach – pomarańczowym i grapefruitowym. Jeżeli przyjmie się on na rynku, smaków będzie więcej.

Konkurenci w branży soków na naszym rynku nie obawiają się nowego produktu. Przede wszystkim dlatego, że będzie to towar drogi (trzeba zapłacić o 2 zł więcej za każde opakowanie w porównaniu do soków pasteryzowanych). Dla przeciętnego klienta jest to zbyt duża kwota, by zdecydował się na częste kupowanie takiego napoju. Poza tym firmy mają sporo do roboty przy sprostaaniu zapotrzebowaniu rynku. Każdego roku spożywamy o 25 proc. soków więcej, ale i tak jesteśmy jeszcze daleko w tyle za Amerykanami, którzy piją ich dwa razy więcej oraz Niemcami (o jedną trzecią więcej). Polacy, jak na razie, wypijają tylko 16 litrów soku rocznie w przeliczeniu na jednego obywatela.

Jak na razie, w Polsce największymi producentami soków są Hortex (blisko 30 proc. rynku) oraz Fortuna (ponad 26 proc.). Pozostałe firmy nie przekraczają 10 proc. udziału w rynku.

JBB

Przedsiębiorstwo - Przetwórczo-Handlowe
"DATEK" Spółka Cywilna
EXPORT-IMPORT

Bystry, 11-500 Giżycko, tel. (087) 428 29 93, 090 53 61 96

Oferujemy sprzedaż hurtową i detaliczną
ryb słodkowodnych świeżych "prosto z wody"

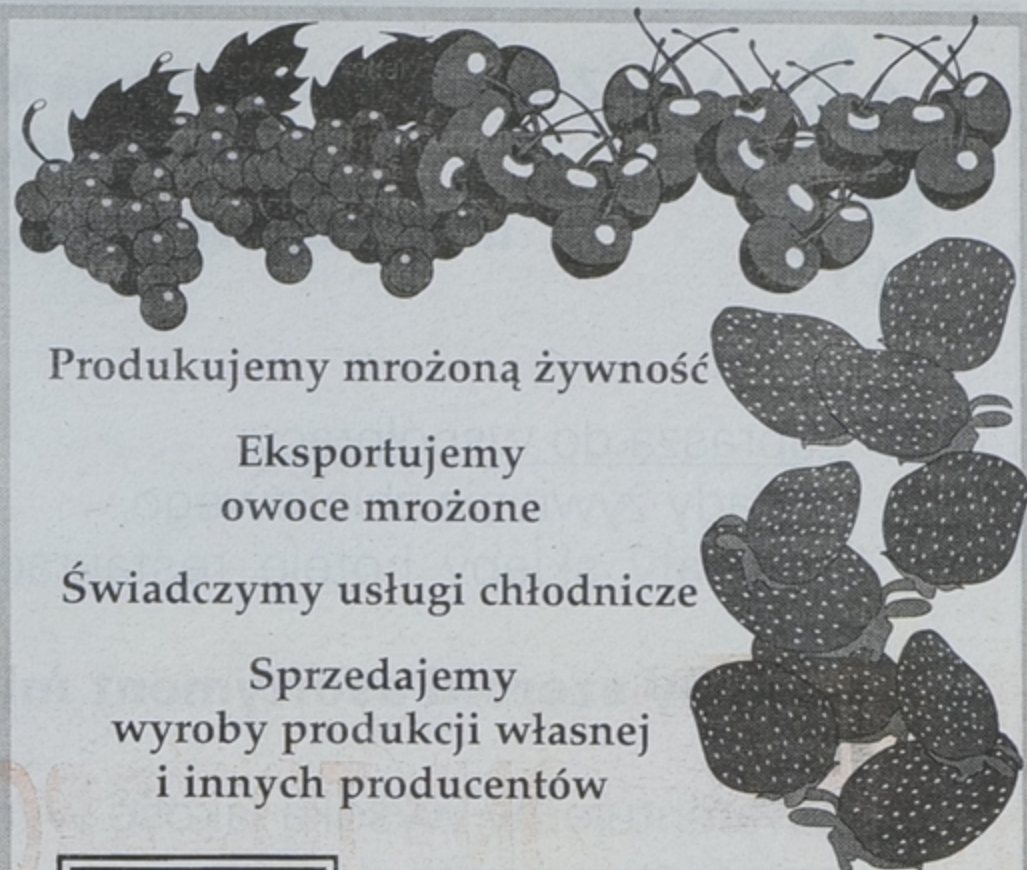
- filety
- tuszki
- półtuszeki

Nawiążemy współpracę
z hurtowniami, sklepami

Dowóz własnym transportem.

Zapraszamy do współpracy.

J1015955



Produkujemy mrożoną żywność

Eksportujemy
owoce mrożone

Świadczymy usługi chłodnicze

Sprzedajemy
wyroby produkcji własnej
i innych producentów



Chłodnia Białystok

15-558 Białystok, ul. Pozioma 4
tel. (085) 741 06 46, fax (085) 741 07 35

D1015979

Okręgowa
Spółdzielnia
Mleczarska

18-300 Zambrów
ul. Polowa 8
tel. (0-86) 71-20-29
(0-86) 71-20-38
(0-86) 71-20-47



D1015507

MASARNIA PPH "LEMIR" MIROSŁAW GARDOCKI J101359**18-520 Stawiski, ul. Cedrowa 13****Produkcja i sprzedaż hurtowa wyrobów mięsnych - 110 asortymentów, w tym m.in.:**

- mięso w elementach kulinarnych
- podroby wieprzowe i wołowe
- kiełbasy, wędzonki
- rolady wieprzowe i cielęce
- salcesony i kaszanki

Przy większych zakupach
udzielamy upustów**KONTAKT:**tel. (086) 78 51 10
tel./fax (086) 78 56 38**Sprzedaż detaliczna w sklepie firmowym****Stawiski, ul. Polowa 4****i w handlu obwoźnym****ZM
WYDMINY****Zakład Przetwórstwa Mięsnego "Wydmyny"****11-510 Wydmyny****ul. Składowa 3, tel. (0-87) 421-00-82**

Zaprasza do współpracy:
zakłady żywienia zbiorowego,
internaty, sklepy, hotele, restauracje.

Oferujemy szeroki asortyment mięsa oraz wędlin.

Gwarantujemy wysoką jakość wyrobów
oraz terminowość dostaw.

Zamówiony towar dostarczamy własnym transportem
bezpłatnie w promieniu 70 km.

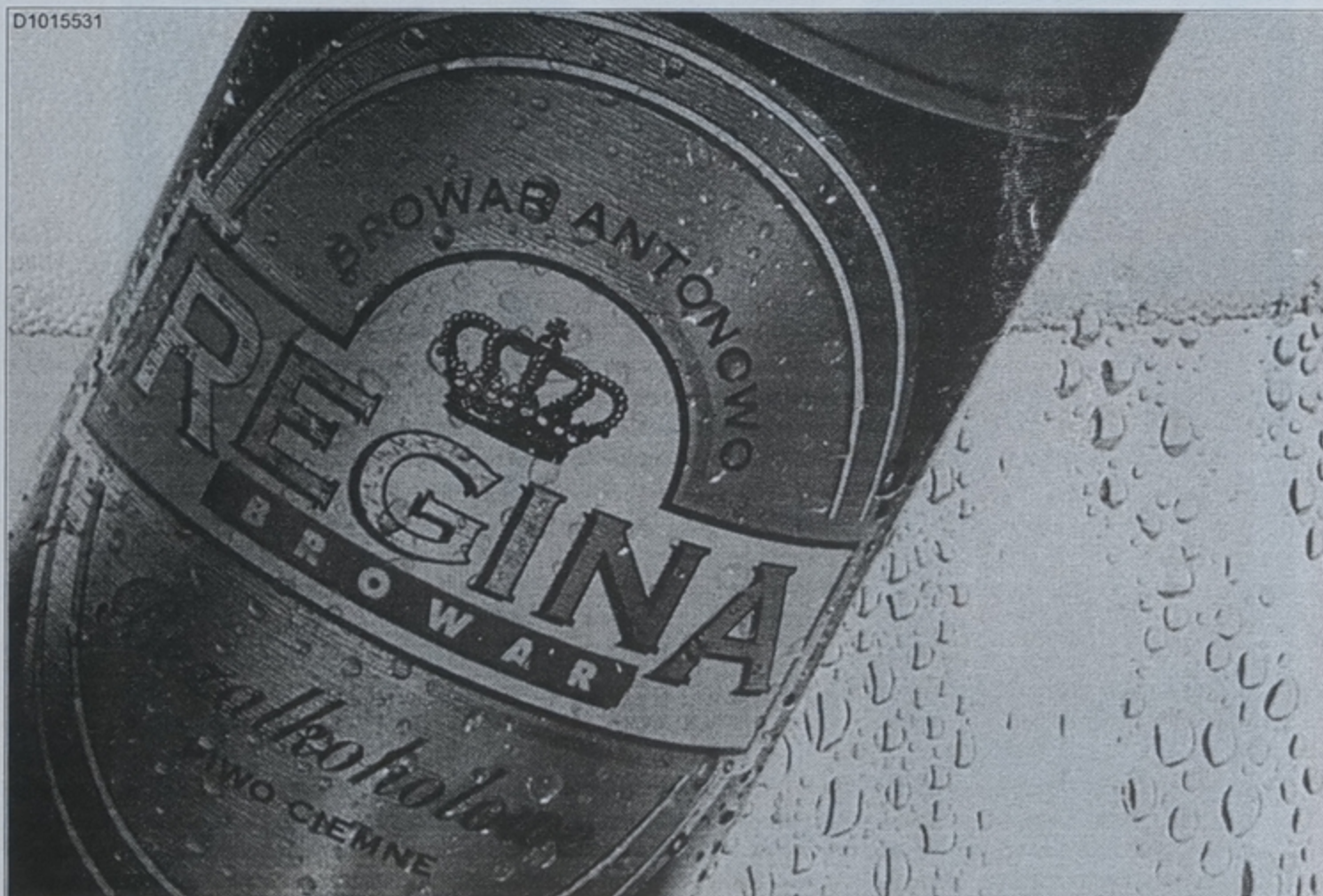
Zachęcamy do korzystania z naszych usług.**PPHiU "GAMA"****18-300 Zambrów, ul. Wyszyńskiego 12****TEL./FAX (086) 71-41-88****Produkuje:**

- * folie PE, HDPE, TERMOKURCZLIWE
- * opakowania z folii PE, HDPE, PP, AL - CZYSTE i z NADRUKIEM
- * opakowania KARTONOWE CZYSTE i z NADRUKIEM
- * NADRUKI NA FOLII i KARTONIE
- * SZTANCOWANIE
- * **worki perforowane do mięsa i wędlin**

NASZE WYROBY POSIADAJĄ ATEST PZH

D101356

D1015531



PPHU "Górny" Zakład Mięsny
Browar "Regina"
tel. (0-87) 428-58-30, fax (0-87) 428-56-91

11-500 Giżycko
Antonowo 18

Czy Rosja zmieni ranking?

Mięsne kategorie

Już dziś specjaliści z branży twierdzą, że z powodu kryzysu w Rosji mogą zajść znaczne zmiany w rankingu najlepszych firm przetwórstwa mięsnego w Polsce. Mimo to wydaje się, że Okręgowemu Przedsiębiorstwu Przemysłu Mięsnego w Białymstoku udało się z tej sytuacji wyjść obronną ręką.

Wszystko wskazuje na to, że czołówka notowania za ubiegły rok nie powinna ulec zmianie. Największe przychody wśród zakładów mięsnych miało OPPMs Białystok. Farm Food z Czyżewa o włos przegrał walkę o pierwszą pozycję, zaś Mazury Elk w ogólnej klasyfikacji były lepsze od zakładu z Białegostoku. Tak w skrócie wygląda podsumowanie I edycji Rankingu Zakładów Mięsnych opracowanych przez tygodnik Boss-Rolnictwo.

W pierwszym ogólnopolskim rankingu zakładów mięsnych tygodnika Boss-Rolnictwo na najlepszą firmę branży mięsnej w 1997 roku, wśród dziesięciu najlepszych przedsiębiorstw sklasyfikowano w niej trzy zakłady z naszego regionu, na 42 zakłady biorące udział w rankingu. Na miejscu drugim sklasyfikowano Farm Food Czyżew SA, na szóstym uplasowały się Zakłady Mięsne „Mazury” SA z Elku, zaś ósmą pozycję przypadła Okręgowemu Przedsiębiorstwu Przemysłu Mięsnego z Białegostoku.

Każdy zakład oceniano w dziesięciu kategoriach. Jury brało pod uwagę między innymi takie wskaźniki, jak: przychód, zysk netto, wskaźniki rentowności, dynamika przychodów, przychód na jednego zatrudnionego, udział eksportu w sprzedaży. W każdej kategorii firma mogła zdobyć maksymalnie 10 punktów.

Zakłady, które zajęły dwa pierwsze miejsca miały tę samą liczbę punktów (54 na 100 możliwych), jednak ZM „Ostróda-Morliny” SA (który zajął pierwsze miejsce), był lepszy od rywala, czyli Farm Food Czyżew w pięciu kategoriach. Ta ostatnia firma była na przykład dopiero ósmą, jeśli chodzi o wskaźnik rentowności.

Spółka „Mazury” z Elku zdobyła 36 punktów, zaś OPPMs z Białegostoku 34 punkty. Mimo to przedsiębiorstwo z Białegostoku okazało się firmą o największych przychodach i w tej kategorii zdystansowało pozostałych rywali. Zakłady zajmujące miejsca poniżej 12 mogły się pochwalić dorobkiem nie większym niż 18 punktów.

W rankingu wzięto pod uwagę 42 firmy, które w ubiegłym roku zanotowały przychody w wysokości 5,3 mld zł, to jest 45 proc. całych przychodów branży mięsnej w Polsce.

JBB

Rośnie piwo

Najistotniejszym w tym roku wydarzeniem na polskim rynku piwnym jest fuzja dwóch największych browarów – Żywca i Elbrowery, na którą kilka tygodni temu zezwolił ostatecznie Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

Połączenie dwóch browarów z tzw. wielkiej piątki pozwoli skutecznie rywalizować im z browarami zachodnimi, z Czech i Słowacji, na piwo których cło zostanie zniesione już w przyszłym roku. Z drugiej jednak strony powstanie koncernu, kontrolującego około 40 proc. rynku, zagrozi innym browarom, zwłaszcza najmniejszym.

Obecnie, należący w 75 proc. do holenderskiego Heinekena, Żywiec SA ma browary w Żywcu i Łańcutcie. Produkująca piwo EB Brewpole jest natomiast spółką z kapitałem austriackim, do której należy 6 browarów, w tym „średniaki” w Leżajsku i Warce. Po zakończeniu fuzji, kontrolę nad całością, która będzie nosić nazwę Ży-

wiec, sprawowałby koncern z Holandii. Udział tej grupy w rynku w połowie br. wynosił blisko 39 proc. W porównaniu z rokiem ubiegłym jest to wzrost o 4 proc., osiągnięty głównie przez Żywiec, który od 1997 r. zwiększa swoje udziały.

Pozostałe dwa duże browary – Browary Tyskie i Lech BW nawiązały współpracę, a niewykluczone, że za jakiś czas wspólnie z ostatnim z wielkiej piątki Okocimem stworzą spółkę. To, że polaryzacja rynku może utrudnić sytuację innych producentów, znajduje potwierdzenie w warunkach, jakie UOKiK postawił Żywcowi i Brewpoli. Po połączeniu koncern będzie musiał m.in. utrzymać wszystkie marki piw z 8 browarów i udostępnić konkurencji sieć dystrybucji.

Gdyby doszło do podzielenia rynku między dwie grupy, największe problemy mogą mieć „średniaki”, które nie mają zaplecza kapitałowego – spółki pracownicze, czyli m.in. Browary Warszawskie i Browary Bydgoskie. Nieco paradoksalnie do fuzji bez obaw mogą podejść najmniejsi producenci piwa, zaspokajający potrzeby wyłącznie lokalnych rynków, którzy nie muszą wydawać dużych kwot na reklamę. Nie obawiają się jej także średnie browary z kapitałem zagranicznym, do których należą m.in. białostockie Dojlidy, gdzie strategicznym inwestorem jest niemiecki koncern Binding Brauerei.

W I półroczu br. Dojlidy sprzedały 317 tys. hl piwa, co dało im 7. miejsce w kraju. Gorzej wypadają w tym zestawieniu inne browary z naszego regionu: Pepees w Łomży (184,5 tys. hl) i suwalski Browar Północny (45 tys. hl). W porównaniu z I półroczem ub.r. białostocki browar odnotował też najwyższy w branży, ponad 72-proc. wzrost. Jeśli idzie o udział w rynku Dojlidy miały w nim w połowie br. 3,2 proc., Pepees – 1,8 proc., a Browar Północny – 0,4 proc.

W ub.r. spożycie piwa w kraju wyniosło 45 l na jednego mieszkańca, w tym – 50. W 2001 r. ma wzrosnąć do około 60, co oznacza, że Polska dogania średnią europejską. Nie wiadomo jednak, ile Polacy wypiją krajowego piwa. O ile w tej chwili piwo z importu zajmuje 6 proc. polskiego rynku, to bardzo prawdopodobne, że w przyszłym roku ten udział zwiększy się. Nasi sąsiedzi dysponują bowiem nadwyżkami produkcji, a po zniesieniu barier celnych ich piwo może okazać się tańsze od naszego.

(semi)

Browar "REGINA"

poleca popularne
i lubiane piwo

**"REGINA
Bezalkoholowe"**

Zakład Mięsny

oferuje
w hurcie i w detalu:

- półtusze wieprzowe
- ćwierci wołowe
- podroby

Skupuje trzodę i bydło.

**Zapraszamy.
Korzystne ceny!**

PROFESJONALNA OBSŁUGA TRANSAKCJI **AGENCJA** **Amicus** Rok założenia 1989

ZRZESZONA W PÓŁNOCNO-WSCHODNI STOWARZYSZENIU
POŚREDNIKÓW W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI
KUPNO-SPRZEDAŻ MIESZKAN, DOMÓW, DZIAŁEK
BIAŁYSTOK, SIENKIEWICZA 22, TEL. 7435-872; 7435-052; 7436-208
Dział wynajmu - ul. Świętojańska 13/1, tel. 7415-809



OFERTA SPECJALNA

Mieszkanie dwupokojowe, ul. Słowackiego o pow. 36 mkw. (z możliwością przerobienia na dwupok.) na part. w cenie 47.000 zł.
Mieszkanie dwupokojowe, ul. Malmieda o pow. 48,99 mkw. na I p. w cenie 62.000 zł.
Mieszkanie dwupokojowe, ul. Sturczykowskiej o pow. 51,9 mkw. na I p. w cenie 69.000 zł.
Komfortowe mieszkanie dwupokojowe, ul. Zachodnia na poddaszu o pow. 38,0 mkw. na II p. w cenie 73.000 zł.
Mieszkanie dwupokojowe, ul. Waszkowskiej o pow. 39,02 mkw. na I p. w cenie 59.500 zł.
Mieszkanie dwupokojowe, ul. Pułkowska o pow. 46,1 mkw. na III p. w cenie 89.000 zł (nowe).
Mieszkanie dwupokojowe, ul. Towarowa o pow. 37,9 mkw. na IV p. w cenie 57.000 zł z wydatkami VIII-99r.
Mieszkanie dwupokojowe, ul. Konopnickiej o pow. 53,4 mkw. na IV p. w cenie 61.000 zł z tel.
Mieszkanie trypokojowe przy ul. Sturczykowskiej o pow. 63,8 mkw. na II p. w cenie 80.000 zł.
Mieszkanie trypokojowe przy ul. Legionowa o pow. 59,5 mkw. na VI p. w cenie 64.500 zł z tel.
Mieszkanie trypokojowe przy ul. Zagłona o pow. 59,6 mkw. na parterze w cenie 90.000 zł.
Mieszkanie trypokojowe przy ul. Szarych Szeregów o pow. 52,8 mkw. na IV p. w cenie 84.480 zł z możliwością odlicz. od podatku.
Mieszkanie trypokojowe przy ul. Pułkowskiej o pow. 65,94 mkw. na VI p. w cenie 95.000 zł z tel.
Mieszkanie trypokojowe przy ul. Dzierżyni o pow. 60,5 mkw. na IV p. w cenie 70.000 zł z tel.
Mieszkanie trypokojowe przy ul. Radzimirskiej o pow. 60,1 mkw. na parterze w cenie 66.000 zł z tel. i wydaniem w III-99r.
Mieszkanie trypokojowe w Kleszynie, ul. Wyszyskiego o pow. 60,6 mkw. na II p. w cenie 81.000 zł z garażem i tel.
Mieszkanie czteropokojowe, ul. Pułkowska o pow. 71,8 mkw. I p. w cenie 98.000 zł z parkietem w pok., ściany malowane, żaluzje, jaz-nowa, g. i ter. w-c-nowa g. i ter. kuchnia-Forle, nowa g. i ter. przedpokój - wyki, obudowy, balkon loggia, blok z cegły, wydanie do końca sier. 1998 r., można dokupić garaż 18,85 mkw. w cenie 20.000 zł.
Mieszkanie czteropokojowe przy ul. Białostockiej o pow. 72,1 mkw. na III p. w cenie 90.000 zł z tel.
Działka pod zabudowę jednorodzinną na os. Dąbki o pow. 640 mkw., z pełnym uzbrojeniem w cenie 30 USD za mkw.
Kamienica przy ul. Zwycięstwa (bezposr. przy ulicy) na działce o pow. 570 mkw. pod działalność handl.-usług. w cenie 370.000 zł.
Dom w zabudowie szeregowej przy ul. Jagoty o pow. 192 mkw. na działce o pow. 240 mkw. - 175.000 zł.
Dom w stanie surowym zamkniętym w Waszkowie o pow. 241 mkw., na działce o pow. 545 mkw. w cenie 150.000 zł.
Nieruchomości w Orlach składające się z domu jednorodzinnego z 1993 r. o pow. użytkowej 140 mkw. na działce o pow. ok. 2500 mkw. oraz domu letniskowego z 1990 r. o pow. 70 mkw., Basenu, w cenie 360.000 zł.
Dom w zabudowie bliźni o pow. 2x140 mkw., w Ogrodnicach na działce o pow. 1480 mkw. w cenie 210.000 zł (stan sur. zamkn.).
Dom wolno stojący na Dąbki o pow. 110 mkw. na działce o pow. 1280 mkw. w cenie 180.000 zł.
Willa na os. Złota z 1992 roku o pow. 165,5 mkw. na działce o pow. 459 mkw. o oryginalnej arch. i aranżacji wnętrz - 330.000 zł.
Dom w stanie surowym otwartym o pow. 207 mkw. położony w Supraślu na działce o pow. 579 mkw. w cenie 75.000 zł.
Dom wolno stojący, murwany o pow. 75 mkw. na działce o pow. 400 mkw. przy ul. Piaskowej w cenie 85.000 zł.
Dom w Kleszynie o pow. 90 mkw. na działce o pow. 1600 mkw. w cenie 85.000 zł (przeznaczony pod rekreację).
Działka pod zabudowę wolno stojącą na Dzierżyni o pow. 611 mkw. z pełnym uzbrojeniem w cenie 64.200 zł.
Działka pod zabudowę wolno stojącą przy ul. Ryńskiej o pow. 640 mkw. w cenie 80 USD za mkw.
Działka pod zabudowę wolno stojącą w Zawarach o pow. 780 mkw. z energią elektryczną, wodą, kanalizacją w cenie 43.000 zł.
Lokal użytkowy przy ul. Wyszyskiego o pow. 260 mkw. na działce o pow. 355 mkw. w cenie 330.000 zł.
Lokal handlowy przy ul. Wyszyskiego o pow. 24 mkw. na parterze w cenie 80.000 zł.
Działka o pow. 1,48 ha położona we wsi Popławce gm. Kuznica przy drodze krajowej nr 18 (8 km od przejścia granicznego) przeznaczona pod stację benzynową oraz motel z usługami handlu i gastronomicznymi - cena 135.000 zł.

WYNAJEM (WYBRANE OFERTY)

mieszkanie dwupokojowe, ul. Radzimirskiej, II p., 550 zł z tel. nowo,
mieszkanie dwupokojowe, ul. Sybiraków, I p., 450 zł + czynsz
mieszkanie dwupokojowe, ul. Waszkowskiej, IV p., 550 zł liczniki, tel. umiłowane
mieszkanie dwupokojowe, ul. Lipowa, I p., 660 zł liczniki, tel. umiłowane,
mieszkanie trypokojowe, ul. Sienkiewicza, II p., 700 zł z tel.,
mieszkanie trypokojowe, ul. Grunlova, II p., 800 zł,
mieszkanie trypokojowe, ul. Grotkowskiej, III p., 750 zł,
mieszkanie trypokojowe, ul. Rzemieslnicza, III p., 750 zł z tel., umiłowane,
mieszkanie trypokojowe, ul. A. Krajowej, IV p., 800 zł z tel., częściowo umiłowane,
mieszkanie trypokojowe, ul. Pułkowska, I p., 540 zł z tel. + liczniki
mieszkanie dwupokojowe, ul. Kreta, III - IV p., 1500 zł + liczniki, umiłowane
lokal biurowy do wynajęcia, ul. Św. Rocha, II p., o pow. 28 mkw., 1400 zł,
pomieszczenie na hurtownię o pow. 2000 mkw., przy ul. Gwiazdowej 6 z tel. za mkw.,
lokal handlowo-usługowy o pow. 330 mkw., przy ul. Ryńskiej, w cenie 15 zł za mkw.,
lokal handlowo-usługowy do wynajęcia, ul. Św. Rocha, o pow. 43 mkw., 100 zł za mkw.,
lokal przy ul. Rynek Kościuszki o pow. 80 mkw., (3 pomieszczenia) na I p. w cenie 30 zł za mkw.,
lokal handlowy przy ul. Hetmańskiej o pow. 2200 mkw., 15 zł za mkw.,
lokal biurowy ul. Sienkiewicza, 100 mkw., 25 zł za mkw., z tel.,
lokal produkcyjno-handlowy przy ul. Elewatorskiej o pow. 420 mkw. w cenie 15 zł za mkw.
lokal biurowy, ul. Stoleczna o pow. 72 mkw. w cenie 800 zł miesięcznie.

Agencja poszukuje działek przeznaczonych pod budowę stacji benzynowych.

AD DRĄGOWSKI

NIERUCHOMOŚCI

BIURA W BIAŁYMSTOKU

ul. Lipowa 51, tel. (0-85) 65-20-981,

tel. (0-85) 74-60-300

Pokozenie	Metraz	Pietro	tel.	Cena (zł)
-----------	--------	--------	------	-----------

Kawalerki i dwupokojowe

Pogodna	34	0		50 000
Pisudskiego (1 pok.)	34	IV		42 000
Waryńskiego	33	0		99 000
Czarna B-cka	39	II		42 000
Lipowa	40	II		68 000
A. Boboli - nowe	45	III		90 000
Towarowa	47	III		63 000
Zagłona	48	II		62 400
Baciszki	48	0		80 000
Palnowa	48	0		67 500
Podleśna	46	I		69 000
Waszkowska	48	IV		60 000
Legionowa	48	V		60 000
Włókniennicza	50	II		75 000
Kalinowskiego	53	0		100 000
M.C. Skłodowskiej	55	III		72 000
Jurkiewicza	56	II		70 000

Trzypokojowe				
Pisudskiego	48	0		70.000
Orzeszkowej	53	III		77.000
Zwierzyńskiego	53	IV		67.000
Waryńskiego - nowe	53	II		90.000
Kreta (nowe)	54	0		100.000
Starobojarska	55	IV		85.000
Legionowa	59	IV		80.000
Upalna + garaż	59	III	72.000	8.000
Dzierżyni	60	IV		70.000
Działkowa	60	VII		72.000
Studzienne	60	II		72.000
Waszyngtona	60	III		72.000
Waszyngtona	60	VII		70.000
Zielonogórska	61	II		76.000
Rumianowska	62	III		80.000
Zabia	64	VI		95.000
Mieszka I	66	XI		76.000
Rzemieslnicza	66	IX		75.000
Stoleczna	70	II		111.000
Baciszki - nowe	76	II		130.000
Dzierżyni	74	III		88.000

Wybrane mieszkania 4 i 5 pokojowe				
Pułkowska	64	0		80.000
Lagodna	72	III		77.000
Zielonogórska	80	IV		88.200
Zielonogórska - nowe	85	0		115.000
Waszyngtona	85	X		95.000
Piaski (na biuro)	85	0		100.000
Konwaliowa	90	0		105.000

DOMY - wybór

położenie	pow. domu	pow. działki	cena
Dzierżyni	110	1400	265.000
Dzierżyni	200	1100	400.000
Dąbki	180	540	150.000
Waszków	55	275	65.000
Waszków	140	620	190.000
Dąbki G. (z warszt.)	120	800	220.000
K/tykocina - pensjonat na 31 miejsc z 94 roku	450	3500	270.000
Budynki produkcyjne			195.000 i 350.000
Budynki magazynowe			200 zł/mkw

Działki - wybór

Niewodnica	3000 mkw.	8 \$/mkw.
Wygoda	450 mkw. i 1025 mkw.	17 USD/mkw.
Dzierżyni	560 mkw.	35 USD/mkw.
Nowe Miasto	1000 mkw.	30 USD/mkw.
Dz. przem.	3800 mkw.	70 tys. zł
Nowosilki	5535 mkw.	7,5 USD/mkw.
Os. Nowe	467 mkw.	32 USD

KLEPACCY
Agencja Nieruchomości
16-300 Augustów, ul. Kopernika 4
tel. (0-87) 643-23-68
tel./fax (0-87) 643-05-74

SLAUA 366 Augustów - budynek mieszkalno-handlowy w centrum Augustowa o pow. 300 mkw., ogrzewanie olejowe - 280 tys. zł.

SLAUA 145 gm. Nowinka - działka o pow. 710 mkw., rolnicza - 150 tys. zł.

SBAUA 85 Augustów - dom drewniany o pow. 80 mkw., w samym centrum miasta - 120 tys. zł.

Serdecznie zapraszamy w godz. od 9.00 do 17.00

Bogata oferta działek rekreacyjnych. Służymy fachową obsługą.

16-400 SUWAŁKI, ul. Kościuszki 120
DOM NAUCZYCIELA

TRANSAKCJA
BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI
(087) 566-56-14

2-pokojowe, 43 mkw., wysoki parter, Os. Kamena - 45.000 zł

2-pokojowe, 55 mkw., III piętro, centrum - 60.000 zł

3-pokojowe, 62 mkw., I piętro, Os. Północ - 62.000 zł

3-pokojowe, 54,60 mkw., IV piętro, centrum - 56.000 zł

3-pokojowe, 58 mkw., III piętro, ul. W.P. - 40.000 zł

Do wynajęcia 3-pokojowe, 60 mkw., II piętro, Os. Północ - 600 zł miesięcznie

Poszukujemy siedlisk w pobliżu Suwałk
Hale produkcyjne, pomieszczenia biurowe - kupno lub wynajem

POŚREDNICTWO W ZAKRESIE OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

"LOCUM" s.c.
KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM

Nasze doświadczenie to Twój zysk

16-400 Suwałki, ul. Utrata 2b (Ip)
tel./fax (087) 566-35-12

19-400 Olecko, ul. Plac Wolności 4.4
tel. (0116) 520-20-73

01-445 Warszawa, ul. Ciołka 15
tel. (022) 37-64-18

Nam możesz zaufać

AGENCJA OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

AUGUSTÓW
Rok zał. 1992. członek - założyciel PWSP-ON

Profesjonalizm i doświadczenie to nasza dewiza.

Najszerza oferta to nasz atut.

Miła i szybka obsługa to nasz styl.

16-300 Augustów, ul. Wierzbna 5
tel. 087-6433177, tel./fax 087-6447385,
kom. 0-909-535600 200085

Agencja Obrót Nieruchomościami

"PROMENADA" Sp. z o.o.
16-400 Suwałki, ul. Kościuszki 40A
tel. (0-87) 565-19-06, fax (0-87) 565-19-07

→ Kupimy mieszkania o powierzchni do 40 mkw.

→ Poszukujemy małych mieszkań do wynajęcia

→ Poszukujemy dobrych lokalizacji na ul. Chłodnej, Noniewiczza, Pasaż od ul. Noniewiczza do dworca PKS

→ Sprzedamy M-4 na ul. Reja 78, Utrata 6 - bardzo wysoki standard

Agencja Nieruchomości

"THEO" s.c.

Kupno, sprzedaż, wynajem, zarząd, usługi geodezyjne.

16-300 Augustów, ul. 3-go Maja 4
tel./fax. (0-87) 643-54-96
e-mail theosec@polbox.com

ZAPRASZAMY PAŃSTWA
PON.-PT. w godz. 8.00 - 15.00

OMEGA BIURO NIERUCHOMOŚCI

15-668 Białystok, ul. Upalna 1a, lok. 65
tel. (085) 663 56 57, 0602 742 161

WYBRANE MIESZKANIA

Szeroka	2	44	78.000	Wiejska	4	60	86.700
Gajowa	3	48	61.000	Dzierżyni	4	61	70.000
Włókniennicza	2	51	70.000	Waszkowska	4	60	66.000
Pułkowskiego	3	46	85.000	Łagodna	2	73	85.000
Berlinga	10	60	61.000	Gajowa	4	84	84.000
Pogodna	1	67	120.000	Jarzębinowa	3	85	87.000
Kopernika	0	49	69.000				

DUŻY WYBÓR DOMÓW I DZIAŁEK

ZAPRASZAMY W GODZINACH 8.00-16.00

PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO OBSŁUGI INWESTYCJI w BIAŁYMSTOKU

SOLIDNY PARTNER '97

REGIONALNE BIURO WYCENY NIERUCHOMOŚCI

- USŁUGI W ZAKRESIE OPRACOWYWANIA OPERATÓW SZACUNKOWYCH FIRMOM I OSOBOM FIZYCZNYM
- POŚREDNICTWO W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI

ADRES: 15-483 BIAŁYSTOK, UL. FABRYCZNA 2
TELEF. CENTR.: 65-39-292, FAX 65-39-064

AREA NIERUCHOMOŚCI

ul. Malmieda 1, lok. 102 tel./fax (085) 744-51-77
15-440 Białystok tel. 0602-67-12-56

MIESZKANIA:

- 31m2 Narewka 0 p.
- 24m2 Akademika 0 p.
- 22m2 Wierzbowa IV p.
- 30m2 Zwycięstwa IV p.
- 24m2 Lesna III p.
- 48m2 Piłsudskiego I p.
- 36m2 Grunlova III p.
- 48m2 Baciszki 0 p.
- 69,5m2 Szar. Szereg 0 p.
- 65,5m2 Amii Krajowej II p.
- 52m2 Warszawska III p.
- 57m2 Stoleczna II p.
- 50m2 Piłsudskiego II p.
- 72m2 Zagłona 0 p.
- 64m2 Szeroka 0 p.

DOMY:

- A1016046
- Szerogówki - Nowe Miasto od 130 tys. do 300 tys.
- Jarzębinowa 260/250 - 195.000 zł
- Pieczęki 200/1100 - 105.000 zł
- Wys. Stolecz. 103/607 - 150.000 zł
- Os. Złota 86/251 - 115.000 zł

MAGAZYN:

- Bazantarnia 130 - 1300 m2
- Pogodna 60 m2
- Kombarantów 200 m2
- Szosa Pl. Obwod. 400 m2
- Fasty 2x 500 m2

DZIAŁKI:

- Ciołkowskiego - 24000m2 - 405
- Raginis - 16000m2 - 205
- Szosa Elcka - 26000m2 - 355
- Jarzębinowa - 4900m2 - 105

Posiadamy tereny inwestycyjne

AL. JABŁOŃSKI
Lipowa 12/20
(085) 744-52-77
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI

Wybrane oferty

1 - POKOJOWE

- 27.0 / IV c - Pułkowska
- 30.0 / I w - Tuwima
- 35.0 / III c - Malmieda
- 36.0 / II c - Piłsudskiego
- 37.0 / IV c - Pałkowska

2 - POKOJOWE

- 32.0 / p w - Branickiego
- 32.5 / IV - Wyszyskiego
- 33.0 / II c - Złota
- 36.0 / III c - Grunlova
- 38.0 / I c - Zwierzyńskiego
- 39.5 / X nowa stolarka - Warszawska
- 44.0 / III c nowe - Pułkowskiego
- 44.0 / II c nowe - Szeroka
- 44.5 / IV c - Wołodyjowskiego
- 45.0 / I nowe - Chrobrego
- 50.0 / II c - Włókniennicza

3 - POKOJOWE

- 47.0 / IV c - Wesoła (tania)
- 48.0 / I - Warszawska (tania)
- 48.0 / II - Towarowa
- 48.0 / IV - Chrobrego

4 - POKOJOWE

- 58.0 / p - Boh. M. Cassino
- 60.0 / I w - Sikorskiego
- 62.0 / IV - Pułkowska
- 72.0 / III - Białostockiej
- 76.0 / II - Pułkowskiego

5 - POKOJOWE

- 58.0 / p. tania - Waszyngtona

DOMY

- willi 180/1200 komfortowe - Niewodnica
- dom 130/600/240 - Wygoda

DO WYNAJĘCIA

- 2/ 38.0 / I + tel. - Sienkiewicza

Pilnie kupimy !!!!!
Mieszkanie 2-pok (I - II p.) nowe
Bezpłatnie przyjmujemy oferty sprzedaży i wynajmu nieruchomości

AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
15-879 Białystok, ul. Św. Rocha 11/1
tel. 742 86 42, 744 50 82

NOWE MIESZKANIA Z ULGĄ

ul. Słonimska
ul. Żeromskiego
ul. Sobieskiego
ul. Ciepla
ul. Kołataja

Szeroki wybór mieszkań używanych

PROMENADA Białystok, ul. M. C. Skłodowskiej 3, pok. 18
biuro nieruchomości tel. 744-76-58, 744-76-59

MIESZKANIA UŻYWANE

Mieszkania jednopokojowe	Mieszkania trypokojowe	Dzielnica	Metra	Oferty	Cena	Lokalizacja	Metra
Wierzbowa 22 m2 38.000 zł	Stoleczna 58 m2 80.000 zł	Baranowicka	210502 m2	200.000		Zaścianki	1200 i 1500 m2
Akademika 24 m2 45.000 zł	Berlinga 60 m2 62.000 zł	Białostocka	200602 m2	180.000		Wiejska	2000 m2
Narewka 24 m2 50.000 zł	Broniewskiego 60 m2 70.000 zł	Jarzębinowa	180504 m2	250.000		Dąbki	1325 m2
Pułkowska 27 m2 38.000 zł	Radzimirskiej 60 m2 70.000 zł	Kleszyna	110600 m2	160.000		Starosielce	2000 m2
Zwycięstwa 30 m2 48.500 zł	Kleszyna 61 m2 80.000 zł	Piekarczy	225629 m2	250.000		Sobolewo	1200 m2
	Sikorskiego 64 m2 65.000 zł	Przemysłowa	97365 m2	130.000		Skrzyżce	2000 m2
		Siedliska	200638 m2	150.000		Przemysłowa	762 m2
		Studzienne	781105 m2	70.000		Pogoda	3239 m2
		Waszków	631105 m2	100.000		Olmitki	27200 m2
		Wygoda	150350 m2	150.000		Mickiewicza	400 m2
		Wyrzyn	180280 m2	110.000		Kuriany	3137 m2
		Supraśl	110420 m2	150.000		Kleszyna	885 m2
		Starosielce	230800 m2	190.000		Grabowska	670 i 1800 m2
		Sowiany	2301000 m2	145.000		Dąbki G.	2515 i 1409 m2
		Skorczy	200480 m2	210.000			

JEDZENIE NA TELEFON

Nazwa i adres	telefon	Godz. otw.	Cena dowozu	MENU	dodatkowe informacje
Pizza Club SAVONA ul. Rynek Kościuszki 8 ul. Legionowa 9/1 lok.34	743-51-35 745-52-61	10.00-24.00	gratis	Pizza Margherita - śred. 4,50 zł/duża 5,90 zł Pizza Marinella - śred. 11,20 zł/duża 12,70 zł Pizza Monalisa - śred. 7,20 zł/duża 8,70 zł Spaghetti - 6,20 zł Lazania - 7,90 zł	Zamówienie nie może być niższe niż 15 zł. Dopłata 0,50 zł za opakowanie do pizzy i 1 zł do spaghetti
Pizza cafe PRUSZYŃKA ul. Berlinga 17a	654-78-70	9.00-23.00	gratis	Pizza Wegetariańska - śred. 7,60 zł/duża 9,80 zł Pizza Śródziemnomorska - śred. 4,50 zł/duża 5,90 zł Kiełbasa smażona z frytkami - 4,80 zł/100g Kanapki tostowe łososiowe (150g) - 6,50 zł Sałatka z tuńczykiem (100g) - 3,60 zł	Zamówienie nie może być niższe niż 15 zł
New York City Pizza ul. Słonecznikowa 2 przy stacji paliw Statoil	663-54-40	10.00-22.00	gratis w obrębie dojazdu	Pizza Salami - mała. 9,30 zł/duża 18,60 zł Pizza Standard - mała. 9,90 zł/duża 19,80 zł Pizza Nowojorska - mała. 10,40 zł/duża 20,80 zł Super specjal - mała. 13,20 zł/duża 26,40 zł Podudzia z kurczaka - 1 szt. 3,40; 2 - 6,70; 3 - 9,90 zł	Dostawa obejmuje znaczną część miasta
Bar EL'JOT	732-63-16	pn.-sob. 11.00-2.00 niedz. 13.00-24.00	Radio taxi wg taksometra	Lazania + zestaw surówek (200 gr) - 7,50 zł Cygaro + schab z pieczarkami (100 gr) - 5,70 zł Ozorki w sosie (100 gr) - 5,00 zł Gołąbki (2 szt.) - 4,60 zł Serniczki w śmietanie (2 szt.) - 4,50 zł	Do ceny posiłku na wynos doliczamy koszt opakowania - 0,80 zł
Spaghetteria HOKUS-POKUS ul. Kilińskiego 12	741-63-48 Euro taxi 96-21	8.00-21.30 niedz. i święta 10.00-21.30	7 zł na terenie miasta	Spaghetti węgierskie (550 gr.) - 5,80 zł Spaghetti bolonese (550 gr.) - 5,60 zł Lasagne bolonese (400 gr.) - 8,90 zł Sałatka meksykańska (100 gr.) - 2,10 zł Naleśniki bolonese z sosem pieczarkowym - 4,90 zł	Pełna oferta menu dostępna pod tel. Euro taxi 96-21 Wystawiamy faktury VAT
Bar "ZAA" (centrum handlowe Marko) ul. Gen Andersa 38	653-96-64 lub Euro taxi 96-21	pn.-sob. 10.00-20.30 niedz. i święta 11.00-18.30	7 zł na terenie miasta	Pizza Margerita (350 gr) - 5,60 zł Pizza Królewska (400 gr) - 7,80 zł Pizza ZAA (500 gr) - 12 zł Stek (180 gr) z grilla (ryż lub frytki, surówka, trzy sosy do wyboru) - 10,50 zł Gyros (200 gr) z warzywami (ryż lub frytki, surówka, trzy sosy do wyboru) - 10,60 zł	Pełna oferta menu dostępna pod tel. Euro taxi 741-41-41 Wystawiamy faktury VAT
Quick Chicken ul. Sienkiewicza 5	743-52-28			Quick po amerykańsku - 3 kawałki - 8,70 zł Skrzydółka pikantna - 3 kawałki - 3,90 zł Quickczki, połówki - 5 kawałków - 7,40 zł Quick hot bilet na ostro TEX-MEX - 4,10 zł 2 kawałki kurczaka, b. małe, sałatka Cosio - 8,30 zł	

M-3 z widokiem na jez., 50 mkw., lp, 70000 zł.

M-4, 56 mkw., lp, 58000 zł.

M-4, 60 mkw., lp, 85000 zł.

WILLA luksusowa, 65000 USD.

► 951 A.D. Dragowski - Biuro Regionalne w Białymstoku
ul. Lipowa 51. ☎(0-85)652-09-81; 7460-300.

ATRAKCYJNA działka bud. 1000 mkw., 30 USD/mkw., na Nowym Mieście, sprzedaż lub zamiana na duże mieszkanie.

DOM 140 mkw., działka 620 mkw., 180.000 zł, Wasilków zamiana na duże mieszkanie.

DOM 180 mkw., działka 560 mkw., 195000 zł; Wasilków, sprzedaż lub zamiana na jedno lub dwa mieszkania.

DOM drewniany 60 mkw., działka 900 mkw., 150.000 zł na Bojarach - zamiana na duże mieszkanie do 80.000 zł.

DOM 55 mkw., działka 275 mkw., 65000 zł, Wasilków, sprzedaż lub zamiana na mieszkanie.

DWUPOKOJOWE, lp, Lipowa, na biuro, gabinet; 5-pokojowe, centrum, 85 mkw., 98000 zł, po remoncie.

DZIAŁKI bud.-rzemieślnicze w Nowosiółkach k.B-stoku 1400 mkw., 700 mkw., 7,5 USD/mkw.; Działki 560 mkw., uzbrojona + projekt domu, 35 USD/mkw.; Bacieczki - domek z parcelą 3400 mkw., 170.000 zł.

DZIESIĘCINY - dom murowany 110 mkw., na dużej uzbrojonej działce, 1400 mkw., 265000 zł; Dojły - dom do wykończenia na uzbrojonej działce 540 mkw., 150.000 zł.

MARCZUK, 0,48 ha, 35 USD/mkw., 17 USD/mkw., uzbrojenie w odlegl. 50 m; 1,7 ha w bardzo atrakcyjnym miejscu 80 USD/mkw.

SPRZEDAŻ - 4-pokojowe, Wygoda, 64 mkw., 78000 zł; parter, tel.; 2-pokojowe, Palmowa, 48 mkw., 67500 zł, po remoncie.

ZAMIANA - 3-pokojowe 61 mkw., 76000 zł Zielone Wzgórze na 2-pokojowe do 40 mkw., do 57000 zł.

ZAMIANA - 3-pokojowe 74 mkw., Działki, 88000 zł na 2-pokojowe do 50 mkw., parter wykluczony.

ZAMIANA - dom 160 mkw., 2500 mkw., 120.000 USD, Olmotty sprzedaż lub zamiana na duże mieszkanie.

ZAMIANA - Dwupokojowe 48 mkw., 63500 zł, Legionowa na dowolną kawalerkę.

ZIELONE Wzgórze, 5-pokojowe, 90 mkw., 105000 zł sprzedaż lub zamiana na dom, może być bez wykończenia.

► AGENCJA Nieruchomości "THEO s.c." ul. 3 Maja 4, 16-300 Augustów, tel./fax (0-87) 643-54-96.

AGENCJA poszukuje małych mieszkań - do 40 mkw. w Augustowie na sprzedaż, wynajem.

DZIAŁKI bud. od 9-17 USD/mkw.

LOKAL użytkowy, 130 mkw., 1260 zł z Vatem, magazyn 70 mkw., 5 zł z Vatem - do wynajęcia w Augustowie.

MIESZKANIE 60 mkw. w Augustowie - 75000 zł.

MIESZKANIE 72,2 mkw., czteropokojowe, z dopłatą, zamiana na domek jednorodzinny do 100.000 zł. w Augustowie.

► PROMENADA - 16-400 Suwałki, ul. Kościuszki 40 A, ☎(0-87) 651-906, fax (0-87) 651-907.

DOSKONAŁA lokalizacja na stacji, centra handlowe, przy trasie Warszawa-przejście graniczne w obrębie miasta Suwałki.

DZIAŁKA przy ulicy Nowomiejskiej, 1269 mkw.

DZIAŁKA z prawem zabudowy nad jez. Dimitrowo, Szepliszki, Szelm Wielki, Kamienie, Rospada, Kościelne, Garbas.

GOSPODARSTWO rolne z zabudowaniami, okolic Suwałk, Rajgrodu.

POSIADŁOŚĆ w obrębie półwyspu Wigierskiego k.Białegostoku.

DLA DOMU

KUPIĘ

OKNA z demontażu, cegła pełna i dziurawka, stal zbrojowa śred. 6 i 12. ☎(0-85)719-47-05 po 20.00.

SPRZEDAM

100 szt. żeberek żeliwnych, 3,5 zł/szt. ☎(0-86)78-22-57.

AMERYKANKI, rogówki, fotele rozkładane. 250-450 zł. ☎(0-85)744-22-86.

BRAMA wjazdowa, używana. 100 zł/m. ☎(0-90)265-523.

CZOPUCH wodny nowy do pieca +bojler elektryczny i zbiornik wyrównawczy. 400 zł. ☎(0-85)814-16-55.

DRZWI 60 drewnopodobne do łazienki. 50 zł. ☎(0-85)730-41-26 po 20.00.

DRZWI wejściowe pełne filonowe, 80 i 90. 400-440 zł. ☎(0-85)741-86-23.

DRZWI wewnętrzne, typowe, nowe, z dużą szybą, 50 zł/szt. ☎(0-86)162-560 po 19.00.

DRZWI z dużym szkłem, 70 cm. 50 zł. ☎(0-85)653-35-83.

DYWAN 2x3, używany, węgierski, miodowy. 80 zł. ☎(0-85)653-45-95.

FOTEL Maciś. 200 zł. ☎(0-85)653-45-95.

GLAZURA 10 mkw. 180 zł. ☎(0-85)653-35-83.

SZAFY
STANLEY
RATY
PIECZĄTKI
trodał
WIZYTÓWKI GRAWERTON
USZCZELNIANIE
OKIEN
R.B. Białystok, ul. Mickiewicza 44 A
tel./fax (085) 732-32-71; 732-33-06

GRZEJNIKI żeliwne, 5 zł/żeberko. ☎(0-85)675-36-00.

GRZEJNIKI żeliwne 70", 50 szt. 5 zł/szt. ☎(0-90)265-523 wieczorem.

KUCHENKA gazowa, 50 zł. ☎(0-86)722-465.

KUCHNIA elektryczna Polmetal. 120 zł. ☎(0-85)814-16-55.

KUCHNIA Westwarka, brązowa, bez węzownicy. 400 zł. ☎(0-86)725-169.

ŁÓDÓWKA. 200 zł. ☎(0-85)653-35-83.

ŁÓDÓWKA Mińsk 16. 250 zł. ☎(0-85)653-35-83.

ŁÓDÓWKA Mińsk 200 zł; zamrażarka Mors 400 zł. ☎(0-86)712-544.

ŁÓŻECZKO dziecięce, do 5 lat, 65 zł. ☎(0-85)6755-637.

MASZYNA do szycia polska, na gwarancji, model 466B. 650 zł. ☎(0-85)654-72-07.

MASZYNA do szycia wieloczołnościowa z obudową na wysoki polsk. 600 zł. ☎(0-87)566-43-41 po 16.00.

MASZYNA Singer, używana. 150 zł. ☎(0-85)732-15-89.

NIEUŻYWANY piec c.o., 550 zł. ☎(0-85)653-90-67.

ODKURZACZ Rainbow, z pralnicą na gwarancji, ok. 4000 zł. ☎(0-85)663-36-87.

ODKURZACZ Rainbow na gwarancji z pralnicą. 4.000 zł. ☎(0-85)663-36-87.

OKNA nietypowe, nowe, skracane na śruby szwedzkie, podwójna szyba, polakierowane, 150 x 168 cm, 500 zł. ☎(0-85)661-27-71.

OKNA nietypowe, podwójna szyba, do budynków gosp., podzielone pionowo i poziomo na 3 części, szer. 176 cm, wys. 144 cm, 400 zł. ☎(0-85)661-27-71.

OKNA skrzynkowe, nowe, 150x240, 150x210, 145x150, 145x90, 120x150, 120x120. 200-720 zł. ☎(0-85)741-86-23.

PALMA, duża. 500 zł. ☎(0-85)661-49-04.

PALMA duża, 50 zł. ☎(0-85)732-36-65.

PALMA pierzasta, wys. 2,60 m, 250 zł. ☎(0-85)6534-837.

PANELE, 4 szt., 100 zł/szt. ☎(0-85)650-13-58.

PIEC c.o. Kamino, 1000 zł. ☎(0-87)567-96-34.

PŁYTKA gazowa, dwuletnia, 2-palnikowa do butli. 100 zł. ☎(0-85)732-98-52.

PRALKA automat Polar. 300 zł. ☎(0-86)188-808.

PRALKA Frania. 60 zł. ☎(0-85)661-49-04.

PRALKA Frania. 60 zł. ☎(0-85)661-49-04.

PHU solo Białystok, ul. Wasilkowska 47B (wjazd od Szosy Pn.-Obwodowej) tel. (0-85) 675 20 69

• piły spalinowe
• kosiarki
• agregaty prądotwórcze
• myłki ciśnieniowe

PRASOWALNICA walcowa (magiel elektryczny). 250 zł. ☎(0-85)654-72-07.

PRZEPŁYWOWY ogrzewacz wody Biawar, nieużywany, wersja umywalkowa. 200 zł. ☎(0-86)750-699.

REGAŁ BRDA, machoń. 1.300 zł. ☎(0-85)653-47-20.

SOFA 3-osobowa, fotel, pufa. 1.500 zł. ☎(0-85)653-47-20.

SOKOWIRÓWKA, nowa, 150 zł. ☎(0-85)7423-736.

SZAFKA trzydrzwiowa, ciemna, stan idealny. 150 zł. ☎(0-85)718-52-30.

TANIO mało używane grzejniki radiotorowe, żeliwne, dl. 60 cm, szt. 49 i dl. 1 m szt. 5 zł/szt. ☎(0-86)162-560 po 19.00.

TAPCZAN. 110 zł. ☎(0-85)661-53-13.

WERSALKA tapicerowana, nowa. 200 zł. ☎(0-85)718-52-30.

ZAMRAŻARKA. 500 zł. ☎(0-85)653-35-83.

ZAMRAŻARKA. 500 zł. ☎(0-85)653-35-83.

ZAMRAŻARKA 120 l, 300 zł. ☎(0-86)722-659.

ZAMRAŻARKA 300 l, 300 zł. ☎(0-87)641-96-43.

ZAMRAŻARKA komorowa 500 zł; lodówka 200 zł; Tv 150 zł; stół ława drewniana z krzesłami, 250 zł. ☎(0-87)567-60-37.

ŻEBERKA żeliwne, nowe. 10 zł/szt. ☎(0-85)743-71-18.

RTV

KUPIĘ

PANEL do radia Pioneer KEH-5200 RDS, do 130 zł. ☎(0-87)643-31-20.

SPRZEDAM

DECK Sony, radioodtwarzacz samochodowy Gelhart. 240 zł. ☎(0-602-881-072.

FAX toshiba 1500 zł. ☎(0-85)6513-411.

GSM Nokia 1610, dwie ładowarki biurowa i samochodowa Nokia 5110, na gwarancji. 600 zł. ☎(0-85)732-64-62, 0-602-875-127.

KAMERA VHS. 1.200 zł. ☎(0-85)730-95-59.

KAMERA video Sony 8 mm z uniwersalną ładowarką. 790 zł. ☎(0-85)676-25-53.

KOLUMNY +radio Zodiak ZG -40W, 8 om, Compact. ☎(0-85)6540-263.

KOMPACT Pioneer. 380 zł. ☎(0-602-881-072.

MAGNETOWID. 470 zł. ☎(0-85)653-45-95.

MAGNETOWID Philips 600 zł. ☎(0-85)7454-385.

RADIO CB superchita. 480 zł. ☎(0-602-881-072.

TELEFON bezprzewodowy. 150 zł. ☎(0-86)181-319.

TELEFON era GSM Alcatel one touch view, 120 h czuwania +ładowarka i pokrowiec. 580 zł. ☎(0-602-881-072.

TELEWIZOR Jowisz kolorowy. 400 zł. ☎(0-85)661-49-04.

TELEWIZOR kolor Grundig, 28". 850 zł. ☎(0-85)730-95-59.

TELEWIZOR Neptun. 100 zł. ☎(0-85)715-60-99.

TELEWIZOR Telefunken 25". 400 zł. ☎(0-85)744-98-26.

TV Grundig 21" z telegazetą i pilotem, na gwarancji. 800 zł. ☎(0-85)741-48-46 17.00-17.30.

TV kolorowy. 800 zł. ☎(0-85)6513-411.

SPORT TO ZDROWIE

Nazwa	Adres i telefon	Godz.otw.	Oferta	Cennik usług	Dodatkowe informacje
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji	Włókiennicza 4 652-36-01, 652-35-61	6.00-22.00	Physalnia	Bilet jednorazowy - 8 zł, ulgowy - 5 zł; Abonament: miesięczny - 21 zł, roczny - 240 zł	Posiadamy w sprzedaży bilety i abonamenty: niedziela, h 7.00, poniedziałek, h 12.30, środa, h 12.15, czwartek h 8.00 i 9.45
			Brodzik dla dzieci	Bilet jednorazowy - 5 zł; Abonament miesięczny - 13,50 zł; Nauka pływania - 96 zł	Wolne bilety i abonamenty: sobota i niedziela h 12.15-15.45, środa h 15.45
			Siłownia	Bilet jednorazowy - 90 min., 7 zł; Abonament miesięczny: 1 x tyg./90 min - 18 zł, 2 x tyg./90 min - 32 zł, 3 x tyg./90 min - 42 zł, 4 x tyg./90 min - 48 zł,	
			Sauna	Bilet jednorazowy - 17 zł;	
			Ćwiczenia aerobowe	Wynajęcie sali gimnastycznej - 45 min - 17 zł	
Studio Sprawności Fizycznej Relax	Mazowiecka 39 742-46-74	7.00-22.00	Physalnia	Bilet jednorazowy - 7 zł, ulgowy - 5 zł; Abonament: miesięczny - 18 zł, roczny - 200 zł; Nauka i doskonalenie pływania - 159 zł	Wolne bilety i abonamenty: poniedziałek h 15, 15.45, wtorek h 9.45, środa h 14.00
			Siłownia	Wstęp jednorazowy - 7 zł, tygodniowy - 35 zł, Wstęp miesięczny - 50 zł	
			Klub Kwadransowych Grubasów	Gimnastyka, odchudzanie - 45 zł, Gimnastyka, siłownia - 60 zł	Patronat programu TV: Kwadrans na kawę
			Aerobic	Wstęp jednorazowy - 7 zł, miesięczny - 45 zł, Aerobic + siłownia - 70 zł	
			Sauna fińska	1 osoba (60 min) - 9 zł, 2 osoby (60 min) - 14 zł, 3 osoby (60 min) - 18 zł	
Kompleks Kulturyści „Colosseum”	Kopernika 5 744-83-94	pn.-pt. 8.00-22.00 sobota 8.00-12.00 16.00-22.00 niedziela 16.00-20.00	Siłownia	Wstęp jednorazowy - 6 zł, tygodniowy - 20 zł, Wstęp miesięczny - 50 zł, Wstęp trzymiesięczny - 130 zł, Wstęp półroczny - 250 zł, Wstęp roczny - 450 zł	Instruktor wliczony w cenę karnetu, Po sześciu miesiącach korzystania z siłowni przysługuje karta stałego klienta, Dla uczniów i studentów przy zakupie karnetu miesięcznego 10% zniżki
			Sauna	5 zł za osobę	bezpłatne dla posiadaczy karnetu ważnego co najmniej 2 tyg.
			Aerobic	2 x tyg./45 min + sauna - 35 zł steep reebok, 2 x tyg./60 min + sauna - 50 zł TBS, 2 x tyg./60 min + sauna - 45 zł	
			Ćwiczenia odchudzające	2 x tyg./30 min siłownia + 45 min aerobiku, sauna - 45 zł 3 x tyg./30 min siłownia + 45 min aerobiku, sauna - 60 zł	
Miejszyskolny Ośrodek Sportowy	Zwycięstwa 28, 651-19-36		Hydromasaż	Wstęp jednorazowy - 7 zł	Na masaż należy umawiać się telefonicznie
Fitness Club Funky Sport	Narewska 5, 0602-334-137	pn.-pt. 10.00-12.00 16.00-22.00 sobota 10.00-12.00 16.00-20.00	Siłownia lub aerobic	Wejściówka (4 treningi) - bez ogr. czas. - 15 zł Karnet na okaziciela 60 zł, Karnet na sześć miesięcy - 200 zł, roczny - 350 zł	Wtorki, piątki (18.00) w cenie karnetu sauna
			Sauna	Wstęp jednorazowy - 10 zł	
			Aerobic, calanetics, intensywne odchudzanie bilo-combo	Karnet 3 x tyg. - 35 zł Karnet 3 x tyg. + siłownia - 40 zł	Przy ośrodku działa sekcja modelek i klub puszystych

TV kolorowy 14". 200 zł. ☎(0-86)181-319.

TV SOny 2553 MT, 1500 zł. ☎(0-86)187-090.

WALKMAN Panasonic, 203, 180 zł. ☎(0-85)654-29-67.

WIEŻA Hi-Fi Aiwa, 1100 zł. ☎(0-85)654-29-67.

WIEŻA Sony, RX 80, nowa, na gwarancji, 1.600 zł - lub zamiana na samochód. ☎(0-87)23-21-74.

WIEŻA Technics, duża, na 60 dysków 2x130 W mocy, prolog system. 2.300 zł. ☎(0-85)732-62-08.

WZMACNIACZ z korektorem Fisher. 350 zł. ☎(0-602-881-072).

ZDALNIE sterowany samochodzik. 120 zł. ☎(0-86)181-319.

KOMPUTERY

SPRZEDAM

486 DX2 75 MHz, CDx3, RAM 16 MB, monitor kolor 14", stacja 3.5", HDD 1,2 GB, big tower, klawiatura, mysz. 1.600 zł. ☎(0-87)423-37-64.

486 SLC3, 12 MB RAM, 160 MB HDD, FDD 3.5", monitor 14" kolor, klawiatura, programy. 1.000 zł. ☎(0-87)423-37-64.

AMIGA 600, 50 gier. 400 zł. ☎(0-85)654-19-67.

COMMODORE C-64 bez monitora z wyposażeniem. 150 zł. ☎(0-85)653-45-95.

OPTIMUS Young, pentium 200 MMX, 32 MB, CD 32x, Windows 98, programy, gwarancja, monitor 15". 3.999 zł. ☎(0-87)610-43-82 9.00-16.00.

P233 MMX, 32 MB RAM DIMM, dysk twardy 2,5 GB, modem/fax 33,6 MBps (wew.), karta TV, monitor 15" kolor, Win '98. 4.000 zł. ☎(0-85)732-42-33 po 18.00.

PC 486, monitor kolor 17". 950 zł. ☎(0-85)676-25-53.

PC 486 DX 4, 100 MHz, 16 RAM, 420 HDD, CDROM, karta dźwiękowa, oprogramowanie 1300 zł. ☎(0-87)428-88-33 wieczorem.

PENTIUM 133 MHz, 64 MB RAM, HDD 1,6 GB, SVGA 2 MB, karta muz., CD ROM, monitor 15", CTX, mysz, obudowa minitower, gwarancja, 2600 zł. ☎(0-85)661-29-51.

PLOTER kreślący Hewlett Packard A3. 900 zł. ☎(0-85)676-25-53.

HOBBY

MUZYKA

AKORDEON Hess. 150 zł. ☎(0-85)715-60-99.

AKORDEON Hohner, Scandali, inny dobry kupię. ☎(0-85)718-62-76.

FUTERAŁ Roland D10/D20. 100 zł. ☎(0-85)715-60-99.

KAPELA podwórkowa, akordeon, kontrabas, gitara, banjo. 500 zł. ☎(0-85)718-62-76.

MARSHALL 150W. 1.300 zł. ☎(0-85)715-60-99.

MIKROFON Shure. 230 zł. ☎(0-85)715-60-99.

MINIMUM 2 x 300 W, na wokół kupię. ☎(0-85)718-62-76.

ORGANY MC-6A. 150 zł. ☎(0-87)643-44-80 po 20.00.

ORGANY Yamaha PSR 19. 400 zł. ☎(0-87)643-44-80 po 20.00.

PIANINO, 3000 zł. ☎(0-85)715-23-20.

PIANINO. 2.900 zł. ☎(0-85)651-18-69.

ROLAND E 86. 3.700 zł. ☎(0-85)715-60-99.

SAKSOFON elektr. Casio, 180 zł. ☎(0-85)6755-637.

ZESPÓŁ, bale, wesela, inne. 1.300 zł. ☎(0-85)712-58-04.

ZESPÓŁ muzyczny, gwarancja udanej imprezy, wesela, zabawy. 1.200 zł. ☎(0-85)742-15-74, 0-604-284-510.

ZESPÓŁ muzyczny Lars, na żywo. 1.200 zł. ☎(0-85)718-66-56 po 20.00.

ZESPÓŁ muzyczny na żywo - tania. Suwalki, ☎(0-87)67-49-81 wieczorem.

SPRZĘT SPORTOWY

BAGAŻNIK na rower, nowy, 60 zł. ☎(0-85)6755-637.

DWA rowery BMX, 100 zł, 60 zł. ☎(0-85)716-36-42.

ŁODZIOSILNIK Salut, 450 zł. ☎(0-85)745-54-41.

ŁÓDKĘ drewnianą do wędkowania 430 x 150, stabilna, 1200 zł. ☎(0-87)427-31-41.

NAMIOT igło trzyosobowy, 250 zł. ☎(0-85)7321-589.

NARTY biegówki dla osoby dorosłej z kijkami i butami nr 8-9. 200 zł. ☎(0-85)654-72-07.

ROWER górski 550 zł. ☎(0-85)6513-411.

ROWER górski damski, 380 zł. ☎(0-86)187-090.

SILNIK do lodzi Mercury 3,3 kW. 2.000 zł. ☎(0-86)752-757.

SILNIKI rowerowe, 150 zł. ☎(0-85)745-54-41.

SILNIK Salut, po remoncie, 350 zł. ☎(0-86)78-22-57.

SYMULATOR wiosel, 250 zł. ☎(0-85)743-38-27.

ZWIERZĘTA

KOZY młode, od 200 zł. ☎(0-85)681-81-32.

KRÓLIK olbrzym belgijski, od 15 zł. ☎(0-87)615-66-75.

KUPIĘ ptaki ozdobne. ☎(0-87)610-94-82.

OWCZAREK niemiecki czteromiesięczny, 200 zł. ☎(0-86)172-144.

SZCZENIĘTA owczarka szkockiego collie. 300 zł. ☎(0-86)182-744.

SZCZENIĘTA owczarki szkockie collie. 500 zł. ☎(0-86)182-744.

SZCZENIĘTA rodowodowe po championie pincher karłowaty. 450 zł. ☎(0-85)716-37-01.

ŚWINKI wietnamskie, 130 zł, klacz wielkopolską wyżeblenie XII 98, 3300 zł; bryczki od 900 zł. ☎(0-87)610-94-82.

WILCZUR maści czarnej, dwuletni. 100 zł. ☎(0-85)743-42-92.

FOTO

APATAR Fetama. 150 zł. ☎(0-85)653-45-95.

POWIEKSZALNIK Krokus 4, nowy, kolor, suszarkę dwustronną, nową, obiektyw, koreks, obcinarkę, szczypce. 170 zł. ☎(0-87)423-52-56.

ANTYKI

DWA stare zegary ściennie, od 330 do 480 zł. ☎(0-85)6538-211.

KUFER antyk sprzed I wojny światowej. 200 zł. ☎(0-85)711-23-50.

PATELNIĄ mosiężną, 1895, ok. 100 zł. ☎(0-85)7189-022 prosić Jarka.

ZŁOTE monety z papierem. 1550 zł/szt. ☎(0-86)761-601 wieczorem.

INNE

NALEPKI z Albumu Fana 2/98 Power Rangers. 0,20 zł/szt. ☎(0-85)742-29-85.

TURYSTYKA

OGNISKA z beczką piwa, przy muzyce, przyjazd i powrót autokarem, 20 zł/os. ☎(0-87)516-41-90.

HANDEL

USŁUGI

USŁUGI tartaczne- nawiążę współpracę. ☎(0-87)164-407.

PRODUKCJA

KUPIĘ linie produkcyjną do wyrobu podkładów włazów i wieńców sztucznych. ☎(0-85)737-52-06, 735-54-19.

MASZyny/URZĄDZENIA

KUPIĘ

KOSIARKĘ spalinową z koszem w bdb stanie. ☎(0-85)718-82-23.

OBRZYNAKĘ do granitu. ☎(0-25)798-21-29.

SPRZĘT i mierniki laboratoryjne, miernik opoziumu dźwięku, luxomierz itp. ☎(0-85)651-43-41 do 15.00, 742-08-39 wieczorem.

TOKARKA do metalu dl. toczenia 180 -200 mm z wyjmowaną wstawką na łożu. ☎(0-85)741-80-21.

ZGRZEWAŁKA Igomat. ☎(0-86)187-402.

SPRZEDAM

AGREGAT samojedźny Zremb do prac betonowych i tynkarskich. 9.500 zł. ☎(0-86)701-190.

DEMONTAŻOWNICA i montażownica do tirów. 8.500 zł. ☎(0-85)655-54-91.

FREZARKA mała do metalu. 1.600 zł. ☎(0-85)743-19-94.

KASY fiskalne ELZAB



ZETO BIAŁYSTOK

Białystok, ul. Skorupska 9
tel. (085) 7416858 w. 259

HEBLARKA trójsłonna z odcigiem wiór. 10.000 zł. ☎(0-90-265-523 wieczorem.

KOPARKA KM 251. 11.000 zł. ☎(0-85)675-42-71.

ŚWIATOWY LIDER W PRODUKCJI RUR PEX

WIRSO

EKOLOGICZNE INSTALACJE SANITARNE

WODA UŻYTKOWA

C.O. GRZEJNIKOWE

OGRZEWANIE PODŁOGOWE

SZWEDZKA JAKOŚĆ

NAJPROSTRZY MONTAŻ

WYTRZYMAŁOŚĆ - 100 LAT !!!

DYSTRYBUCJA, MONTAŻ, SZKOLENIA DLA INSTALATORÓW

15-405 Białystok, ul. Mickiewicza 59

Tel. 732 32 63, 732 37 05 Fax 732 28 81

KOSTKA BRUKOWA

- obrzeża i krawężniki
- płytki i trylinka
- płyty ażurowe

BUDROMAT Żodzie 1/k. Moniek
tel. (085) 716 26 05

KOPARKA Waryński KS 406. 11.000 zł. ☎(0-85)675-42-71.

KOPARKO-SPYCHARKĘ Białoruś, 13500 zł. ☎(0-85)7300-489.

MASZYNA do szycia przemysłowa ROCWEL RIMOLDI, 1600 zł. ☎(0-87)621-29-84.

MIGOMAT niemiecki. 1.500 zł. ☎(0-87)643-44-80 po 20.00.

OŚCIEŻNICA drewniana, nowa. 60 zł. ☎(0-85)742-63-17.

Co to może być?

Trwa nasz gratkowy konkurs dla sprostogawczych. Popatrzcie uważnie na zdjęcie zamieszczone poniżej: CO TO MOŻE BYĆ? Zadanie polega na podaniu prawidłowej nazwy prezentowanej na zdjęciu tajemniczej rzeczy.

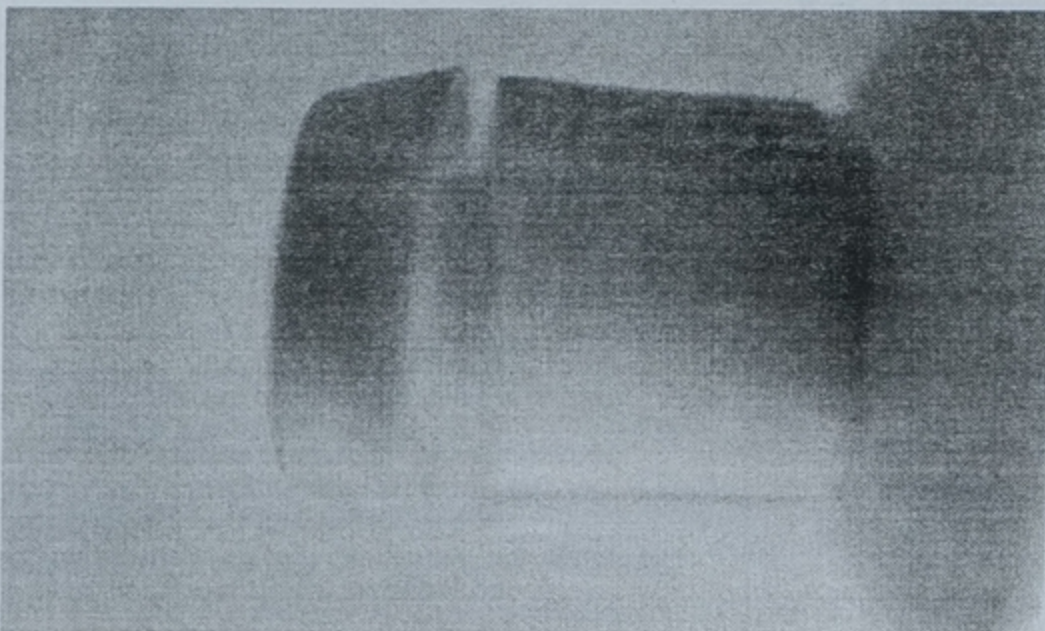
Nazwę przedmiotu należy wpisać do kuponu konkursowego, wyciąć go i przesłać pod adresem, który podajemy niżej, z dopiskiem na karcie pocztowej: „Co to może być?”. Za prawidłowe odpowiedzi przyznamy 3 nagrody – niespodzianki. Wyniki z dzisiejszej zagadki opublikujemy w „Naszej Gratce” za dwa tygodnie.

Odpowiedzi przysyłajcie pod adresem:

„Gazeta Współczesna”, ul. Sułska 1, 15-950 Białystok, „Co to może być?”.

Dwa tygodnie temu tajemniczym przedmiotem był SCYZORYK, a nagrodę – niespodziankę za prawidłową odpowiedź otrzymują: Wioletta Dembińska z Grajewa, Róża Jasińska i Tomasz Waleśki z Białegostoku. Osoby z Białegostoku zapraszamy po osobisty odbiór nagród. Pani Wioletcie nagrodę wysłamy pocztą.

Wesołej zabawy!



Przedmiot na zdjęciu to:

imię i nazwisko:

adres:

wiek:

kupon 29

SILNIK elektryczny 15 kW, 1400 obr./min. 1.000 zł. ☎(0-87)427-21-40.

TRAK tartaczny. 4.000 zł. ☎0-90-265-523 wieczorem.

TRÓJSTRONNA obrabiarka do drewna. 10.000 zł. ☎(0-86)700-208.

WCIĄGARKA elektryczna 380 V ze sterownikiem góra-dół. 1.000 zł. ☎(0-85)741-82-89.

WÓZEK widłowy Mitsubishi diesel 1800 kg. 33.000 zł + VAT. ☎(0-85)743-62-68.

ROLNICTWO

KUPIĘ

MIESZANKĘ zbożową, plug 5-skiowy. ☎(0-85)650-13-58.

PLUG do odśnieżania do ciągnika C-360, do 1.000 zł. ☎(0-87)568-84-33.

TURA do T-25. ☎(0-85)716-84-13 wieczorem.

TUR do ferguson. ☎(0-86)715-876.

WYSŁODKI buraczane. ☎(0-85)712-58-45.

SPRZEDAM

1014 1987, 1222 1989, st. bdb, lub zamiana, Czyżew, 32-28000 zł. ☎(0-86)755-466.

10 ton siana, 20 zł/t. ☎(0-86)715-876.

AGREGAT prądowrzący 5 KW, 220/380 V, jednocylindrowy silnik, 3500 zł. ☎(0-87)629-84-32.

BELKA kultywatora. 800 zł. ☎(0-87)523-82-91.

BIAŁORUŚ rolniczą. 8.000 zł. ☎0-90-627-556.

BIZON, szerokie koła (1976), 17.000 zł. ☎(0-87)523-82-91.

BIZON po kapitalnym remoncie. 32.000 zł. ☎(0-87)641-20-92.

BIZON record, z kabiną, 1989, 54000 zł. Siostrzanki 14 k. Jedwabnego, 6000 zł.

BIZON rekord, 1986, 55000 zł. ☎(0-85)712-637.

BIZON Z-56, 1986, 42000 zł. Łomża, Kraska 105.

C-330, (1987), 13.000,-. ☎(0-85)715-61-60.

C-330, 1990, 1100 Mth, 14200 zł. ☎(0-87)644-22-53.

C-330 (1985) stan bdb. 11.500 zł. ☎(0-86)702-208.

C-330 lub zamienię na większy. 10.000 zł. ☎(0-85)730-95-59.

C-330 M, z kabiną, 1994, 12500 zł. Siostrzanki 14 k. Jedwabnego, 6000 zł.

C-330 M (1989) stan bdb. 12.000 zł. Wołomina 47, 16-404 Jeleniewo.

C-330 stan bdb. 12.500 zł. ☎(0-85)718-81-95 po 17.00.

C-360, 1986, po remoncie, 12500 zł. Łomża, Kraska 105.

C-360, (1986), zamiana na C-330. ☎(0-85)65-05-272.

C-360 3P, 1990, 13000 zł. ☎(0-85)7189-709.

C-360 lub zamienię na większy. 8.000 zł. ☎(0-86)720-655.

C-360 przyczepa D-46A. 7.500 zł. Knyszyn ul. Grodzieńska 111.

CHŁODZARKE. 3.000 zł. ☎(0-87)644-22-65.

CIĄGNIK C-330. 8.500 zł. ☎(0-85)7161-565.

CIĄGNIK C-330 (1986) z ładowarką tur 1. 14.000 zł. ☎(0-85)730-29-20 9.00-17.00, 730-42-79.

CIĄGNIK MF-255 (1987) z kabiną. 14.000 zł. Bielsk Podlaski. ☎(0-85)730-29-20 9.00-17.00, 730-42-79.

CIĄGNIK MF 255 (1985). 14.500 zł. ☎(0-85)718-75-98.

CIĄGNIK MTZ-82 (1983). 15.000,- Suwałki, ☎(0-87)566-51-10 wieczorem.

CIĄGNIK T-25. 6.000 zł. ☎(0-85)711-47-25.

CLAAS Senator kabina, 3 m heder, silnik sześciocylindrowy, Perkins, 25.000,-. ☎0-602-788-032.

CZYSZCZARKA Petkus. 1.500 zł. ☎(0-87)566-70-82 po 20.00.

DMUCHAWA 400 zł. ☎(0-85)730-29-20 od 9.00-17.00, 730-42-79.

DMUCHAWA pionowa. 300 zł. ☎(0-85)716-93-99.

DMUCHAWA pionowa. 600 zł. ☎(0-85)712-91-35.

DOJARKA Alfa Lawal. 2.500 zł. ☎(0-85)737-71-08.

DOJARKĘ liniową. 3.000 zł. ☎(0-87)644-22-65.

DWA kombajny Bizon ZO 56, 1988, przyczepa samobieżna 48000 zł. ☎(0-83)345-18-01.

FIATA 126 zamienię na T-25. Wólka Brzozowa 22, 19-212 Białaszewo.

GOSPODARSTWO 11 ha, duże budynki we wsi Radziwilk. 50.000 zł. Lisy 25, 19-520 Banie Mażurskie.

GOSPODARSTWO rolne 5 ha +zabudowania murowane, hala 20x50,10 km za Stawiskami. 17.000 USD. ☎(0-86)176-164.

JUMZ na żuka, 10000 zł. ☎(0-86)178-524.

JUMZ silnik po remoncie, zamiana na C-330, T-25. Wólka Brzozowa 22, 19-212 Białaszewo.

K-150, 1983, 8000 zł. ☎(0-85)7189-709.

KOŁO zamachowe do C-328, rama ochronna, do MF-3512, 2812, pojemnik 1000 l, 400 zł. ☎(0-85)650-13-58.

KOMBAJN Anna. 10.000 zł. ☎(0-85)712-46-37.

KOMBAJN buraczany, przyczepa wywrotka, rozwijacz bel, plug łakowy DT, Ursus 1004, od 1.400 zł. ☎(0-85)718-13-61.

KOMBAJN Claas Protektor, szer. 2,90, 4-cylindrowy lub zamienię na bizon. 26.000 zł. ☎(0-85)741-86-23.

KOMBAJN półzawieszany Z020. 4.500 zł. ☎0-604-800-379.

KOMBAJN Wistula, st. db, 5000 zł. p. Pytel, Werpól 34, gm. Nurzec Stacja.

KOMBAJNY: Fahr, Anna-2 dwurzędowy, od 10.000,-. ☎(0-87)641-42-50.

KOMBAJNY Fahr-Claas. 23.000 -27.000 zł. ☎(0-85)716-55-23.

KOMBAJN zbożowy Claas Dominant, 4 m, rozdrabniacz, st. bdb, 31000 zł. ☎(0-87)523-42-16 po 16.00.

KOMBAJN zbożowy Far, 3m, st. bdb, 16500 zł. ☎(0-87)6414-250.

KOMBAJN zbożowy MF, 2,70 m, 15000 zł. ☎0602-827-814.

KOMBAJN zbożowy Volvo z kabiną, szer. 4,4 m, st. bdb, 25000 zł. ☎(0-86)71-88-87.

KOMBAJN zbożowy New Holland, clasion, 1540, bez silnika, 11000 zł. ☎(0-87)532-42-16 po 16.00.

KOMBAJN ziemniaczany ANNA 2, dwurzędowy, 10000 zł. ☎(0-87)6414-250.

KONEWKA nierdzewna, z kubkami udojowymi alfa lawal, nowa, 250 zł. ☎(0-85)7188-140.

KOPACZKA. 3.000 zł. ☎(0-85)7161-565.

KOPACZKA ciągnikowa, 1500 zł. Siostrzanki 14 k. Jedwabnego, 6000 zł.

KOSIARKA czeska. 800 zł. ☎(0-85)711-47-25.

KOSIARKA rotacyjna, polska, 1800 zł. Siostrzanki 14 k. Jedwabnego.

KOSIARKA rotacyjna polska, 1800 zł. ☎(0-85)730-29-20 od 9.00-17.00, 730-42-79.

KOZĘ białą, zakończoną. 200 zł. ☎(0-85)730-91-19.

KROWY i jałówki. 1.600 zł/szt. Choroszcz. ☎(0-85)719-20-26.

ŁADOWACZ Troll, nowy. 5.000 zł. ☎(0-86)187-419 po 18.00.

MF 255, z kabiną, 1988, 14500 zł. Siostrzanki 14 k. Jedwabnego, 6000 zł.

MF 255. 15.000 zł. ☎(0-85)716-55-23.

MŁOCARNIA Warmiana w dobrym stanie. 800 zł. ☎(0-85)716-93-99.

MŁYNEK bijakowy, 1800 zł. ☎(0-85)730-29-20 od 9.00-17.00, 730-42-79.

NACZEPA 1983, 4000 zł. ☎(0-85)7189-709.

OLCHA 220 zł/msześć. ☎(0-87)6414-250.

PALETY drewniane, 15 zł. ☎(0-85)650-13-58.

PARNIK elektryczny 100l. 300 zł. ☎(0-85)730-73-20.

PARNIK węglowy 250. 800 zł. ☎(0-85)743-42-92.

PASY klinowe, części zamienne do zach. kombajnów zbożowych, od 20 zł. ☎(0-85)650-15-07, 0-602-552-765.

PETKUS do czyszczenia zboża. 3.000 zł. ☎(0-87)641-20-58.

POMPA trzyfazowa, trzostopniowa, nowa. 370 zł. ☎(0-87)516-52-94.

PRASA Claas markan 60, st. bdb, 10000 zł. ☎(0-87)6449-011.

PRASA polska Z-224 (1988). 9.700 zł. ☎(0-85)743-67-98.

PRASA Welger 41, 6500 zł. ☎(0-85)716-52-87.

PRASA zbierająca New Holland, stan idealny. 4.900 zł. ☎(0-85)650-15-07.

PRASĘ rolniczą do siana PNZ1-2218, 2000 zł. Wólka Brzozowa 22, 19-212 Białaszewo.

PRASY kostkujące. 7.500 -8.000 zł. ☎(0-85)716-55-23.

PRZETRZASACZO-ZGRABIARKA 600 zł. ☎(0-85)730-29-20 od 9.00-17.00, 730-42-79.

PRZYZCZEPA D 55 wywrotka. 8.500 zł. ☎(0-87)566-70-82 po 20.00.

PRZYZCZEPA D-55, wywrot, 8500 zł. ☎(0-87)566-70-82 po 20.00.

PRZYZCZEPA D 732/5. 5.000 zł. ☎(0-85)712-46-37.

PRZYZCZEPA samobieżna i opryskiwacz. 3.000 zł. ☎(0-85)716-93-46.

PRZYZCZEPA wywrot szt. 2, 3700 zł. ☎(0-85)716-57-00.

ROZDRABNIACZ słomy do Bizona, przyczepy wywrot Czyżew, 1700-8500 zł. ☎(0-86)755-466.

ROZRUSZNIKI - do Bizona, Stara 200, C-360 MF, C-330, T-25, C-328, od 200 zł. ☎(0-85)7197-154.

ROZRZUTNIK nawozów. 2.200 zł. ☎(0-87)566-70-82 po 20.00.

ROZRZUTNIK obornika jednoosiowy. 3.200 zł. ☎0-90-627-556.

ROZRZUTNIK obornika, 6 t. 6.500 zł. ☎(0-87)641-20-58.

ROZRZUTNIK obornika, przyczepa samobieżna, kopaczka, sadzarka i inne, 10.000 zł. ☎(0-85)656-82-70.

ROZSIEWACZ nawozów. 3.000 zł. ☎(0-87)641-20-58.

ROZSIEWACZ nawozów KOS. 400 zł. ☎(0-87)516-52-94.

ROZSIEWACZ wapna i nawozów. 2.000 zł. ☎(0-85)739-18-24.

ROZSTRZĄSACZ jednoosiowy 2400 zł. ☎(0-85)730-29-20 od 9.00-17.00, 730-42-79.

ROZTRZĄSACZ obornika, radziecki. 2.500 zł. ☎(0-85)711-47-25.

SADZARKA do tytoniu, nowa. 3.500 zł. ☎(0-87)644-79-87 po 20.00.

SCHŁADZARKA do mleka 1500 l. 5.000 zł. ☎(0-87)644-22-65.

SCHŁADZARKA do mleka 2000 l. 6.500 zł. ☎(0-87)644-22-65.

SCHŁADZARKA do mleka Alfa lawal, 400 l, 3700 zł. ☎(0-87)629-84-32.

SCHŁADZARKA do mleka na gwarancji. 600 zł. ☎(0-85)737-71-08.

SIANO prasowane, 17 gr/kg. ☎(0-87)6449-011.

SIECZKARNIA do słomy. 300 zł. ☎(0-85)712-57-44.

SIEWNIK konny i wózek konny sprzedam. ☎(0-87)565-00-24.

SIEWNIK zbożowy, 1990, 2800 zł. Siostrzanki 14 k. Jedwabnego, 6000 zł.

SIEWNIK zbożowy, 5 m. 1.500 zł. ☎(0-87)523-82-91.

SIEWNIK zbożowy, szer. 4 m i talerzowy, 2000 zł. ☎(0-85)730-29-20 od 9.00-17.00, 730-42-79.

SIEWNIK zbożowy, talerzowy SZU, 3,6, 7000 zł. ☎(0-85)7124-637.

SILNIK 4-cylindrowy Perkins, stan idealny. 3.000 zł. ☎(0-85)650-15-07.

SILNIK C-360, 13000 zł. ☎(0-85)719-28-74 po 18.00.

SNOPOWIAZKA w idealnym st., 1000 zł. Sanię ozdobne 800 zł. ☎(0-87)642-42-25.

T-25, 1982, po remoncie, 8500 zł. ☎(0-86)763-392.

URSUS 385, 12000 zł; brona 700 zł; beczka 1200 zł; wał 400 zł. ☎(0-85)686-30-48.

URSUS C-360, 3P, 14000 zł; rozstrząsacz obornika dwuosowy, 7000 zł; Trol - 3500 zł. ☎(0-86)172-214.

WAŁ korbowy z panewką, nowy do ciągnika MTZ. 550 zł. ☎(0-85)711-23-50.

WENTYLATOR, 600 zł. ☎(0-85)730-29-20 od 9.00-17.00, 730-42-79.

WSZYSTKO do Classa, od 20 zł. ☎(0-85)650-15-07.

WYPRZEDAŻ maszyn rolniczych: przyczepy, kopaczki, plugi, kultywatory, rozrzutniki, trol, cyklony, rotacyjne, beczki do szamba, siewniki, kombajny zbożowe, wyorywacze do buraków. ☎(0-86)741-455.

ZBIORNIK 1000 l, wannowy, polski, 7500 zł. ☎(0-85)650-12-81.

ZBIORNIK 500 l. 3.800 zł. ☎(0-85)716-55-23.

ZIEMNIANKI. 0,20 zł/kg. ☎(0-85)712-57-44.

ZIEMNIANKI 5 t. 12 zł/m. ☎(0-85)712-91-35.

ZIEMNIANKI 5 ton, 12 zł/m. ☎(0-85)7129-135.

ZIEMNIANKI Irga Irys, 10 zł/q. ☎(0-85)650-14-38 wieczorem.

ZIEMNIANKI Kalina, 20 gr. kg, teraz i zimą. ☎(0-85)7160-587.

OKAZJE

SPRZEDAM

AMERYKAŃSKA suknia ślubna z trenem, długi rękaw, welon gratis. 500 zł. ☎(0-86)750-699.

ATRAKCYJNA suknię ślubną kupioną w salonie, roz. 38, wzrost 170 cm. 700 zł. ☎(0-85)741-03-11 wieczorem.

BUTY męskie z cholewami i prawidłami, rozm. 8-9, 100 zł. ☎(0-85)712-43-17.

DRESY adidas, bluza żółta, spodnie gran

HYDE PARK

Cytat dnia:

Wszyscy ludzie
wydają się nam
śmieszni,
z wyjątkiem
nas samych

John Galsworthy

Bardzo serdecznie zachęcamy Was do wyrażania swoich opinii na temat Gratki. Piszcie do nas, co Wam się podoba, czego Wam brakuje, co chcecie zmienić, a także **nadsyłajcie do nas wszystkie Wasze prace**: wiersze, listy, opowiadania, rysunki, etc. **Będziemy to publikować**. W ten sposób staniecie się współredaktorami Waszego miejsca w „Gazecie”. Wszelkie informacje proszę kierować pocztą: „Gazeta Współczesna”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, z dopiskiem „Nasza Gratka” lub pod adresem e-mail filon@wspolczesna.com.pl.

Wiersze naszych Czytelników

BUKIET JESIENI

przynoszę ci bukiet złotej jesieni
krwiste dojrzale serce na dłoni
popatrz jak urok w kolorach się mieni
jak kras się purpurzy i płoni
ileż ognia pali się w liściach
ileż nadziei jeszcze zostało
ileż zalotów w jarzębin kiściach
jakby wiosny i lata było za mało
tak się obnosi dostojność i pycha
wystawia bogactwo całego życia
z którego po cichu sok już wysycha
słabną powoli drżenia i bicia

Robert Panek

DZIEWCZĘCE MARZENIA

Stoi Kasia smutna w oknie
sama w domu, wokół cisza.
Świat za oknem w deszczu moknie
swego serca bicie słyszy.
Krople deszczu, mokre szyby
Kasi oczy też wilgotne.
Tęskni dziewczę. Och! tak gdyby
miłość wpadła tu przelotna.
Tak jak ziemia chłonie wodę
pęk rozkwita kwiatem
tak też każde dziewczę młode
o miłości marzy latem.
Nie pomoże tu wzdychanie
ani tży szczerości.
Trzeba Kasiu me kochanie
wyjść naprzeciw do miłości.

Tadeusz Radomski (Prostki)

PEŁNE POLA

chcę być przy nim
uciekając przed lękiem
nie patrzeć
na maskę szamana codzienności
szepnąć kilka słów
że oto jestem i zostaję...
do ostatecznego dnia
jeszcze dosyć siły
zakolać w dzwon wiary
zbudzić siebie
obok jego duszy
wśród darów utęsknionej obfitości

Apacz z Hanjówki

PŁYTY TYGODNIA

JULIO IGLESIAS

„My Life – The Greatest Hits”

Ta płyta to coś więcej niż tylko zbiór wspaniałych piosenek. Niezwykły przebieg kariery Julio Iglesiasa sprawia, że ten album jest wyjątkowo cenny. Artysta nigdy przedtem nie podjął próby zgroma-

Osbourne, Tony Iommi, Geezer Butler, Bill Ward. Jest to podwójny album zawierający 16 klasycznych utworów Black Sabbath i 2 nowe: „Psycho Man” i „Selling My Soul” nagrane podczas ubiegłorocznego koncertu w Birmingham.

„Dziewczyna 3”

Trzecie wydanie Dziewczyny, to zdecydowanie najlepszy album z tej „złotej” serii. Na płycie znajduje się 20 aktualnie najpopularniejszych hitów tanecznych, takich formacji jak R’N’G, BOYZONE, NANA, UNIVERSAL czy SUNZET. „Dziewczyna 3” oprócz przebojowego zestawu wykonawców zawiera mnóstwo dodatkowych atrakcji. Wśród nabywających kasety lub płytę zozostanie rozlosowana główna nagroda – wyjazd do jednego z miast europejskich połączony ze spotkaniem z gwiazdą



dzenia swoich największych przebojów na jednej płycie. Wydanie tych utworów w formie podwójnego albumu nie jest tylko dowodem dumy z długoletniej pracy artysty, ale przede wszystkim wyrazem wdzięczności milionom ludzi na całym świecie, dzięki którym Julio mógł osiągnąć to wszystko, czego dokonał.

BLACK SABBATH

„Reunion”

Black Sabbath jest jednym z najbardziej wpływowych zespołów w historii muzyki rockowej, to prekursorzy heavy metalu. Teraz legenda hard rocka powraca z pierwszym w historii zespołu albumem koncertowym „Reunion” nagrany w oryginalnym składzie – Ozzy



muzyki pop podczas jej koncertu. W środku Dziewczyny znajduje się także gra towarzyska, niezastąpiona podczas rozmaitych spotkań.

(promocja)

Jeżeli jesteś grafikiem komputerowym! Chcesz pokazać swoje dzieła światu! Przyślij do Gratki swoje prace (format JPG), pocztą do "Gazety Współczesnej" z dopiskiem "Nasza Gratka - galeria" lub pod adresem e-mail pendzel@wspolczesna.com.pl

ICQ UIN 1681166 PENdzel
ICQ UIN 9747642 Filon

Salon Muzyczny BOOM
Market ABC (I piętro), ul. Mazowiecka 5

BOOM
Największy wybór w regionie płyt CD i kaset!
Wydawnictwa i prasa muzyczna
Bluzy i koszulki
Bilety na imprezy

KUPON
upoważnia do zakupu płyt i kaset w Salonie Muzycznym BOOM
(Market ABC) 5% bonifikaty
Kupon ważny do 18 listopada 1998 r.

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ DO STOISKA W CENTRALU!

JUŻ WIEM, CO BĘDĘ ROBIŁ DZIŚ WIECZOREM

Jazz Club Odeon, ul. Akademicka

Program koncertów jest stały, tak więc:

- * Czwartek – Na fortepianie grać będzie Kestutis Paulaitis.
 - * Piątek – Koncert.
 - * Sobota – Czas umilać będzie koncert Urszuli Kisiel i Doroty Animuckiej.
 - * Niedziela – Andrzej Makal – fortepian w duecie z Piotrem Górskim – gitara.
 - * Poniedziałek – Marcin Skutnicki i Marek Szymaniuk – koncert na gitary klasyczne.
 - * Wtorek – Tego dnia przy fortepianie zasiądzie Urszula Kisiel.
 - * Środa – Recital fortepianowy Romualda Kozakiewicza.
- Wszystkie imprezy rozpoczynają się o godz. 19.00, a wstęp na nie jest bezpłatny.

Blue Velvet, ul. Warszawska

- * Czwartek – godz. 20.00. rozpoczyna się impreza taneczna. Muzyka różnorodna. Cena biletu 5 zł, studenci bezpłatnie.
- * Sobota – godz. 20.00 – impreza taneczna. Muzyka różnorodna. Wstęp kosztuje 5 zł.

Pub Trzy po Trzy, ul. Mazowiecka

- * Piątek i sobota – o godz. 21.00 rozpocznie się dyskoteka. Wstęp 2 zł.
- Klub 21, ul. św. Rocha**
- * Czwartek – Noc 21-latek, muzyka lat 60/70/80. 21-latkowie wstęp gratis.
 - * Piątek – Club party
 - * Sobota – Bananowa dyskoteka + wielka niespodzianka
 - * Niedziela – Bananowa noc
 - * Wtorek – Koncerty i recitale
 - * Środa – Bananowa noc
- Wszystkie imprezy rozpoczynają się o godz. 20.00, a trwają do rana. Warunkiem wejścia na nie jest ukończenie 21 lat.

Herkulesy

- * Czwartek – Polanka
 - * Piątek – Zadyma
 - * Sobota – Funka
 - * Środa – House Hiphop
- Imprezy rozpoczynają się o godz. 21.00.

Diadem ul. Kawaleryjska

Od wtorku do niedzieli w godz. 21.00 – 4.00 odbywają się dyskoteki. Cena biletu wynosi 5 zł, studenci 2 zł. Wyjątkiem jest sobota, gdyż bilet w ten dzień kosztuje 12 zł.

Klub Studentów Politechniki Gwint, ul. Zwierzyniecka

* Od czwartku do niedzieli zawsze od godz. 20.00 rozpoczynają się imprezy. Wstęp kosztuje od 2 do 6 zł w zależności od posiadanej legitymacji studenckiej. Muzyka różnorodna od rocka do techno.

Pub Uniwersytecki, ul. M.C. Skłodowskiej

* Od środy do niedzieli – od 20.00 odbywają się dyskoteki. Muzyka dance. We wszystkie dni legitymacja studencka upoważnia do bezpłatnego wstępu. W piątek i sobotę wstęp 3 zł.

Gwint Żywiec Club w Choroszczy

* Sobota – o godz. 21.00 klub zaprasza na dyskotekę. Muzyka dance. Wstęp na imprezę kosztuje 4 zł – studenci, 6 zł – uczniowie, pozostali 8 zł. O godz. 20.30; 21.30; 22.30 z ulicy Suraskiej odjeżdża autokar zabierający chętnych do Choroszczy.

Klub Rozrywki Krąg, ul. Wierzbowa

- * Czwartek – od godz. 17.00 do 20.00 dyskoteka dla młodzieży szkolnej. Cena biletu – 3 zł, dla grup z opiekunem (np; klasa) – 2 zł.
- * Sobota – o godz. 9.00 próba Playback show, zapraszamy wszystkie dzieci.
- * Niedziela – godz. 11.00 – Miniplayback show, na który zapraszamy dzieci, młodzież i rodziców.

Zebrały: Edyta Konopko i Elżbieta Sadowska.

KOPARKO-SPYCHARKA Białoruś, budowlana, 15000 zł. ☎(0-85)685-20-00 w. 29.

KORPUS tokarki, 450 zł; dwie nogi do stołu montażowego, 450 zł. ☎(0-85)6538-661.

LADA chłodnicza, przeszklona szafa chłodnicza, waga. 2.000 zł. ☎(0-87)621-06-02.

LADA chłodnicza 2 m dł., 1000 zł. ☎0602-594-805.

LADA chłodnicza z wyp. sklepu spożywczego, od 500 zł. Rogowo 2B.

LINA stalowa średnica 6 mm, miękka. 2,50 zł/mb. ☎(0-85)716-49-48.

MAGIEL elektr. 1,9 m, 5000 zł. ☎(0-86)774-786.

MASZYNA do szycia, 500 zł. ☎(0-85)745-54-41.

MIKROCIĄGNIK ogrodniczy Terra, 4500 zł. ☎(0-85)719-41-13.

MOTOREDUKTOR 7,5 kW, 200 obrotów. 600 zł. ☎0-604-800-379.

MOZAIKA gwiazda. 25 zł/mkw. ☎(0-85)682-22-03.

OGRODNICZY silnik włoski Mireli, 500 zł. ☎(0-85)745-54-41.

OPAL, brzoza, olcha, do kominka, 50 zł. ☎(0-85)6538-430.

PARAPETY lasico gr. 4 cm, 150 x 50, 170 x 30, 165 x 30, 130 x 40, 164 x 20, 25 zł. ☎(0-85)661-27-71.

PIEC c.o., 150, Zębice, 700 zł. ☎(0-85)7160-069.

PIEC co 1,1 msześć. żeliwny Kamino. 450 zł. ☎(0-86)701-190.

PIEC co Kamina 1,3 mkw., nowy. 520 zł. ☎(0-85)711-23-50.

PIEC c.o. "Plomien" Dziedzic Łapy, łącznie z grzałkami elektrycznymi. 1600 zł. ☎(0-85)663-14-62.

PIERZE gęsie, ok. 20 kg. 20 zł/kg. ☎(0-86)725-169.

PLYTY lastricowe gr. 4 cm, 100 x 50 cm, nowe, 10 zł. ☎(0-85)661-27-71.

PLYTY żelbetowe 200 x 100 x 10 cm, 100 zł. ☎(0-85)661-27-71.

POMPA głębinowa, 200 zł. ☎(0-86)722-465.

POMPA hydrauliczna, wysokociśnieniowa. 200 zł. ☎0-604-800-379.

POMPA studzienna, 45 zł. ☎(0-85)745-54-41.

RURY ocynkowane używane, śred. 15 i 20. 2 zł/m.b. ☎(0-85)814-16-55.

RYNNY i rury spustowe z blachy ocynkowanej, nowe, przekrój 150, 6 zł. ☎(0-85)661-27-71.

SANKI ozdobne, kute. 1.000 zł. ☎(0-86)725-200.

SIATKA ocynkowana. 5 zł/m. ☎0-90-265-523 wieczorem.

SIDING z dodatkami, 220 mkw. 4.000 zł. ☎(0-86)175-759.

SILNIK krawiecki - 30 zł. ☎(0-85)745-54-41.

SINGER, 500 zł. ☎(0-85)745-54-41.

SOSNA sezonowana, dyl 7 cm, 400 zł. ☎(0-85)719-28-74 po 18.00.

SPAWARKA wirowa, 1100 zł. ☎(0-86)763-400.

SPRĘŻARKA van, dwucylindrowa, 720 zł; ogrzewanie na ropę 12 V 14kW, 460 zł. ☎(0-85)719-73-36.

STÓŁ wibracyjny, mało używany, wraz z ręcznymi formami, do produkcji bloczków M4, M2, 2700 zł. ☎(0-86)162-560 po 19.00.

STRAGAN kawalerska, ok. 10.000 zł. ☎(0-85)6537-635.

SZKŁO pocięte, nowe, austriackie, ok. 80 mkw. do budowy szklarni. 600 zł. ☎(0-85)741-23-68, 732-29-24.

SZLIFIERKA do zaworów 500 zł. ☎(0-85)719-78-40.

SZTACHETY od 1 do 1,5 zł. ☎(0-85)7188-691.

ŚWIERK przetarty, wysezonowany, 10x30x500 cmsześć. 500 zł/msześć. ☎(0-85)654-78-82.

TANIO wyprzedaż wyrobów z drewna, listwy, kontowniki, ćwierćwałki i inne, ok. 900 zł. ☎(0-86)162-560 po 19.00.

TARCICA modrzewiowa, 800 zł/msześć. ☎(0-85)712-58-45.

TECHNOLOGIA na produkcję bloczków ściennych i płyt z wiórobetonu wraz z osprzętowaniem, tanio. ok. 4.200 zł. ☎(0-86)162-560 po 19.00.

TRZONKI do szpadli, 2.000 szt., brzożowe, szlifowane. 2 zł/szt. ☎(0-86)716-326.

WIROWKA do mleka, 80 zł. ☎(0-85)745-54-41.

WYPAŻARKA do kufli, na sucho, 500 zł. ☎0602-594-805.

WYTACZARKA do bębnow hamulcowych 500 zł. ☎(0-85)719-78-40.

WYTWORNICA do acetyleny, 180 zł. ☎(0-87)5162-820.

ZAWORY bateryjne Orem 1 po 75% oszczędności przy umywalce i zmywaku. 35 zł. ☎(0-85)730-11-43.

ZBIORNIK do sprężarki, 500,-. ☎(0-85)716-57-15.

ZGRZEWAŁKA do blach, 220 V, 400 zł. ☎(0-85)745-54-41.

INNE

PRZYJME na przechowanie kampingi i lodzie. 50 zł/miesiąc. ☎(0-85)741-82-89.

HYDE PARK

MIĘDZY NAMI

KRÓLICZKU! Już wkrótce będziemy bujać się na Hawajach! Małenka.

LUCILLE, pasiate koty na ploty. Zbliża się Wielka Ofensywa Kocurów. Szczegóły wkrótce. Kot-Behebot.

MIROSLAW. To co zamówiłeś to mam. Przyjeżdżaj. Class.

MISIU. Tęsknię, liczę dni. Do zobaczenia. Class.

PIOTR. Kiedy oddasz mi rogi łosia. Class.

ŚLONECZKO. Do zobaczenia za widnokrepiem. Ryba.

ŚŁOWICZKU. Idzie zima ale podobno słoneczna i bezwietrzna. Białe będą pola i łąki. Warto polatać. Arturion.

ZŁOTE MYŚLI

GDY ktoś utraci miłość, wtedy dopiero zrozumie jej wartość, piękne i prawdziwe. Mistyk.

Z zapisków biesiadnych: Zjedzenie siedmiu kilogramów czegośkolwiek jest halucynogenne! Kejt.

ŻYCIE jest śmieszne!

ŻYCZENIA

BEACIE z okazji 21. urodzin wszystkiego najlepszego kochający Marcin.

BURMISTRZOWI Tykocina panu Dominikowi Włoskowskiemu serdeczne podziękowanie za naprawę drogi w Górze składa Redaktor.

CZARKOWI stu lat szczęścia i rozkoszy z okazji urodzin życzy Barbara.

DLA Jurka T. zasyła samotna Irena K. Kto tęskni ten kocha.

DOMINIKO, tak trzymaj i się rozwijaj. Twój tajemniczy nieznajomy (Okon).

JURKOWI-DZIADKOWI wszystkiego najlepszego z okazji zbliżających się urodzin, zdrowia, wytrwałości w postanowieniu życzy Ela i Grzesiek.

KOCHANEMU mężowi Jurkowi wszystkiego najlepszego z okazji zbliżających się urodzin ustatkowania się, więcej uśmiechu na twarzy życzy żona Basia.

KRZYSIOWI - Kasia.

ZAWIADOMIENIA

KAŻDEMU deportowanemu do Rosji lub Niemiec przed ukłuczeniem 18 lat należy się odszkodowanie i prawa kombatanów. Pełnomocnik Zarządu Głównego Dzieci Wojny. Suwałki. ☎(0-87)566-58-83 19.00-20.00.

ZNALEZIONO suczkę brązową, małą ze smyczą przy sklepie Biedronka. ☎(0-85)732-84-95.

Cheesz dać reklamę??

ZADZWOŃ

Nasz przedstawiciel handlowy odwiedzi Ciebie

współczesna

Białystok,
tel. 742-05-21
Elk,
tel. 610-85-05
Łomża,
tel. 16-56-97
Suwałki,
tel. 66-57-26



Najwierniejszemu z przyjaciół - Andrzejowi z okazji imienin dużo zdrowia, samych radosnych chwil i pierwszego miliona dolarów życzy Barbara



Beatce i Arturowi z okazji 25 i 30 urodzin najserdeczniejsze życzenia, miłości, radości i pomysłowości składa mama, tato oraz rodzeństwo.



Wszystkiego co dobre, piękne, wartościowe: miłości, radości, uśmiechu i wielu serdecznych przyjaciół. Koleżanki i koledzy z pracy.



Wszystkiego najlepszego z okazji zbliżających się 59 urodzin. dużo zdrowia, szczęścia, pociechy z wnuczek, wytrwałości w postanowieniu życzą: żonczka Basia, 2 córki z mężami, 2 wnuczki.

IMIĘ ŻEŃSKIE	SZWADRON KOZAKÓW	W STARO- ŻYTNYM SUMERZE	WŁOSKA TELEWIZJA	NIE ZIMOWA OLIMPIADA
STYL PO RENESSAN- SIE	WYPŁYWA Z NIEGO PISA	MIASTO W SZKOCJI	AGENCJA FOTOGRA- FICZNA	
	1			
			STAN W BRAZYLII	
	12		WÓDKA OWOCOWA	4
MOŻE BYĆ FANTOWA				MIASTO W CZECHACH NAD NYŚĄ
OWOC Z PESTKĄ		7		
			JEDNOCZYŁ SIŁY POLITYCZNE (LATA 70.)	
ZGRA- JA	DO- PŁYW WIS- ŁY	DOPLÝW LENY	SZTUCZNA INTELI- GENCJA SÓD (SYMBOL)	
		MIESZANIE KART	LIGA KO- SZYKARSKA PŁYNIE PRZEZ PUSZCZĘ SOLSKĄ	
10	6			
	JEDNA Z NAJSMACZ- NIEJSZYCH CZĘŚCI KURCZAKA	RODZINNA MARGARY- NA	OD NIEGO FTALEINY AUTOR „KOMPLEKSU PORTNOYA”	KOJARZYŁA SIĘ Z NADBU- DOWĄ
PAŃSTWO Z WIEDNIE ROŚLINNY MOTYW OZDOBNY	MIASTO W GRECJI			
	100 MKW.			
			POCHODZIŁ Z NIEGO HERAKLIT	3
MIASTO W SLAWONII (CHOR- WACJA)				
8				

Litery z kolejno ponumerowanych pól utworzą hasło - ostateczne rozwiązanie krzyżówki.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

Wśród Czytelników, którzy nadesłali w terminie tygodniowym poprawne rozwiązanie (hasło) rozlosujemy 4 nagrody pieniężne po 25 zł każda.

Na karcie z rozwiązaniami prosimy nakleić kupon umieszczony obok.

Nazwiska zwycięzców podamy za 2 tygodnie.

GRATKA
36

Losowanie krzyżówki z 34 nr Gratki.

Nagrody pieniężne w wysokości 25 zł każda otrzymują:

Jarosław Chrzanowski z Augustowa, Grażyna Wasilewska z Białegostoku
Sławomir Koszelew z Białegostoku oraz Tadeusz Jarząbski z Białegostoku

Zapraszamy po odbiór nagrody osobiście w ciągu tygodnia.

Po tym terminie nagrody wyślemy pocztą.

Drodzy Czytelnicy! Na łamach Naszej Gratki możecie także przesłać życzenia swoim najbliższym, przyjaciołom, znajomym. Jeżeli chcecie, aby były one opatrzone również zdjęciem, wystarczy je przynieść lub przesłać pocztą do „Gazety Współczesnej” (Białystok, ul. Suraska 1, pok. 2, z dopiskiem „Nasza Gratka”) albo pod adres e-mail filon@wspolczesna.com.pl.